

السنة الثانية - العدد السادس ربيع الثاني ١٤١٥ هـ/ سبتمبر (أيلول) ١٩٩٤

م وكرائية م وكرائية مكون منال فترواها

ورني انساعشهناي

ن الحمالي الحرم

واحديثهان



صورة غلاف مجلة الرئيس اللبنانية

والمناه والمان المان الم

معرض الهخطوطات العلمية وندوة علم الكحالة عند العرب

مركز جمعة الماجد للثقافة والتراث يقيم في الفترة ١٤ - ٢٠ / ٣ / ١٩٩٥ معرضاً للمخطوطات العلمية يضم حوالي مائة مخطوط في شتى أنواع العلوم البحتة والتطبيقية كالفلك والطب والرياضيات والكيمياء والزراعة والبيطرة وغيرها . وتعطي المخطوطات المعروضة فكرة واضحة عن تنوع مناهج البحث والتأليف العلمي على امتداد رقعة الحضارة العربية الإسلامية ، كما توضح تعدد مناحي الإبداع الفني من حيث الزخرفة وأنواع الخطوط وبراعة الرسوم التوضيحية ودقتها .

كما يقام على هامش المعرض ندوة حول التراث العلمي العربي بعنوان:

(علم الكحالة عند العرب)

بمشاركة نخبة من الباحثين المتخصصين وفق المحاور التالية :

- ١ نشأة علم الكحالة عند العرب.
- ٢ المؤلفات العربية في علم الكحالة .
- ٣ إسهامات العلماء العرب في علم الكحالة.
 - ٤- نظرية الإبصار عند الكحالين العرب.
- ٥ عرض لمخطوط محقق في علم الكحالة.

وذلك يسومي ١٤ و١٥ / ٣ / ١٩٩٥ في قساعسة النشساط الشسقسافي بالمسسركسسز.

افرانية النفالية الن

السنة الثانية . العدد السادس . ربيع الثاني ١٤١٥ هـ / سبتهبر (ايلول) ١٩٩٤

إدارة العمرير

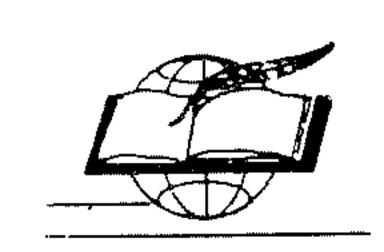
، عسبست الرهسين نسرنسور

العمرير

حسورار أيسساظيسية

ميعج العمرير

د. مصمود بدایج المصاند



تصدر عن إدارة البحث العلمي والنشاط الثقافي بمركز جمعة الماجد للثقافة والنراث -دبعي -

الوب الأول المناف عندي (ع 14 كاك رسيك (الرائيس الانبعاليك

الوجه الأخير المعالف ألح الرض الأسياء رض ورش الإخ الكراري (ش 1000) مجلة آفاق الثقافة والتراث

ص ب ١٥١٥٦ دبـــي - هــاتــف ١٢٤٩٩٩ دبــي - هــاتــف ARABB EM ع.م

الاشتــــراك السنوي: داخل الإمـــارات ٦٠ درهمــاً - في الخــارج ٢٠ دولارا أمــريكيـاً

- المقالات المنشورة على صفحات المسجلة تعبر عن أراء أصحابها.

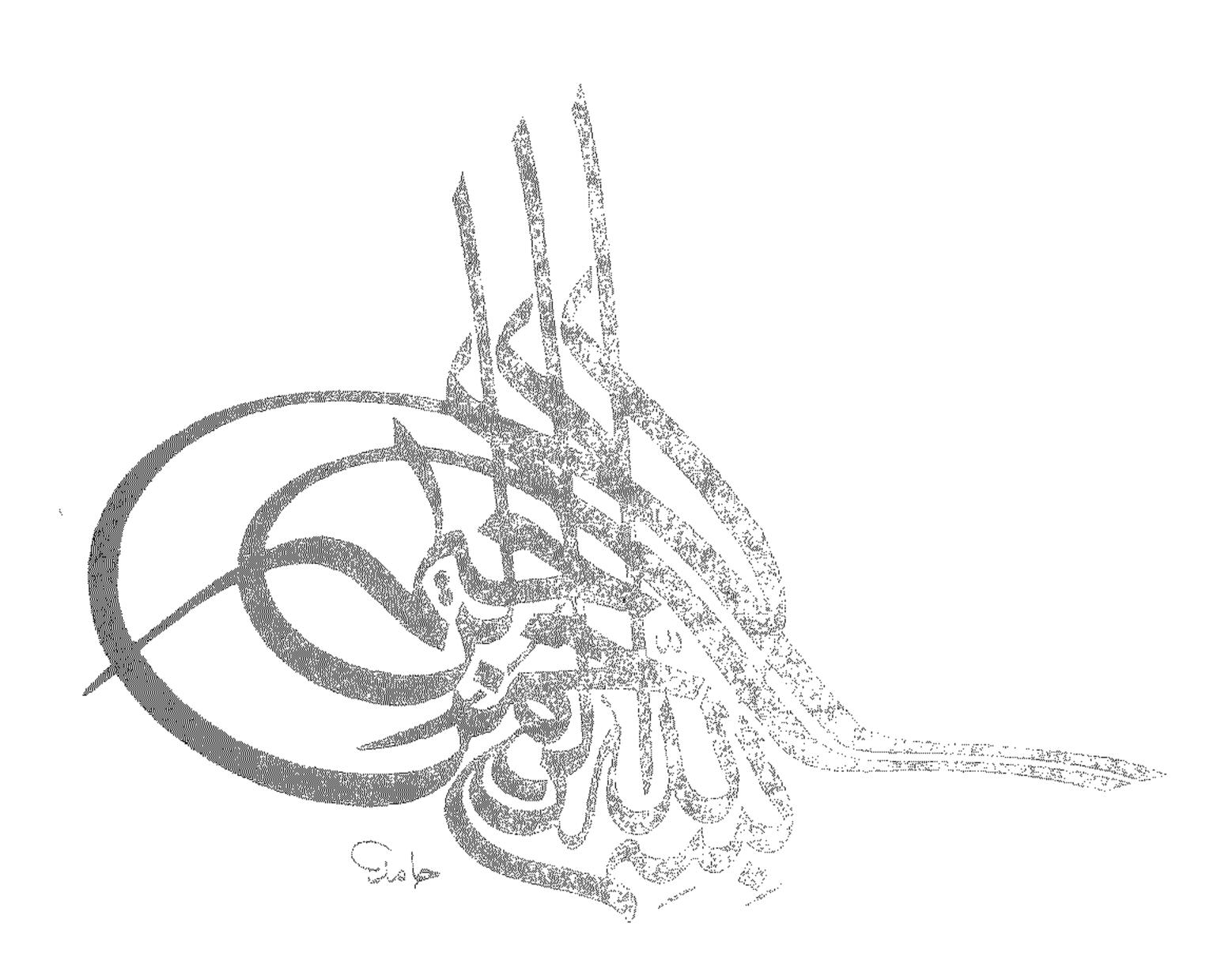
•	

لقاء مع الأستاذ محمد الميلي ص ١٢ من العالم أبي حامد الغزالي المتوفي سنة ٥٠٥ المستمدة المتعدد وتحريره أحد الفطالاء ممن العني بتصحيحه وتحريره أحد الفطالاء ممن المعلم مد طولي في العلوم العقلبة والتقلية والتقلية وكيفية التطبيق بينها طبع على تُعقة حضرة الفاضل (الشيخ على تُعقة حضرة الفاضل (الشيخ على الدين صبري الكردي)

ص ۲۶

- محسخستسارات ابن عسسزيم الأندلسي
عرض عبد العزيز الساوري ٧٦
- توالي المنح في أسسماء ثمسار النخل ورتبة البلح
تحقيق الدكتور محمد مطيع الحافظ ٧٨
- مــخطوطات الجلدكي في علم الكيسمــياء
الدكتور مسلم الزيبق ٨٤
- أبو القساسم السسهسيلي و إنتساجسه الفكري
بنيونس الزاكيالله هم
- الأخـــــار الثــــقــافـــيــة
- شوون ثقافية ١٠٦ - أخبار المركز ١١٧ - الاطروحات الجامعية ١٢١ - الاصدارات الحديثة ١٣٠
اعداد: قسم التوثيق و قسم المجلة

- الإسلام والتسقافة الأذربي جسانيسة
الدكتور رفيق عليوف ع
- المدير العام للمنظمة العربية في حديث للمجلة
أجراه محمد فاتح زغل١٢
- التفسير العلمي: من طنطاوي جوهري إلى الغزالي
الدكتور أحميدة النيفر ١٨
- الأدب: حسدوده و مسفساهيسمسه عند العسرب
الدكتور محمد خير شيخ موسى ٢٨
- مسلامح النظرية التسراثيسة لعلم المسصطلح
عباس عبد الحليم عباس
- الثـــقــافـــة و اللغـــة الســـواحــليـــة
الدكتور عبد الرحمن أحمد عثمان 23
- أدب السعسليسل عسنسد السرهساوي و ابسن زهسر
فاضل السباعي
- الفسطسائل الحسربيسة و المسوروث الجساهلي
بسام العسلي ۸٥
- مع مدير مركز اكسفوردللدراسات الإسلامية
أجراه هشام العوضي ٢٦
- الأقليـــات عندحـــدالخطر
عرض أيمن ثابت ثابت



<u>کا ۔ ا</u>

جادي في ما نورات بعض لشعوب القديمة قوله من طعيني سمكة فقد المشيعني وهرأ ». ومن هذا فإن بعض المحال أخل النخير آين الناثير، وبعضها متم النفع والمم العطاء ، وبعل من هم أهمال أي المحال أخل النخير آين الناثير، وبعضها متم النفع والمم العطاء ، وبعل من هم أهمال أي في هذا الزمن إنشاء ووالنق فت وتأسيس لمينات العلمية خصوصً بعدما النثنا جيل فتح عونه على العسلم وأخذ بأسباب المعرفة وقامت لديه حاجة إلى جهات ثقافية تعينه على تطلعاته، وتم يّه بأدوات البحث العيلى وتيسرها له، وتخصر من أجله الطرق، ليقدم من التاج فكره الجديد المنتوح ان إنش وتف وتقار البلاد بعد الفتوح ان إنش وثل هذه المؤسس العلمية لا يقل أهمية عن بناء المساجد اليتي حث الته عزّو قبل والقرآن والفقه ومراكز العسلم، وخصصوا لحس النفق ات، وعينواله والقرآن والفقه ومراكز العسلم، وخصصوا لحس النفق ات، وعينواله المجاريات ، والمدوها بالكتب والنساخ والقاموا عليها العلماء، وأعانوا على البائن على الدرس والبحث والبائلج، مما عاد بالنفع على المنتورة .

ومادام الأمركذلك في فانني أتمنع على من وهبهم التدنعية المال والحكمة وألهمهم فعل كخيرات أن يوازنوابين ثواب العب ارة وأجرالعهم، فلا يغفلوا عن أحرهم ويتركوا الأحنه ، ولعل الخيرالأمثل فحسم إذا مشعروا بلاجته إلى بنا ، المه جدل فيق الموجود منها بنوها ، وإن وجدوا صرورة في إقامة المؤسسات العلمية أقاموها .

وغن اليوم في زمن استفاضت فيه المراجع والمصادر وتشعبت ، وانسرب كثير منها في زوايا النسيان وصناع ، حتى بات الباحث مجهودًا يصنيع جل وقت في البحث عنها فضلاً عن المحصول عليها، وأكثرها مماتفصر عنه اليد، أو يحتاج طلب إلى رحلة مشاقة ممكلفة مصحوبة بصعوبات البحث

إن الحكومات تبذل قصارى جهدها في تأسيس لمجامعات ولمكتبات وغيرها من لمنت تالتفتافية ، مثلما تجتهد في بناء المرافق العمرانية من طرق وجبور وحدائق وهي تتحمل في سبيل ذلك الأعباء التقيلة من أجل خدمة شعوبها واسعادهم .

ولكن هذا لا يمنع الأفرار الذين وتع المتدعليهم وأفاد وامن خيرات بلادهم وثرات بلادهم وثرات بلادهم وثرات بلادهم وثراتها أن يقدموا ما يستطيعون لرفع مستوى مواطنيهم الفكري والثقت في ويعينوا أهل العسلم على البحث والتنفيب. وقد فطن الغربيون لهذا الأمر، فا هتم رجالاتهم من منزع شخصے بدعم مراكز البحث المحاصة والعامة ، فكثرت لذلك الحصيات العلمية، ووقف البحث أنحيرون عليها الأوقاف، وسيقت إليها المعونات والهبات من الأفراد والشركات والدوائرالاقتصادية، فأون ذلك الحيالة المعتمل الاستمرار.

ا نَّ يدائدَ مع الجماعة ... وبتصنا فرانجهو د تقوم الحصنارات وتربة الامم و تعمرانب لا د .

و. مجدر لاقرعن فرنور

الأسلام الأسلام المسانة المسان

الخـصائص الرئيـسيـة للـتطور الثقـافي في أذربيجـان في العصر الوسيط

الدكستسور رفسيق عليسوف مسدير مسركسز الدراسات الإسسلامسيسة (إرشساد) باكو ـ أذربيجان

تقع أذربيجان على أرض تحيط بها كل من إيران وتركيا وروسيا وأرمينيا، وتطل عاصمتها «باكو» على بحر قزوين. عرفت منذ القديم بأرض النيران، وسميت أتروبايتنا وألبانيا، ضربتها الزلازل الأرضية، وهزتها الهجمات العدوانية، وبعث بها المذاهب الفكرية. وبسبب موقعها الجغرافي عايشت الصراع العنيف بين الفرس والروم البيزنطيين.

دخل الأذربيجانيون الإسلام منذ الفتوحات الأولى وبقوا على تفاعل مع حضارته طوال قرون، ثم ما لبثت بلادهم أن وقعت تحت النفوذ الروسي سبعين سنة حتى استقلت عام ١٩٩١.

وتضم أذربيجان خليطاً عجيباً من آثار الحضارات العربية الإسلامية والفارسية والبيزنطية بالإضافة إلى الأذربيجانية التركية المحلية. وهي تعيش في تناغم لم تستطع الأيام أن تمحوه، ولا يزال الحنين إلى كل ما يرمز إليه الإسلام والشرق يؤرق أبناءها، وهاهي ذي تعود بالتدريج إلى حظيرة الإسلام.

وقبل أن ندخل في موضوعنا يجب الإشارة إلى الجوانب الهامة المرتبطة بمنهج الدراسات الإسلامية، كما يجب معرفة موقعنا منها، لأن ذلك يسهل شرح ما نحن فيه.

يجب أولاً على كل باحث في الدراسات الإسلامية أن يضع في اعتباره أن الإسلام مثل أعلى، لا مذهب علمي كلامي أو أدبي أو جمالي أو فلسفي، وأنه الإسلام الواحد منذ كان في مهده إلى أن خرج إلى جميع الأراضي الإسلامية. ومن هنا فهو بريء من كل نقد.

كما يجب ثانياً أن نقرر أن المبدأ الفكري الذي ننطلق منه هنا هوأنه يجب النظر إلى الثقافة الأذربيجانية بوصفها حصاد التقاء التأثيرات الحضارية المختلفة وتمازجها، مع كونها ثقافة إسلامية من حيث الجوهر. وسوف نلتقي حين دراستها بالإسلام على أنه المثل الأعلى، ثم بالتقاليد الأذربيجانية التركية الأصيلة القديمة. وبتأثيرات الحضارات اليونانية والبيزنطية والفارسية بالإضافة إلى العناصر العربية التي قامت نتيجة امتزاج الإسلام والتقاليد القومية للعرب.

ПП

تأثرت بلاد القوقاز بالفرس والبيزنطيين، فدخلت في سيادة هؤلاء مرة وأولئك مرة أخرى، ولكنها تمكنت من الحفاظ على خصائصها الحضارية القومية رغم تنافس الدولتين في نشر المجوسية والمسيحية. فلما كان الفتح الإسلامي دخلت في تركيب الخلافة الإسلامية، وانتشر الإسلام فيها انتشاراً واسعاً (١). ولكن العرب المسلمين لم يجلبوا معهم علاقات أكثر تقدماً مما كان في أذربيجان، ولذلك لم يعملوا على تغيير الأسس الاقتصادية فيها، بل عملوا على المحافظة

يجب النظر إلى الثقافة الأذربيجانية بوصفها حصاد التقاء التأثيرات الحضارية المختلفة و تمازجها، مع كونها ثقافة إسلامية من مع كونها ثقافة إسلامية من

"

على ما كان موجوداً. ثم بدأت الصناعات والتجارات بالتطور، وظهرت مدن جديدة ذات سمة إسلامية بارزة مثل كانجة وباكو وتبريز ومراغة وغيرها من مراكز التجارة والصناعة. وهنا ومن خلال الأحداث الأولى للفتوح في أذربيجان نطرح السؤال التالي: هل كانت الشروط المقدمة لنشر الحضارة الإسلامية متوافرة في الأراضي المفتوحة بما في ذلك أذربيجان؟ نقول ابتداءً: نعم. فما كانت مكونات تلك الشروط؟:

اولا : كانت أذربيجان تعيش في حالة تنافر ديني بسبب الصراع بين الزردشتية واليهودية والنصرانية والمانوية، ولم تستطع هذه الأديان أن تقدم قيماً أخلاقية تمكنها من قيادة المجتمع الأذربيجاني، ولم تكن الحضارات التقليدية التي تأثرت بها البلاد قادرة على الدفاع عن نفسها أمام الإسلام وخاصة عقيدة توحيد.

ثانياً:كان للمسلمين عاصمة سياسية واحدة (المدينة المنورة، دمشق، بغداد) مكنتهم من وحسدة الحياة الحضارية.

ثالثاً: لم تكن مقاومة الفتوحات قوية إلى درجة تضطر المسلمين إلى تدمير ما يعترض

طريقهم فاستطاعت شعوب البلاد المفتوحة الاحتفاظ بحضاراتها القديمة بشكل أو بآخر، الأمر الذي مهد لقبول الإسلام عن طريق توافقه مع تقاليد تلك الحضارات بشكل أو بآخر. وتجدر الإشارة هنا إلى أن التسامح الديني الإسلامي وعدم قيام مؤسسة كالكنيسة لها قراراتها وأوامرها هيأ المناخ لتقدير مختلف أنواع النشاط الإبداعي.

رابعاً: كان النبي صلى الله عليه وسلم رسولاً للعرب، كما كان رسولاً للعجم، ومع أن القرآن الكريم نزل بلسان العرب إلا أنه كان كتاباً للناس كافة، الأمر الذي جعل النفوس كلها تقبله وتعتز بالنبوة.

كما اعترفت الشعوب غير العربية بحق القرشيين بالإمامة، وكان خطباؤها يذكرون اسم الخليفة على المنابر ويؤدون الخراج عن رضا إلى بيت المال.

وقد قدم الإسلام للعرب والعجم جميعاً معايير واضحة تشعر الفرد بأنه عضو في جماعة واحدة متماسكة، وجعل المعصية من أي فرد علامة رئيسية للفساد الاجتماعي: «فإن أمنوا بمثل ما آمنتم به فقد اهتدوا وإن تولوا فإنما هم في شقاق فسيكفيكهم الله وهو السميع العليم»(٢).

خامساً: كانت الحياة الدينية في الجزيرة العربية مشابهة لنظيرتها في بلاد العجم (عبادة الأصنام وتأثير اليهودية والنصرانية والزردشتية) مما هيأ هؤلاء الأخيرين لقبول الإسلام الذي عالج مشاكلهم المشابهة للمشاكل التي عالجها في الجزيرة العربية خلال ثلاث وعشرين سنة: «ما فرطنا في الكتاب من شيء»(٣).

سادساً الم يحمل الفاتحون معهم من الحضارة المادية شيئاً، وما كان عندهم جديد في

المجال الحربي والأسلحة، ولكنّ الدين الذي حملوه كان الاختيار الأفضل بما فيه من قيم أخلاقية ترتبط بالتوحيد والعدل غدت أساس الحضارة فيما بعد.

سابعاً قامت الحضارة الإسلامية نتيجة التأثير المتبادل بين العرب المسلمين الفاتحين وبين شعوب البلاد المفتوحة؛ وكان الأمويون يطبقون كثيراً من الأساليب الإدارية والتقنية والفنية الفارسية والبيزنطية، إضافة إلى أخذهم جوانب من الحياة العامة.

وتأثر العرب المسلمين بالفلسفة اليونانية واضح معروف، وقد كتب ابن خلدون بهذا الصدد: «وعكف عليها النظار من أهل الإسلام، وحذقوا فنونها وانتهت إلى الغاية أنظارهم فيها، وخالفوا كثيراً من آراء المعلم الأول، واختصوه بالرد والقبول لوقوف الشهرة عنده ودوّنوا في ذلك الدواوين وأربوا على من تقدمهم في هذه العلوم وكان من أكابرهم في الملة أبو نصر الفارابي، وأبو علي ابن سينا بالمشرق والقاضي أبو الوليد ابن رشد والوزير أبو بكر الصائغ بالأندلس إلى آخرين بلغوا الغاية في هذه العلوم»(٤).

بهذا يمكن القول إن ظاهرة تبادل التأثير والتفاعل للثقافات المختلفة بين العرب المسلمين والشعوب الأخرى هي التي حددت السمات الحضارية الرئيسية للتطور الثقافي والمادي لجميع البلاد الداخلة في الإسلام. إن إنتشار الإسلام في أذربيجان واستقراره فيها أدى إلى امتزاج الأجناس المختلفة من البشر الذين دخلوا الإسلام وأخذوا من القيم الإسلامية أصلاً لحياتهم المعنوية مع التمسك بالقيم الموروثة، ونتيجة لذلك شهدت المنطقة ازدهاراً اجتماعياً وحضارياً عظيماً

لم تعرف مثله من قبل.

وكانت الأسباب العميقة المحركة لعملية الامتزاج الاجتماعي الحضاري هذه تكمن في التطابق بين القيم التي جاء بها الإسلام بكونه دينأ وحضارة ونمط حياة وبين المتطلبات الحيوية ونمط التفكير لدى الشعوب الإسلامية. وكانت الميول الجامعة الموحدة التى عينتها وحددتها مبادىء الإسلام العامة وقيمه تظهر ظهوراً واضحاً في الأحداث الحضارية للواقع العربى الإسلامي في ذلك

وأدى دخول أذربيجان في الإسلام وقبولها الخلافة العربية الإسلامية إلى الاستقرار السياسي البعيد المدي، الأمر الذي أسهم في ازدهار المدن بوصفها مراكز السياسة والثقافة والصناعات، كما أسهم في توسيع العلاقات التجارية والاقتصادية الأخرى وخصوصاً الملاحة.

وكان الازدهار البين في هذه الميادين يتطلب بالضرورة تعميق العلوم المكتسبة في مجالات الفلك والجغرافية والرياضيات والطب وغيرها. وقد رافق ازدهار العلوم ارتفاع المستوى الثقافي العام، وأصبحت المساجد والمدارس الملحقة بها مراكز تنظيم الحياة التقافية النشطة، حي تقوم الدراسات في سائر العلوم الفلسفية والدينية والتطبيقية

وغدت للكلمة أهميتها، وكانت توزن قبل أن تقال بموازين العقل والصلاح، فظهرت مؤلفات قيمة في الأدب والأخلاق. واحترم الناس العلم والعلماء وقامت التربية على هذا

وظهرت الفنون الإسلامية، وكانت في خدمة أهداف الإسلام الأساسية. ومازالت

دخسول أذربيسجسان في الإسلام وقبولها الخلافة العسربيسة الإسسلامسيسة إلى الاستقرار السياسي البعيد المسلكي

آثار العمارة الإسلامية والفنون التطبيقية والأدب محافظة على أهميتها التربوية والجمالية.

وعند معالجة مسائلة اتجاهات التطور الحضاري في أذربيجان في أثناء العصر الوسيط فإنه ينبغي ألا تغيب عن أذهاننا الخصائص الرئيسية للحضارة الإسلامية عامة والثقافة الأذربيجانية خاصة.

إنّ أولى هذه الخصائص ترتبط بقضية كثرة الثقافات، وتعنى بها نوعاً من «الكتابة الثقافية». وقد أشرنا أنفا إلى أن أذربيجان تعرضت لتأثير الحضارة الهيلينية، إذ عاشت حقبة طويلة من الزمن تحت نفوذ المقدونيين واليونان، واستوعبت كثيراً العناصر الإيجابية في حضارتهم وتأثرت بهم.

كما تأثرت كذلك بالحضارة الساسانية التى انعكست عقائدها الدينية القديمة ورموزها الجمالية وتصوراتها وقيمها بشكل أو بأخر على بنية الثقافة في أذربيجان.

وعلاوة على ذلك فقد حافظت كل من اليهودية والنصرانية والزردشتية والمانوية و المزدكية والسامانية وغيرها من العقائد على مواقفها في الحياة الفكرية بأذربيجان وعلى

درجات متفاوتة

على مثل هذه الثقافة المتشكلة عبر العصور التقى الأذربيجانيون بالإسلام، الأمر الذي كان له أثره في مجرى التطور الثقافي في بلادهم لعهده، إذ ظهرت البدع المختلفة والمذاهب المنحرفة والتعاليم الفلسفية المتنوعة. ولعل أذربيجان تحتل المقام الأول بين البلدان الإسلامية غير العربية من حيث عدد الشخصيات الكبيرة المقتولة بسبب عقائدها المتطرفة وهي التي سماها عبدالرحمن بدوي «الشخصيات القلقة في عبدالرحمن بدوي «الشخصيات القلقة في الإسلام».

فقد قتل من أبنائها بابك الخرّمي عام ٢٢٣ هـ/ ٨٣٨ م، وشهاب الدين يحيى السهروردي عام ٥٨٧ هـ/ ١٩٩١ م، وفضل الله النعيمي عام ٧٩٦ هـ/ ١٣٩٤ م. وسلخ عـمادالدين النسيمي عام ٨٢٠ هـ/ ١٤١٧ م.

يعد عالب مؤرخي العصر الوسيط كالسمعاني (ت ٢٦٥ هـ) وابن الأثير (ت ٢٠٥ هـ) وابن الأثير (ت ٢٠٥ هـ) وابن العبري (ت ١٠٩٠ هـ) ونظام الملك الحسن البغدادي (ت ٢٥٠ هـ) ونظام الملك الحسن بن علي (ت ٢٥٠) والمسعودي (ت ٢٤٦ هـ) وغيرهم. والحركة الخرّمية حركة معادية للإسلام، ويربطونها بالمزدكية. كتب كلود كاين(٥) متأثراً بهم يقول: «إنّ بابك الخرّمي كان من أتباع المردك» ومن المعلوم أن الخرّمية حركة شعوبية تعادي العرب وفيها عقائد لا تتوافق مع الإسلام كالقول بالتناسخ والحلول والثنائية، وهي وإن كانت كذلك إلا أنها ليست من المزدكية، بل يجب أن نعدها إحدى فرق غلاة الشيعة مثلها مثل الكيسانية أو الراوندية أو الأبو مسلمية أو الحارسية.

أما السهروردي فقد نبع مذهبه «حكمة الإشراق» من الواقع الاجتماعي والسياسي

في عهده، إذ كانت الخلافة ممزقة والصراع على أشده بين بلدانها، والموجات الصليبية تتدفق عليها، وقد انعكست هذه الظروف الحرجة على الفكر، فاضطهد أصحاب أرسطو من الفلاسفة والمنطقيين، وتوقف نقاش المعتزلة وحل مكانها مذهب الأشاعرة، واستطاع أشهر علمائهم أبو حامد الغزالي (ت ٤٠٥هم / ١١١١م) وضع منهج لتعليم إسلامي مبني على المنطق والفلسفة وأكثر ملاءمة ووضوحاً للمجمتع وقد كشف الغزالي عن تهافت الفلاسفة، وهيأ الظروف الفكرية الممكنة للمحافظة على منجزات المخراة العربية الإسلامية في مثل هذه الخوضاع الحرجة.

في تلك الظروف أعلن السهروردي فلسفته المتأثرة بأرسطو، فلم يفهمها كثيرون، فعادوه، مع أنها لم تكن مناهضة للإسلام ولكننا إذا نظرنا إليها بدقة وجدنا فيها تأثيرات الزردشتية والتصوف والفلسفة المشائية الشرقية، وهي تيارات ثلاثة تمكن السهروردي من التوفيق بينها وبين مبادىء الإسلام وبنى هذا التوفيق على أرضية إسلامية.

ويظهر أن سبب قتل هؤلاء المفكرين يعود إلى الوضع السياسي الاجتماعي المتأزم العقيم الضعيف أكثر مما يرجع إلى فساد عقائدهم. على أن تاريخ الخلافة مليء بمثل هذه الحالات؛ فقد قتل الحلاج وصاحبه ابن عطاء عام ٣٠٩ هـ/ ٩٢٢ م، وعَيْنُ القضاة الهمداني عام ٧١١ هـ/ ١٣١١ م، بالرغم من أن الشاعر الصوفي أبا يزيد البسطامي الذي كان يترنم بمعراجه إلى الذات الإلهية وينشر عقيدته بالحلول قد توفي عام ٢٦١ هـ/ ٢٥٥



م في موطنه بطبرستان وهو محترم عند الناس من غير أن يتعرض لاضطهاد أو ملاحقة.

وإذن، فالتأثيرات الثقافية المختلفة كانت قائمة بأذربيبجان في العصر الوسيط، إلا أن الاتجاهات الفكرية المنبثقة عنها كانت تدور في مدار الإسلام وحضارته.

هذا وترتبط الخاصية الهامة الثانية من خصائص التطور الثقافي بأذربيجان في العصر الوسيط بحادثة تعدد اللغات؛ ذلك أنها بسبب موقعها الجغرافي تأثرت بدولة فارس القوية، فانتشرت فيها الفارسية إلى جانب التركية الأذربيجانية لغة الأذربيجانيين الأم. وبعد الفتح أصبحت العربية لغة القرآن الكريم هي لغة دول الخلافة كلها، ومنها أذربيجان. وليس يصح هنا أنّ نقول: إنّ العربية فرضت بالقوة وزاحمت بقية اللغات، كما يدعى وايت مونتغمري(٦)، بل إنها انتشرت لكونها لغة الوحدة الدينية والسياسية والحضارية الجديدة، وكانت الشعوب غير العربية تفهمها وتقرؤها. وكانت القيم الحضارية تنطق بالعربية الأمر الذي مكن من نفوذ هذه الحضارات المختلفة بعضها إلى بعض، وانتفاعها بعضها ببعض، فتشكلت وأخذت صورة واحدة للحضارة العربية الإسلامية.

عبر الأذربيجانيون عن حضارتهم بالعربية التي كانت تُعدُّ في العصر الوسيط الحضارة الرفيعة، وكان لابد للمثقف أنذاك من معرفتها لحاجته إلى القيام بالصلاة وقراءة القرآن، كما كانت لغة العلم و الشعر.

و تشكل الوضع اللغوي هذا عبر القرون، وتوطد، واستقر على حاله خلال فترة من الزمن، إلا أن الأحداث العسكرية والسياسية والاجتماعية في القرن الرابع الهجري

إن الأحداث السياسية الاجتماعية الجارية حالياً في أذربيجان تجعلنانرى كيف يعودهذا البلامرة أخرى إلى مسوكب الحسطارة الإسلامية

"

كالزحف المغولي والحروب الصليبية وغيرهامن الأحداث الكبرى أدت إلى انحسار اللغة العربية في المنطقة واقتصارها على العبادات.

وبسبب ضعف الخلافة العباسية التي أثرت فيها الفتن الداخلية والوضع المتأزم المنهار تضاءل النفوذ العباسى، وازداد تأثير الفرس السياسي، ثم هيمنت لغتهم على ثقافة الشعوب المجاورة لهم، فأخذ العلماء والفلاسفة مثل بهمينار بن المرزبان الأذربيجاني (ت ٥٨٨ هـ/ ١٠٦٥ م) تلميذ ابن سينا، ومحمود الشبسترى (ت ٧٢٠ هـ/ ١٣٢٠ م) يكتبون باللغتين الفارسية والعربية. ولم تستطع السلطة الأذربيجانية التي توطدت في عهد الأتابكيين (٥٣١ - ٦٢٢ هـ/ ١١٣٧ - ١٢٢٥ م) أن تقف نفوذ اللغة الفارسية في بلادها. وقد تطور الشعر الفارسي الأذربيجاني في تلك الحقبة أيام الشاعر الكبير الذائع الصيت نظامى كنجوي (ولد عام ٥٣٦ هـ/ ١١٤١ م) الذي يعد شعره المكتوب بالفارسية خير نموذج للثقافة الأذربيجانية، وقد كان شيروان شاه يكلفه

النظم بالفارسية، لاعتقاده أن التركية غير مناسبة لسلالة الشاه.

لهذا فقد طغت اللغة التركية على الشعر بدءاً من القرن الثامن الهجري/ الرابع عشر الميلادي، وبها كتب عمادالدين النسيمي، ومحمد الفضولي بعده مؤلفاتهما المهمة. وكذلك بقيت التركية في عهد الصفويين في القرن العاشر الهجري/ السادس عشر الميلادي. وعلى وجه العموم فإن التركية كانت الظاهرة اللغوية المتميزة في تلك الفترة فاستعملت في ميدان التخاطب ومجال فاستعملت في ميدان التخاطب ومجال التجارة، بينما قامت الفارسية بشؤون الأدب والشعر، في حين اقتصرت العربية على العلوم الإسلامية المختلفة.

في هذه الظروف من الألوان اللغوية تشكلت اللغة الأذربيجانية التركية وتطورت واستكملت أبعادها، فدخل في تركيبها أكثر من ٦ آلاف كلمة عربية وفارسية وعلى هذا النحو انتشرت بوصفها لغة التخاطب بين الشعوب المجاورة للمنطقة جنبا إلى جنب مع اللغة الفارسية. وقد استمر ذلك حتى القرن الثالث عشر الهجري/ التاسع عشر الميلادي. واحتلت اللغة التركية وضعاً مشابهاً لوضع واللغة الفرنسية في أوروبا أنذاك.

ولا يفوتنا هنا أن نشير إلى الظاهرة المميزة الثالثة وهي أنّ تسرّب الثقافات المختلفة إلى البلاد الإسلامية. والتقارب فيما بينها أدّياإلى ازدياد هجرة المسلمين بين مختلف الحواضر الإسلامية، ولا يزال بعض المناطق السكنية في أذربيجان يحتفظ بأسماء ذات أصول عربية مثل «عرب كند» (القرية العربية) و« عربلار» (العرب)، و«عرب أولاد العرب) وغير ذلك مما أوشاغي» (أولاد العرب) وغير ذلك مما يشبهها. وفي الأخبار أن الطبيب الرياضي

المهندس صموئيل المغربي المعروف في الأندلس وكان كثير الأسفار والرحلة استقر أخيراً في أذربيجان، وأسلم بها، ثم توفي في مراغة عام ٢٩٥ هـ/ ١١٤٧ م، وأن الشاعر أبا محمد القاسم الشامي عاش في أذربيجان في القرن الخامس الهجري/ الحادي عشر الميلادي، وعمل في مرصد مراغة المؤرخ أبو الفرج ابن العبري في القرن السابع الهجري/ الثالث عشر الميلادي وبها توفي سنة ١٨٥ هـ/ ١٢٨٦ م.

ومن أذربيجان هاجر كثير من العلماء والمهندسين والشعراء، فعاشوا في دمشق وبغداد والقاهرة والإسكندرية، فقد رحل الزكي بن الحسن ابن عمر أحمد البيلقاني إلى دمشق حيث درس الفقه والحديث وكان له كثير من التلاميذ في الإسكندرية واليمن. وعاش الفقيه أبو بكر محمد الشيرواني في بغداد ودرس في النظامية مدة طويلة، وقرأ الحكيم بن إبراهيم الدربندي الفقه على الغزالي، ثم سافر إلى بخارى وتوفي فيها. الغزالي، ثم سافر إلى بخارى وتوفي فيها. ودرس عبدالملك بن أحمد البيلقاني الفقه في ودرس عبدالملك بن أحمد البيلقاني الفقه في خراسان وبغداد. يقول ابن قتيبة: لن تجد في المدينة شاعراً من الموالي إلا إن كان من مواليد أذربيجان.

وفي القرنين العاشر والحادي عشر الهجريين/ الخامس عشر والسادس عشر الميلاديين هاجر من قره باغ إلى بغداد كثير من الشعراء الأذربيجانيين، منهم شمسي وعهدي البغدادي وعلمي ورندي وزهني زاش وفضلي بن محمد الفضولي.

وفي زمن الصفويين هاجر كتير من المعماريين والرسامين والعلماء والشعراء الأذربيجانيين إلى تركيا، كان منهم الشاعر

حامدي الذي قربه السلطان محمد الفاتح كما هاجر إليها من الشعراء الخليلي والبصيري والسروري والطفيلي والظامري.

وأخيراً يجب الإسارة إلى الظاهرة الأخرى المميزة للثقافة الانربيجانية في العصر الوسيط وهي ظاهرة الطابع الإسلامي الجامع، بمعنى عدم انفصال هذه الثقافة من حيث النزعة المذهبية؛ ذلك أن غالبية سكانها من أهل السنة والشيعة كانوا متماثلين في العدد، الأمر الذي لم يسمح لهذه الثقافة أن تأخذ طابعاً مذهبياً متميزاً؛ فبالرغم من وجود عناصر التقارب الواضح بين التقاليد الشيعية في بلاد فارس والثقافة الإسلامية في أذربيجان إلا أننا لا يمكن أن نعدهما ثقافتين متشابهتين. والفرق بينهما لا يرجع إلى اختلاف مكوناتهما القومية فحسب بل يعود كذلك إلى الاختلاف في الاتجاهات الفكرية القيمية؟ ؛ فلئن كانت الثقافة الإسلامية الفارسية مرتبطة بالمذهب الشيعى ارتباطاً وثيقاً فنظيرتها في أذربيجان تتمتع بالقيم والمبادىء الإسلامية العامة.

إن الأحداث السياسية الاجتماعية الجارية حالياً في أذربيجان تجعلنا نرى كيف يعود هذا البلد مرة أخرى إلى موكب الحضارة الإسلامية بعد انفصال استمر أكثر من ٧٠ سنة، نقول هذا ونحن نشاهد نشاطاً في الحياة الثقافية الإسلامية في هذه السنوات الأخيرة، فقد فتحت خلالها المدارس الإسلامية والمعاهد الجديدة، ونقلت معاني القرآن الكريم إلى اللغة الأذربيجانية، ونشرت الكتب الإسلامية، وبدأ يظهر جيل جديد يتحلى بالثقافة الإسلامية بالإضافة إلى أخذه بالعلوم المعاصرة.

نتمنى هذه العودة السريعة للإسلام في إطار ازدهار أذربيجان وخيرها.



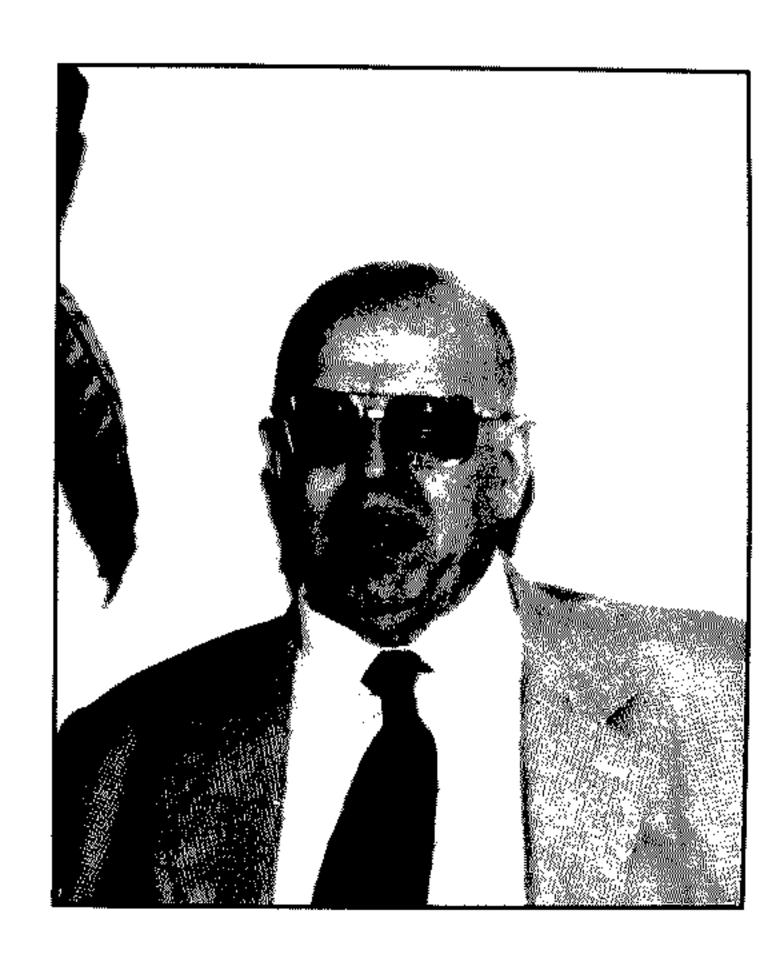
المصادر:

- ۱ ابن خلدون، المقدمة، الباب السادس، الفصل الثالث عشر، بيروت د. ت.
- ٢ حسين مروة، النزعات المادية في الفلسفة العربية
 الإسلامية، ط٢، بيروت ١٩٧٩.
 - ٣ ترجمة وشرح نهج البلاغة، تهران ١٣٦٥.
 - ٤ تاريخ ادربيجان، باكر ١٩٩٣.
- مسيخ الإسلام شكرالله باشازاده. الإسلام في القوقان،
 ماكو ١٤١١/ ١٩٩١.
- 6 G. E. Von Grunebaum, Classical Islam, A History 600 1258, London 1970.
 7 W. Montgomery Watt. The Influence of
- 7 W. Montgomery Watt. The Influence of University Press, 1972. Islam on Meival Europe. Edinburgh

الحواشي :

- ١ للوقوف على فتح أذربيجان انظر:
- ابن الأثير، على بن ابي الكرم . الكامل في التاريخ ٢/٤٢٩ ،
 - بيروت ، دار الكتب العلمية ، ط٢ ، ١٤٠٧ / ١٩٨٧ .
- الطبري، محمد بن جرير، تاريخ الرسل والملوك 3/ 107 ١٥٥، القاهرة، دار المعارف، ط٤.
 - ٢ سورة البقرة ٢/ ١٣٧.
 - ٣ سورة الأنعام ٦/ ٣٨.
- ٤ ــ أبن خلدون المقدمة، الباب السادس، الفصل الثالث عشر.
- W. Montgomery Watt, The Influence of Islam o

المدير العام تا منظمية العربية للتبريية و التقافية تو العلوم في دسمتيث للمسجلة



«تتهددالشقافة العربية الإسلامية في هذا الظرف بالذات مخاطر حقيقية إذا نحن غلناعن متابعتها ومعالجتها ميدانيا تحولت إلى أزمة هوية».

«**معهد الهيلي**»

أجراه معمدفاتح زغمل رئيس قسم النشاط الثقافي بالمركز - دبي

لابد للقادم إلى دبي – وهو يتعرف على ملامحها الحضارية – من أن تستوقفه المحطة الثقافية التي أقامها السيد جمعة الماجد في هذه المدينة العريقة وبخاصة إذا كان على نسب عريق من الثقافة والمعرفة، والأستاذ الميلي المدير العام للمنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم زار دبي مؤخراً وكان طبيعياً أن يزور هذا الصرح الثقافي الهام لا لأن المركز يقيم علاقات التعاون والتبادل بينه وبين المنظمة، بل لأنه وفي هذه المنطقة العربيقة حضارة وتاريخاً وتراثاً يمثل أكثر من معنى فهو الكنز الإنساني الذي لا ينفد، بل هو إلى ازدياد.

9 5

أية منظمية عربية والثقافة عربية للتربية والثقافة والعلوم يمكن أن تواجيه المستجدات والمتغيرات التي نعيبات التي نعيبات الآن..؟

"

حرصت خلال زيارتي لدبي على زيارة المركز لأخذ فكرة عنه من الميدان. وكانت مفاجأة لي ما وجدته في هذا المركز من أوعية الثقافة المختلفة والمتميزة وما جهز به من أدوات وتقنيات حديثة تجعل منه بالفعل موئلاً للعلماء والباحثين، ومحطة ثقافية هامة، وأعتقد أن أي انطلاق ثقافي وأي انبعاث ثقافي يحتاج إلى أمرين يكمل أحدهما الآخر.

أولهما: هذه المبادرات الخيرة الطيبة التي يقوم بها بعض الأفراد الخيرين لتبني الثقافة العربية الإسلامية في شقيها المعاصر والتراثي وبدعمها وتشجيعها بإنشاء المراكز والصروح الثقافية وحفز الناشرين والكتاب والمواهب الأصيلة على البحث والعطاء.

وثانيهما: أن الثقافة العربية الإسلامية تتهددها مخاطر كثيرة، وهي في هذا الظرف بالذات أدعى إلى تحمل المسؤولية، وهذه المسؤولية تقع على عاتق المفكرين والباحثين والكتاب في التحذير من هذه المخاطر ومواجهتها ميدانياً في كل المجالات، والتي يمكن إذا نحن غفلنا عنها أن تتحول إلى أزمة هوية. فهناك الكثير من الأجيال الصاعدة العربية والتي لم يسبق لها أن عرفت عن قرب مشاكل الكفاح ضد الاستعمار، وما ترتب

فى ديسمبر عام ١٩٩٢ انتخب الأستاذ محمد الميلى مديراً عاماً للمنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم (الألكسو) والأستاذ الميلى أحد الشخصيات الجزائرية المرموقة، ولد عام ١٩٢٩ وتخرج في جامع الزيتونة وجامعة الجزائر، بدأ حياته العملية بالتدريس والتحق بصفوف الثورة الجزائرية عام ١٩٥٥ وعمل في حقل الصحافة والإعلام فكان عضو هيئة التحرير لجريدة «المقاومة الجزائرية» كما تولى إدارة جريدة «المجاهد» الجزائرية وهي الناطق الوحيد لجبهة التحرير الوطني، وبعد الاستقلال كلف بإصدار جريدة «الشعب» وهي أول صحيفة يومية تصدر بالعربية، ثم تقلد بعد ذلك عدداً من المناصب الإعلامية والسياسية، فكان مديراً للإعلام بوزارة الشقافة، ومديراً لوكالة الأنباء الجزائرية، ورئيساً للجنة البرلمانية للتربية والشقافة والإعلام، ثم دخل السلك الديبلوماسي فعمل سفيراً لبلاده في اليونان وتونس ومصر واليونسكو ثم وزيراً للتربية.

للأستاذ الميلي عدد من المؤلفات منها: «صحراؤنا» و«الفاشية العالمية الحديثة» و«الجزائر في العهد العثماني» و«الجزائر في مرأة التاريخ» و«الجزائر في فجر التاريخ» و«ابن باديس وعروبة الجزائر» و«فرانز فانون والثورة الجزائرية» كما له العديد من المقالات والدراسات نشرت في الدوريات العربية.

والمجلة التقت الأستاذ الميلي أثناء زيارته لمركز جمعة الماجد للثقافة والتراث بدبي وكان لها معه هذا الحديث:

■كيف وجدتم المركز بعد زيار تكم له و اطلاعكم على أقسساهه و تعرفكم على محتوياته، وبرامجه وخططه..؟

عليه من رواسب في المجال الشقافي والفكرى.. هذه الأجيال بدأ يتكون لديها نوع من التـشكيك في مـاضي الكفـاح ضـد الاستعمار، ومن التساؤل عن جدوى هذا الكفاح، لأن هذا الجيل نشا بعد الاستقلال، ولم يشهد المرحلة الانتقالية من الاستعمار إلى الاستقلال، وأصبح يواجه في الوقت نفسه مشاكل يومية حادة ذات طابع اجتماعي أو اقتصادى، فإذا أضفنا إلى هذا مغريات النموذج الاستهلاكي الغربي عبر القنوات الفضائية التي أصبحت تغزو الناس في بيوتهم من غير استئذان، فمن شان هذه العوامل كلها أن تجعل هذا الجعيل الجديد يفكر بالانفسسال عن واقسعته وعن جنذوره، وتصبح قضية الخوف من تفكك الهوية أو التشكيك في الهوية العربية الإسلامية لدي شعوبنا قضية حقيقية تحمل خطرا حقيقيا ليس مبالغاً فيه. من هنا تأتي أهمية قيام هذه المؤسسات الثقافية خارج الأجهزة الرسمية الثقافية لتحمل المسبؤولية ولتعطى الثقافة أولوية تدرأ بها الأخطار.

■ تحدثتم عن المسؤولية الثقافية في مواجهة الأخطار، وبوصفكم مديراً عاماً للمنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم مادور هذه المنظمة في تحملها للمسؤولية الثقافية لاسيّما وأن المنظمة لها خططها وبرامجها وأهدافها..؟

- إن للمنظمة دوراً هاماً وأثراً بالطبع ولكن من الصعب أن نتحدث عن هذا الأثر الآن للأسباب التالية:

لقد مضى على إنشاء هذه المنظمة ربع قرن، وإن أية منظمة أو مؤسسة بعد هذه الفترة الطويلة لابد أن تسائل نفسها وأن تقف وقفة تأملية لأنه لابد من أحد أمرين: إما أن تكون هذه المنظمة أو المؤسسة قد حققت أهدافها التي أنشئت من أجلها، وفي هذه الحالة لابد

الصحفي يجدنفسه موزعاً بين مطلبين يكاد موزعاً بين مطلبين يكاد يصعب الاستجابة لهما في آن واحد؛ فهو إماأن يتخذ رأيا حراً خالصاً في قضية غير خاضع لأي ضغط، أو أن يستجيب للسلطة الرسمية التي تشرف على الصحافة ويقول رأيها وينفذ ما يطلب منه، وهذه هي بؤرة الصراع بين الرغبيتين.

"

من تحديد أهداف جديدة نتيجة لنجاحها وإما أن تكون هناك أسباب حالت دون تحقيق هذه الأهداف كاملة، فلابد أيضاً من وقفة تأملية لبحث هذه الأسباب.. وفي كلتا الحالتين فالمراجعة ضرورية.

ولكوني حديث عهد برئاسة هذه المنظمة، كان لابد من المراجعة، فطلبت من كل الذين عملوا فيها، والذين مازالوا قائمين على عملهم فيها أن يعطي كل واحد منهم رأيه حول ما يراه لازماً لتطوير عمل المنظمة، وفي الوقت ذاته خشيت أن يكون الاقتصار على أراء الذين يعملون في المنظمة سبباً في تقديم قضايا على قضايا أخرى. لذا فكرت بالاهتداء بآراء مجموعة من المفكرين العرب من مختلف البلاد العربية، ودعونا إلى ندوة فكرية تكون مهمتها طرح السؤال الآتي:

أية منظمة عربية للتربية والثقافة والعلوم يمكن أن تواجه المستجدات والمتغيرات التي نعيشها الآن..؟

ومن خلال الجواب نستخرج أساليب التطوير اللازم سواء ما يتعلق منها بالهـــياكل أم

بالتعديلات التي يمكن أن تدخل على القواعد والأنظمة في عمل المنظمة، وحينئذ نطرح التصور الجديد على المؤتمر العام، وسيكون على وزراء التربية العرب اتخاذ أمر القرار

وما أستطيع أن أؤكده أن المنظمة حققت أهدافاً لابأس بها، فهناك استراتيجية التربية وهناك استراتيجية الثقافة. إلخ كما أنها قدمت مشاريع وبرامج تذكر لها.

العمل في الصحافة والإعلام أخذ جانباً لابا سبه من مسيرة حياتكم الفكرية فقد كان لكم إسهام مميز في صحافة الجزائر وشاركتم في رئاسة تحرير بعض الصحف وتأسيسها كالمجاهد والشعب ووكالة الأنباء الجزائرية في ظرف كانت فيه الصحافة أمرا شائكاً له ظروفه الخاصة، كيف تقيمون عملكم بالمقارنة مع وضع الصحافة الحالي. وهل يضطلع الإعلام اليوم بمسؤوليته في مواجهة الغزو الثقافي والفكري الذي تتعرض له أمتنا العربية الإسلامية.

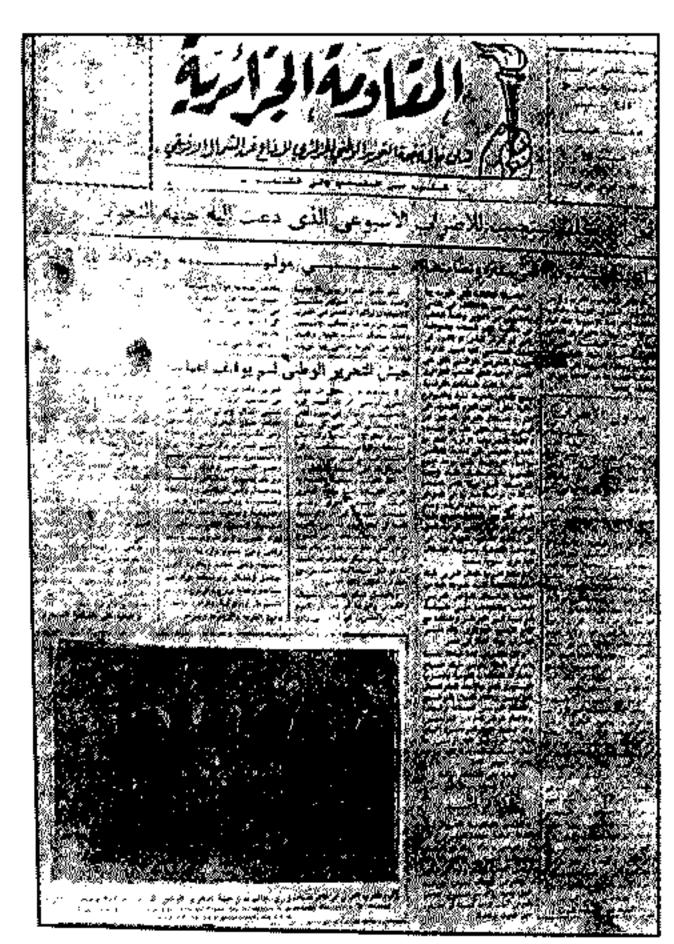
- أنا لست صحفياً محترفاً، فقد فرض علي العمل الصحفي حين كانت الشورة الجزائرية بحاجة إلى عمل إعلامي، واعتمدت في ذلك على عدد من المثقفين الذين التحقوا بصفوفها، فكانت التجربة مرتبطة بفترة الكفاح المسلح أكثر مما هي لاستقطاب العمل الصحفي بوصفه عملاً مهنياً، لكني اكتسبت بطبيعة الحال تجربة غنية لاحظت من خلالها أن الصحفي يجد نفسه موزعاً بين مطلبين يكاد يصعب الاستجابة لهما في أن واحد؛ فهو إما أن يتخذ رأياً حراً خالصاً في قضية غير خاضع لأي ضغط، أو أن يستجيب للسلطة الرسمية التي تشرف على الصحافة ويقول رأيها وينفذ ما يطلب منه، وهذه هي بؤرة الصراع بين الرغبتين.

أما عن دور الإعلام في مواجــهة الغزو

لابد من عسمل عسربي مشترك لصياغة مسروع إعسلامي يسسمح بالحسد من هذه الأخطار.

6

الفكري كما قلت. فاسمح لي أن أقف أمام عبارة «الغزو» الثقافي والفكري، فقد أصبحت هذه العبارة مصطلحاً كثيراً ما يستعمل، لكنني – وأقولها بصراحة – لا أرتاح إلى مثل هذا التعبير، لأن ذلك يعني أن كل فكر أجنبي، أي أن كل ما يأتي من الغرب يعتبر عسدواً وأنا لا أتفق مع هذا الطرح الذي



صحيفة المقاومة الجرائرية

يفترضه السؤال. فهناك في الفكر الأجنبي ما يمكن أن نستفيد منه، وهناك ما يمكن أن يكون لقاحاً ومناك ما يمكن أن يكون لقاحاً وتطعيماً للفكر العربي الإسلامي، ولا نستطيع أن نسد المنافذ، والتجربة في العهدين الأموي والعباسي تؤكد هذا، ففي الفكر الوافد ما يفيد ويسمح بتطور التجربة الذاتية.

لكن الخطر ناجم عن النماذج التي يقدمها لنا العالم الخارجي فيما يتعلق بتكوين الذوق العام أو فيما يتعلق بتكوين عادات استهلاكية جديدة.. وللإعلام دور أساسي وحاسم، وقد ازداد هذا الدور تعقيداً بفعل القنوات الفضائية التي لا يمكن أن تطالها رقابة.. وهذا ما يحتاج كحد أدنى إلى دراسة شاملة للوصول إلى كيفية تمكن من مواجهة هذا الوضع، ولهذا ففي تقديري أن المسؤولية الواقعة على الإعلام الآن تتمثل بشكل خاص في مواجهة الجانب الذي يتعلق بالإذاعة والتلفزة، فكيف الجانب الذي يتعلق بالإذاعة والتلفزة، فكيف يمكن ذلك..؟ إذ ليس بمقدور أي بلد عربي يمكن ذلك..؟ إذ ليس بمقدور أي بلد عربي أن يواجه هذه القضية بمفرده.

لابد من عمل عربي مشترك لصياغة مشروع إعلامي يسمح بالحد من هذه الأخطار.

■ ماذاعن فاعلية المنظمة وحضورها سواء على مستوى المنظمات والهيئات الثقافية العربية أو الدولية..؟

- هذه هي إحدى الجوانب المطروحة للنقاش، نحن نسعى على الصعيد العربي أن تكون هناك مناقشات وتكامل مابين المنظمة العربية والتقافة والعلوم وبين المنظمات المماثلة مثل المنظمة الإسلامية للتربية والعلوم والثقافة (إيسيسكو) أو مكتب التربية العربي لدول الخليج وغيرهما..

ونحاول أن لا تكون هناك ازدواجية في البرامج وأن يكون هناك تكامل. هذا ما نسعى إليه على الصعيد العربي، أما على الصعيد الدولي فإننا نبحث في الوقت نفسه عن الكيفية التي تمكننا بها أن نقيم علاقات مع بعض المنظمات، فعلاقتنا مع اليونسكو قديمة، وهناك صلات نحاول أن نعززها، وقد وافقني المدير العام السيد فريدريكو مايور على أن ندرس سوياً مشاريع اليونسكو في على أن ندرس سوياً مشاريع اليونسكو في المنظمة العربية كي تتولى تنفيذها، وهناك المنظمة العربية كي تتولى تنفيذها، وهناك الفاق مبدئي واستعداد كبير لتحقيق هذا المشروع.

كما نبحث في الوقت نفسه عن كيفية الاستفادة من المؤسسات الثقافية والتربوية، وتعريفها بأنفسنا، وربط جسر من الصداقة والتعاون معها.. فهنالك الكثير من المنظمات الثقافية أو التربوية في الدول الغربية لها نوع من الارتباط بالجهات الرسمية ولكنها تتمتع بكثير من الاستقلالية، مثل المؤسسات التي تعنى بقضية التعليم عن بعد، فقد حقق الغرب تطوراً كبيراً في هذا المجال من شأنه نشر الثقافة وتعميمها..

وتتجه المنظمة إلى القيام بمشاريع كبيرة بدلاً من الاقتصار على الندوات المحدودة أو البرامج الصغيرة.. إلخ والتي يمكن أن تقوم بها أية مؤسسات تربوية أو ثقافية في الوطن العربي. نحاول أن نبحث عن أهم التحديات التي تواجه الثقافة العربية.. فعلى صعيد التربية مثلاً يواجه النظام التربوي في العالم العربي مشكلة كبيرة وهي كيفية نقل أمهات الكتب والمراجع العلمية والتكنولوجية في العالم المتقدم إلى اللغة العربية، والوصول إلى هذه التقنية غير ممكن إن لم يكن لدينا رصيد كبير جداً من الكتب

والدوريات العلمية الغربية مترجمة عن اللغات الأجنبية إلى العربية بصورة مستمرة وإيجاد نقل مستمر لما يستجد في العالم المتحضر. فبدون ذلك لا يمكن أن نلحق بالركب الغربي في هذا المجال، فالترجمة في العهد الإسلامي على سبيل المثال بدأت قبل العصر العباسي، ولكن المأمون جعل للترجمة مؤسسة أي جعل بيت الحكمة مؤسسة تنقل أمهات الكتب الأجنبية كاليونانية وغيرها إلى اللغة العربية، فاستطاع بهذا أن يحقق نقلة حضارية مهمة.. ونحن ننظر إلى هذا المشروع كواحد من المشاريع الكبرى التي ننوي أن نطرحها على المسؤولين عن قطاعات الثقافة والتربية في العالم العربي، إذ ليس باستطاعة دولة عربية بمفردها أن تقوم بهذا الجانب، ولكن يمكن عبر خطة متكاملة أن نحقق هذا المشروع الرائد.





الله المراس الم

الدكتورأحميدة النيفر المعهد الأعلى للصضبارة الإسبلامية - تونس

«ولَوْ أَنَّ مَافِيْ الأَرْضِ مِنْ شَهَرَةٍ أَقْلامٌ والبَحْرُ يَمُدُّهُ مِنْ بَعْدِهِ سَبْعَةً أَبْحُرٍ ما نَفِدَتْ كَلِمَاتَ الله. إنَّ اللَّهَ عَزِيْزُ حَكِيْمٌ» سورة لقمان ٣١/ ٢٧.

أثار التفسير العلمي للشيخ طنطاوي جوهري ردود فعل معاصريه و هذه المقالة تعرض وجهة نظر تجاهه و تجاه تفسير الغزالي جواهر القرآن » فماذا تريد المقالة أن تقول في هذا اليوم الذي بلغ في عند المقالة الكشيف العلمي أوجيه ؟

التفسير والإنسان

لقي النص القرآني منذ بداية التنزيل عناية فائقة من أجل حفظه وفهمه وتطبيقه. كان الرسول عليه الصلاة والسلام يكشف ما استغلق من الآيات ويفصل ما أجمل من المعاني؛ لذلك ظل التفسير في مرحلة أولى لصيقاً بالحديث النبوي طوال القرن الهجري الأول حتى منتصف القرن الثاني. ومع عصر التدوين تواصل التداخل بين التفسير

والحديث، فظهرت في مدونات الحديث النبوي أبواب خاصة بالتفسير دون إحاطة كاملة بالنص القرأني، ثم تم جمع المتفرق من تلك الموضوعات لتصاغ في تفاسير شاملة ومستقلة.

مثل هذا الانفصال لم يكن مسئلة شكلية، إنه شاهد على تحول في طبيعة العلاقة مع النص القرآني. وكان فهم النص يستند أساساً إلى مرجعية الأثر النبوي، ثم انتقل التفسير مع انفصاله عن

الحديث إلى أفق يضم مرجعية التجربة الإنسانية الجديدة. تلك المرجعية التي رسمت معالمها تحوّلات سياسية واجتماعية وفكرية لم تزدها الفـتـوحـات وحـركـة التـرجـمة والاختلاط بشعوب البلاد المفتوحة إلا حدّة. هكذا ظهرت تفاسير لكامل أي القرآن الكريم مجيبة عن أسئلة ومشاغل ماكانت لتثار بأي حال قبل مرحلة تلاقح الثقافات. كان عمر بن الخطاب رضي الله عنه يقـول لنفـسـه في المرحلة الأولى تعليقاً على كلمة «أبّ» الواردة

في سورة عبس(۱) والتي لم يعرف معناها: «إن هذا لهو التكلّف، فصما عليك أن لا تدريه»(۲). بعد أقل من قرنين أصبح النص المؤسس بحاجة إلى تفسير وإبانة عامين وإلى ما وراء ذلك من تأويلات دقيقة مع عتاد تنظيري ماكان ليخطر على البال في المرحلة الأولى ،مثل هذا التحول

يطرح تساؤلاً هو: كيف سمح العقل المسلم لنفسه أن يُخضع النص المقدس والمؤسس إلى كل هذه الأسئلة والافتراضات

والمناظرات؟ كيف سمح لنفسه بذلك وهو الذي كان يتحرج من جمع كامل النص، لأنه صنيع لم يقع زمن الرسول صلى الله عليه وسلم(٢) أو كان لا يرى بأساً أن يظل غير مدرك بدقة لعبارة «فاطر» الواردة مع السماوات والأرض زمناً طويلاً؟(٤).

لتعليل هذا التحول الضخم المفضي إلى الضخم المفضي إلى التفسير ينبغي أن نذكر بأمرين هامين:

أولهما: أن اعتماد الرأي في التفسير ظهر مبكراً جداً، فقد مارس الصحابة - بصفة محدودة - منذ عصر النبوة الاجتهاد في التعامل مع النص عندما لم يتمكنوا من اللقاء بالرسول صلى الله عليه وسلم كما وُجِدَ من التابعين من كان يفسر القرآن برأيه(ه).

ثانيهما: ان تضاريس الحياة الاجتماعية والسياسية والفكرية عرفت منذ نزول النص القرآني من التنوع والعمق ما لا عهد للبيئة العربية به من قبل. هذا الحراك سرع

وكان فهم النص يستند أساساً الى مرجعية الأثر النبوي،ثم انتقل التفسير مع انفصاله عن العديث إلى أفق يضم مرجعية التجربة الإنسانية الجديدة. تلك المرجعية التي رسمت تلك المرجعية التي رسمت معالمها تحولات سياسية واجتماعية وفكرية لم تزدها الفتوحات وحركة الترجمة والاختلاط بشعوب البلاد المسفتوحة إلاحدة.

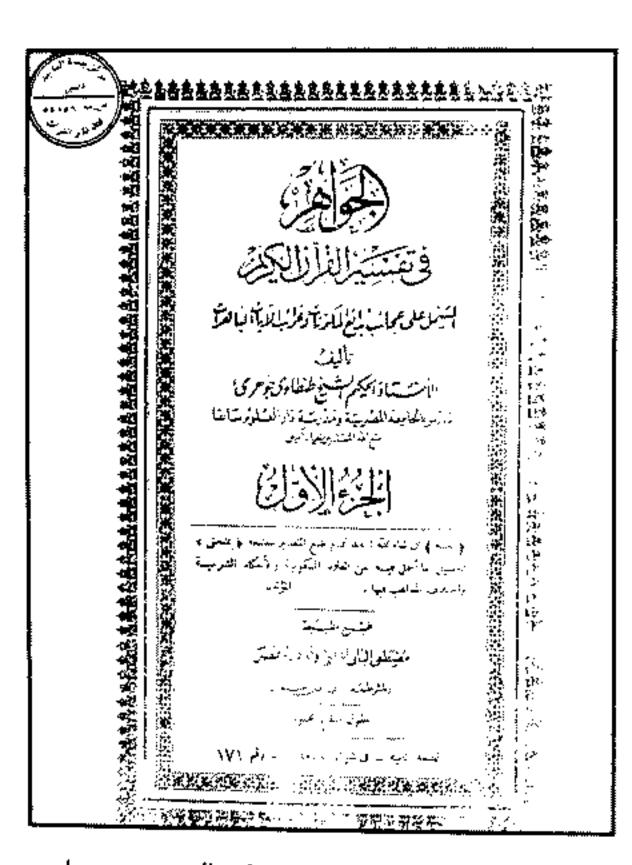
التفاعلات المجتمعية والثقافية و فرض طبيعة جديدة للعلاقة مع النص القرآني تُنمي النزعة الاجتهادية من جهة وتزيد من التمايز بين التفسير والمدونة الحديثية وخصائصها المنهجية.

من ثم أمكن أن نقول: إن ظهور تفسير النص القراني علماً مستقلاً وتعبيراً عن إشكالية معرفية ضمن النسيج الثقافي لم يكن حدثاً مفاجئاً أو مسقطاً، فقد هيأت له تجربة متعددة الأبعاد والضغوط، وساعده خطاب قراني قام على تداخل الغيبي والعقلي وتفاعلهما، وليس على تناقضهما وتنافيهما. في ضوء هذه الملاحظات يمكن أن نجيب عن في ضوء هذه الملاحظات يمكن أن نجيب عن سوال أساسي هو: لماذا فُسر النص القرآني؟ ولماذا ظل يفسر منذ ذلك الوقت؟

تصدر مشروعية التفسير في كل عصر من الإنسان نفسه، ذلك أن كل تفسير يعتمد مبدئياً «النص» بما فيه من مفردات وتراكيب ونظم وعلاقات بنائية، لكنه يحتوى أيضاً على «الذات» العاقلة للإنسان المنتج لذلك التفسير. تلك «الذات» بما لها من أفق معرفي وشبكة للتحليل والتركيب ونوعية من الهموم والأسئلة - تعبر عن الكيان التاريخي المطالب بالتفسير والمحقق لمشروعيته. ولأن أفق التجربة الإنسانية أمر متغير كان عادياً أن يقع تجاوز أي تفسير بقدر من الأقدار، وكان سائغاً أن ينفتح باب لتفسير جديد. الطبيعة التاريخية للإنسان المعدلة فهمه للنص بصفة دائمة، هي التي تحتم فهماً أخر للنص سيظل مطالباً بالتعديل، لأنه قائم على معطى متغير هو معطى «الذات» العاقلة للإنسان. غير أن هذا لا ينفى اعتماد التفسير الجانب الموضوعي في «النص» وهو المتصل بمفرداته ونحوه وتراكيبه وأسباب نزوله...

بهذا المعنى يكون كل تفسير قائماً على جدل بين الموضوعي من النص (اللغة وضوابطها) والذاتي التاريخي للمفسر، جدل يصهر الاعتبارات الثابتة في تاريخية الإنسان ويفرز التفسير الملائم لذلك الآن الحضاري، الذي لن يكون بحال الفهم النهائي للنص.

ليس من المبالغة - إذن - إن عُدُّت التفاسير القرآنية مجالاً متميزاً لاستكشاف نوع المعضلات التي تواجه المجتمع في لحظة حضارية ما واستكشاف درجة الوعي التي بلغها العقل عندئذ وما اعتمده من دعامة معرفية وبطانة إيديولوجية للتعامل مع النص.



كيتاب الجيواهر

بهذا التمشي يكون كل تفسير ذا قيمة مثنّاة؛ فهو يكشف دلالات النص من جهة ويكشف اليات المفسر وأفقه المعرفي وواقعه المادي والاجتماعي بكل تعقيداته من جهة أخرى.

القرأن هو البحر المحيط

اعتماداً على هذا المنهج التاريخي المعرفي في التعامل مع التفسير يمكن أن نختار أحد التفاسير الحديثة لننظر فيما طرحه من معضلات وما اعتمده من آلية فكرية وعدة منهجية؟ وفيما يمكن أن نعده معدداً بالنسبة إلى ما عاصره أو سبقه من جهد ؟

لعل تفسير «الجواهر» للشيخ الطنطاوي

جوهري (- ١٣٥٨ هـ/ ١٩٤٠ م) (١) هو أكثر التفاسير الحديثة حرصاً على الالتصاق بمقتضيات التحولات العلمية والاكتشافات الكونية التي عرفها العقل البشري في هذا القرن. ومن ثم فهو الأبعد المعرفية التي اعتنى بها ظاهرياً – عن الحقل المنسون قديماً، المتصلة المفسرون قديماً، المتصلة المبلغة والكلام والفقه والتصوف. اعتنى صاحب والتصوف. اعتنى صاحب الجواهر بما عرف بالتفسير العلمي أو العصري لأنه رأى المتسلمة العلمي أو العصري لأنه رأى

وبعض أجلة العلماء عن العلوم الكونية معرضون». فوضع تفسيره عسى أن يكون سبيلاً ترتفع به مدنية المسلمين إلى العلا. «فتفوق الفرنجة في الزراعة والطب والمعادن والحساب والهندسة والفلك وغيرها من العلوم والصناعات»(٧) الواضح أن هذا التاليف يندرج ضمن مشروع أوسع صيغ في سؤال أضحى شهيراً في الفكر الإسلامي الحديث وهو: لماذا تأخر المسلمون وتقدم غيرهم؟

لامراء أن صاحب الجواهر – وهو يؤكد صراحة على ألا تناقض بين العلم الحديث والنص القرآني وعلى ألا سبيل للمسلمين للرقي دون الأخذ بناصية الاكتشافات الحديثة – كان يريد أن يقطع في الوقت نفسه مع المنظور التقليدي الذي ركز على أن الإعجاز القرآني هو بالأساس بلاغي وتشريعي. لذلك فهو يقول: «يا أمة الإسلام: أيات معدودات في الفرائض اجتذبت فرعاً من علم الرياضيات فما بالكم بسبعمائة أية من علم الرياضيات فما بالكم بسبعمائة أية

فيها عجائب الدنيا كلها...
هذا زمان العلوم وهذا
زمان ظهور نور الإسلام...
ليت شعري لماذا لا نعمل
في آيات العلوم الكونية ما
في آيات العلوم الكونية ما
الميراث؟ ولكني أقول
الممد لله، إنك تقرأ في
الحمد لله، إنك تقرأ في
هذا التفسير خلاصات من
العلوم دراستها أفضل من
دراسة علم
الفرائض...»(٨).

يتجاوز الشيخ جوهري في تفسيره ماكان أقره المفسرون من وجود آيات

قرآنية تحث على التأمل في الكون وبدائعه إلى اعتبار أن آيات يتجاوز عددها السبع مئة تتطلب منا منهجاً جديداً لفهمها وتحديد الدلالات التي سيقت من أجلها: «علوم البلاغة ليست هي نهاية علوم القرآن بل هي علوم لفظه، وما نكتبه اليوم علوم معناه وانطباقها على العلوم التي أظهرها الله في الأرض... إن هذه العلوم التي أخلهاها في تفسير القرآن هي التي أغفلها الجهلاء المغرورون

تصدر مشروعية التفسير في كل عصر من الإنسان نفسه، ذلك أن كل تفسير يعتمد مبدنيا «النص» بما فيه من مفردات وتراكيب ونظم وعسلاقات بنانية، لكنه يحستوي أيضا على «الذات» الغامن العاقلة للإنسان المنتج لذلك التفسير. تلك «الذات» بما لهامن أفق معرفي وشبكة للتحليل والتركيب ونوعية من الهموم والأسنلة - تعبير عن الكيان والمسحقق لمشروعيته.

من صغار الفقهاء في الإسلام. فهذا زمان الانقلاب وظهور الحقائق»(١).

ما يبديه الشيخ جوهري في تفسيره من حرص على تجاوز معضلة العالم الإسلامي في عصره لا ينبغي أن يخفي عنا أن خطابه «رد فعلى» وأن صفة «العلمي» تستعمل ضمن تصور يتجاوز مجرد تحكيم لاصطلاحات علمية في العبارات القرآنية بما يتيح للنص توسعة لم تعرف من قبل؛ ذلك أن العلم الحديث في منظور الشيخ جوهري هي جملة معارف يمكن تبنيها بسهولة ويسر ضمن أي فضاء معرفى. إنها حقائق يمكن استنباتها في النسيج الثقافي والتوفيق بينها وبين مدلولات النص القرآني. هذا منظور لا يقول إنَّ ردم الهوة السحيقة الفاصلة بين العالم الإسلامي والمقتضيات العلمية لعصره يتطلب - في المستوى النظرى - تحليلاً منهجياً يدرك عوامل تعطل المنظومة الثقافية العربية الإسلامية، ثم يؤسس بناء على ذلك رؤية تتيح من بين ما تتيحه منهجية تجديدية في التعامل مع النص القرآني، توظف جملة من المعارف الحديثة توظيفاً بعيداً عن السطحية.

ولو أردنا أن نوجيز طريقة الشيخ في تفسيره لقلنا إنه بعد مقدمة يحدد فيها غايته من التفسير يسرع في شرح الآيات شرحاً لفظياً لا يتجاوز فيه ما تتوافر عليه التفاسير القديمة المتداولة. ثم ينتقل بعد ذلك إلى ما سيمّاه «اللطائف» و«الجيواهر» وهي استشهادات بمعارف علمية وتاريخية وفلسفية مطولة، يأتي بها مدعومة أحياناً ببعض الصور التوضيحية. يفعل ذلك ليؤكد أن التوفيق بين العبارات القرآنية، ومن ثم الاعتقاد الديني وبين الحقائق العلمية أمر ميسور، بل ليذهب إلى أن تلك الحقائق

تضمنها الكتاب العزيز منذ قرون عديدة. ولا يقتصر الشيخ جوهري على ذلك، بل ينقل بعض الأخبار عن الأناجيل وعن تاريخ العرب القديم وعن الفلسفة اليونانية وإخوان الصفا إضافة إلى هذا فإنه يعتمد في تفسيره أحياناً حساب الجُمُّلِ الذي يقترب كثيراً من التفسير الإشاري المعتمد في جانب منه على ما تكشفه القيمة العددية لكل حرف من حروف الآية من أسرار.

ويمكن تقديم طريقة صاحب الجواهر عبر النماذج الموجزة التالية:

١ – في تفسير قوله تعالى: «فتبارك الله أحسن الخالقين» المؤمنون(١٠) ينطلق المفسر في بيان ما لحاستي السمع والبصر من دقة في بيان ما لحاسلي السمع والبصر من دقة في التركيب وتكامل في الوظائف، مما يؤكد أن الآية معجزة في دلالتها(١١).

٢ – في تفسيره لقوله تعالى: «الرَّحْمَنُ على العَرْشِ اسْتَوى لَهُ مافيْ السَّمواتِ ومافيْ الأَرضَ ومابَيْنَهُمَا وماتَحْتَ الثَّرَى»(١٢)، يركز المفسر عنايته على عبارة: «مابينهما» فيدخل ضمنها عوالم السحاب والكهرباء وما يتصل بها من علوم طبيعية(١٢).

" - في تفسير قوله تعالى: «وإنَّ أَوْهَنَ البُيُوتِ لبَيْتُ العَنْكَبُوتِ (١٤) يستطرد المفسر في الحديث عن عالم العناكب ونظام عيشها واختلاف أنواعها وصناعاتها رابطاً كل ذلك بما يعنيه هذا من إعجاز علمي في القرآن (١٠).

ولا يتردد الشيخ جوهري في الاستشهاد بعالم الأرواح واستحضارها في الولايات المتحدة وأوروبا وبمسائل في علم التغذية وعلم الطب والكيمياء والجيولوجيا والفلك وعلم النبات مؤكداً أنَّ هذه العلوم التي أبرزها الله على أيدي الفرنجة ليست إلا علوماً مكنونة في النص القراني، تنتظر علوماً مكنونة في النص القراني، تنتظر

العلماء لرفع الحجب عنها: «لو أطلق للعلماء عنان التدقيق وحرية الرأي والتأليف كما أطلق لأهل التأويل والخرافات لرأوا في ألوف من أيات القرآن ألوف أيات من الإعجاز»(١٦).

منذ الصفحات الأولى للتفسير ينخرط الشيخ جوهري في خطاب إيديولوجي قَلَّ أن نجد له نظيراً في التفاسير القديمة فيطالب العلماء والحكام باعتماد طريقته: «ليُعَلَّم كل

عالم أو ملك أمته جميع العلوم باعتبار أنها من الإسلام، كما سيظهر إن شاء في هذا التفسير، فإذا أبى المسلمون ما ذكرناه فإني أنذرهم صاعقة مثل صاعقة عاد وثمود»(١٧).

هذه اللهجة الحماسية الوعظية لم تفلح في إقناع العلماء في البلاد العربية بجدوى هذا التوجه في التعامل مع النص القرآني. وما حصل هو نقيض ذلك فقد وقف العلماء وبعض فقد وقف العلماء وبعض الحكام من تفسير الجواهر موقفاً مناهضاً؛ لامه بعضهم على توجهه التعسفي في التعامل مع النص، واستخف به النص، واستخف به

بعضهم الآخر معتبراً أن في الجواهر كلَّ شيء سوى التفسير. وذهب الأمر ببعض الحكام إلى حدً حظره في بلادهم.

لكن اللافت للنظر أن هذه النزعة ظلت إلى يومنا قائمة تنشر إنتاجها في عدد من الأقطار الإسلاملية (١٠٠٨) مما جعل عدداً من الباحثين يعتني بدراستها تاريخياً نذكر من

هؤلاء محاولتين نسائيتين متميزتين الأولى للدكتورة بنت الشاطىء(١٩) والثانية للدكتورة هند شلبى(٢٠).

لكن الذي يبدو اليوم بحاجة إلى مزيد من التأكيد هو أن ما سمي تفسيراً علمياً يتطلب منا اعتباره ظاهرة عَرضية أي أن يعتبر علامة عن أزمة أعمق في الية التفكير الديني ضمن البنية الثقافية العربية. من هذا المنظور

فهو لا يختلف في جوهره عن التفسير الإيديولوجي للقران (قطب - المــودودي) فكلاهما يعبر عن تواصل تعطل المنظومة الثقافية في تعاملها مع النص المقديس. وهو التعطل الذي بدأ مبكراً وممثلاً في أبي حامد الغرالي حين قال في جواهر القرآن جملته -المنهج: «أو ما بلغك أن القران هو البحر المحيط، ومنه يتشعب علم الأولين والآخرين»(٢١).

هذا التعطل محتاج إلى معالجة علمية

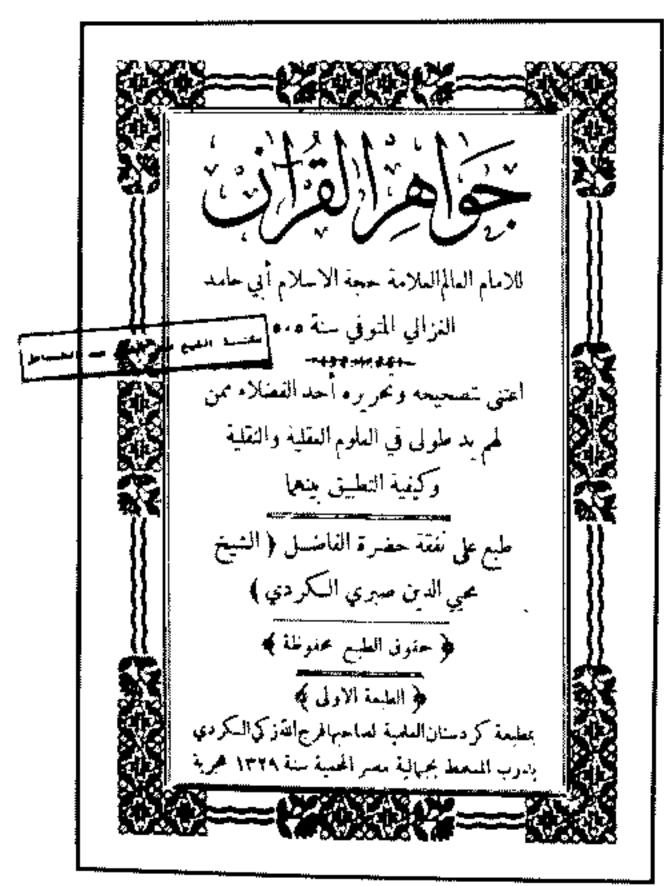
بالمعنى الدقيق للكلمة.

أولاً-الموضوع والذات والإبداع: ما يلفت نظر الباحث عند مطالعة تفسير «الجواهر» هو دوران عبارات من مثل «الأسرار الكيميائية في الحروف الهجائية» أو «حقائق المعاني» أو «اللطائف» أو «الجواهر» أو «الرمز» أو «عجائب القرآن وغرائبه»... هذه العبارات مع

غيرها تحدد جانباً أساسياً من تصور المفسر لطبيعة النص القرآني ووظيفته. فلا ينبغي أن يقتصر بحثنا عند الوقوف على عبارات من نوع «الجواهر المكنونة والأسرار المخزونة» عند حد اعتبارها أشكالاً تعبيرية خالية من أية دلالة ثقافية. إنها تشى برؤية للنص القرآني تدخل ضمن ألية خاصة في التفكير، وهي الرؤية التي تعدّالنص المقدّس بناء لغوياً معجزاً للإنسان، لا يختلف الناس في عبدرهم إزاءه اختلافاً نوعياً. إنما اختلافهم بالدرجة فقط. إذ الجاحد للوحى عاجز عن الاستفادة من حكمه وأخباره وهدايته وتشريعه، لأن النص يظل مستغلقاً أمامه. أما المصدق والمتَّبع لما فيه من توجيه وتشريع فهو لا يصل إلى ذلك إلا لأن النص قد ينفتح له بدرجة من الدرجات يأخذ منه ما يأخذ. فاختلاف المنكر للنص عن المصدق به - حسب هذه الرؤية - إنما يعود في الحقيقة إلى فهمه للنّص نفسه، إلى استغلاقه عليه أو انفتاحه، أي إلى درجة انكشافه هو للإنسان. في الخطاب القائم على أن النص القرآني هو النص المعجز للإنسان تكون العلاقة بين النص والإنسان علاقة مشدودة إلى طرف واحد، هو طرف النص وقدسيته. بينما كانت العلاقة في فترات الإبداع الحضاري جدلية بين الطرفين، أي إنها علاقة تدفع المؤمن بقدسية القرآن إلى أن يكون فاعلاً في واقعه بحسب درجة وعيه المنفتح. بذلك تصوّلً الإعجاز في القرون الأولى إلى نسق فكري دافع للتميُّز والتفوق المعرفيين.

فالتوجه المعاكس الذي يؤكد على العلاقة المشدودة إلى طرف النص لا يبدو هناك فرق نوعي بين أصناف المتلقين للنص. الاختلاف المحوجود بين المؤمن والجاحد والشاك لن

يخرج أي واحد من خانة العجز الجامع لهم أمام النص القرآني إلى خانة أخرى: خانة التفاعل مع قدسية النص. إنه انزلاق بمفهوم الإعجاز إلى مفهوم مغاير هو التعجيز. فالحديث عن أسرار النص وجواهره وعجائبه هو حديث عن ثراء النص وعمقه، ولكنه في الوقت نفسه صمت عن قارئه وطبيعة وعيه والمقتضيات الثقافية والاجتماعية المشكّلة والمقتضيات الثقافية والاجتماعية المشكّلة له. هذا التصور هو الذي صاغ العبارة المشحورة «مثل هذا الكتاب لو احتاج بيان مقاصده إلى شيء آخر لم تتم الحجة به»(٢٢). مقاصده إلى شيء آخر لم تتم الحجة به»(٢٢).



كستساب جسواهر القسران

طاقات الإنسان وفاعلية واقعه الاجتوالفكري في ظهور دلالات النص وأبعاده.

إن انفصال النص عن الذات و الواقع هو المسوغ لظهور تفسيرعلمي» وأخر

"إيديولوجي" وثالث "إشساري". هذه كلها مسداخل قسد تخستلف في الأشكال والمصطلحات، لكنها تتفق في ألية التفكير المنطلقة من أن الإعجاز الكامل لا يتأتى إلا بتأصل عجز الإنسان معرفياً ووجودياً.

وحين نتناول التراث التفسيري فسنجد أن هذا التصور للنص وما ينجر عنه من انسحاب للحياة من الواقع الاجتماعي

والثقافي كان ممثلاً في الأسس المنهجية لأبي حامد الغزالي في كتابيه «الإحياء» و«جواهر القرآن». فالغزالي سلوكية ودلالية موصولة سلوكية ودلالية موصولة بالنص تهدف إلى إحياء الإيمان والعلوم – فإن المنهج الذي انخرط فيه وزاده تعميقاً كان أبعد ما يكون عن المنهج الإحيائي. ولنستمع إليه يقول: «القرآن يحوي سبعة وسبعين ألف يحوي سبعة وسبعين ألف علم ومئتي علم، إذ كل كلمة علم، ثم يتضاعف ذلك أربعة

أضعاف، إذ لكل كلمة ظاهر وباطن وحد وطالع»(٢٢)... كل هذه العلوم ما عددنا وما لم نعدد جميعها مُغْتَرَفَةُ من بحر واحد من بحار معرفة الله تعالى... ووراءها علوم غامضة يغفل عن طلبها أكثر الخلق وربما لا يفهمونها إن سمعوها من العالم بها...(١٢). وقد أدى هذا التصور بالغزالي إلى تقسيم العلوم القرآنية إلى علوم صدف وقشر وعلم اللباب هذا الأخير هو الذي تنشعب منه قصص الأولين وعلم الكلام وعلم الفقه وعلم أصول الفقه وعلم الطب والنجوم وهيئة العالم وهيئة

بدن الحيوان وتشريحاعضائه... ١٠٥٠).

كل العلوم وكل الحقائق – وكذلك المعرفة – أزلية مكنونة في النص لا صلة لها بالفعل الإنساني وهذا ما يعلنه الغزالي بكل وضوح في الإحياء: «العلوم كلها داخلة في أفعال الله عز وجل وصفاته وفي القرآن شرح ذاته وأفعاله وصفاته»(٢٦) وهنا يَتَبَدَّى لنا الغزالي في جانب رئيسي من بنيته الفكرية. فإلى

جانب الغزالي فقيها ومربياً يبرز الغزالي متكلماً أشعرياً. ومع هذا الجانب الخاص بالغزالي يمكن أن نضع أصابعنا على مدى تجديد ما يسمى بالتفسير «العلمي» الحديث بالنسبة إلى المنهج المعرفي والعقدي الذي يعتمده.

إن حديث الشيخ جوهري - وهو المعاصر لنا - عن البيولوجيا لا ينبغي أن والجيولوجيا لا ينبغي أن يُغينب عنا بحال من الأحوال خط التواصل مع البناء

الفكري والعقدي للغزالي والأشعري من قبله. فهو بوعي أو دون وعي ينكفى، على مفهوم للنص كما استقر منذ القرن الثالث (بعد محنة خلق القرآن). ففي نسيج الثقافة العربية الإسلامية استقر أن الكلام الإلهي هو صفة ذاتية قديمة وليست فعلاً من أفعاله، وينجم عن هذا انحسار خطير لقيمة الإنسان ومعرفته وتجربته إذ لا يستطيع المخلوق أن يعتبر نفسه المستهدف الرئيسي والمخاطب الأول بالكلام القديم. إنه لن يكون قادراً على استيعاب ما لم يُخلُق له في حدود

تجربته المنفتحة. فالسبيل المتاح له هو التقاط بعض أسرار النص وغرائبه وهو مسعى لن يغير من طبيعة الإنسان وما يمكن أن تفتحه له تجربته من أفاق. هذا التعامل غير التاريخي مع النص يؤدي إلى قطيعة مع الواقع الاجتماعي الثقافي. إنه يؤسس لمنهج لا تاريخي للمعرفة، إذ يعد النص المصدر الوحيد للمعرفة مهملاً تفاعل الإنسان ومعضلاته بقيم النص ومقاصده وبنائه.

إن ما وقع من إدانات لتفسير الشيخ طنطاوي جوهري يحتاج إلى إعادة نظر، لأنه اقتصر على إشارات عابرة ومعالجة سريعة، في حين أن تفسير «الجواهر» يحتاج منا تقويماً يراعي النقاط الثلاث التالية:

١ - لا ينبغي أن يعزل عن بقية المحاولات التفسيرية الحديثة و القديمة لمجرد الاختلاف في الاهتمام العام.

٢ - يتأكد النظر إليه من زاوية المنهج الذي يعتمده في طبيعة نظرته إلى النص المؤسس وإلى العلم والإنسان.

٣ - لا انفصال بين التراث التفسيري مهما
 تختلف تصنيفاته وبين المنظومة الثقافيالعامة
 والآليات التي تحكمها.

بناء على هذا لا يكون مـجـدياً إنكار ما يسمى بالتفسير العلمي أو الإيديولوجي أو الإشاري أو ما يشابهها، بل لابد من تحديد: لماذا ننكر هذا العمل منهجياً؟

- وما الضوابط الأساسية التي تحكم تعاملنا مع النص المؤسس لشقافتنا العربية الإسلامية؟

المؤكد أن جهود رجال من أمثال محمد عبده وأمين الخولي وحسن حنفي ومحسال التفسير، الإسكندرية، ١٣٩٧ هـ.

أركون ونصر حامد أبو زيد(٢٧) تعد أعمالاً ريادية، لأنها رغم اختلافاتها وعت بشكل علمي حقيقتين كبيرتين تتصلان بكل عمل تقويمي للتراث التفسيري خاصة.

أولاهما: أن المعضلة ليست في هذا التراث، بل في المنهج الذي ينبغي أن يقع اعتماده.

ثانيهما: أن تطوير مفهوم الحداثة في البلاد العربية لا يتأتى إلا من الداخل الثقافي الذي لن تتجدد منظومته العقدية والفكرية والنفسية إلا باعتماد الأدوات التحليلية والمنهجية الحديثة.

من هذه الزاوية ينبغي أن تكون الجهود العلمية في مجال التفسير وعلوم القرآن وثيقة الصلة بمشروع أضخم شرع فيه رواد النهضة العربية منذ أكثر من قرن من أجل إعادة فاعلية الذات العربية وتمكين ثقافتها الإسلامية من التجديد والإبداع.

الموامش:

١ – الآية ٣١ من سورة لقمان .

٢ - السيوطي الإتقان ٢/ ١١٢، وهذه الفكرة نفسها نجدها على لسان ابي بكر الصديق رضي الله عنه حين قال «أي سماء تظلني وأي ارض تقلني إن قلت في كتاب الله مالا أعلم »

٣ - انظر قصة جمع القرآن في عهد أبي بكر بعد معركة اليمامة (١١ هـ) مع عمر بن الخطاب وزيد بن ثابت رضي الله عنهم في صحيح البخاري عن طريق عبيد بن السباق.

٤ - انظر تفسير الطبري ١١/ ٢٨٣.

ه - الشحات السيد زغلول: الاتجاهات الفكرية في

7 - الشيخ الطنطاوي جوهري صاحب الجواهر في تفسير القرآن الكريم ط. مصطفى بابي الحلبي ط٢، ١٣٥٠ هـ (٢٦ جزءاً). وهو مدرس بدار العلوم بالقاهرة وضع إضافة إلى تفسيره مجموعة من الكتب من بينها التاج المرصع. وهي تبحث عن العجائب الكونية وصلتها بالآيات القرائية. انظ رلزركلي: الأعلام، ط٢، ٣/ ٣٣٣. والذهبي، التفسير والمفسرون، ٢/ ٥٠٥ ومابعدها.

٧ - تفسير الجواهر: المقدمة.

٨ - المرجع السابق ٣/ ١٩.

٩ – المرجع السابق.

١٠ - سبورة المؤمنون ٢٣/ ١٤.

١١ - تفسير الجواهر ٢/ ٣٠ و٣٤.

۱۲ - سبورة طه ۲۰/ ۵ - ۲.

١٣ – تفسير الجواهر ١٠/ ٦٤. ٥٠.

١٤ - سورة العنكبوت ٢٩/ ٤١.

١٥ - تفسير الجواهر ١٤٤ / ١٤٤ - ١٥٩.

١٦ - انظر محاولات حديثة أخرى منها:محمد الإسكندراني، كشف الأسرار النورانية القرآنية فيما يتعلق بالأجرام السماوية والأرضية والحيوانية والنباتات والجواهر المعدنية، ٣ مجلدات ط. المطبعة الوهبية ١٢٩٧ هـ علي فكري، القرآن ينبوع العلوم والعرفان، عيسى البابي، ط٢، القاهرة، ١٩٥١ - مصطفى صادق الرافعي، إعجاز القرآن والبلاغة النبوية، ط٨/ ١٩٦٩.

١٧ - تفسير الجواهر ١/ ٨.

١٨ – انظر على سبيل المثال: مصطفى محمود، القرآن محاولة لفهم عصري ط٤، بيروت ١٩٧٣ – البشير التركي،
 لله العلم ط١ تونس ١٩٧٩. عبدالرزاق نوفل، بين الدين والعلم، دار مطابع الشعب د. ت.

١٩ - بنت الشاطيء، القرآن والتفسير العصري، مصر ١٩٧٠.

٢٠ – هند شلبي، التفسير العلمي للقرآن الكريم بين النظريات والتطبيق. تونس ١٩٨٥.

٢١ - أبو حامد الغزالي، جواهر القرآن، دار الآفاق الجديدة، طه بيروت ١٩٨١.

٢٢ - انظر فصلاً خاصاً متميزاً عن الغزالي ومنهجيته في التعامل مع النص عند نصر حامد أبو زيد، مفهوم النص، المركز الثقافي العربي ط. ١ - ١٩٩٠ من ٢٤٧ إلى ٢٩٦.

٢٣ - أبو حامد الغزالي، إحياء علوم الدين ٣/ ١٣٥ وما يليها.

٢٤ - الغزالي، جواهر القرآن.

٢٥ - المرجع السابق.

٢٦ - الإحياء، كتاب أداب تلاوة القرآن ١/ ٢٩٦.

٢٧ - انظر امين الخولي، مناهج التجديد في النحو والبلاغة والأدب والتفسير، القاهرة ١٩٦١ م.

ر فران من اهیم عن العرب مرده ومفاهیم عن العرب

الدكتور محمد خير شيخ موسى كلية التربية الأساسية - الكويت

أوغست بول: يمكن إطلاق لفظ الأدب بأوسع معانيه على كل ماصاغه الإنسان في قالب لغوي ليوصله إلى الذاكرة.

بروكلمان: إن الذي يعد أدباً عند شعوب الشقافة الحديثة هو ثمار الشعر بأوسع معانيه.

إن الأدب هو كل المؤلفات التي تكتب لكافة المثقفين لتثير لديهم بفضــــل خصائص صياغتها
 صوراً خيالية، أو انفعالات شعورية، أو إحساسات فنية.

■ ابن خلدون: هذا العلم لا موضوع له يُنظر في إثبات عوارضه أو نفيها. والمقصود به عند أهل اللسان ثمرته،
 وهي الإجادة في فني المنظوم والمنثور.

● محمد عندور: نعني بالأدب - كماعرفه الأوروبيون - كلمايثير فينا بفضل خصائص صياغته إحساسات جمالية، أو انفعالات شعورية، أو همامعاً.

● طه حسسين: إندمأثور الكلام نظماً ونثراً ... وما يتصل بدلتفسيره وتذوقه " فجمع بذلك ما بين الأدب الإبداعي والأدب الوصفي.

يعدالأدب في أبسط معانيه ظاهرة فنية مالوفة وبسيطة، يسهل تصورها وإدراك خصائصها العامة ووظيفتها من خلال أثارها الإبداعية السائدة في بيئة ما، وإن كان معظم الدارسين لا يجدون بداً من الاعتراف بصعوبة تعريف هذه الظاهرة تعريفاً محدداً ودقيقاً، يحيط بمجمل خصائصها الفنية وأبعادها، فذهب أوغست بول إلى القول: إنه «يمكن إطلاق لفظ الأدب بأوسع معانيه على كل ما صاغه الإنسان في قالب لغوي ليوصله إلى الذاكرة»(١) وأنكر بروكلمان هذا التعميم الواسع، واتجه إلى تضييق دائرة الأدب وحصرها في الشعر فقال: «إن الذي يعد أدبأ عند شعوب الثقافة الحديثة هو ثمار الشعر بأوسع معانيه»(٢) دون أن يتفق هذا المفهوم مع أداب هذه الشعوب حقاً، مما حدا بلانسون إلى البحث عن طريق آخر لتعريف الأدب تعريفا يشمل سائر نصوصه الشعرية والنشرية وآثاره فقال: «إن الأدب هو كل المؤلفات التي تكتب لكافة المثقفين لتثير لديهم بفضل خصائص صياغتها صورا خيالية، أو انفعالات شعورية، أو إحساسات فنية »(٣). فلم ينجُ هذا التعريف أيضاً من شيء من التوسع، إذ يرى غرنباوم أن كلمة أدب ينبغى ألا تتجاوز مفهوم فن الأدب الصرف، ولا تشمل إلا الآثار الأدبية التي أنشاها أصحابها وهم يهدفون إلى خلق أثر فني وجمالي «٤) وذلك ما أكده الناقدان ويليك ووارين في قولهما: «إن من الأفضل قصر مصطلح الأدب على فن الأدب، أي الأدب الابتداعي... وأن نعد من الأدب فقط الأعمال التي تغلب عليها الوظيفة الجمالية»(٥).

ويبدو أن الدكتور محمد مندور قد اعتمد على مفهوم لانسون للأدب، وعدّه المفهوم

السائد عند الغربيين فقال: «نعنى بالأدب – كما عرفه الأوروبيون - كل ما يثير فينا بفضل خصائص صياغته إحساسات جمالية، أو انفعالات شعورية، أو همًّا معاً «٦) وعلى أساس هذين العنصرين: الفني والعاطفي، بني سيد قطب تعريف للأدب فقال: «إنه التعبير عن تجربة شعورية بصورة موحية»(٧) مغفلاً صورة هذا التعبير، وهي صورة لغوية حتماً، كما أغفل أحمد الشايب العنصر الجمالي أو الفني - وهو جوهر الأدب - في قسوله: «الأدب هو الكلام الذي يعبر عن العقل والعاطفة»(٨)، وأثر الدكتور طه حسين العودة إلى مفهوم العرب القديم لمعنى الأدب فقال: «إنه مأثور الكلام نظماً ونثراً... وما يتصل به لتفسيره وتذوقه «۱) فجمع بذلك ما بين الأدب الإبداعي والأدب الوصفي. وكان ابن خلدون (- ١٠٨ هـ) قد أجمل هذا المفهوم في قوله: «هذا العلم لا موضوع له يُنظر في إثبات عوارضه أو نفيها. والمقصود به عند أهل اللسان ثمرته، وهي الإجادة في فني المنظوم والمنثور. ثم إنهم إذا أرادوا حدّ هذا الفن قالوا: الأدب هو حفظ أشعار العرب وأخبارها. والأخذ من كل علم بطرف»(١٠) مفرقاً بذلك ما بين الثقافة الأدبية اللازمة للأديب والمتأدب، وبين الأدب الذي هو من ثمرات هذه الثقافة.

ومهما يكن من أمر هذه الحدود والتعريفات، فإن بإمكاننا تعريف الأدب اعتماداً على أهم خصائصه المميزة كما يفصح عنها الأثر الأدبي، وتتجلى في: اللغة الموحية، والعاطفة المؤثرة، والفكرة الهادفة فنقول: إن الأدب هو فن القول الإبداعي المؤثر والجميل الذي يهدف إلى تحقيق فكرة ما، وتتجلى صورته من خلال نصوصه

الشعرية والنثرية

مفهوم الأدب عند العرب

تقلبت كلمة «أدب» في لسان العرب على أدوار لغوية مختلفة، وأصل هذه الكلمة يرتبط بمعنى حسى يظهر في قولهم: أدب القوم يأدبهم أدباً: إذا دعاهم إلى طعامه وصنع لهم مادبة (١١) ولما كان القوم قديماً أهل بادية مقفرة، يقل فيها الزاد، وتكثر حاجة الناس إليه، تمدحوا بالقرى والكرم، وعدوه من أحسن مفاخرهم، وتوسعوا في دلالة الأدب فجعلوها للتعبير عن معنى نفسى يدل على مكارم الأخلاق، ومحاسن الشيم، وفشت الكلمة بهذا المعنى، فأصبحت تدل على الدعوة إلى المكارم والمحامد، والظرف والتهذيب وحسن الخلق، ثم اتسعت دائرتها الدلالية لتشمل التربية والتعليم واكتساب المعارف والثقافات، وأخذت تطلق على فنون القول من شعر ونثر لصلتها الوثيقة بتلك المكارم والمعارف(١٢) دون أن تفقد ارتباطها بجذورها اللغوية القديمة، فذكر صاحب اللسان أن «الأدب الذي يتأدب به الأديب من الناس، سلمى أدباً لأنه يأدب الناس إلى المحامد ... والأدب أدب النفس والدرس ... والظرف وحسس التناول... وأدّبه فستادب علمه»(١٢) وروي عن النبي صلى الله عليه وسلم قوله: «إن هذا القران مادبة الله في الأرض فتعلموا من مأدبته»(١٤) وذهب بعض أهل اللغة إلى القول: إن المأدّبة (بفتح الدال) من الأدب الذي يشتمل عليه القرآن الكريم، وكلامه المعجز المبين(١٥).

وأنكر الدكتور طه حسين أن تكون كلمة أدب معروفة عند العرب قبل الإسلام أو في إبان ظهوره فقال: «إنه ليس بين أيدينا نص

صريح وقاطع يثبت أن لفظ الأدب وما يتصرف منه من الأفعال والأسماء كان معروفا أو مستعملاً قبل الإسلام أو إبان ظهوره، وأنها كانت شائعة في الحجاز أثناء السنين التي تلت وفاة النبى صلى الله عليه وسلم»(١٦) مستأثراً في ذلك بأراء بعض المستشرقين. وتابعه فيها عدد من الدارسيين(١٧)، دون أن يكون لهذه الآراء أساس متين، إذ كانت هذه الكلمة معروفة في لسان العرب كما تؤكد ذلك معاجمهم، ووجدناها تتردد في أخبارهم القديمة وأقوالهم وأشعارهم، ومن ذلك قول النعمان بن المنذر(١٨) (- نحو ١٥ ق. هـ) في كتابه إلى كسرى: «قد أوفدت إليك - أيها الملك -رهطاً من العرب، لهم فضل في أحسابهم وأنسابهم وآدابهم»(١٩)، وقول علقمة بن عُلاثة (٢٠) (- ٢٠ هـ) يصف قومه من العرب: «وكلهم إلى الفضل منسوب، وبالرأي الفاضل والأدب النافذ معروف(٢١)، وقول كعب بن سعد الغنوي(٢٢) (- نصو ١٠ ق. هـ) في رثاء أخيه، وذكر معشره، وكرمه وحسن حديثه(٢٢):

حبيب إلى الخلان غشيّان بيته إلى الخلان غشيّان بيته وهو أديب جميل المحــيّا شبّ وهو أديب وقول الأعشى ميمون بن قيس(٢٤) (- ٧ هـ) يصف حسن تربية أولاد ممدوحه (٢٥)؛

جَرَوْا على أدب منّي بلا نَزَق ولا إذا شمرت حرب بأغمار ورُويت عدة أحاديث تشتمل على لفظ الأدب كقوله صلى الله عليه وسلم: «ما نحل والد ولده نحل أفضل من أدب حسن (٢٦) كما روي عنه قوله أيضاً: «أوصوا أنفسكم وأهليكم بتقوى الله وأدبوهم (٢٧) وروي عنه

الدنانير فلأدبك»(٣٧).

وعلى الرغم من صلة مسعظم هذه النصوص بفن القول، وصناعة الكلام الجميل الذي يزود المرء بذخيرة عقلية وخلقية صالحة، إلا أنها لا تدل دلالة دقيقة ومحددة على معنى الأدب الإبداعي فحسب، لارتباطها بمعنى الأدب الواسع ومفهومه، بيد أنها – مع ذلك – تؤكد حياة هذه الكلمة في الجاهلية والإسلام، وتنفي «أن تكون هذه الكلمة قد دخلت في لغة قريش إبان العصر الأموي»(٢٨) كما يرى الدكتور طه حسين.

الأدب والتسعليم

على أن ارتباط هذه الكلمة بالتعليم والثقافة واكتساب المعارف عن طريق العناية برواية الآثار الأدبية وما يتصل بها من علوم وأخبار، قد ازداد قوة في هذا العصر الذي كثر فيه المؤدبون، وأصبحوا يشكلون مع الأدباء من الكتاب والخطباء والشعراء طبقة خاصة لها ثقافتها وأخلاقها ووظيفتها كما تدل على ذلك أخبار بعض المؤدبين والأدباء، وما يتصل بها من أقوال، ومن ذلك قول عقبة بن أبي سنفيان(٢٩) (- ٤٤ هـ) لمؤدب ولده عبد الأعلى الشيباني: «علمهم كتاب الله... ثم روِّهم من الشعر أعفّه، ومن الحديث أشرفه، وعلمهم سير الحكماء، وأخلاق الأدباء... وزد في تأديبهم أردك في بري إن شاء الله «٤٠) وقال عبدالأعلى هذا: «رأيت الطرماح مؤدباً بالري... ولقد رأيت الصبيان يخرجون من عنده وكأنهم جالسوا العلماء»(١١).

وقد ظل هذا المفهوم التعليمي للأدب سائداً في هذا العصر، دون أن تنقطع صلت بدلالاته الأخرى ومعانيه، أو ينفصل عن مفهوم الأدب الإبداعي شعره ونثره، وما يعود

في هذا المعنى: «إذا أدب الرجل أمسته فأحسن تأديبها وعلَّمها فأحسن تعليمها ثمتها أعتقها فتزوجها كان له أجران «٢٨) كما روي عن الإمام علي رضي الله عنه – ويروي عن أبي بكر رضي الله عنه – أنه أظهر للنبي صلى الله عليه وسلم تعجبه من فصاحته فقال: «أدبني ربِّي فأحْسنَن تأديبي «٢٩). وفي فقال: «أدبني مبلي فأحْسنَن تأديبي «٢٩). وفي أبواب الأدب في كتب الحديث أحاديث كثيرة مروية عن النبي صلى الله عليه وسلم تتضمن الفظ الأدب، على الرغم من تفاوتها مابين الصحة أو الإرسال أو الضعف (٣٠) مما لا يمتنع معه الاستشهاد بالصحيح أو المرسل منها على الأقل، مادام يدل على ورود هذه الكلمة على لسان النبي صلى الله عليه وسلم أو بعض صحابته.

ورويت عن الصحابة بعض الأقوال التي تتضمن لفظ الأدب، ومن ذلك أن عمر رضي الله عنه (- ٢٢ هـ) قدم الشام فاستقبله معاوية بن أبي سفيان رضى الله عنه (- ٦٠ هـ) في موكب مهيب، فلامه عمر على إسرافه، فألقى إليه معاذيره بمنطق صائب، ولسان فصيح فقال عمر: «لئن كان الذي تقول حقاً فإنه رأي أريب، وإن كان باطلاً فإنها خدعة أديب»(۲۱) كما روى عنه أنه كان يقول: «يجب على الرجل تأديب ولده، والشعر أعلى مراتب الأدب»(٢٢) ويقول: «اجعلوا الشعر أكبر همكم، وأكتر آدابكم «٢٢)، وفي نهج البلاغة عدة نصوص مروية عن الإمام على رضى الله عنه (- ٤٠ هـ) يذكر فيها الأدب كقوله «الآداب حلل مجددة «(٢٤) وقوله: «لاميراث كالأدب»(٣٥) وقوله: «ذك قلبك بالأدب كما تذكى النار بالحطب»(٢٦) وروى صاحب العمدة أن أعرابياً أنشده شعراً فكساه حلة، وأعطاه خمسين ديناراً وقال له: «أما الحلة فلمسالتك، وأما

به على صاحبه أو المتحلي به من فوائد مادية أو معنوية، فذكر صاحب العقد في صدر حديثه عن أبواب الأدب أن: «عبدالملك بن مروان (- ٨٦ هـ) قال لبنيه: عليكم بالأدب فإن احتجتم إليه كان لكم مالاً، وإن استغنيتم عنه كان لكم جمالاً»(٤٢)، وقال شبيب بن شيبة(٤٢) (- ١٧٠ هـ): «اطلب الأدب فإنه دليل على المروءة، وزيادة في العقل، وصاحب في الغربة، وصلة في المجلس»(٤٤). وحين مات شبيب قال صاحبه القاص العابد وحين مات شبيب قال صاحبه القاص العابد الخطيب صالح المُرِّي(٥٤) (- ١٧٦ هـ): «المقوراء»(١٤). الفقراء»(١٤).

عسلمالأدب

ومع نشاط الحركة العلمية والأدبية، وبداية تدوين العلوم والآداب والأخبار منذ أواخر العصر الأموي، أخذت تضاف كلمة: علم إلى الأدب، ليدل علم الأدب على العناية برواية الآثار الأدبية خاصة، فقال محمد بن على بن عبدالله بن عباس(٤٧) (- ١٢٥ هـ): «كفاك من علم الدين أن تعرف ما لا يسع جهله، وكفاك من علم الأدب أن تروي الشاهد والمثل»(١٤). ثم أخد لفظ الأدب يطلق على علوم اللغة العربية عامة، فقال الجواليقي (- ٥٤٠ هـ): «إن الأدب في اللغة حسن الأخلاق... وإطلاقه على العلوم العربية مولّد حدث بعد الكاتب(٥٠) (- ١٣٢ هـ) إلى الكتاب، نجد هذه الكلمة تتردد عدة مرات بمعانيها المختلفة من: خلق وثقافة وإبداع أدبي، وهي المعاني التي استقرت عليها دلالات الأدب منذ ذلك الحين حتى أيامنا هذه، ومن ذلك قوله: «جعلكم الله معشر الكُتَّاب في أشرف

الجهات أهل الأدب والمسروءة والعلم والرواية»(١٠) وقوله عن بعض صفات الكاتب: «والكاتب يعرف بغريزة عقله، وحسن أدبه، وفضل تجربته ما يرد عليه»(٢٠). وقوله في دعوة الكُتّاب إلى التكافل والتعاون: «والكاتب بفضل أدبه، وشريف صنعته، ولطيف حيلته ومعاملته أولى بالرفق بصاحبه»(٢٠) وقوله في التنبيه على ما يمكن أن يقعوا فيه من الخطأ في الكتابة: «وليضرع إلى الله... مخافة الغلط المضر ببدنه وعقله وأدبه»(٤٠). ثم قوله في دعوتهم إلى التنافس في تحصيل الثقافة الأدبية: «فتنافسوا يامعشر الكُتّاب في صنوف الآداب، وتفقه وا في الدين... ثم العربية فإنها ثقاف ألسنتكم»(٥٠).

وجعل ابن المقفع (- ١٤٢ هـ)(٥٦) هـذه الكلمة عنواناً لكتابين من كتبه التي تعد من أوائل الكتب المؤلفة في مطلع العصر العباسى وهما: «الأدب الصغير» و«الأدب الكبير»، وضمُّنهما بعض النصائح والحكم والفوائد الأدبية والخلقية والتربوية والسياسية، دون أن يقصد معنى الأدب الإبداعي فيهما، وإن كانت بعض أقواله تدل على هذا المعنى الخاص ومفهومه كقوله في «الأدب الصغير»: «للعقول سجيات وغرائز بها تقبل الأدب، وبالأدب تنمو العقول وتزكو... وسليقة العقول مكنونة... حتى يعتملها الأدب الذي هو نماؤها وحياتها، وجل الأدب بالمنطق، وكل المنطق بالتعلم»(٥٠). وقوله في «الأدب الكبير» منوها بفضل القدماء على المحدثين: «ولم نجدهم غادروا شيئاً يجد واصف بليغ في صفة له مقالاً لم يسبقوا إليه، ولا في تحرير صنوف العلم... ولا في وجوه الأدب»(٨٥).

حسرفة الأدب

ويبدو أن الأدب قد أصبح حرفة متميزة وغير مقصورة على الشعراء والكتاب وأضرابهم، وإنما تتعداهم إلى المشتغلين بالأدب وحملته ورواته الذين أخذ يطلق عليهم اسم الأدباء أو أصحاب الأدب أو حملته منذ أواخر العصر الأموى، فحدث سالم الكاتب(٥٩) (- بعد ١٢٦ هـ) أن مولاه مسلمة بن عبدالملك بن مروان(٦٠) (- ١٢٠ هـ) كان «إذا دخل غلة ضياعه جعلها أثلاثا، فثلثاً لنفقته، وثلثاً للنوائب والحقوق، وثلثاً يصرفه على أهل الأدب... وكان يقول: إنهم تركوا التعيش والطلب، واشتغلوا عن المكاسب بطلب العلم، فواجب كل ذي مروءة أن يعينهم، فقلت: يامولاي، جعلته أحب الأقسام إلى «١١). وفي العصر العباسي فشت هذه الكلمة بهذا المعنى، وأصبحت تدل على رواة الأدب والمؤلفين فيه بعد أن صار الأدب حرفة من الحرف، يتكسب بها أمثال الأصمعي والجاحظ وابن قتيبة وغيرهم من الأدباء والمؤلفين، فقال الأصمعي(٦٢) (- ٢١٦ هـ): «سألني أعرابي ما حرفتك؟ قلت: الأدب»(٦٣). وقال الجاحظ(١٤): ابتعت خادماً... فمريه خادم من معارفه ممن خدم الملوك... فقال له: إن الأديب وإن لم يكن ملكاً فقد يجب على الخادم أن يخدمه خدمة الملوك»(٦٥). كـمـا كانت هذه الكلمة تدل على الأديب المبدع من شاعر أو كاتب أو غيرهما فقال الجاحظ في رسسالة له إلى أبي الفسرج الكاتب: «ولو لم أضمر لكم محبة قديمة، ولم أضربكم بشفيع من المشاكلة، ولا بسبب الأديب إلى الأديب... لكان في إحسانكم إلينا... دليل على أنا أخلصنا المودة «١٦). وقد أكثر الجاحظ من استعمال كلمة الأدب وما يتصرف منها

بمعانيها التي استقرت عليها في عصره، وأجملها في قوله: «الأدب أدبان: أدب خلق وأدب رواية، ولا تكتمل أمور صاحب الأدب إلا بهما «(١٧) وصاحب الأدب هذا قد يكون مؤلفاً وراوية للأدب، كما قد يكون شاعراً أو كاتباً أو خطيباً، خاطبه الجاحظ في قوله ناصحاً: «فإن أردت أن تتكلف هذه الصناعة، وتنسب إلى هذا الأدب فقرضت قصيدة، أو حبرت خطبة، أو ألفت رسالة ... فاعرضه على العلماء «(١٨).

الأدب والثقافسة

ومع تقدم الحياة الحضرية وازدهار المدنية في هذا العصر توثقت صلة هذه الكلمة بالتعليم والتثقيف، وأصبحت تدل على مفهوم محدث ومعنى جديد من مفاهيم التعليم ومعاني التثقيف، إذ صار لكل صنعة من الصنائع أو فن من الفنون ثقافة وأدب، فالفت الكتب الكثيرة في أدب القاضي والنديم والكاتب وغيرها من الكتب التي تعلم المتأدبين بها أصول صناعاتهم(٦٩) وتكسبهم الثقافة اللازمة لها، وقد بين ابن قتيبة (٧٠) (-٢٧٦ هـ) في مقدمة أدب الكاتب غايته من وراء تأليفه فقال: «إنى لما رأيت أهل زماننا هذا عن سبيل الأدب ناكبين: فأما الناشيء منهم فراغب عن التعليم.. والمتادب في عنفوان الشباب ناس... عملت لمغفل التأديب كتباً خفافاً في المعرفة وتقويم اللسان واليد »(٧١). وتابع هذا الجهد الواسع في عدد آخر من كتبه، منها «عيون الأخبار» الذي جمع فيه ذخيرة صالحة من فنون الشعر والنثر وما يتصل بهما من علوم وسير وأخبار، وقال في مقدمته: «إنى كنت تكلفت لمغفل التأديب كتبأ... وهذه عيون الأخبار نظمتها لمغفل التأديب تبصرة... وهي لقاح عقول العلماء... وحلبة الأدب.. والمتخير من كلام البلغاء وفطن الشعراء «٢٧). وواضح أن مفهوم الأدب عند أبن قتيبة يشمل الأدب الإبداعي وما يتصل به من معارف وعلوم يسعى المتأدبون إلى تحصيلها، ولذلك وجدناه يقول: «إذا أردت أن تكون أديباً فخذ من كل شيء أحسنه «٢٧).

وإذا كان مفهوم الأدب عند ابن قتيبة يشمل هذه المعاني الواسعة والدلالات، فإن معاصره المبرد(١٤) (- ٢٨٥ هـ) قد اقتصر فيه على معنى الأدب الخاص الذي يدل على مأثور فن القول شعره ونثره كما يتجلى في قوله في مقدمة «الكامل»: «هذا الكتاب ألفناه يجمع ضروباً من الآداب مابين كلام منثور، وشعر موصوف، ومثل سائر، وموعظة بالغة، واختيار خطبة شريفة، ورسالة بليغة(٥٠) وأتى فيه على شرح هذه النصوص المختارة والتعليق عليها، وأبدى اهتمامه بلغتها وما يتصل بها من قواعد نحوية، وما يحيط بها من أخبار وغير ذلك مما يتعلق بالأدب من معارف وعلوم.

الأدب والإبسداع

ويبدو أن لفظ الأدب قد استقر على هذا المفهوم الخاص بالأدب الإبداعي منذ القرن الثالث اللهجرة، إضافة إلى مفاهيمه الأخرى ودلالاته التي يحددها سياق الكلام عادة، فأصبح الأدباء المبدعون، أو المشتغلون بالأدب طبقة خاصة، وفئة متميزة بهذا اللقب كما يدل على ذلك قول علي بن الجهم(۲۷) (- ۲۹۲ هـ): «إلا يكن أخا بالنسب فإنه أخ بالأدب»(۷۷) وكرر هذا المعنى أبو تمام في قوله»(۷۷):

ذو الوُدِّ منِّي وذُو القُربى بمَنْزلة و واخْوَتَي أُسوَةً عنْدي وإخــواني وإخْوتَي أُسوَةً عنْدي وإخـواني عصابة جاوَرَتْ آدابعهُمْ أدبي فَرَّقُوا في الأرض جيراني فَهُمْ وإن فُرِّقُوا في الأرض جيراني

وأخذه عبدالعزيز بن يوسف الكاتب(٨٠) (- ٣٨٨ هـ) فقال في أبي إسحَق الصابي:(٨١) (- ٣٨٤ هـ): هـ):

تلاقت بنا الآدابُ في خيرِ منسب عليه تساقينا على ظـــما بردا علي ظـــما بردا والقن أرواح الصــعناعة بيننا فنحن معا والدار نازحة جدًا (٨٢)

وتأصل هذا المفهوم لدى نقاد القرن الرابع وكتابه كما تدل على ذلك أقوالهم الكثيرة، كقول ابن عبد ربه(۸۲) (– ۳۲۸ هـ) في مقدمة العقد: «أن أهل كل طبقة وجهابذة كل أمة قد تكلموا في الأدب... وأن كل متكلم منهم قد استفرغ غايته في اختصار بديع معاني المتقدمين واختيار جواهر ألفاظ السالفين... ثم إني رأيت آخر كل طبقة، ومؤلفي كل أدب أعذب ألفاظاً، وأسهل بنية، وأحكم مذهباً... وقد ألفت هذا الكتاب، وتخيرت جواهره من متخير جواهر الآداب، ومحصول

جوامع البيان»(٨٤) وقال أبو بكر الصولي(٥٥) (- ٣٣٥ هـ) في مقدمة أخبار أبي تمام: «رأيت -أعزك الله - أكثر المتحلين بالأدب في زماننا ... يطلب الرجل منهم فناً من فنون آلادب، فيقسم له حفظ فيه ... «٨٦) يريد بهم زملاء أبي تمام من الشعراء والنقاد الطاعنين عليه، فألف كتابه في الرد عليهم، كما ألف أبو الفرج الأصبهاني(٨٧) (- بعد ٣٦٢ هـ) «أدب الغرباء» وقال في مقدمته: «وقد جمعت في هذا الكتاب ما وقع إلى وعرفته من أخبار من قال شعراً في الغربة، ونطق عما به من كربة... فكتب بما لقي على الجدران، وباح بسره في كل خان وبستان»(٨٨) وروى فيه نصوصاً كثيرة من الشعر والنثر مما باح به هؤلاء الغرباء من الشعراء والبلغاء الذين أصبحت أثارهم مقرونة بلفظ الأدب كقول أبي الفرج في التصدير لأخبار الحسن بن وهب (- ٢٥٠ هـ) أنه: «كاتب شاعر مترسل فصيح أديب»(٨٩) وقول صاحب اليتيمة في ترجمة أبي القاسم الشجري إنه: «كاتب شاعر أدركته حرفة الأدب»(٩٠) بيد أن لفظ الأدب - مع ذلك - لم يكن مقصوراً على هذا المفهوم الإبداعي الخاص فحسب، إذ كان ومايزال يدل على عدة معان أخرى ترتبط بجذوره اللغوية التي أتينا على ذكرها، وأهمها حسن الخلق، واكتساب المعارف، ثم مأثور الكلام شعره ونثره، وإجادة القول فيهما، دون أن يكون هذا المصطلح بمعناه الإنشائي هو المصطلح الوحيد الذي كان يستعمل للدلالة على هذا المعنى، إذ كانت هنالك عدة مصطلحات أخرى معادلة له لدى كثير من الأدباء والنقاد كالكلام والعبارة والصناعة والصناعتين والبلاغة والبيان بمعناهما الواسع قبل أن تتحد دلالتهما وتتقيد، أو غير ذلك من الألفاظ والمصطل

الموامش:

- ١ بروكلمان، تاريخ الأدب العربي ١/ ٣ وانظر أوستن ووارين، نظرية الأدب ١٩.
 - ٢ بروكلمان، تاريخ الأدب العربي ١/ ٣.
- ٣ منهج البحث ذيل النقد المنهجي ٤٠٠. وانظر جب، هاملتون، دراسات في حضارة الإسلام ٣٠٥.
 - ٤ غرنباوم، غوستاف، دراسات في الأدب العربي ٤٠.
 - أوستن ووارين، نظرية الأدب ٢٢.
 - ٦ مندور، محمد، الأدب وفنونه ٤.
 - ٧ قطب، سيد، النقد الأدبي ٨.
 - ٨ الشايب، أحمد، الأسلوب ٥. وانظر له كذلك أصول النقد الأدبي ٣٢.
 - ٩ حسين، طه، في الأدب الجاهلي ٢٧ -- ٢٨.
 - ١٠ ابن خلدون، المقدمة ١٠٦٩.
- ١١ انظر مادة «أدب» في القاموس المحيط ١/ ٣٦ ولسان العرب ١/ ٢٠٦ وتاج العروس ٢/ ١٢ وجمهرة اللغة
 ٣٦ ٣٦٦ ومقاييس اللغة١ /٧٤.

- ١٢ السان العرب ١/ ٢٠٦ مادة «أدب» وفي الكليات ١/ ٨٧ «الأدب كل رياضة محمودة يتخرج بها الإنسان في فضيلة من الفضائل».
 - ۱۳ لسنان العرب ۱/ ۲۰۷.
- ١٤ الدارمي ٢/ ٢٩٥ وابن سلام، فضائل القرآن المخطوط ق١/ ب. والمصادر المذكورة في الحواشي السابقة.
- ٥٥ وفي اللسان ١/ ٢٠٧ «من قال مأدبة بالضم أراد الصنيع… شبه القرآن بصنيع صنعه الله للناس لهم فيه خيرومنافع ثم دعاهم إليه ومن قال: مأدبة بالفتح جعله من الأدب. وكان الأحمر يجعلها لغتين بمعنى واحد». وذكر المبرد في الكامل ٣/ ٥٥ ٦٠ أن «معناه مدعاة الله، وليس من الأدب… وكلاهما جائز في العربية». وانظر أيضاً مقاييس اللغة ١/ ٧٤ وتاج العروس ٢/ ١٢مادة «أدب».
 - ١٦ حسين، طه، في الأدب الجاهلي ٢٣ ٢٤.
- ٧٧ انظر مثلاً دائرة المعارف الإسلامية ١/ ٣٢ وتاريخ الآداب العربية لنالينو ٢١ والأدب العربي وتاريخه لهيورث ٣، ثم انظر تاريخ الأدب العربي للرافعي ١/ ٣١ والعصر الجاهلي لشوقي ضيف ٧، وأسس النقد الأدبي لبدوي ١٧، ومصطلحات نقدية وبلاغية ٥٩ و المصطلح النقدي في نقد الشعر ٥٥. ويمكن رد اصول تلك الآراء إلى ما نقله صاحب التاج عن الجواليقي إذ يقول: «إن الأدب في اللغة حسن الأخلاق. وإطلاقه على علوم العربية مولد حدث بعد الإسلام. دون أن يكون في هذا القول إنكار لاستعمال كلمة أدب قبل ذلك. انظر تاج العربية مركد حدث بعد الإسلام. دون أن يكون في هذا القول إنكار لاستعمال كلمة أدب قبل ذلك. انظر تاج
- ١٨ من ملوك العرب في الجاهلية، وأحد ممدوحي النابغة وحسان بن ثابت. نقم عليه كسرى فسجنه إلى أن مات وقيل بل قتله، الأعلام / ٤٣٨، وانظر في مقتله تجارب الأمم ١/ ١٢٥.
 - ١٩ أبن عبد ربه، العقد الفريد ٢/ ١٠، وأنظر صفوت، أحمد زكي، جمهرة خطب العرب ١/ ٥٥.
- ٢٠ شياعر من أشيراف قومة، أدرك الإسلام، وولاه عمر بن الخطاب على حوران وبها توفي سنة ٢١ هـ، الشعر والشيعراء ١/ ٥٣ و الأغاني ٢١/ ١٩٦ و ٢٨٣ ٢٩٧ وصفوت، أحمد زكي، جمهرة خطب العرب ١/ ١١ والزركلي، الاعلام ٤/ ٢٤٧ ٢٤٨.
 - ٢١ ابن عبد ربه، العقد الفريد ٢/ ١٦.
- ٢٢ شاعر جاهلي من شعراء ذي قار، قتل أخوه في ذلك اليوم فرثاه بقصيدة مشهورة، وجعله ابن سلام في طبقة شعراء المراثي. و انظر ابن سلام، طبقات فحول الشعراء ١/ ٢٠٤، والمزرباني، معجم الشعراء ٢٤١، والزركلي، الأعلام ٥/ ٢٢٧.
- ٢٣ الأصمعي، الأصمعيات ٩٦، والجاحظ، البيان والتبيين ١/ ١٦٨ وأمالي القالي ٢/ ١٥٣ وفيه «أن نفراً من بني هاشم دخلوا على المنصور فقال احدهم: إن هذا شد علي بخزالوفة... فقال: ويلك ماخزالوفة... قاتلكم الله صغاراً وكبارا، لستم كما قال كعب و أنشد البيت مشيراً إلى مافيه من دلالة على معنى الفصاحة والبيان.
 - ٢٤ انظر اخباره في الأغاني ٩/ ١٠٨ ١٢٩، وابن سلاّم، طبقات فحول الشعراء ١/ ٥٠.
- ٢٥ الأعلم الشيئتمري، مختار الشعر الجاهلي ١/ ١٩٨ وديوانه ٢٣١، وانظر جب، هاملتون، دراسات في حضارة الاسلام ٣٠٦.
- ٢٦ مسند أحمد ٣/ ٤١٢ و٤/ ٧٨ وفي هذا الموضع: «ولدا» بدلا من «ولده» والحديث في سنن الترمذي ١٩٥٢
 كتاب البر والصلة، باب ماجاء في أدب الولد، وقال: حديث مرسل. وانظر ياقوت، معجم الأدباء ١/ ٨٣.
 - ٢٧ فتح الباري شرح صحيح البخاري ٨/ ٥٥٩، الباب الرابع في التفسير.
- ٢٨ ابن كثير، البداية والنهاية ٢/ ٩٠ وفيه «رواه البخاري ومسلَّم» وهو في صحيح البخاري كتاب العلم باب تعليم الرجل امته ١/ ٢١كما ورد في كتاب العثق باب فضل من أدب جاريته ٢/ ٦٠.
- ٢٩ السيوطي، الجامع الصغير ١/ ٤٢، والمناوي، فيض القدير ١/ ٢٢٤، وفي العجلوني، كشف الخفا ٢٧ بسنده عن علي رضي الله عنه قال للنبي صلى الله عليه وسلم «يارسول الله نحن بنو أب واحد ونشأنا في بني سعد بن بكر ونراك تكلم وفود العرب بكلام لا نفهم أكثره... فقال: ادبني ربي فأحسن تأديبي». وعن أبي بكر

رضي الله عنه قال: «قلت يارسول الله: مارايت افصح منك فمن ادبك؟ قال: ادبني ربي، ونشات في بني سعد». وفي الدرر المنتثرة ٢٢ كلام مطول حول الخلاف في هذا الحديث.

٣٠ - أنظر فنسئك، المعجم المفهرس ١/ ٣٦.

٣١ - ابن عبد ربه، العقد الفريد ١/ ١٤، وفي مسكويه، تجارب الأمم ٢/ ٣٤ «إن هذا لكيد رجل لبيب او خدعة رجل اديب». وروى صاحب العقد ١/ ٦٨ أنه «أذن للأحنف بن قيس ثم لمحمد بن الأشعث، فتقدم محمد قبله فقال معاوية: والله ما أذنت له قبلك وإنا أريد أن تدخل قبله... وإنها كما تلى أموركم نلى أدابكم».

٣٢ – العمدة، ابن رشيق، ١/ ٨٨.

٣٣ – المرجع السابق.

٣٤ - بيضون، لبيب، تصنيف نهج البلاغة ٧٤١.

٣٥ – المرجع السابق.

٣٦ - المرجع السابق.

٣٧ – ابن رشيق، العمدة ١/ ٨٩.

٣٨ - حسين، طه، في الأدب الجاهلي ٢٥. وقد جمع صاحب العقد الفريد في باب جامع الآداب ٢/ ٣ اقوالاً كثيرة حول الأدب لعدد كبير من أهل الجاهلية والإسلام.

٣٩ - أخو معاوية بن أبي سفيان وواليه على مصر، وبها توفي. الزركلي، الأعلام ٤/ ٢٠٠.

٤٠ – الجاحظ، البيان والتبيين ٢/ ٧٣ – ٧٤ وفيه ١/ ٢٥٠ – ٢٥٢. طرف من أخبار عدد من المعلمين والمؤدبين من أمثال الحجاج بن يوسف الثقفي وأبيه والكميت بن زيد وعبدالحميد الكاتب وابن المقفع وغيرهم.

٤١ - المرجع السابق ١/ ١١٣.

٤٢ – ابن عبد ربه، العقد الفريد ٢/ ٤٢١، وفي الإمتاع والمؤانسة ٢/ ١٤٤ أن «عبدالملك بن مروان قال لجلسائه يوماً أي الآداب أغلب على لناس؟ فقالوا وأكثروا... فقال: «ما الناس احوج إلى شيء منهم إلى إقامة السنتهم التى بها يتعاورون الكلام، ويتعاطون البيان».

٤٣ - أبو معمر شبيب بن شيبة التميمي. شاعر وخطيب نادم الخلفاء، (- ١٧٠ هـ). الجاحظ، البيان والتبيين ١/ ٢٤١ و٣٥١، وابن خلكان، وفيات الأعيان ٢/ ٤٥٨ - ٤٦٠، والزركلي، الأعلام ٢/ ٢٢٩.

٤٤ - الجاحظ، البيان والتبيين ١/ ٣٥٢، وابن عبد ربه، العقد الفريد ٢/ ٤١٢ مع خلاف يسير.

وع – أبو بشير صالح بن بشير المري، واعظ وخطيب فصيح من أهل البصرة (– ١٧٦ هـ). ابن النديم، الفهرست
 وابن خلكان ، الأعيان ٢/ ٢٩٤، والذهبي، سير أعلام النبلاء ٨/ ٤٢ – ٤٣.

٤٦ - البيان والتبيين ١/ ١١٣.

٤٧ - صاحب الدعوة العباسية، ووالد السفاح والمنصور. ابن خلكان، وفيات الأعيان ٤/ ١٨٦ - ١٨٨، والزركلي، الأعلام ٦/ ٢٧١.

٤٨ – الجاحظ، البيان والتبيين ١/ ٨٦ ونسبه صاحب العقد ٢/ ٢٠٨ و٢٣٥ إلى ابن عباس، وحقق نسبته إلى حفيده الرافعي في تاريخ الأدب العربي ١/ ٢٢.

٤٩ - الزبيدي، تأج العروس ٢/ ١٢.

٥٠ – ابو غالب عبدالحميد بن يحيى الكاتب: يضرب به المثل في البلاغة. وكان كاتب مروان بن محمد آخر خلفاء
 بني أمية (- ١٣٢ هـ) . ابن خلكان، وفيات الأعيان ٣/ ٢٢٨ – ٢٣٢، والزركلي، الأعلام ٣/ ٢٨٩.

٥١ - كرد على، محمد، رسائل البلغاء ٢٢٢.

٥٢ - المرجع السابق.

٥٣ – المرجع السابق.

٥٤ – المرجع السابق.

٥٥ – المرجع السابق.

٥٦ - أبو محمد عبدالله أبن المقفع. من أئمة الكتّاب والمترجمين. كان مجوسياً وأسلم، ولي كتابة الديوان

المنصور ثم اتهم بالزندقة فقتل سنة ١٤هـ. ابن النديم، الفهرست ١٣٢، والذهبي، سير أعلام النبلاء ٦٠٨ - ٢٠٨ - ٢٠٨ والزركلي، الأعلام ٤/ ١٤٠.

- ٧٥ ابن المقفع، الأدب الصنغير ٣١.
- ٨٥ ابن المقفع، الأدب الكبير ٩٩ ١٠٠ وانظر في المعنى نفسه له أيضاً، رسالة الصحابة ٢٠١.
- ٥٩ أبو العلاء سالم كاتب هشام بن عبدالملك ومسلمة، وختن عبدالحميد الكاتب (- بعد ١٢٦ هـ). ابن النديم، الفهرست ١٣١ وجمهرة رسائل العرب ٢/ ٤٣١ ٤٣٢، والجهشياري، الوزراء والكتّاب ٦٢.
- . ٦ ابن الخليفة الأموي عبدالملك بن مروان، وأحد قادة الجيوش في الدولة الأموية، غزا القسطنطينية وتوفي سينة ١٢٠ هـ. الذهبي، سير اعلام النبلاء ٥/ ٢٤١، والزركلي، الأعلام ٧/ ٢٢٤.
- ٦٦ العسكري، المصون في الأدب ٨٤، وانظر التوحيدي، البصائر والذخائر ١/ ٤٢٤، وفيه «لمامات مسلمة بن عبدالملك أوصى بثلث ماله إلى أهل الأدب» والخبر نفسه في المصون للعسكري ١٨٤.
- ٦٢ عبدالملك بن قريب الباهلي إمام أهل البصرة في اللغة والنحو والأخبار والأدب (- ٢١٦ هـ) الفهرست ٦٠ –
 ٦١، وابن خلكان ، الوفيات ٣/ ١٧٠ ١٧٦، والخطيب البغدادي، تاريخ بغداد ١٠/ ٤١٠، والزركلي، الأعلام ٤/ ١٦٢.
 - ٦٣ ياقوت، معجم الأدباء ١/ ٧٧.
- ٦٤ انظر لترجمته ابن النديم، الفهرست ٢٠٨ ٢١٢، والخطيب البغدادي، تاريخ بغداد ٢١٢ / ٢١٢ ٢٢٠، وابن خلكان، وفيات الأعيان /٤٧٣ ٤٧٥، والملل والنحل 1 / 20 20، انظر في أخباره ومؤلفاته وآثاره العدد الخاص من مجلة المورد مج 20 20 20.
 - ٦٥ الجاحظ، البيان والتبيين ٢/ ٣٣١.
 - ٦٦ رسالة في المودة مجلة المورد مج٧، ع٤، س ١٩٧٨، ص ١٨٩.
 - ٦٧ رسالة في المودة مجلة المورد مج ٧، ع٤، س ١٩٧٨، ص ١٨٨.
 - ٦٨ الجاحظ، البيان والتبيين ١/ ٢٠٣.
- ٦٩ انظر في هذه الكتب ابن النديم، الفهرست ٦٥ و ٦٨ و ٨٦ و ١٣٨ و ١٤٨ و ١٥٧ و ١٥٥ و ١٦٨ و ١٩٤ و ١٩٩ و ١٩٩ و ١٩٧ و ٢١٧ و ٢٦٨ و ٢٩٠ و ٢٩٠ و ٢١٧ و ٢٩٠ و ١٩٤ و ٢٩٠ و ١٩٤ و ٢٩٠ و ١٩٤ و ١
- ٧٠ أبو محمد عبدالله بن مسلم بن قتيبة الدينوري الكوفي عالم باللغة والنحو والشعر والفقه وغريب القرآن والحديث (٢١٣ ٢٧٦ هـ) ابن النديم، الفهرست ٨٥ ٨٦ وابن خلكان، الوفيات ٣/ ٤٢ ٤٤.

 - ٧٢ ابن قتيبة، عيون الأخبار ١/ ١ ٣.
- ٧٣ المرجع السابق ٢/ ١٢٩ وانظر ابن عبد ربه العقد الفريد ٢/ ٤٢٣ مع اختلاف. وفي تأويل مختلف الحديث ٥٥ ذكر ابن قتيبة «أهل العلم والأدب كالأصمعي».
- ٧٤ أبو العباس محمد بن يزيد المبرد (٢١٠ ٢٨٥ هـ) إمام العربية ببغداد في عصره. ابن النديم، الفهرست
 - ٦٤ ٦٥. ابن خلكان ، الوفيات ٤/ ٣١٣ ٣٢٢ والخطيب البغدادي، تاريخ بغداد شم ٣٨٠.
 - ٧٥ الكامل ١/١ ٢.
 - ٧٦ الأصفهاني، الأغاني ١٠/ ٢٠٣ ٢٣٤ وابن خلكان، الوفيات ٣/ ٣٥٥ ٣٥٨.
 - ٧٧ الأصفهاني، انظر أخباره في الأغاني ١٦/ ٣٨٣ ٣٩٩.
 - ٧٨ الحاتمي، حلية المحاضرة ٢/ ٢٢٤.
 - ٧٩ المرجع السابق ٢/ ٢٢٤ وديوانه بشرح التبريزي ٣/ ٣٣٤ ٣٣٥، البيتان العاشر والرابع عشر.
- ٨٠ عبدالعزيز بن يوسف من كبار الكتّاب والوزراء في الدولة العباسية (- ٣٨٨ هـ). الثعالبي، يتيمة الدهر ٢/ ٢١٣ ٣٢٥ والزركلي ، الأعلام ٤/ ٢٩.
- ٨١ ابو استحق إبراهيم بن هلال الصابيء (٣١٣ ٣٨٤ هـ) أديب مترسل وشباعر تقلد ديوان الرسائل لمعز

الدولة البويهي. وكان من جملة أصحاب الوزير المهلبي، ابن النديم، الفهرست ١٤٩ وابن خلكان، الوفيات ١/ ٥٦ - ٥٥، التعالبي، يتيمة الدهر ٢/ ٤١- ٣١١ والعباسي، معاهد التنصيص ٢/ ٦١، الزركلي، الأعلام ١/ ٨٠.

۸۲ – الثعالبي، يتيمة الدهر ۲/ ۲۲۲.

٨٣ – ياقوت، معجم الأدباء ٤/ ٢١١، ابن خلكان، الوفيات ١/ ١١٠، الثعالبي، يتيمة الدهر ٢/ ٧٤ _ ٩٩ ـ

٨٤ - ابن عبد ربه، العقد الفريد ١/ ٢.

٨٥ - أبو بكر محمد بن يحيى الصولي نديم خلفاء بني العباس. ومن كبار علماء الأدب والأخبار في عصره (- ٣٣٥ هـ). ابن النديم ، الفهرست ١٦٧ - ١٦٨ ، وابن خلكان، الوفيات ٤/ ٣٥٦ - ٣٦١، والخطيب البغدادي، تاريخ بغداد ٣/ ٤٢٧.

٨٦ - الصولي، أخبار أبي تمام ٦.

٨٧ – انظر لترجمته ابن النديم، الفهرست ١٢٧ – ١٢٨، ونعيم الأصفهاني، ذكر أخبار أصفهان ٢/ ٢٢، والخطيب البغدادي، تاريخ بغداد /٣٩٨١ – ٤٠٠، والثعالبي، يتيمة الدهر ٣/ ٩٦ – ١٠٠، وياقوت، معجم الأدباء ١٣/ ١٣ – ١٠٠، والزركلي، الأعلام ٥/ ٨٨.

٨٨ - الأصفهاني، أدب الغرباء ٢١.

٨٩ - الأصفهاني، الأغاني ٢٣/ ٩٥.

٩٠ – الثعالبي، يتيمة الدهر ٤/ ٥٥.

٩١ – ولعل من المفيد أن نشير هنا إلى معاني كلمة أدب لدى الغربيين فنذكر قول روبير اسكاربيت: أن المعاني التي توجي بها لفظة أدب حديثة الظهور نسبياً... ولم تكن تعني عند شيشرون إلا المعرفة بكتابة الحروف، ثم دلت على علم الأدب، وثقافة الأديب في القرن الثامن عشر والتاسع عشر، ويبدو أن أول تحول لهذه اللفظة حدث في المانيا سنة ١٧٥٩ م عند ليسنغ، إذ أصبحت تعني : الإنتاج الأدبي (انظر الأدب والأنواع الأدبية – مقالة ما هو الأدب ١٠ وانظر ص ١٧ مقالته في تاريخ الأدب). وقال روبي في معجمه: «كان يراد بلفظ الأدب جملة المعارف والثقافة العامة. ومنذ عام ١٦٥٨ أصبح يقصد بها: الكتب المؤلفة في موضوع ما ، تخصصت في القرن الثامن عشر بالأعمال المكتوبة في مقصد فني، وأصبحت تدل على: جملة الأعمال الأدبية، وفن الكاتب و أسلوبه، وحرفة الكاتب، والخيال الأدبي الذي يقابل الواقع وكل ماهو مختلف ومصنوع لا يقصد به الصدق بمفهومه الأخلاقي، و أخيراً سائر المعارف المتصلة بالأعمال الأدبية ومؤلفيها. وفي القرن العشرين أصبح يقصد بها كل كتاب أو مؤلف أدبي والأدب عموماً هو ما دل على اسلوب فني في الكلام أو الكتابة.

ملاح النظرة النوائرية

مازالت قضية المصطلح تشيف المسجامع اللغوية المعاصرة، فضلاً عماتخصصه الجامعات أو المعاهد أو الهيئات المسختصة من ندوات ومؤتمرات(۱) لاتنتهي، في محاولة للوصول إلى حلول عملية وجادة لإشكالية المصطلح في مختلف الميادين.

إذا كــان هذا هو حـال «المصطلحية» اليوم، فما معالم هذه القضية في تراثنا بزخمه وامتداده؟

الأستاذعباس عبدالحليم عباس - جدة

لا يعقل بالطبع أن نسقط أدواتنا الثقافية الوالمعرفية بأسمائها وألقابها المعاصرة على المادة التراثية التي نملك، ولا أن نزنها أو النقيسها بما لم يتوافر في عصر الأجداد من باتقنيات وأساليب علمية في البحث والدرس، عفمثلما نحيا اليوم في عصرنا و حضارتنا النقدماء في عصرهم وحضارتهم، ما فكانت لهم خصوصيتهم، وأبرز ملامح تلك و

الخصوصية ما نلاحظه من فردية الجهود العلمية في معظم المجالات، حتى ليكاد الباحث غير المتأمل أن يصدر حكماً بالتشويش أو عدم التنسيق أو الاضطراب على تلك الجهود. غير أن المتعمق من الباحثين يستطيع أن يستقصي المسائل في منابعها ويتتبعها في قنواتها لاماً أشتاتها ومتفرقاتها ليخرج بصورة واضحة وشاملة

لكل قضية .

ما سبق، هو بالتحديد ما دعاني لإطلاق كلمة "ملامح"على النظرية التراثية لما يعرف اليوم بعلم المصطلح (Terminology)، وعلي بالتالي أن ألملم هذه الملامح لرؤية مدى طاقتها، وسعتها لتشكيل «نظرية تراثية خاصة بعلم المصطلح».

لم يكن الإسلام جذوة إشعاع ديني لهؤلاء القوم القاطنين في بطن الصحراء فحسب، وإنما شكل مصدراً عظيماً لإشعاع حضارى شامل، ويمكنني القول فيما يتعلق بموضوعنا: إنه مع بدء ظهور الدراسات الإسلامية، أعنى تلك التى شُغلت بالقرآن الكريم والحديث الشريف، والفقه والسيرة النبوية بدأت بوادر «المصطلحية» تأخذ مكانها في ركب الحضارة ويكون لها موقع في تدوين العلوم. لقد بدأ الناس يتعاملون مع اللغة بمنطق جديد، فبعد أن كانوا يعرفون الحقيقة اللغوية للألفاظ أخذوا يتعاملون بحقيقة أخرى إلى جانب هذه، وأعنى الحقيقة الشرعية. ومن ثم أصبح لدارس الإعجاز مصطلحه، وكذلك دارس التفسير، والسيرة والمغازى والتاريخ وغير ذلك من العلوم النقلية التي شكلت اللبنات الأساسية في بنية الثقافة العربية الإسلامية. وازدادت مسالة المصطلحات أو الحدود والتعريفات أهمية بانتشار العلوم العقلية، وربما كان المتكلمون من أوائل من اعتنى بالمصطلح، الأمر الذي لفت انتباه الجاحظ (- ٥٥٠ هـ)(٢). وتستمر هذه الأهمية للمصطلح والمسالة المصطلحية لتصل ذروتها مع دخول العلوم اليونانية والهندية والفارسية من فلسفة ومنطق ورياضيات وطبيعيات وإلهيّات. مما حدا علماءنا الأوائل أن يحاوروا لغتهم ويسبروا أغوارها باذلين

جهودهم في مجالات الوضع والقياس والاشتقاق والنحت والترجمة والتوليد والتعريب والإفادة من التعبير المجازي إلى أبعد الحدود، من أجل إبداع حدود العلوم ومصطلحاتها ورسومها وتعريفاتها، وحل الإشكالية المصطلحية التي عرفوها وعانوها، وربما كانت معرفتهم تلك لا تختلف عن معرفتنا، غير أنهم في عمق حسهم اللغوي كانوا أكثر ثقة بلغتهم، وأشد إيماناً بطاقتها وحيويتها.

استطاع العرب المسلمون مواكبة التطور الحضاري بمستوييه الروحي والمادي بفهم حضاري متفتح ومعاصر أنذاك، لا يفقدهم هويتهم وتفردهم كما لا يتركهم منعزلين عن حضارات العالم الأخرى التي بدأت تمتزج طبيعياً بالفكر العربي الإسلامي حينما كانت للمسلمين دولتهم التي أخذت تمد أجنحتها أينما توجهت. فاستقبلوا العلوم المختلفة إنسانية وأساسية، وقننوا قوانينها، ورسموا اصطلاحاتها، مدركين أهمية ما يقومون به ومعتمدين اعتماداً أساسياً على معرفتهم الواسعة بقوانين لغتهم وأنظمتها النحوية والصرفية، والمعجمية، والصوتية.

ولوقامت دراسة مقارنة - وليس هنا مجال الحديث عنها - بين ما اشترطه القدماء من شروط وقيود في الحدّ أو الرسم وما تشترطه المجامع اللغوية والهيئات المختصة بالمصطلح اليوم لوجدنا التقاءً كبيراً في هذه الناحية، وفي هذا السياق. أذكر ما لاحظه الدكتور أحمد مطلوب حين تحدث عن وسائل القدماء في وضع المصطلح، فقال: إنهم اعتمدوا لذلك عدداً من الوسائل:

الأولى : اختراع أسماء لما لم يكن معروفاً،

كما فعل النحويون والعروضيون والمتكلمون وغيرهم.

الشانية: إطلاق الألفاظ القديمة للدلالة على المعاني الجديدة ،على سبيل التشبيه والمجاز، كما في الأسماء الشرعية والدينية وغيرها مما استجد بعد الإسلام من علوم وفنون...

الثالثة: التعريب: وهو نقل الألفاظ الأعجمية إلى العربية بإحدى الوسائل المعروفة عند النحاة واللغويين.

وهذه التسلات من الوسسائل التي لا يزال العاملون في اللغة، والعلم والفن يلجؤون إليها عند وضع المصطلحات العلمية (٣).

وبهذا نجح القدماء في إثراء اللغة بمصطلحات متنوعة، تخدم أغراضهم في مختلف الميادين، فدارس البلاغة و النقد الأدبي على سبيل المثال يلاحظ وجود مئات من المصطلحات البلاغية والنقدية التي تعرض على كل من يتصدى لهذين الفنين أن يفهم مصطلحاتها قبل كل شيء. وثمة ملاحظة أظهرت لي أن هذا الفيض والزخم الكمى من المصطلحات سببً للمحدثين إشكالية منهجية في دراسة المصطلح النقدي والبلاغي في التراث، وهذه نفسها دفعت الباحثين للحديث عن مشكلة المنهج في دراسة مصطلح النقد العربي القديم(٤)، أي كيف ندرس هذه المصطلحات؟ وكيف نستفيد منها لتوظيفها في دراسة البلاغة والنقد المعاصرين؟ وأعتقد أننا لو استطعنا أن نصل إلى منهج علمي سليم في دراسية المصطلح العربي القديم، لأمكننا بذلك أن نكشف أسس النظرية المصطلحية وفلسفتها عند النقاد والبلاغيين العرب القدماء. والشيء

نفسه يقال عن بقية العلوم ومصطلحاتها.

ففي تراثنا العربي القديم ثمة تنويرات رائعة تكشف لناعن وعي دقيق لمسالة المصطلح، تفيدنا بلا شك في عصرنا هذا المتراكم الثقافة، المتفجر المعرفة. فعبدالقاهر الجرجاني (- ٤٧١ هـ)، على سبيل المثال، يمس في إشارة ذكية جانباً بالغ الخطورة في مسألة «المصطلحية»، ألا وهو «عالمية المصطلح» وذلك عندما عقد فصلاً في حدّي الحقيقة والمجاز فقال: «فمن حق الحد أن يكون بحيث يجري في جميع الألفاظ الدّالة. ونظير هذا نظير أن تضع حداً للاسم والصفة في أنك تضعه بحيث لو اعتبرت به لغة غير لغة العرب وجدته يجري فيها جريانه في العربية، لأنك تحد من جهة لا اختصاص لها بلغة دون لغة. ألا ترى أن حدُّك الخبر بأنه ما احتمل الصدق والكذب مما لا يخصُّ لساناً دون لسان. ونظائر ذلك كثيرة وهو أحد ما غفل الناس عنه ودخل عليهم اللبس فيه حتى ظنوا أنه ليس لهذا العلم قوانين عقلية، وأن مسائله كلها مشبهة باللغة في كونها اصطلاحاً يتوهم عليها النقل والتبديل. ولقد فحُش غلطهم فيه، وليس هذا موضع القول في ذلك»(٥).

وباقترابنا أكثر من نظرية المصطلح في تراثنا نجد أن نصوص الفلاسفة المسلمين هي الأكثر إغراء في هذا المجال. فجابر بن حيان (- ٢٠٠ هـ) يقدم لرسالته «الحدود» بتوطئة في الحد يقول فيها: «واعلم أن الغرض بالحد هو الإحاطة بجوهر المحدود على الحقيقة حتى لا يخرج منه ماهو فيه، ولا يدخل فيه ماليس منه»(٦). أما صاحب دلا الحدود والرسوم»، أعني فيلسوف العرب الكندي (- ٢٥٠ هـ) فقد أدرك أن «الإحاطة الكندي (- ٢٥٠ هـ) فقد أدرك أن «الإحاطة

بحدود الأشياء ورسومها صعبة المسالك»(٧)، وفي ذلك مالا يخفى من دلالة على إشكالية مسألة الحد «المصطلح»، الأمر الذي جعل بعضهم يتحرج من الخوض فيها. ومثل الكندي في ذلك الشيخ الرئيس ابن سينا (- ٢٢٨ هـ) الذي سعى إلى وضع حدّ للحدّ(٨) ليضبط عملية التحديد والتعريف من أساسها، كما قام ببيان الغرض من صياغة الحدود والمصطلحات، وشروط تلك الصياغة وكيفيتها اللغوية، وغير ذلك مما يدل على المساهمة الفعالة فيما يسمى اليوم بـ «علم المصطلح». ومساهمة الغزالي (- ٥٠٥ هـ) الذي يبدأ رسالته «الحدود» بفصل في بيان الحاجة إلى الحد(٩)، يمكن ضمها إلى تلك الجهود لما أبداه من آراء حول مادة الحدِّ وصورته، ومتى يكون ناقصاً أو تاماً، وكيف يمكن وضعه، وما أسباب تصوره، وغير ذلك مما له علاقة مباشرة بالتنظير لمسألة المصطلح.

وأخيراً لا أزعم أننى أحطت بالكثير من أطراف هذه القضية، فما هي إلا إشارات مكثفة، آمل أن تجد العناية والاهتمام لتوسيعها واستكمال بقية جوانبها، علنا نجد في تراثنا ما يفيدنا في عصرنا هذا، ولا أشك في إمكانية إفادة مجامعنا اللغوية من تلك الجهود، ولا سيما إذا قُيِّض لها من يستقصيها ويطورها، وبذلك نستمد المعاصرة من أصالتنا، فنمتك هويتنا، ونظهر بشخصيتنا .



الحواشى :

- ١ -- منها على سبيل المثال :
- ندوة إشكالية المنهج والمصطلح النقدي، الرباط ٢٥ ٢٦ يناير/ كانون الثاني ١٩٨٥. انظر «اللسان العربي» ع ١٩٨٥/٤.
- ندوة المصطلح النقدي و علاقته بمختلف العلوم . انظر "مجلة كلية الآداب" جامعة سيدي محمد بن عبدالله بفلس ٤، ١٩٨٨، ۲ - «البيان والتبيين» ۱/ ۱۳۹.
 - ٣ مطلوب، احمد، بحوث لغوية، ١٩٨٧، ١٦٨.
 - ٤ انظر مقالة بهذا العنوان للشاهد البوشيخي، «مجلة الأداب»، جامعة سيدي محمد بن عبدالله، بفاس ع، ١٩٨٨.
 - ٥ أسرار البلاغة، ٣٠٣، بيروت: دار المعرفة ١٩٨٢.
- ٦ -- الأعسم، عبدالأمير، المصطلح الفلسفي عند العرب بغداد .مكتبة الفكر العربي ١٩٨٣. «رسالة الحدود لجابر بن حيان،
 - ٧ «رسالة الحدود والرسوم للكندي، ضمن المرجع السابق ١٨٩.
 - ٨ ابن سينا، الإشارات والتنبيهات، «حدّ الحدّ».
 - ٩ «رسالة الحدود للغزالي» ضمن كتاب المصطلح الفلسفة عند العرب ٢٦٦٠

النف افذ وللغ بالمواطية

الدكتور عبد الرحمن أحمد عثمان جامعة افريقيا العالمية - الخرطوم

تتناول الدراسة اللغة السواحيلية بوصفها إحدى الركائز الأساسية للثقافة السواحيلية لأنها كانت ولاتزال إحدى وسائل الصور بين المكونات العرقية المختلفة كما نتجت في الأساس عن هذا التلاقي والتجانس العرقي، كما إنه لا يتأتى لنا بل ويتعذر فهم المكونات الثقافية الأخرى بمعزل عن اللغة باعتبارها وعاءاً تعبيرياً ذا مدلول تأريخي في النشأة والتطور وما صنعته من خلال هذه المسيرة من علاقات مع اللغات الأخرى في البيئة والقاموس وحرف الكتابة.

يرد بعض المؤرخين تأريخ نشاة اللغة السواحيلية الذي وضعت فيه لبناتها الأولى إلى القرن الثاني الميلادي مرتكزين في ذلك على ما كتبه صاحب كتاب «دليل الملاحة في البحر الأرتري» (الرحلة الدائرية) عندما ذكر أن العرب أخذوا يتحدثون لغة أهل الساحل(۱)

وفي ذلك يقول البروفسور سيد حامد حريز «بل يمكن أن نذكر بشيء من الحذر أنه لا يستبعد أن تكون اللبنات الأولى التي بنيت على قرارها اللغة السواحيلية قد وضعت منذ القرن الثاني الميلادي وهذا الحذر لا ينبع من عدم الاطمئنان لهذا الرأي ولكن سببه بعد الشقة وشح الأدلة القاطعة ويحدثنا صاحب «الدليل الملاحي للبحر الاريتيري» أن من بين العرب من استقر في الساحل الشرقي الإفريقي وتزوج من السكان المحليين وتحدث بلغتهم منذ ذلك الوقت البعيد(٢).

ويبدو أن منبع الحدد الذي ذكره البروفسور حريز هو أن البانتو لم يكونوا قد وصلوا إلى الساحل في ذلك التاريخ كما أسلفنا، وبالنظر إلى السواحيلية من حيث البنية فإنها بانتوية، وهذا يعني أن اللغة التي تحدث بها العرب في ذلك التاريخ هي لغة أهل

الساحل المقيمين به حينئذ ويبدو أن الكاتب احترز لذلك بقوله: «بنيت على قرارها» وذلك يعني أن السواحيلية هي تركيبة على قرار تلك التركيبة التي تمت بين لغة إفريقية استعملها عرب في البنية الإفريقية واللفظ العربي. ولقد اقترب الباحثان روش ووايتلي من الحقيقة عندما افترضا أن اللغة السواحيلية بدأت في التكوين بين القرنين السابع والعاشر الميلاديين(٢) وبالطبع فإن هذا التاريخ يوافق استقرار العرب والمسلمين في سواحل شرق إفريقيا كما أنه يوافق استقرار البانتو.

وتنقل المصادر العربية التي كتبت بعد القرن العاشر الميلادي العديد من الإشارات التي توضح أن السواحيلية بدأت في التطور والاستعمال حتى إنها أصبحت أداة للتعبير الشعري على أيام ابن بطوطة في القرن الرابع عشر الميلادي(٤) فاستعمال الإدريسى (۱۱۰۰ – ۱۱۲۱) لاسم انقوجا «Unguja» مشيراً إلى زنجبار بالإضافة لمفردات أخرى عبارة عن موجودات في المنطقة كالموز الذي يحصى له أكثر من نوع واسم «الليكوتدي و«الكيسيكيرى» و«المكنونو» يدل على أن السواحيلية قد أصبحت شائعة الاستعمال. وتعد مخطوطة «كلوة» من أوائل المخطوطات السواحيلية التى وجدت مكتوبة بالحرف العربي. ويرجع تاريخها إلى ما قبل القرن الخامس عشر الميلادي. وعلى الرغم من كل ذلك ظلت السواحيلية حبيسة الساحل والجزر المقابلة له حتى مطلع القرن التاسع عشر، ثم تعرضت بعد ذلك لمؤثرات خارجية أثرت قاموسها وأسهمت في نقلها إلى داخل

والنظر في أصل السوحيلية يؤكد أنها لغة بانتوية واللغات جميعها من أصل لغوي واحد

شانها في ذلك شان اللغة اللاتينية التي انبثقت عنها عدة لغات جرمانية ورومانية. ويسبود اعتقاد بأن اللغة البانتوية الأم انتشرت قبل ٢٠٠٠ سنة انطلاقاً من الحدود الكامرونية النيجرية لتغطي الجزء الأكبر من المنطقة الإفريقية الواقعة جنوب خط الاستواء ويقدر عدد اللغات البانتوية المنشقة عن هذه الأم بثلاثمائة وخمسين لغة منها كيسوهوما في كينيا وكيروندي في بروندي وكينيا رواندا في «رواندا» وكينفالا وتشيليا في «زائير» وكيكانغو في «الكنعو» وكيكامبا في «الغابون» ودوالا في الكاميرون ومبوندو في «أنغولا» وكيماهوارا في موزنبيق(ه).

انبثق عن هذه العائلة اللغوية فرع انتشر في الساحل الشرقي وأخذ اسم الساحل «كيسواحيلي» وهناك العديد من النظريات عن كيفية نشأة اللغة السواحيلية وعلاقتها باللغة العديدة.

يرى الافتراض الأول انبثاق السواحيلية عن العربية في أبسط أشكالها إذ أخذ هذا الشكل البسيط يتطور مع طلائع الهجرات العربية للساحل ويؤكد صحة هذا الرأي مجموعة من علماء اللغويات من بينهم العالم س. فوار ١٩٦٧ «S. FULLER» وينحاز هذا الرأي للغة العربية باعتبارها الأصل ورغم تعاطفنا مع هذا الرأي فليس هنالك أدلة مقنعة تدعمه.

أما الافتراض الثاني فيرى أن السواحيلية مزيج من لغات من أصل إفريقي وأصبحت هي اللغة التي تيسر الاتصالات والمعاملات التجارية بين العرب والأفارقة في مدن الساحل وهذا رأي يظاهره من العلماء ب. كرم B. KRUM وإ. بلومي E. POLOME و«أي جونسون» I. JOHNSON و«ر. روش»

R. RUESCH

ويرى الافتراض الثالث أن السواحيلية نتاج لاختلاط اللغة العربية بلهجات محلية إفريقية جاء بها أفارقة من عدة قبائل ويختلف هذا الافتراض عن الذي سبقه بأن هذا الافتراض يرى أن الساحل هو البوتقة التي تفاعل فيها هذا الخليط وأن العربية هي الإطار الذي تم فيه هذا التفاعل. بينما يرى الافتراض الثاني أن التلاقي حدث بعيداً عن الساحل وأكثر مؤيدي الافتراض الثالث هم الساحل وأكثر مؤيدي الافتراض الثالث هم وبرامفيلد C. H. Stigand في ١٩٢٥. في ١٩٣١.

ويرى هـ. وايتلي «Kirmartronde» وكيمارتوندي «Kirmartronde» وكيمارتوندي «Kinyamwezi» وت. هننبوس «T.» وت. هننبوس «Hennenbusch وشهاب الدين شراغ الدين شراغ الدين مانتوية كانت تستعمل في منخفضات وادي بانتوية كانت تستعمل في منخفضات وادي السباكي بكينيا ثم نقلها الناطقون بها إلى مناطق أخرى بالساحل الشرقي(٢). وهناك تم التصاهر بينها وبين اللغة العربية.

وتعزز كل هذه الافتراضات الصلة الوثيقة بين اللغتين العربية والسواحيلية وقد أسهم الوجود الثقافي والإداري العربي في أن تتبنى السواحيلية حصة كبيرة من خاصيات اللغة العربية ويتجلى هذا الأثر في القاموس والصوت والتركيب البنيوي.

ففي مجال المعاجم استعارت السواحيلية مجموعة من المفردات العربية يقدرها العرب السواحيليون بحوالي ٥٧٪ من مفردات السواحيلي. بينما يرى الدارسون المحققون أن هذه المفردات لا تزيد نسبتها على ٤٠٪(٧) وتتأثر بعض مناحي الحياة بقدر أوفى من

هذه المفردات. ففي مجال الدين مثلاً نجد ٩٠٪ من المصطلحات مستعارة من اللغة العربية مثل ديني (دين) صلا «صلاة» إماني «إيمان» عبودو «عبادة» زاكا «زكاة» صدق «صدقة» صالى «صلى» توتو «تاب» روحومو «رحمة». والمعلوم أن التوقيت السواحيلي يخضع في مجمله إلى تقسيم أوقات الصلاة عند المسلمين فمثلاً هناك كلمة «الفاجيري» بمعنى الفجر «والظوهوري» و«العاصري» وكذلك الشأن فيما يتعلق بأيام الأسبوع فإنها تنطلق من يوم الجمعة «أجوما» وجمعوسي أي «جمعة موسى» ليوم السبت والجمعة إمبيلى، أي الجمعة الثانية والثالثة والرابعة ثم الخاميسي ليوم الخميس. ثم في مجال الأسرة والحياة في المنزل وفي المجالات التجارية فإن أكثر الأرقام هي عربية ثلاثة، ستة، سبعة، عشرين، ثلاثين، أربعين، مائة، ألف، وألفاظ أخرى كالربح والخسارة والبيع والشراء، وفي مجال السياسة والإدارة نجد «وزارة ياآفيا» لوزارة الصحة، وزارة يافضة لوزارة المالية، و«وزارة يا إلمو» لوزارة التعليم وغيرها. والواقع أن المصطلحات والمفردات العربية في اللغة السواحيلية لا يمكن حصرها ولا تحديد نسبتها لأنك كلما كان لديك معرفة باللغتين كبيرة كان تقديرك لعدد مصطلحات اللغتين المشتركة حسنأ وقد قدم أحد السودانيين المقيمين بتنزانيا رسالة ماجستير عن المفردات المشتركة بين اللغتين واستطاع أن يرد أغلب الألفاظ التي كنا نحسبها بعيدة عن العربية لأصول

وفي مجال الصوتيات شقت بعض الأصوات العربية طريقها إلى لغة الساحل وفي ذلك يقول ولمرس W. E. Welmers في

كتابه (تركيب اللغات الإفريقية) إن استعمال العرب للغة السواحيلية أدخل عليها أصواتا صحاحاً جديدة وغير في تركيبها المقطعي وأفقدها التباين النغمى ونقل إليها أصواتا مثل «الغين» و«الذال» و«الظاء». ويرى الأستاذ ه. م. باتيبو الأستاذ بجامعة دار السلام «تنزانيا» أن حرف الراء هو أول صوت دخيل على لغات البانتو ويرد في كلمات سواحيلية مثل رفيقي «صديقي» «وراحا هناء» ورحيمو، وقد تسرب حتى إلى الكلمات البانتوية الأصل ليحل محل اللام في كلمات مثل «كوروغا» بمعنى «حرك» وروغا بمعنى سحر(٩). وهناك حركات صوتية أخرى استعارتها السواحيلية من العربية مثل «الثاء والنون والغين» في ثامني «الثمن» و«ظانا» «أظن» و«غالى» «غال». أما باقى الحركات الصوتية العربية فقد تم تحويرها وتكييفها مع الأصوات الرائجة فحور حرف «الخاء» إلى «هاء» كما في «هباري» «أخبار» والقاف إلى «كاف» كما في عكيلى «عقل» دوكاتي «وقت».

وفي مجال المقومات النحوية استعارت السواحيلية الروابط من اللغة العربية مثل «لكن» و«كما» و«قبل» و«بعد» و«خلف» وكذلك الأمر لما يخص النعت والصفة مثل تياري «جاهز» وبور «جودة» وموهيمو «أساس» ليس لها بادئات تتصدرها «Prefix» كما تتصدر صيغة الصفة أو النعت في اللغات البانتوية. فمن الناحية التركيبية البنيوية الخاصة فمن الناحية التركيبية البنيوية الخاصة بطريقة تركيب الجملة وتصريف الأفعال وصيغ الوصول للأمر والنهي والنفي تتفق السواحيلية إلى حد كبير مع نظام اللغات البانتوية ، فطريقة بناء الكلمات وتركيب الجمل يقوم على طريقة تصنيف الكلمات إلى مجموعات. وعلى ضوء ذلك يقسم إلى جذع

وأداة تصدير «Prefix» ويتبدل نوع أدة التصدير بتنوع الأسماء التي تلحق بها فتلحق «كي» بالأسماء الدالة على معاني اللغات «Kiarabu» «Kiswahili» «كيرابو» وتتبدل في حالة الجمع الي في «Vitabu» في دالة الجمع الي في (١٠).

وتتجلى الصلة الوثيقة بين اللغتين العربية والسواحيلية بأن حرف كتابتهم كان واحدأ في الماضي وهذه من الميادين التي اشتدت فيها حمى الصراع بين الثقافتين الإسلامية والمسيحية فمنذ عهد مخطوطة «كلوة» التي عثر عليها البرتغاليون في القرن الخامس عشر الميلادي مكتوبة بالخط العربي إلى أوائل هذا القرن لم تكن السواحيلية ترسم بغير الحرف العربي. وقد حاولت الإدارات الاستعمارية بعد أن استشعرت عمق العلاقة بين الثقافتين الإسلامية والسوحيلية أن تستبدل بالحرف العربي حروف اللاتينيه ونجحت في ذلك مع تقدم الأيام من خلال الصحافة والكتاب ولكن الحرف العربي ظل يقاوم من خلال الكتاتيب والمدارس القرآنية ويدلنا على ذلك نتيجة الاستفتاء الذي تم في بداية الثلاثينات من هذا القرن فقد وجد أن من بين كل مائة شخص في بمبا أربعة وستين شخصا يكتبونها بالحرف العربي وشخصين يكتبانها بالحرفين وأربعة وثلاثين شخصاً أمياً أما في زنجبار فإن ٥٥٪ يكتبونها بالعربي وسبعة وثلاثين أميأ وسبعة أشخاص لهم إلمام بالحرفين وشخص وأحد له إلمام باللاتيني. ولاشك أن الوضع الآن قد تغير لمصلحة الحرف اللاتيني إلا أن أغلب الريفيين الذين لم يلتحقوا بالتعليم المدرسي النظامي لا يزالون يقرأون السواحيلية بالحرف العربي والدليل على ذلك أن منظمة

الصحة العالمية قد اعتمدت كتابة الحرف العربي للغة السواحيلية في برامجها الإعلامية ضد مرض «الإيدز» في الملصقات التي وزعتها في ريف تنزانيا بناء على تقرير السلطات المحلية ١٩٨٩(١١). مما يدل على فأن اللغة السواحيلية بالحرف العربي هي أكثر اللغات انتشاراً في تنزانيا.

نختم حديثنا عن اللغة السواحيلية باعتبارها إحدى الركائز المعنوية للثقافة السواحيلية. ومن خلال دراستنا لتاريخ هذه اللغة نجدها قد اعتبرت عامل توحيد بين القبائل الإفريقية فيما بينها وبين سكان الساحل. والسواحيلية الآن أكثر اللغات الإفريقية انتشاراً وتوحد أكبر قطاع من قطاعات القارة «شرق إفريقيا» إذ يتحدث بها أكثر من ستين مليوناً من الإفريقيين(١٢) وإن كانوا لا يتحدثون بها بمستوى واحد. ويرى وايتلى «W. Whitely» في معرض حديثه عن تقدير أعداد المتحدثين بها أنه لا يمكن أن يضع المتحدثون بها في درجة واحدة لذلك لجأ إلى تصنيفهم إلى أربع مجموعات مرتبة حسب رسوخ اللغة وانتشارها بين متحدثيها، على النحو التالي:

١ – الذين يتحدثون بها لغة أم في زنجبار ودار السلام وبقية مدن الساحل والمدن المنتشرة على طول الطريق التجاري القديم في طابورا ودودوما وأوجيجي وغيرها.

٢ - الذين يتحدثون بها لغة ثانية وهم غالبية سكان تنزانيا وبعض الكينيين.

٣ – الذين يتحدثونها في إطار محصور وهم
 سكان يوغندا وزائير.

٤ – الذين يتحدثونها بصورة غير متمكنة وغير منتظمة كما هو الحال في الصومال وموزمبيق.

ولاشك أن هذا التقسيم لمتحدثي السواحيلية أصبح الآن جزءاً من التاريخ لأن الكتاب الذي نشر فيه و. وايتلى هذا التقسيم طبع في عام ١٢ ١٩٦٩ (١٢) ولابد أن تكون مادته قد جمعت قبل ذلك بكثير فلم تستصحب المؤثرات والآثار التي حملتها رياح العهد الوطني في كل هذه البلاد بلا استثناء ونسبة للسياسات الثقافية التى أصدرتها الحكومة التنزانية فقد أصبحت السواحيلية لغة للتعليم والإدارة والإذاعة والصحف منذ الستينات فأثر هذا الإجراء في من يضعهم «وايتلى» في القسم التاني لينتقل بهم إلى مستحدثين للغة السواحيلية من الدرجة الأولى وهكذا انضم كل قسم إلى القسم الذي سبقه حتى أصبحت السواحيلية الآن هي لغة البانتو الأولى وهم ثلث سكان القارة. لقد امتدت رقعة السواحيلية لتشمل متحدثين جدداً في جنوب السودان وفى الجزر البعيدة مثل موريشص وسيشل وبدأت أجهزة الإعلام الحديثة في توحيد اللغة السواحيلية من خلال المذياع والصحف وانتشرت منها لهجة انغوجا «Kinguju» وهي لهجة أهل زنجبار وقامت العديد من المؤسسات الرسمية والتعليمية والبحثية لتعمل على تقوية وتأصيل السواحيلية فمعهد اللغة السواحيلية في جامعة دار السلام مركز شرق إفريقيا لدراسة التراث الشفاهي واللغات الوطنية «E. A. C. R. O. T. A. N. A. L.» والمجلس الوطني لتطوير السواحيلية «وبرازا» والتأسيسي، كل هذه المؤسسات تعمل مجتمعة لتطوير وتوحيد اللغة السواحيلية. وأصبحت تنزانيا رائدة في هذا المجال. وفي الإطار الإقليمي تهتم منظمة الوحدة الإفريقية بتنمية وتطوير اللغة

السواحيلية فقد ورد في خطاب سالم أحمد سالم نائب الرئيس التنزاني ووزير الدفاع في عام ١٩٨٦ الذي ألقاه في الحلقة العالمية الأولى لتطوير اللغة السواحيلية كلغة اتصال إقليمي قوله: "إن قرار منظمة الوحدة الإفريقية باتخاذ اللغة السواحيلية إحدى اللغات الرسمية في منظمة الوحدة الإفريقية نابع من ذات اللغة السواحيلية كلغة اتصال إقليمي لا تتكلمها دولة واحدة وإنما تتحدثها عدة دول من شرق ووسط إفريقيا. ومما شجع على ذلك أن اللغة السوحيلية لغة في أصولها بانتوية مثلها مثل لغات كثيرة في إفريقيا مما يجعل إمكان انتشارها كبيراً إذا استعانت الدولة بالمنظمات الإفريقية لهذا الانتشار كما إنه من سعد طالع السواحيلية مقدرتها على

الحواشي :

١ - انظر على وجه التحديد : حريز، المؤثرات العربية على الثقافة السواحيلية، بيروت - دار الجيل ١٩٨٨.

Zoe & Marsh, Op. cit P - Y

Whiteley W.; Swahili The Rise of a National Language Lowe and Brydone, London 1975, 01.0 - 7

انظر ايضاً : .(Strende, The Pol lagese infast Africa (L.A.L.B.) 1961 انظر ايضاً

الاقتباس من اللغات العالمية وهذه إحدى مزايا اللغات الحية(١٤).

٤ - ابن بطوطة : تحفة النظار في غرائب الأمصار وعجائب الأسفار، تهذيب أحمد بك العوامري واخرين، القاهرة ١٩٣٨، ٢٠١ ٢٠٥.

Shihbudin, Chraghdin, and Mayampala, Historia Kiswah. (Nairobi: QU. P Press) P. 13. - •

Whiteley Op. cit. P. 3 - 7

٧ - مقابلة مع الشيخ خميس اكيدة عضو المجلس الوطني لتطوير اللغة السواحيلية «برازا» Baraza» بتوجيه من الدكتور شعبان سنغو استاذ اللغة السواحيلية بجامعة دار السلام.

٨ - إبراهيم بوشا، نحو قاموس ثلاثي السواحيلية والعربية والإنجليزية، تحت الطبع بمطابع جامعة دار السلام.

٩ - هـ. م. باتيبر "Batibo» إسهام اللغة العربية في إنماء اللغة السواحيلية وتطويرها» رسالة الجهاد العدد ٨٨ مايو ١٩٩٠ م.
 ١ - ١٥٠٦ ١٠ ١٥٠٠ نظوه أو اللغة العربية في إنماء اللغة السواحيلية وتطويرها» رسالة الجهاد العدد ٨٨ مايو ١٩٩٠ م.

J. F. Safari; Kiswahili Made Easy; (Chapa ya Pili Nairobi, 1897) P. 17. - 1-

انظر أنضناً :

Welmers; W. E; African Language Structures, B. U. C. 1973.

۱۰ - المحلس الأعلى لمسلمي تنزانيا «BAKWATA» ترجد هذه المعلومة بدار الوثائق الوطنية التنزانية \$ /NAT/ 4030 Bakwala General Secretrait. "Adam Wapil" La Waziriya Elmu Concerning Islamic — Secondary School 93.

١١ - شاهدت هذه الإعلانات على جدران معهد التأسيسي وعند استفساري عن سبب كتابتها بالحرف العربي حصلت على هسذه المعلومات من الاستاذ حسين استاذ قسم اللغة العربية بالمعهد.

Salim Ahmed Salim; Address Delivered In the First International Workshop on the Promotion – Workshop of Kiswahili As a Medium of Regional communication on 16, 12, 1986, East – Africa Languages EACROTA NL. P.O.Box 600 Zanzibar Tanzania Tel., 3086/32011

Whiteley; Op cit. first Published by Methurn, 1962 (77) Salim, A. S; Op. cit. P 4 - 17

(78) Bergen, Jan. P. Van; Development and Religion In Tanzania (Published jointly by the ChristianLi SteratureocieMADRAS and the Interuniversity Institute for Missiology and Ecumenical Research Department of Missiology Leiden, The Netherlands India 1981)

PP. 22 - 18. David B. Barrel Ed. World Christian Engagolopidia. (Nagob. Oxford University Press, 1982) P., 33

David B. Barrel Ed. World Christian Encycolopidia, (Nauob, Oxford University Press, 1982) P - 18 660

(کورب العولیل عنب الرهاوی وابن زهسر

نشرت مجلة آفاق الثقافة والتراث في عددها الثاني مقالاً عن الآداب التي كان الطبيب يتحلى بها. وهاهي ذي اليوم تعرض للأخلاق التي ينبغي على المريض أن يلتزمها كمايراها المسهورون من الأطباء العرب... في ماذا يجب على العرب العلل تجاه أطبانهم؟

الأستاذفاط السباعي دمشق

عليه، الآن: «أدب العليل»! مع أنهم أشاروا في تضاعيف كتبهم إلى ما يجب أن يتحلّى به المريض من الأدب، في أثناء تلقيه العلاج، وبعد أن يَتِم له الشفاء، بل قبل أن يَحُلّ به المرض!

ولدى مطالعتي الكتاب الذي صنفه، في القرن الثالث الهجري/ التاسع الميلادي، الطبيب العالم، الشامي، إسحق بن علي الرهاوي، وسماه «أدب الطبيب» في مخطوطته الوحيدة التي أبقتها لنا الأيام(۱)، تبيّنت أداباً، صغيرة ومتفرقة، يُمكن أن نُدرجها تحت هذه العنه انات:

اهتم العرب قديماً، من أطبّاء وأدباء، بكتابة الفصول ووضع المصنفات في الآداب التي ينبغي أن يتحلّى بها الطبيب، من صفات وخصال وأحوال؛ هذا إلى أنّ غير قليل من الأطبّاء قد استَسنّنحوا الفرص، فتوقّفوا لدى تقديمهم لمؤلّفاتهم الطبيّة – عند هذه المعاني الجميلة، وأضافوا إليها ما أسعفتهم به تجاربُهم في أثناء ممارستهم صناعة الطبّ، واصطلحوا على تسمية تلك المعاني بدأدب الطبيب»!

ولكن أحداً منهم - في علمي - لم يَدُرْ في خاطره أن يضع كتاباً في ما أود أن أطلق

- أدب العليل تجاه طبيبه المعالج؛

- أدب ذويه المعتنين به (من أهل وخُدَم)؛ وذلك فضلاً عمّا ينبغي أن يتحلّى به الْعُوّادُ من أدب في أثناء زيارتهم للمريض(٢).

وبسبب ما يتملكني من الهوى الأندلسي، الذي ما انفك يحملني على تفقد فردوسنا الضائع، في التاريخ والأدب، وفي مجال الطبّ خاصة. فإنني عازم، هنا، على أن أُطعم حديثي هذا في أدب العليل، بتلك الحكايا، الصغيرة والمعبرة، التي وقعت للطبيب الأندلسي عبدالملك بن زُهر (- القرن السادس الهجري/ الثاني عشر الميلادي)، مما ورد في ثنايا كتابه: «التيسير في المداواة والتدبير»!(۲)

فأمًا أدب العليل، تجاه طبيبه المُعالج، فهو:

۱ - تقدير وتوقير

رأى الطبيب الرهاوي، قبل ألف سنة ومئة ونيف، أنّ على الإنسان العاقل، سواء أكان في مرض أم في حالة الصحة، أن يُقدر الأطباء ويُجلّهم، ويُوقرهم وآية ذلك أنّ ذات الإنسان يجب أن تكون، عند الإنسان، «أشرف أملاكه؛ وأشرف ما يملكه، ويقتنيه لذاته، [هو] الصحة؛ والصحة لا تثبت وتحفظ إلا بصناعة الطب لذلك وجب أن يكون مقتني الا بصناعة الطب لذلك وجب أن يكون مقتني الصلاح لذواتهم – أشد الناس تقدماً، وأرفعهم منزلة، وأجلهم قدراً، وأصدة هم قولاً»(٤).

ويمضي الرّهاوي، مؤكداً الحاجة إلى الطبيب؛ فالإنسان – في ساعة مرضه – «لا يلتفت إلى والد ولا إلى ولد، ولا يرجو الصلاح من صديق ولا حميم، لكنه يستغيث بالله وبالطبيب...»(٥)

وليس يعني هذا الأدبُ إلا أن يسلك العليل – وقت مرضه وقبله وبعده – طريق الإعزاز لطبيبه المُعالج، والإكرام، والاحترام بلغة عصرنا؛ ويمتنع، بالتالي، عن الاستهانة به، أو الإساءة إليه، أو الكيد له!

يُحدَّثنا الطبيب الأندلسيَ عبدالملك بن زُهْر، في فصل من كتابه «التيسير في المداواة والتدبير» عمّا يحدث في اليدين والرجلين من الدواحس التي تكون في الأصابع Panaris، وعن نوع منها ردي، «يَزلَع لحمَ أطراف الأصابع، ويتراكم، ويرتفع ذلك، ويأكل، ويَدب أكلُه في اللحم الصحيح دبيباً، وربما انتهى إلى جزء كبير من اليد ومن الرجل، وهذا يُسمّيه الناس «داء الشوكة» في هذا الزمان [Osteomyelite]»... فان في هذا الزماد إلى علاجه()...

« وأمّا إن فاتك الأمرُ - يُخاطب أبو مروان بن زُهر كلّ من يقرأ كتابه من الأطباء - حتى يتقيّح وينفجر، فإنّ الورم حينئذ يخبُث، وقلّما يؤتّر العلاجُ فيه، وخاصة أن اسودت أجراف الورم وصلبت، كما عرض للشقيّ الورم وصلبت، كما عرض للشقيّ سننقور!...»(٧).

ويُفصل الطبيب الإشبيلي فيقول:
استقدمني سُنقور(٨)، «إثر سراحي من عَقْلة
عليّ بن يوسف، فوجدتُه وحوله أقوامُ
متطبّبون! فعرض عليّ أمره، وأخرج قدمه،
وكاد يضعها في حجري، على ما عوده أولئك
المتطبّبون، فانكمشتُ!»(٩).

ولسنا، هنا، لنكتفي بتأمّل ما أظهره هذا المريض - الوَجع والصلف في أن - من تجاوز لحدود الأدب، في دفع قدمه إلى حجر الطبيب العظيم... ولكن لنشهد ما وقع بعد هذا!

يقول الطبيب: «ورأيتُه قد فسندت أجراف

الموضع، فقلت [له]: ليس يُمكنك أن تبرأ حتى يُزيل صانعُ اليد هذه الأجراف السود! فخارت طباعُه. وقال أطبّاؤه - إرضاءً له وجرياً على هواه، ونسوا وصايا القدماء في ترك المداهنة - قالوا: وبالأدوية يُمكن إزالتُها! فقلت لهم: أمّا أنا، فلا أرى ذلك، ولا أغرر؛ فإن الدواء الذي يُزيل ذلك ويُذهبه، إنما يكون من الأدوية الحادة، وليس يصل إلى إذابة هذا اللحم الفاسد إلا وقد غير ما وراءه فيعود فاسداً! فزعموا أنهم يفعلون ذلك! فقلت: أمّا أنا، فلا أقدر على فنا! وخرجتُ عنه.

«فلم يَعْدَم، ممّن كان حاضراً، أن أغرَوْه [بي]، وقالوا [له]: لم يقدر أن يكتُم بُغضه! ومع أني كنت أبغضه، فلم أقل إلا حقاً! فهم بضربي! فقام دفاعُ الله دون ذلك. ولم يَزدُهم طببهم إلا بطلاناً وشراً!»(١٠). فأين هذا من تقدير الطبيب، وتوقيره!!(١١).

٢- استيثاق العليل من علم طبيبه

و «أدب العليل» – على ما أتصوره – هو، ابتداءً، جملة الواجبات المترتبة على العليل تجاه الطبيب وغيره من أطراف المرض. ولكنه يتضمن، كذلك، حقوقاً للعليل له أن يأخذ بها، إن شاء، استكمالاً لشروط هذا الأدب.

وهكذا فإنّ الرّهاوي – الذي كان يُلاحظ انتشار مدّعي الطبّ في كلّ مكان في ذلك الزمان – يُرخُص للعقاد من الناس أن يتحققوا من تحصيل الطبيب للعلم: «هل أخذ نفسه بالقبول من أفاضل صناعته؟ [وهل هو] ملتزمٌ واجباته، ومُنْتَه عمّا يَنهى عنه؟»(١٢). ولابأس في أن يتفقدوا، أيضاً، «ما يحكيه الثقاتُ عن ذلك الطبيب، في كثرة مَن عوفي

على يديه وحُسنْ الثناء عليه؛ فإنّ في ذلك ما دلّ على سعادته في نفسه، وبركته على المرضى، وعلمه وعلمه وعلمه (١٢).

٢ - طاعته له

حتى إذا اختبر العاقلُ «طبيبَه، وصحّ عنده فيضلُه في صناعته، وثقته في أمانته، وإخلاصه الودّ والنصيحة لمن يريد تدبيره، (فإنّ عليه) أن يستسلم في يديه، ويثق بقوله وعمله، ويتجنّب مخالفته؛ إذ كان قصوره عن فيضله في صناعته دليلاً على عجزه عن الصواب، ومن عَجَز عن الصواب فيجب أن يلتمسه من الأقدر عليه... «١٤).

وليس يعني «استسلام» العليل بين يدي طبيبه المعالج سوى أن يأخذ بالتدابير الطبية التي ينصحه بها، من دواء وغذاء وسوى ذلك، وأن يستجيب لما ينهاه عنه، استجلاباً للصحة المفقودة.

وفي صدد طاعة العليل، يذكر لنا الطبيب الأندلسي عبدالملك بن زُهْر، في حديثه عن «الدُبَيْلة»، خبرَ مريض – سمّاه لنا «علي بن بدونيا»! – لم يكن «يُطيع الأطبّاء في التحفّظ في الأغذية، (...)وكانت سنّه شباباً متناهياً (...)، وكان أكله كثيراً وتخليطه عظيماً. [وقد] أصابه ضعفٌ في جسمه، واضمحلال في لحمه؛ وكان يأكل مع ذلك أكله المعتاد (...)، حتى سقط في المرض...».

ويُتابع الطبيب أبو مروان حديثه فيقول: «فأخبرني، وكان بيني وبينه معرفة، وبقي مدة أعالجه: فمتى أطاع صلُحت حاله بعض الصلاح، ومتى خُلَط اختلت حاله. ثم (عَرَضت له) حرارة زائدة (...)، وكان نبضه فيه صلابة (...)، فظهر في أسفل معدته الورم. وبعد قليل من تخليطه رأيت الورم من

قد سفرجلة كبيرة ظاهرة لا تخفى، وأصابه إسهال، وبعد مدة تبع تلك الحال الفواق. ومات الرجل بالأعراض الشديدة اللاحقة لمثل هذه الحال: من انحلال القوة، وتعاهد الغشي...»(١٥).

٤ - تجنبه الكِتمان عنه

ويُلحق الرهاوي بذلك وصية أخرى يراها «عظيمة كثيرة النفع، وكثيراً [ما] يتجاسر عليها الناس؛ والخطأ الواقع من جهتها ليس بالصغير».

تلك هي أن يكتُم المريض، أو ذووه، عن الطبيب ما يحدث له في أثناء المرض والعلاج، فإنّ هذا الكتمان يوقع المضرة. وإنّ «في كشف ذلك للطبيب فوائد ومنافع كبيرة، لأنّ [الطبيب] يُسارع إلى تلافي ما وقع فيه التفريط (...)؛ فيجب على كلّ عاقل ألا يكتُم طبيبَه شيئاً من الحوادث التي تحدث عن الطبع،، ولا فع [للاً] أتاه هو بقصد، أو اتّفق عليه بعرض»(١٦).

ه - صبّرُه على تلقّي العلاج الصعب

وربّما كان العلاج شراباً تَعافه النفس، أو قَطوراً يُسبّب في العين حُرقة، أو كان شفّاً على الحصى... فكيف يكون تقبل العليل لذلك، وصبره عليه؟

ومع افتقادي الإجابة عن هذا التساؤل عند الطبيب الرهاوي، فإني ذاكر ما وقفت عليه من ذلك في «كتاب التيسير..»، الذي رأيتُ فيه ابن زُهْر يتطلّب في العليل، لدى جـبر العظام خاصة أن يكون «من أهل الصبر والجلد»!

ففي الفصل،الذي عقده الطبيب الأندلسي حول جبر العظام، يُبيّن تفصيلاً ما يتعيّن

على الطبيب فعله لدى معالجته كسر عضو من الأعضاء.

يقول أبو مروان : ف « إن كان من الأعضاء العظيمة المقدار، فالا يُمكنك -يُخاطب الطبيبَ - أن تُمُدُ [العضو] بيديك كما أمكنك في الأعضاء الصغار؛ ولابد لك حينئذ من رجل أخر يكون له دُربةً، يجتذب العضو من الجهة الواحدة على اللوح باستواء وأنت تجتذب من الجهة الأخرى، حتى يَبعُد الكســران، ثم تحُلان أيديكمـا برفْق، فــإنّ العضل يضم العظمين واحداً إلى آخر...». ويستدرك قائلاً: «هذا إن كان المريض من أهل الصبر والجَلد ... (شجاعاً ...، و) عنده علمٌ وأدب، فيعرف ماله الخيرُ فيه فيحتمل. «وأمّا إن كان خوّاراً، ضعيف النفس، ولا شجاعة له، ولا هو من أهل النظر، فلا بد أن تستعين على ذلك بخُدَمة حُذَّاق، لهم جَلَدُ وقوة، يغلبون عليه عندما يَجدّ الألم، فلا تُمكنه



صورة تمثل طبيب أسنان يزاول عمله

حركةٌ كيلاً يُفسِدِ عليك عملك ...»(١٧).

7-ادبه في ان يستشير غير طبيبه وقت مرضه والرهاوي - الذي رخص للعليل في أن يستعلم عن طبيبه، ليتبين مدى علمه وتوفيقه، لم يَضِنَ عليه بأن يستشير طبيباً آخر في مدة مرضه. فقد تُخامر العليلَ شكوكُ مّا في طبيبه، أو هو يريد أن يستوثق ممّا يُقدّمه له من ضروب العليلج - وذلك لا يكون إلا للمياسير! - فيعمد إلى استشارة سواه من الأطبّاء.

يقـول الرهاوي: إنّ «مَن وَثِق بطبيب واعتمد على عمله (... لا يجوز له أن) يُشاور طبيباً غيره سرّاً منه!. فهو لا يمنع من ذلك، ولكنه يشترط العلانية.

ثم يقول، مُتحفظاً: فالطبيبان - الأول والآخر - لا يَبعُد «أن يكونا، في صناعتيهما، بمنزلة واحدة، أو [أن يكون] أحدهما أفضل من الآخر؛ فإن اعتمد على (الأدنى)(١٨)، فقد أخطأ إذ ترك الاعتماد على الأفضل؛ وإن اعتمد على (الأفضل؛ وإن اعتمد على (الأفضل)، ثم أراد رأياً مع رأيه ممن هو دونه، فذلك أشنعُ وأقبح، إذ جعل الناقص عياراً للتمام!».

ثم يقول: «ولست أمنعُ من مسساورة طبيبين، وثلاثة وما فوق ذلك، لمَن أحب مساورتهم. ولكنْ يَفعَلُ ذلك من حيث يَجمَع بينهم، ليبحثوا عن الحقّ بعضهم [مع] بعض، ويُشيروا بما يرونه صواباً على اتّفاق منهم، فبذلك يسهل دَرَكُ الحقّ «١٨).

٧- برّه لطبيبه وإحسانُه إليه

ويتُوقف الرهاوي، أخيراً، عند أدب خاص يريد للعليل أن يتحلّى به في مواجهة طبيبه؛ أدب ربما ابتدأ أيام المرض، الشفاء، واستمرّ

في الصحة وفي حالات المرض الطارئة، وقد يمتد إلى آخر العمر!

فهو، في تأييده لهذا الأدب، يُزيّن للعليل، إذا رأى طبيبه من أهل صناعة الطبّ بالحقيقة، أن يعتقد «أنه من أولياء الله، ومن المُكرّمين عنده، ولذلك وهب له هذه الصناعية (...) وجعله مُصلحاً لنفوسهم، ومقوّماً لأخلاقهم، ومعدّلاً لأبدانهم، وحافظاً عليهم صحتَهم...». فإذا اعتقد العاقل ذلك، ترتب عليه:

- أن يُكرم الطبيبَ في الظاهر، ويَمْحَضه محبّته في الباطن؛
- أن يُشركه في نَعِمه إله كان ممّن أفاء الله عليهم بها؛
- أن يُسارع إلى قضاء حوائجه، كلمًا أمكنه ذلك.

فإنه، بصلاح حالات الطبيب، «تصفو نفسه، وتصبح له أفكاره،، ويتوفّر على درس علم الطبّ، ويُواظب على خدمتك بصحتك ومرضك...».

ويشير عليك بأن «تجعل أفضل أطبّاء بلدك لك»، فتأخذ نفسك بقبول أوامره، وصديقاً تستفيد تلزّم الحياء منه والإنصاف له، ومعلّماً تستفيد منه... فإنّ وصلة [الطبيب] أعظمُ من وصلة النسب والصداقة، وهي وصلة العلم والأدب اللذين بهما يصير الإنسان بالحقيقة إنساناً »(۲۰)

ويَلحق بأدب العليل، أدبُ ذويه، من أهله وخَدَمه، القائمين على العناية به، العاملين على منفعته، ودفع ما قد يدخل عليه في مرضه من الضرر.

١ - صفات مُتَولَى خِدْمته

- أن يكون متولى الخدمة عاقلاً أديباً.

ومن مقتضى ذلك أن يتحلّى بالدماثة في تعامله مع المريض، و«ألا يُخبره [مثلاً] بما يغُمّه، ولا بما يُحرنه، ولا يُسمعه ولا يُريه(٢١) ما يكرهه»؛

- أن يكون شفيقاً على مريضه، بما يُغدقه عليه من العطف والرحمة والحنان؛
 - وذا أمانة ودين؛
 - وحُسنَنَ الطاعة؛
 - وله على المريض هيبة؛
 - وله دُربةً وبَطْش(٢٢) بالأعمال الموافقة للمريض(٢٣).

۲ - أدبُهم

من أدب متولّى خدمة المريض:

- ألا ينشغلوا عن تدبيره بالتحدّث إلى عُوّاده، إن كانت أوقات العيادة هي بعينها أوقات التدبير، وخاصةً في أدويته ومشروباته؛
 - ألا يكتمِوا عن الطبيب حادثةً، ممّا يقع لمريضهم، سواء أ«كَبُرتْ أم صنغُرت، حَسنُنت أم قَبُحت»؛
 - ألا يكشفوا ذلك لغير طبيبه؛
- ألا يستثقلوا خِدْمة المريض، «فإنّ من المعلوم أنّ المرضى كثيراً [ما] تسوء(٢٤) أخلاقهم، فيكثر ضبحرُهم، ويُسرع حردُهم وخاصة إذا طالت بهم أمراضهم؛ فلذلك يلحق خَدمَهم وأهلهم منهم الضجر، فيستثقلون خِدْمتَهم، ويُقصرون في تدابيرهم؛ فربّما آل ذلك إلى الفساد على الطبيب في علاجه؛ وإلى هلاك المريض جُملةً..

الحواشى

١ - وهي محفوظة في مكتبة السليميّة في ادرنة بتركية. والمؤسف اننا لا نعرف عن الرهاوي، إسحق بن علي، سوى ما ذكره عنه، بإيجاز بالغ، مؤرّخ الأطبّاء ابن ابي اصيبعة، في كتابه، في الباب العاشر منه: «طبقات الأطباء العراقيين وأطباء الجزيرة وديار بكر»، قال: «كان طبيباً متميّزاً، عالماً بكلام جالينوس؛ وله أعمال جيدة في صناعة الطبّ»، وعَدّدها... وأولها كتابنا: «أدب الطبيب».

«عيون الأنباء في طبقات الأطبًاء» (تحقيق الدكتور نزار رضا، دار مكتبة الحياة ببيروت، د. ت)، ص ٣٤٢.

٢ - سنخص هذا الأدب بفصل عنوانه: «أدب عيادة المريض»!

٣ – يُعَدُ أبو مروان، عبدالملك بن زُهر، الإشبيلي – الذي كان الثالثَ في اسرة عريقة أنجبتُ ستة أطبًاء في ستة

أجيال متعاقبة، فضلاً عن طبيبتين! -- ، من أشهر أطبّاء الأندلس. وكان أبوه الطبيب زُهْر وزيراً على عهد المرابطين، قبل أن يُنكّب على أيديهم! ونُكِب عبدالملك، أيضناً، بأن اعتُقل في حاضرة الدولة، مراكش، سنين طويلةً في عهد السلطان المرابطي عليّ بن يوسف بن تاشفين (حُكمه: ٥٠٠ - ٣٧٥ هـ)؛ إلا أنه حَظي في عهد الموحدين، عندما أصبح لأول سلاطينهم وزيراً وطبيباً خاصاً. أهم مؤلفاته الطبية : كتاب التيسير في المداواة والتدبير» الذي تُرجم إلى العبرية واللاتينية، وأخذت الجامعات الأوروبية تُدرّسه في كليات الطب على مدى قرون توفى بإشبيلية سنة ٥٥٧ هـ/

٤ – الرهاوي: «أدب الطبيب» (طبعة مصورة، عن المخطوطة، بتقديم الدكتور فؤاد سنزكين، ضمن منشورات معهد العلوم العربية الإسلامية في فرانكفورت، بالمانية الاتحادية، ١٤٠٥ هـ/ ١٩٨٥ م)، الباب ٨، ص ١٤٠. ويستدرك مندداً بمدعي الطب: «ولستُ أشير إلى من يُسمّى (بالطبيب) وهو عادمٌ لمعناه، إذ (كان) هؤلاء بالهوان أحق من الإكرام، لاستحسانهم الكذب ورضاهم لنفوسهم بالمحال...»، الباب ٨: ص ١٤٠ و١٤٠.

٥ - الرهاوي، الباب ٨: ١٤١.

ويسترسل، مندداً بالمرضى الذين يَعُقُون اطباءهم بعد الشفاء: «فإذا خَلَص [العليل] من مرضه، نسى الطبيبَ واستهان بحقّه (...) وكم من ناس قد بغَضوا الأطبّاء وكرهوا قربهم، فضلاً عن أن يُحبّوهم ويكرموهم، لأجل منْعهم لهم من شهواتهم، وتحذيرهم لهم من اتّباعهم للذاتهم!».

٦ - عبدالملك بن زُهْر: «كتاب التيسير في المداواة والتدبير» (تحقيق الدكتور ميشيل الخوري، من منشورات المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم - اليكسو، تونس، مطبعة دار الفكر بدمشق، ١٩٨٣)، ص ٣٨٦ و٣٨٧.
 وزَلِعت الكفَ أو القدم: تشقق ظاهرُها!

٧ - «كتاب التيسير..»: ٣٨٧ و٣٨٨.

والجَرْف (ويُضمَّ)، في «القاموس المحيط»: أن يُقشَّر الجلد، فيُفْتَلَ، ثم يُترك فيَجفَّ... ج أجراف. ويبدو أنَّ سننقور هذا – الذي يصفه أبو مروان بـ «الشقيّ»! – كان من أولى الأمر في دولة المرابطين، المغربيّة، التي حكمت الأندلس منذ عام ٤٨٤ هـ/ ١٠٩١ م.

٨ - لم يقل أبو مروان، هذا: استقدمني، بل: «وَجَه عني». وفي اللغة: وجّه: انقاد واتّبع؛ فعبارته تُفيد: اقتادوني إليه!
 ٩ - «كتاب التيسير»: ٣٨٨. وكأني به - بقوله: «أقوام متطبّبون» - يريد أن يُزري بالأطبّاء الذين كانوا يُحيطون بسنُنقور ساعة دخوله عليه!

١٠ «كتاب التيسير..»: ٣٨٨. وصانع اليد Chirurgien (ج صنناع اليد) هو: الجرائحي، أو الجراح بلغة عصرنا. وقد كان بعض الأطباء القدامى – وفي طليعتهم: طبيبنا عبدالملك وأبوه زُهْر – يأنفون من ممارسة هذا الجانب العملي من الطبا!

١١ - وليس يَخفَى ما في هذه الواقعة من عداء، كامن في الصدور، سياسي وعنصري بلغة اليوم، بين الطبيب الأندلسي، الذي كان قد غُيب في سـجون المرابطين سنين طويلة، وبين هذا «المتنفذ»، الذي ينتمي إلى قوم السلطان المغربي!

وقبل هذه الواقعة، اتّفق لابن زُهر أن تعرّض لإهانة مماثلة، وهو في سنجن مراكش، وكان مكلّفاً - كما يبدو -القيام بأعمال «طبيب السنجن»!

فقد كان بين المعتقلين سجينً ينتسب إلى «سير بن ابي بكر» - كبير ابناء سلطان المرابطين الأول يوسف بن تأشفين (والد السلطان علي...) - وقد حلّ به مرض أياس شفاؤه الطبيب، فأخذ يُعالجه بما يُسكّن من أعراضه.

وذات ليلة، حملت الأوجاعُ المريضَ – واسمه «بو اذودين»! – على أن يتّهم الطبيب، المعتقل، بأنه «لم يجتهد له» في مرضه، بسبب أنه «مَوّتورٌ من سلطانه» عليّ بن يوسف، زاعماً له أنّ «السلطان عليّاً قد عزم على ضربه»!، «كتاب التيسير..»: ٢٠٦ و٢٠٧.

۱۲ - الرهاوي، ب ۸: ۱٤٥.

١٣ -- المرجع السابق ٨: ١٤٤.

١٤ -- المرجع السابق ٩: ١٤٣.

۱۵ - «كتاب التيسير..»: ۲۰۸ و۲۰۹.

والدُبيلة هي الخُرَاج البارد المادة Abces froid حيث كان من البدن؛ أو هي النّغلة: التقيّح الغَنْغَريني (أو الأكالى) Pyodermie gangreneuse، وهو المرض الذي مات فيه الطبيبُ زُهْر والد طبيبنا عبدالملك (كما أفصح عن ذلك في كتابه: ٣٨٢)؛ ثم مات فيه هو أيضاً («عيون الأنباء..»: ٥٢٠)؛ ويرى ابن سينا، في الدُبيلة، أنه «كَثَيراً ما يَحرُف الأطباءُ [يَعدلون] عن تدبير الورم في المعدة، فينتقل خُرَاجاً...»، («القانون..» ٢: ٣٣٦). والفُواق Hoquet: «حركةً، مختلفة مركبة، كتشنج انقباضي مع تمدّد انبساطي، كان في فم المعدة، أو جميع جرْمها أو المرىء منها، يجتمع إلى ذاتها بالتشنّج، هرباً من المؤذي إن كان مؤذ [ياً]، واستعداداً لحركة دافعة قوية يتلوها ...»، «القانون ..» ٢: ٥٤٣.

والسغَشْني defaillance : «تعطّل جُلّ القوى المحرّكة الحسناسة، لضعف القلب واجتماع الروح كلّه إليه...!»، «القانون..» ۲: ۲۷۲.

۱۲ – الرهاوي ۹: ۱٤٧.

۱۷ – «كتاب التيسير..» : ۲۱٦ و۲۱۷.

١٨ - في الأصل المخطوط: الأدون!

۱۹ – الرهاوي ۹: ۱۶۵ و۱۶۳.

۲۰ - الرهاوي ۸: ۱۶۲ و۱۶۳.

والوصلة هي الاتصال.

وأحب أن أشير إلى أنّ الرهاوي قد اهتم، أيضاً، بحال الطبيب في صحته وبحاله وهو ما نُسميه اليوم: «مرحلة التقاعد»! فأفرد، لذلك، البابَ الأخير من كتابه: «فيما ينبغي للطبيب أن يدّخره ويُعِدّه من وقت صحته لوقت مرضه، ومن زمان شبابه إلى زمان شيخوخته!»، ٢٠: ٢١٦ – ٢٢٤.

٢١ - في الأصبل المخطوط: يوريه!

٢٢ — المُباطشة، لغةُ : المُعالجة!

٢٣ - الرهاوي ٤: ١٢٢ و١٢٤.

٢٤ – في الأصبل: تسبيء!

۲۰ - الرهاوي ۱۱: ۱۰۳ و۱۰.

الفضائل تحربته ولموروست أنجاهلي

كونوا جميعاً في الرأي، فإن الجميع معزز للجميع، وإياكم والخلاف، فإنه لا جماعة لمن اختلف، ولا تلبثوا، ولا تسرعوا، فإن أحزم الفريقين الركين، ورب عسجلة تهبريشا.

من وصية « أكثم بن صيفي » حكيم بني تميم

الأستــاذ بسيام العــسلي دمشق

الخطر والإقدام والحمية والقدرة على الصمود والتحمل والانضباط علاوة على استيعاب التقانة والكفاءة في استخدام الوسائط القتالية في عصر الثقافة. وقد حرص أصحاب الفضل ممن كتبوا التاريخ الإسلامي وحفظوه للأجيال منذ بداية

يتفق الباحثون والمؤرخون وعلماء النفس والاجتماع في الأزمنة الحديثة على أنه لابد من توافر مجموعة من الفضائل الحربية التي يمكن بواسطتها تقويم القدرة القتالية لجيش من الجيوش في أي أمة من الأمم. ومن هذه الفضائل المعروفة الشجاعة في مواجهة

التدوين إلى أن يرث الله الأرض ومن عليها على إظهار ما توافر للعرب في جاهليتهم من تلك الفضائل، عبر تسجيلهم لما كان معروفاً من أيام الجاهلية. وكان الشعر الذي تلاحم بحياة الفارس العربي هو المادة الأولية والأساسية لحفظ ذلك الإرث التاريخي. وهل هناك عربي لا تتملكه النشوة والشعور بالفخر وهو يطالع معلقة عمرو بن كلثوم أو أشعار عنترة أو حتى شعر الشعراء الصعاليك؟ ثم هل هناك ريبة أو شك بما توافر للعرب من القدرة القتالية الكامنة التي أمكن لها أن تسجل بعدئذ فصول ما عرف باسم «المعجزة الإسلامية» أو «معجزة الفتوحات»؟

عصر القبائل المسلحة

قد يصاب باحث اليوم بالذهول عندما يقتحم غمار البحث في أيام العرب في الجاهلية؛ وذلك بسبب وفرة تلك الأيام وكثرتها وتشابه أحداثها وأعمالها القتالية ونتائجها. فهل كان العرب في حالة حرب دائمة؟ وما أسباب تلك الحروب؟ حقيقة لابد من التعرض لها وهي تشابه كل المجتمعات القبلية في هذه الظاهرة. فالقبيلة المسلحة – حيثما كان موقعها - تعيش عادة بالحرب ومن أجل الحرب وهي على استعداد دائم للحرب. وقد حاول الباحثون تفسير هذه الظاهرة على أنها نتيجة طبيعية لقلة الموارد الحياتية وطمع كل قبيلة بالحصول على ماهو متوافر لدى القبيلة الأخرى. وكانت القوة هي الوسيلة للحصول على الثروة. ولكن مقياس القوة ليس ثابتاً ولا مستقراً. فكانت القبيلة المنتصرة أمس هي القبيلة الضعيفة والمهزومة في اليوم التالي. وهكذا تتنقل الثروة تباعاً، مع ما يرافق هذا التنقل من قتل

وصل بمعظم القبائل إلى الفناء. وعلى الرغم من هذه الصفة المشتركة بين القبائل المسلحة كلها؛ فقد كان للقبائل العربية خصوصيتها. ربما بسبب الموقع الجيواستراتيجي للجزيرة العربية. إذ كانت الجزيرة محاطة بثلاث قوى رئيسية. وكانت هذه القوى الفرس والروم والأحباش تحاول السيطرة على العرب من خلال استقطاب بعض العرب. والاستعانة بهم ضد أعدائهم. فكان هناك نوعان مصيران من الحروب: الحروب بالوكالة لمصلحة الفرس أو الروم. والحروب الداخلية، أو حرب القبائل بعضها ضد بعضها الآخر. وهذا ما أشار إليه ابن الاثير(١) بوضوح في قوله: «كان ملوك سليح بأطراف الشام مما يلي البر من فلسطين إلى قنسرين والبلاد للروم؛ ومنهم أخذت غسان هذه البلاد؛ وكلهم كانوا عمالاً لملوك الروم، كما كان ملوك الحيرة - المناذرة - عمالاً لملوك الفرس على البر والعرب. ولم يكن سليح ولا غسان مستقلين بملك الشام، ولا بشبر واحد على سبيل التفرد والاستقلال. وقولهم ملك الشام غير صحيح». وهكذا كانت الحروب الدائمة بين الغساسنة والمناذرة ومن سبقهم هي حروب بالوكالة لمصلحة الفرس والروم - البيزنطيين -. وكان ملوك الفرس والروم - رغم استخدامهم للعرب من أجل حكم البلاد التابعة لحكمهم - يشجعون هؤلاء العرب على الاقتتال بعضهم ضد بعض من خلال إعطاء امتيازات لمن يتم اعتمادهم ماداموا أقوياء؛ ولكن هؤلاء الأقوياء كانوا يشكلون خطراً إذا ما تجاوزت قوتهم حدوداً معينة، فيتم عندئذ نقل تلك الامتيازات والدعم لقبائل منافسة. وهكذا تبقى قبائل العرب جميعها في حالة ضعف وتحت السيطرة.

ولعل ذلك ما يبرزه النص التاريخي التالي: «كان سفهاء قبائل بكر قد غلبوا على عقلائها وغلبوهم على الأمر، وأكل القوى الضعيف، فنظر العق لاء في أمرهم فرأوا أن يملكوا عليهم ملكاً يأخذ للضعيف من القوي. فنهاهم العرب، وعلموا أن هذا لا يستقيم بأن يكون الملك منهم، لأنه يطيعه قوم ويخالفه أخرون. فساروا إلى بعض تبابعة اليمن، وكانوا للعرب بمنزلة الخلفاء للمسلمين، وطلبوا أن يملك عليهم ملكاً، فملك عليهم حجر بن عمرو أكل المرار. فقدم عليهم، ونزل ببطن عاقل. وأغار ببكر فانتزع عامة ماكان بأيدي اللخميين من أرض بكر، وبقى كذلك إلى أن مات وخلفه ابنه عمرو. ثم جاء بعدئذ ابنه الحرث بن عمرو وكان شديد الملك بعيد الصوت». وهكذا ظهرت قوة عربية يحسب لها حسابها، وعرف ملك الفرس (قباذ) بذلك، ولم يكن من الصعب عليه ابتداع الحجة للاعتماد على القوة الجديدة واستخدامها وهو ما تبرزه بقية القصة. «خرج في أيام ملك الفرس قباذ بن فيروز رجل اسمه فردك دعا الناس إلى الزندقة وأجابه قباذ إلى ذلك، وكان المنذر بن ماء السماء عاملاً للاكاسرة على الحيرة ونواحيها، فدعاه قباذ إلى الدخول معه فامتنع. ودعا الحرث بن عمرو إلى ذلك فأجابه، فأستعمله على الحيرة، وطرد المنذر عن مملكته».

وتتكرر فيصول القصة مرة أخرى مع الحرث بن عمرو فقد أتاه وهو في الحيرة أشراف عدة قبائل من نزار وقالوا له: «نحن في طاعتك وقد وقع بيننا من الشرّ بالقتل ماتعلم، ونضاف الفناء، فوجه معنا بنيك ينزلون فينا فيكفون بعضنا عن بعض. ففرق أولاده في قبائل العرب. فملك ابنه حجراً على

بني أسد بن خريمة وغطفان. وملك ابنه شرحبيل على بكر بن وائل بأسرها وعلى غيرها، وملك ابنه معد يكرب على قيس عيلان وطوائف غيرهم، وملك ابنه سلمة على تغلب والنّمر بن قاسط وبني سعد بن زيد مناة من تميم».

لقد كان ذلك نوعاً من الوحدة بين القبائل العربية المتناحرة؛ وهذا مصدر قوتها. ولكن الأمر لم يستقر طويلاً. وتأتي نهاية القصة كالتالي: «ملك كسرى أنوشروان بن قباذ بعد أبيه، فقتل فردك وأصحابه الزنادقة، وأعاد المنذر بن ماء السماء إلى ولاية الحيرة... وهرب الحرث بن عمرو – وكان بالانبار – بأولاده وماله وهجانه».

قد لا تكون ثمة حاجة للتعرض لتفاصيل ما كان يرافق هذه التحولات ويلازمها من مذابح ومن اقتتال - بين الإخوة العرب -ومن نكبات تصيبهم جميعاً وبالتناوب. وهل هناك ما هو أوضح من زوال ملك الزباء ملكة تدمر التي كانت خاضعة للروم على أيدي جذيمة الأبرش ملك العراق للفرس. وما قصة قصير التي يضرب بها المثل إلافصل محزن من فصول حروب الوكالة(٢). لقد تشكل بنتيجة ذلك قناعة عند العرب أنهم لا يستطيعون الحكم إلا إذا استعانوا بالقوى الكبرى - الفرس أو الروم - متجاهلين حقيقة أن تلك القوى لا تتعامل معهم إلا من خلال مصالحها. وتعدّ قصة امرىء القيس (- ٥٤٠ م)(٣) أمثولة لذلك؛ فعندما كان الاقتتال على أشده بين المناذرة عمال الفرس، والغساسنة عمال الروم في القرن الخامس الميلادي. كانت مملكة كندة بنجد تنافس المناذرة في القوة. فلما قتل والد (امرىء القيس). توجه هذا إلى يوستنياس ملك الروم في

القسطنطينية يستنصره على المناذرة قتلة أبيه، فغدر به ملك الروم على ما هو معروف، وخلع عليه ثياباً مسمومه، فما لبث أن مات غريباً في أنقرة.

لم تكن القبائل المسلحة وهي تتنافس فيما بينها لامتلاك القوة في حاجة بعد ذلك إلى البحث عن أسباب للحرب؛ لاسيما بوجود التحريض الخارجي - سواء كان مباشراً أم غير مباشر. فكان كل سبب يصلح لتفجير الحرب والاقتتال. فحرب البسوس التي امتدت بين بكر وتغلب زهاء أربعين عاما كانت بسبب ناقة شؤم أصبحت مضرب الأمثال حتى قيل: «أشام من سراب» اسم الناقة أو «أشام من البسوس»(٤). ثم هناك الحرب بين عبس وذبيان المعروفة باسم «داحس والغبراء» وهما فرسان دخلا رهاناً وسبقت إحداهما الأخرى فكانت الحرب بين القبيلتين، وجرت معارك طاحنة من أشهرها يوم البوار، ويوم الهباءة (شارك فيها عنترة بن شداد). ودخلت في الحرب قبائل متحالفة وطالت أيامها ومحنها وكوارثها. وكانت النتيجة الطبيعية لذلك كله عجز القبائل العربية عن حشد قوات كبيرة في الحرب لمجابهة الأخطار الخارجية أو الأعمال العدوانية التي كان يمارسها الروم والفرس وحتى الأحباش. ففى موقعة «ذى قار» الشهيرة ضد الفرس؛ لم يتمكن بنو شيبان من حشد أكثر من سبعة ألاف مقاتل. وهذا أكبر حشد توافر للعرب في أيام جاهليتهم(∘) ويذكر أنه في هذه الموقعة لم يحارب الفرس وحدهم قبائل ربيعة وأبناء عمومتهم من بني شيبان، بل إن قبائل عربية وقفت إلى جانب الفرس من أمثال تميم وقيس وعيلان وسواهم من تغلب وإياد. فهل يمكن بعد ذلك القول بوجود رابطة قومية -

وفقاً للمصطلحات الحديثة - كانت تجمع بين العرب وتوحدهم؟ وهل بالمستطاع تجاهل حقيقة أن العرب في جاهليتهم كانوا يعيشون محنة حقيقية في إطار قبائلهم المسلحة المنغلقة على ذاتها والمتحجرة بقيمها ومفاهيمها؟

خصانص الحروب الأهلية

قد يصاب الباحث بالذهول عندما يطالع أحداث حروب الجاهلية وأيامها بمقدماتها وأحداثها ونتائجها. ذلك أن أيام العرب في الجاهلية ترسم الملامح المبكرة لما هو معروف اليوم باسم «الحروب الأهلية». وهي ملامح - رغم أنها مبكرة - تثير الإعجاب؛ فلا هي بسيطة ولا هي بدائية، وإنما هي صورة لأرفع مراتب الذكاء في حوار الإرادات المتصارعة. فالحرب يتم الإعداد لها بدهاء كبير ومعرفة واسعة، ويتم تنفيذها بمهارة رائعة وشبجاعة فائقة. وهي تعتمد في كل الصالات على إثارة عامل الصقد. ولم تكن قصائد الشعراء - المثيرة للحماسة - التي بقيت متداولة حتى هذه الأيام، والتي قد تبقى موضع التقدير والإعجاب مادام هناك من يفخرون بتراثهم العربى الأصيل إلا برهانا على اعتماد عامل الحقد والكراهية والتفاخر والتعالي لحشد القوى القبلية ولزجها في الحروب. وكان ذلك السبب في تصعيد القتال حتى درجة الإبادة الكاملة للخصم، رغم مابين القبائل من أواصر القرابة والمصاهرة. وتتطابق هذه الصورة المبكرة مع أحدث أشكال الحروب الأهلية في الأزمنة الحديثة، بما في ذلك على سبيل المثال الحرب الأهلية الأمريكية وحروب الثورة الفرنسية الداخلية والحرب الأهلية الإسبانية

وكذلك الحرب الأهلية الروسية سنة ١٩١٧. لقد تضمن موروث الأدب الجاهلي شواهد قد يصعب حصرها أو الإحاطة بها بشأن خصائص الحروب الأهلية الجاهلية. من ذلك على سبيل المثال وصية أكثم بن صيفي (٦) حكيم بنى تميم؛ إذ قال لهم يوم غزاهم جيش كسرى وأحلافه من الأعراب: «احفظوا وصيتى. لا تحضروا النساء الصفوف، فإن نجاة اللئيم في نفسه ترك الحريم، وأقلوا الخلاف على أمرائكم، ودعوا كثرة الصياح في الحرب، فإنه من الفشل، والمرء يعجز لا محالة، فإن أحمق الحمق الفجور، وأكيس الكيس التقي، كونوا جميعاً في الرأى، فإن الجميع معزز للجميع، وإياكم والخلاف، فإنه لا جماعة لمز اختلف، ولا تلبثوا، ولا تسرعوا، فإن أحزم الفريقين الركين، ورب عجلة تهب ريثاً، وإذا عزّ أخوك فهن، البسوا جلود النمور، وابرزوا للحرب، وأودعوا الليل واتخذوه جملاً، فإن الليل أخفى للويل، والثبات أفضل من القوة، وأهنأ الظفر كثرة الأسرى، وخير الغنيمة المال، ولا ترهبوا الموت عند الحرب، فإن الموت من ورائكم، وحب الحسياة لدى الحسرب

هذه الوصية في الحرب تبرز يقيناً ما كان عليه عرب الجاهلية من تطور فكري في مجال فن الحرب، بقدر ما تبرز ما توافر لهم من الخبرات القتالية عبر الحروب المستمرة، وهي حروب كما سبقت الإشارة تعتمد على عامل الحقد والكراهية. ولكن إلى جانب هذا العامل كان هناك عامل آخر له أثره أيضا، وهو عامل الحرص على تجنب الحرب بدفع

الديات إذا ما كان إلى ذلك سبيلا. وغالباً ما كان الحرص على تجنب الحرب ينطلق من جماعة العقلاء والشيوخ، ممن عرفوا أهوال الحروب ونتائجها، ولاسيما عندما تطحن رحى هذه الحرب الإخوة والأهل والعشير. ويظهر أن الجهود السلمية لتجنب الحرب كانت عادة ما تخفق ويصيبها الإحباط على أيدى مسعرى الحروب والعابثين بلظاها. ولعل أوضح مقولة في هذا المضمار هي قصة امرأة كليب واسمها جليلة عندما أقدم أخوها جساس على قتل زوجها؛ فما كان من أخت كليب إلا أن قالت لجليلة: «اخرجي عن مأتمنا، فأنت أخت قاتلنا وشقيقة واترنا» فخرجت تجر عطافها، فلقيها أبوها مُرّة، فقال لها: «ما ورامك يا جليلة؟» فقالت: «ثكل العدد، وحزن الأبد، وفقد خليل، وقتل أخ عن قليل، وبين هذين غرس الأحقاد، وتفتت الأكباد». فقال لها: «أويكف ذلك كرم الصفح وإغلاء الدِّيَات؟» فقالت: «أمنية مخدوع وربِّ الكعبة. البُدُن تدع لك تغلب دم ربِّها »(٧) وأتبعت ذلك بإرسال أبيات شعرية مثيرة، تصور عمق المأساة الإنسانية الملازمة للحروب الأهلية. وهكذا وقعت الحرب التي استمرت أربعين سنة، واستمرت حالة العداء بين الأجيال، حتى إذا ما وصل الطرفان إلى حافة الفناء. قال الشاعر المهلهل لقومه: «قد رأيت أن تبقوا على قوتكم، فإنهم يحبون صلاحكم، وقد أتت على حربكم أربعون سنة، وما لمتكم على ما كان من طلبكم بوتركم، فلو مرت هذه السنون في رفاهية عيش لكانت تمل من طولها، فكيف وقد فنى الحيان، وثكلت الأمهات، ويتم الأولاد، ونائحة لاتزال تصرخ في النواحي، ودموع لاترقا، وأجساد لا تدفن، وسيوف مشهورة، ورماح مشرعة، وإن

القوم سيرجعون إليكم غداً بمودتهم ومواصلتهم، وتتعطف الأرحام حتى تتواسوا». وكان الصلح. وبعد ذلك؛ هل كانت معلقة زهير بن أبي سلمى (- ٢٢٧ م)(٨) التي تضمنت الحكمة وخلاصة تجربة الإنسان العربي في حروبه الأهلية، وذم الحرب وامتداح السلم إلا تصويراً رائعاً وتجسيداً حياً لما كان من خصائص لما عرف باسم أيام العرب في الجاهلية».

الفضائل الضائعة

مهما يكن عليه موقف من تناقض في رؤية أوضاع العرب في الجاهلية وفي تحليلها ومعالجتها فثمة حقائق لايمكن إنكارها أو التنكر لها. من ذلك ماطبع عليه الإنسان العربى من الأنفة والكبرياء والاعتراز بشخصه والفخر بقبيلته والشجاعة في مواجهة الخطر والاستهانة بالحياة والقدرة على احتمال كره القتال. وقد يكون ذلك تعبيراً عن المجتمعات المغلقة والمتحجرة -بحسب الأوصاف الحديثة - وقد يكون ذلك أيضاً بسبب شظف العيش وبؤس الحياة -بحسب التفسير المادي -. غير أن تلك الفضائل، وبصرف النظر عن تفسير أسبابها وتحليل عواملها، قد جعلت من الإنسان العربي – إنسان القبيلة المسلحة – مقاتلاً من الدرجة الأولى، يقتحم ميدان الحرب غير هيًاب ولا وجل، ويسعى للبحث عن المعركة غير مكترث لا بأسبابها ولا بنتائجها ولا بأهدافها. فالحرب للحرب إذن، طالما أنه ليــست هناك أهداف تتناسب مع حــجم التضحيات وكبر المعاناة، والقتل للقتل طالما أن عامل الحقد والكراهية هو المحرض الأساسي للحرب.

لقد كان من الطبيعي أن تقترن تلك الفضائل بحوافز نفسية إنسانية، ذات جذور عميقة، لها أحاسيسها المرهفة التي تجلت دائماً بما تركه الشعراء من روائع خالدة - في المعلقات وسواها - والتي تبرز الفضائل الإنسانية المتصلة بروابط قوية بالفضائل الحربية. وهذا ما ظهر في أوابد شعراء الصعاليك من أمثال الشنفرى وطرفة بن العبد وعنترة بن شداد وعروة بن الورد وحاجز بن عوف الأسدي، كما ظهر في وحاجز بن عوف الأسدي، كما ظهر في المهلهل وامرىء القيس والحرث بن عباد وعمرو بن كلثوم وسواهم. ولكن كيف المهلهل وامرىء القيس والحرث بن عباد العكست هذه الفضائل على صفحة فن الحرب وعلى أساليب القتال؟

لم يكن من المتوقع وقد بقيت الحرب محددة بأفق القبائل المسلحة، وبغياب القيادة الواحدة والموحدة. رغم وفرة الجهود التى بذلت لإقامة تصالفات بين القبائل العربية، ورغم كثرة المحاولات للاعتماد على قيادة واحدة، مع غياب الهدف الكبير الذي يمكن له أن يجمع القبائل؛ لم يكن من المتوقع أن تتشكل جيوش كبيرة، تنافس جيوش الروم أو الفرس أو الأحباش؛ وهكذا بقيت الأعمال القتالية ذات أفق ضيق تقتصر على المبارزات الفردية وأعمال القتال الصغرى (الإغارات والكمائن). وكانت هذه الأعمال مميزة جداً بإتقان أعمال الاستطلاع والتفوق في أساليبها ووسائلها وطرائقها، وكان من الطبيعي ومن المتوقع أن لا تصمد هذه الأعمال في مواجهة الجيوش الكبيرة والتنظيمات القتالية الضخمة، كالتي كانت لدى أعداء العرب، من فرس وروم وسواهما. فكان حصاد الحروب حنظلاً على العرب، لا يجنون إلا شوكه، ولا يقطفون شيئاً من ثماره. وكان ما يحققونه أحياناً من انتصارات محدودة بمثابة انتصارات ضائعة، وكانت نتيجته الفشل تذهب بقيمة الفضائل الحربية وتبددها. والويل دائماً للمغلوب؛ إذ عادة ما يتم تحميل المهزوم أو المغلوب نتائج فشله، مع تجريده من كل فضائله الحربية وغير الحربية، فيحمل أثقالاً فوق أثقاله، حتى تميد به الأرض وتبتلعه.

وجاء الإسلام بفضائله الإنسانية والحربية، فأخرج العرب من جاهليتهم الجهلاء وضلالتهم العمياء، ووضع لهم الهدف الكبير الذي يحاربون من أجله؛ رفع راية الجهاد في سبيل الله حتى تكون كلمته هي العليا. وانصهرت عصبيات القبيلة في بوتقة الهدف الكبير، ووجدت مشكلة وحدة القيادة الحل الناجع لها. وأمكن حشد القوى في تشكيلات كبيرة، وتم الانتقال إلى نظام الصف دونما إهمال لنظام الكر والفر الذي أصبح من التقاليد الحربية العربية الأصيلة. وأخذت الفضائل الحربية للإنسان العربي طريقها للظهور بعد أن اكتست بحلة الإسلام، وبعد أن أصبحت متلاحمة بالفضائل الإسلامية. فكان ذلك الإعجاز الذي أذهل الدنيا والذي ستبقى ظلاله قائمة وباقية ما بقي للإسلام ذكر على أرض الدنيا، وحتى يرث الله الأرض ومن علينية، بموعود الله في محكم تنزيله: «ولينصرُنَ اللهُ مَنْ يَنْصرُهُ إِنَّ اللهُ لَقُويً عَرْيُرُ»(١).

ш	

الحواشي :

١ – ابن الأثير، الكامل في التاريخ، بيروت: دار الكتاب العربي ١٣٨٧ هـ/ ١٩٦٧ م، ١/ ٣٠٣ – ٣٠٠.

٢ - انظر فصول هذه القصّة في تاريخ الطبري - ذخائر العرب - دار المعارف بمصر ١٩٦٠، ١/ ٦١٣ - ٦٢٨.

٣ - انظر: شاعر وقصيدة للعماد مصطفى طلاس - دار طلاس ١٩٨٥، ١/ ٥١. وقال لما شعر بالسنم يسري في حسده:

لقد طمح الطماح من نحو أرضه ليلبس أبؤسا ليلبسني مما يلبس أبؤسا فلو أنها نفس تموت سيوية ولكنها نفس تساقط أنفيسا

وعندما شعر بقرب منيته وقف إلى جوار قبر امرأة من بنات ملوك الروم وقال: اجارتنا إن الخطوب تنوب

وإني مقيم ما اقام عسيب أجارتنا إنا غريبان ههنا

وكل غريب للغريب نسييب

وانظر الكامل في التاريخ ١/ ٣٠٨ - ٣٠٩.

٤ - برز في هذه الحرب اسم الشاعر المهلهل عدي بن ربيعة التغلبي (- ٣١٥ م). وقال رائعته في رثاء اخيه كليب
 الذي كان يقود جيش بكر وتغلب. قتل غدراً؛ فاندلعت الحرب بين بكر وتغلب. وكان مطلع قصيدة مهلهل:
 أهاج قذاة عينى الاذكار

هدوءاً فالدموع لها انحدار

وانظر شاعر وقصيدة ١/ ٤٧ - ٥٠.

الكامل في التاريخ، ١/ ٢٨٥ – ٢٩١. وفي هذه الموقعة قال الرسول صلى الله عليه وسلم: «هذا أول يوم
 انتصفت العرب فيه من العجم وبي نصروا».

٦ - أكثم بن صيفي، قال وصيته في يوم الكلاب الثاني، وكان قد بلغ من العمر مائة وتسعين سنة. ووقعت هذه المعركة وكان النبي صلى الله عليه وسلم بمكة قد بعث ولم يهاجر بعد. وانظر الكامل في التاريخ ١/ ٣٧٨ - ٣٨٢.

٧ - كان مما أرسلته جليلة زوجة كليب وأخت القاتل جساس.

فعل جساس على وجدي به

قاطع ظهري ومدن أجللي

خصني قتل كليب بلظي

من ورائي ولظى مستقبل

ليس من يبكي ليوميه كمن

إنما يبكي ليوم مقبل

ليته كان دماً فاحتـــلبوا

درراً منه دمى من اكــــحل

وانظر الكامل في التاريخ ١/ ٣١٦ - ٣١٧.

٨ - تعد معلقته التي قالها في صلح عبس وذبيان وانتهاء الحرب بينهما امثولة رائعة لما كان عليه الفكر الجاهلي من تطور، وما بلغه من الحكمة. وانظر شاعر وقصيدة ١/ ١٧٨ - ١٨٤.

٩ - سورة الحج ٢٢ / ٤٠.

مدير مركز اكسفورد للدراسات الإسلامية في حديث للمجلة

أجرى الحوار هشسسام العوضيي

مـــراسل المــجلة في بريطانيـا

بروناي دارالسلام، وللمركز نشاطاته الثقافية المختلفة، فهو ينظم حلقات البحث والمحاضرات والندوات ودورات اللغة العربية ويستقطب عدداً من الباحثين من أنحاء العالم، كما يقدم منحاً دراسية لطلاب نابهين وله غير ذلك من النشاطات المتميزة، ولكي نسلط الضوء على طبيعة عمل المركز، فقد زارت مجلة آفاق الثقافة والتراث مقر المركز في أكسفورد والتقت بمديره الدكتور فرحان أحمد نظامي لتجري معه هذا الحوار المفيد والدكتور نظامي خريج جامعة عليكرة والدكتور نظامي خريج جامعة عليكرة الإسلامية، وحصل على درجة الدكتوراه في التاريخ الإسلامي من جامعة أكسفورد، كما التاريخ الإسلامي من جامعة أكسفورد، كما

يعد مركز أكسفورد للدراسات الإسلامية من أهم مراكز البحث الإسلامي في العالم الغربي. وقد أعطاه موقعه – في وسط مدينة أكسفورد – تميّزاً من باقي الهيئات الثقافية فيها، من حيث الأصالة التاريخية والمعلومات وقنوات البحث وسبل الاتصال. هذا ويقوم المركز بمهمة ربط الباحث العربي/ الإسلامي بتاريخه من خلال ما يتوافر في مدينة أكسفورد من مخطوطات ومصادر بحث نادرة وفريدة. وهذه مهمة جليلة ولاشك. تأسس المركز عام ١٩٨٥ معهداً يتبع جامعة أوكسفورد ويتمتع برعاية المملكة العربية السعودية والمملكة المتحدة بالإضافة إلى

أنه زميل في كلية «سانت كروس»، وعضو هيئة التدريس للتاريخ الحديث والدراسات الشرقية بجامعة أكسفورد.

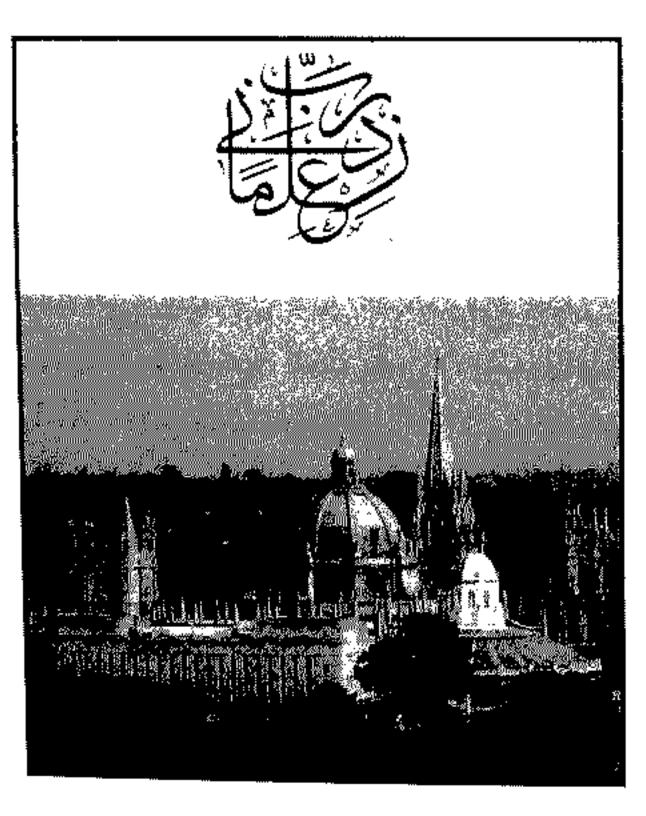
- 📰 ترحب مجلة أفاق الثقافة والتراث بالأستاذ الدكتور فرحان أحمد نظامي مدير مركز أوكسفورد للدراسات الإسلامية، المركز الذي يعد منبراً للتعريف بالإسلام والحضارة العربية الإسلامية في هذه المنطقة العريقة من العالم الغربي. أرجو أن يتفضل الدكتور نظامي بإعطاننا نبذة عن مركز أوكسفوردللدراسات الإسلامية.
- أنشىء مركز أوكسفورد للدراسات الإسلامية في أكتوبر/ تشرين الأول من عام ١٩٨٥ مع ارتباط رسمي بجامعة أوكسفورد. ويتولى شؤونه مجلس الأمناء برئاسة العالم الجليل الشيخ أبو الحسن الندوي، ونائب الرئيس هو الدكتور عبدالله عمر نصيف نائب رئيس مجلس الشورى في المملكة العربية السعودية، ويضم مجلس الأمناء نخبة ممتازة من المسلمين البارزين من أنحاء العالم، وممثلين لجامعة أوكسفورد.

■ لقد اتخذ مركزكم وضعاً متميّزاً في العالم الغربي فماأهم مايميّزه في رأيكم؟

- إن تفرد مركز أوكسفورد للدراسات الإسلامية يأتي من أنّه قام بإنشائه المسلمون، ويديره المسلمون. وفي الوقت ذاته يعمل بالتعاون الوثيق مع جامعة أوكسفورد التى تعد فى مقدمة مراكز العلم فى الغرب إن هذا التعاون الوثيق يضع المركز في موقع فريد وهام يستطيع منه أن ينشرمفاهيم الإسلام على نصو أوسع، وإن وضع المركز بصفته مؤسسة إسلامية أكاديمية في إحدى أهم الجامعات الغربية

يمكنه أن يحقق حواراً مفيداً بين العالمين الإسلامي والغربي.

- إن المركز كما أعرف وأسمع من المراكز النشطة، وله صلات حسنة وإيجابية مع كثير من المؤسسات الشقافية في الغرب والوطن العربي كسماأن لد طموحات كبيرة، فمامدى علاقته بالجامعات الإسلامية في العالم؟
- فيما يتعلق بالعالم الإسلامي فإن مركز أوكسفورد للدراسات الإسلامية سوف يسعى لتحقيق أماني المجتمعات الإسلامية واحتياجاتها. والمسلمون البارزون من بلاد مختلفة يشاركون بدورهم في تطوير المركز. وقد تم تشكيل شبكة دولية من الاتصالات بينه وبين جامعات العالم. ولأن العالم الإسلامي على امتداد جغرافي واسع، فعلى المركز أن يجمع بين السمعة الأكاديمية المستسازة في المسجسال الدولي، وبين الاستمساك بالمستويات العالية التي يفرضها الإسلام.



صبورة لبناء المركز

ماأهم منشورات المركز التي يصدرها؟

- بدأت مطابع جامعة أوكسفورد عام . ١٩٩ بنشر مجلة دولية بعنوان «مجلة الدراسات الإسلامية» بالنيابة عن المركز. وتركز المجلة على الدراسة الأكاديمية للإسلام وللعالم الإسلامي، وتهدف إلى تشجيع الاحتكاك والمناقشة بين الباحثين حول العالم. ويدل عدد المقالات التي ترد إليها ونوعيتها على إمكانية المجلة أن تصبح ساحة هامة ومحترمة للمناقشة الأكاديمية الهادفة حول العالم الإسلامي. كما تم الانتهاء من التحضيرات الأولية لإعداد سلسلة جديدة بعنوان «تاريخ جديد للعالم الإسلامي» ستنشرها مؤسسة ماكميلان المحدودة ببريطانيا في ١٢ مجلداً. ويتوقع أن يؤدي انضمام علماء من الجامعات الإسلامية والغربية لهيئة التحرير إلى ضمان المعالجة الشاملة والصحيحة للتاريخ الإسلامي.

وماأهم إنجازات المركز الخاصة بالبحث العلمي؟

- إن أول برنامج هام للبحث العلمي الذي يقوم بتنفيذه المركز هو مشروع دولي متعدد الفروع يمكن أن ينشر في عدة مجلدات بعنوان «أطلس العالم الإسلامي الفكري والاجتماعي» ويتناول هذا المشروع جذور الحضارة الإسلامية الفكرية والاجتماعية والنشاطات الاجتماعية الحالية في العالم الإسلامي. ويشمل المجال الجغرافي للمشروع جميع المناطق الرئيسية من العالم الإسلامي.

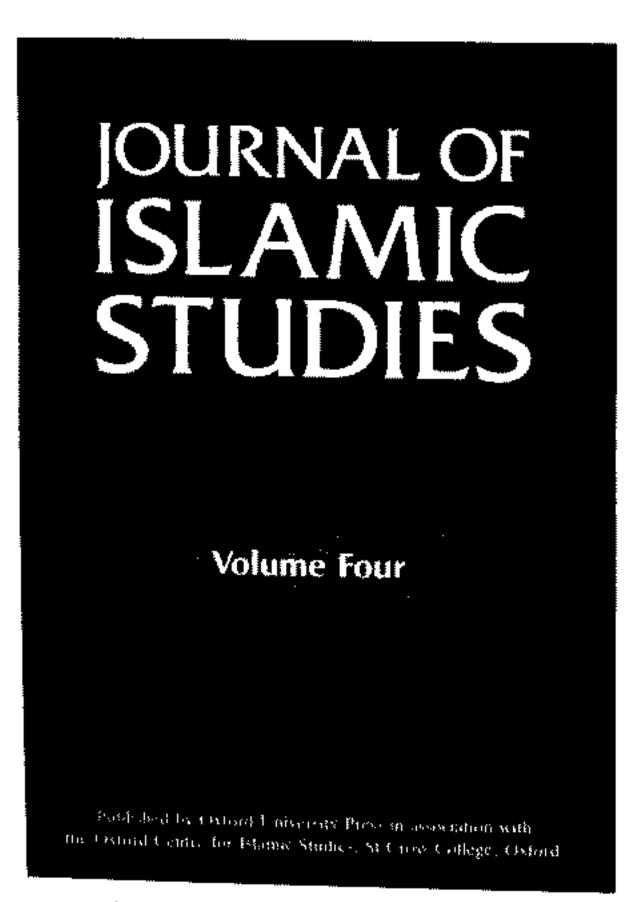
ماأهم التحديات التي تواجد المركز حالياً؟

- إن التحدي الرئيسي الآن هو إنشاء وقف لتمويل نشاطات المركز على أساس

دائم وقام المركز خلال السنوات الخمس الأولى بتنفيذ نشاطاته الأكاديمية على مقدار المبالغ التي وصلت إليه من عدد قليل من المتبرعين. وتمكن نتيجة لسخاء هؤلاء من متابعة نشاطاته وتطويرها. وهناك حاجة ماسة لتأمين وقف دائم لتغطية النفقات ماسة لتأمين وقف دائم لتغطية النفقات الحالية يسمح بتطوير المركز المستمر. ولهذا الغرض يناشد مجلس الأمناء المجتمع الدولي للمساهمة الكريمة لتوفير الأموال اللازمة لتنمية وقف أكاديمي للمركز.

هلهناك مشاريع خيرية خاصة يقوم بها المركز؟

- هناك مشروع تجديد مسجد الإمام البخاري رحمه الله وقد أعلن عنه في شهر مارس/ أذار ١٩٩٣ نتيجة لاتفاقية بين حكومة جمهورية أوزبكستان ومركز أوكسفورد للدراسات الإسلامية. وقد حمل



مجلة المركز

المركز بموجب هذه الاتفاقية مسؤولية تطوير الخطط والتصاميم المعمارية لتوسيع مسجد الإمام البخاري رحمه الله في مدينة سمرقند وتجديده، وبناء مجمع تعليمي بجانبه. ومن أجل ذلك قام المركز بتأليف لجنة من العلماء والمفكرين المسلمين والشخصيات الإسلامية البارزة لرعاية المشروع، تتكون من رئيس جمهورية أوزبكستان إسلام كريموف، والدكتور عمر عبدالله عمر نصيف، وفضيلة شيخ الأزهر جاد الحق على جاد الحق، والشيخ أبى الحسن الندوي والشيخ يوسف القرضاوي.

■ إنّ مركزاً عالمياً كمركزأوكسفوردللدراسات الإسلامية يمتلك عادة طموحات واسعة وينظر إلى المستقبل بعين مفتوحة تترقب فما المستقبل الذي تتوقعوندلد؟

- إنّ مستقبل أوكسفورد للدراسات الإسلامية من الناحية المالية هو الآن في أيدي أصحاب الإمكانات الذين لديهم القدرة والإرادة على دعمه. ومجلس الأمناء على ثقة بأن هذا الدعم لن يتأخر. ويهم المجلس أن يكون دعم المركز بصفته أحد الملتقيات الدولية للعلم، على أساس التعاون الدولي في تكوين ميزانيته بحيث يسهم فيه المتبرعون من العالمين الإسلامي والغربي.

علمت أنكم زرتم مسرك زجسعة المساجد للشقافة والتراث في دبي، ماانطباعاتكم عن تلك الزيارة وهل هناك تعاون بين المركزين؟

- لقد زرت المركز والتقيت بالسيد جمعة الماجد وفريق العمل، وشاهدت المكتبة العظيمة التي يقوم بتطويرها السيد جمعة، وأنا واثق بأن عملنا واحد، وهدفنا واحد،

ونتمنى أن نعمل معا لتحقيق الأحسن والأفضل لهذه الأهداف مستقبلاً.

- في شهر أكتوبر/تشرين الأول من عمام ١٩٩٣ ألقى ولي عسهد بريطانيا الأميس تشارلز باسم مسركن أوكسفورد كلمته المشهورة عن الإسلام والغرب. هل تتفضلون بالحديث عن هذه المناسبة؟
- أعتقد أنها كانت تلك مناسبة مهمة، ونحن شاكرون للأمير تشارلز الذي امتازت كلمته بأمرين إخلاصه وموضوعية طرحه لفكرة الإسلام. فقد تحدث عن سوء تقديم الإعلام الغربي للإسلام، وهذا أمر جد حساس. وأعتقد أن المحاضرة سلطت الأضواء على أهمية فهم الغرب للإسلام، وأهمية إثراء المسلمين للمجتمعات التي يعيشون فيها. وهذا هو التحدى الحقيقي للجالية الإسلامية في الغرب.

في ختام اللقاء أتوجه إلى الأستاذ الدكتور فرحان أحمد نظامي بالشكر العميم على هذه المعلومات، كما أشكره على أنه فسلح لي من وقته الثمين للإجابة عن الأسئلة متمنياً للمركز اطراد النجاح والتقدم في خدمة الأهداف التي رسمت له وله شخصياً بالتوفيق في عمله لخدمة الأفكار الإسلامية وتقديمها على نحو يناسب قيمتها.

الأفرات الخريم ا

تأليف تيدروبرت جور وأخرين

عسرض الأستساذ أيمسن ثابت القاهرة

صدر هذا الكتاب في واشنطن عام ١٩٩٣ عن معهد صحافة السلام. ويتألف من نحو ٤٣٠ صفحة بالقطع الكبير، ويضم أحد عشر فصلاً تتناول الجوانب المختلفة لموضوع الأقليات في العالم، وهو موضوع حساس وشائك أعيدت إثارته مع انتهاء الحرب الباردة وتفكك دول الاتحاد السوڤييتي وانهيار الكتلة الشيوعية وتقسيم يوغوسلافيا.

Ted Robert Gurr «يعد جيور» مصنف الكتاب من أشهر علماء السياسة في

أمريكا، وقد شاركه في التأليف ثلاثة هم باربارة هارف Barbara Harff ومونت مارشال Monts Marshall وجيمس سكاريت James Scarritt.

يبدأ تيد جور الفصل الأول بتعريف الجماعات الطائفية التي تؤلف بينها عوامل مشتركة كالتاريخ والمعتقدات الدينية والخبرات والأساطير ومناطق الإقامة وغير ذلك. وهذه الجماعات تتميز بالإدراك المشترك بوجود عوامل معينة تجمع أبناء

الأمة أو الجماعة وليس مجموعة من الصفات. ويقول إن هناك صعوبة في إحصاء عدد الأقليات في العالم بسبب إصرار بعض المتحدة الأصليين. الحكومات على تجاهل الحديث عنها، كالحكومة التركية التي تسمي الأقلية الكردية مثلاً بأتراك الجبل، وتمنع الكتابة و النشر و

> يتراوح عدد القوميات في العالم مابين . . . ۲ و . . . ٥ قــومـيــة ،تعــرتف بأنهـا «مجتمعات ذات هوية جامعة تقوم على النسب والمعتقدات واللغة والأرض المشتركة».

الحديث باللغة الكردية ً.

ويرى المؤلف أن الجماعات الطائفية تكون مشكلة سياسية تثور بمعياري الخبرة الاقتصادية أو التمييز السياسى؛ فالملونون في الولايات المتحدة يعرفون أن النتائج الضارة للتمييز في الماضي يمكن أن تبقى لأجيال، رغم أن سياسات الحكومة أنهت هذا

وقد تكون الجماعة في موقف دفاع عن مصالحها الخاصة، وهذا يجعلها عرضة للخطر، لأن تنفيذ أهدافها سياسياً قد يؤدى إلى صراع مكلف مع الجماعات الأخرى مثلما حدث في لبنان وإثيوبيا.

قسم المؤلف الأقليات في العالم إلى ٢٣٣ جماعة ، تتميز استناداً إلى القواعد التالية:

- جماعات يزيد عدد أفراد كل منها عن مليون نسمة حسب إحصاءات عام ١٩٨٥.
- جماعات تشكل نسبة لا تزيد عن ١/ من تعداد السكان في البلد الذي تقيم فيه.
- جماعات تنتشر في بلاد عديدة كالأكراد الذين يقيمون في أربع دول.
- جماعات تبرز بناحية معينة كصرب يوغوسلافيا المتفوقين سياسياً، والمينيين في ماليزيا المتميزين اقتصادياً.

- جماعات تشكل أكبر تجمع ممكن في مكان ما من الدولة التي تقيم بها كسكان الولايات

وتحدث المؤلف في الفصل الثاني عن صور التمييز بين الأقليات المحرومة والجماعات المسيطرة، ويرى أن هذا الوضع جاء نتيجة أربع عمليات تاريخية كبرى هي الغرو، وبناء الدولة، والهجرة، والتنمية الاقتصادية.

فالغزو الأوروبي للأمريكتين واستراليا أدى إلى مذابح وعمليات إبادة ثقافية لعديد من سكان البلاد الأصليين الذين عانوا الظلم

TED ROBERT GURR Vinorities A Global View of Ethnopolitical Conflicts ATRISK

كستساب الأقليات

والقسوة. وزعم أن المسيحية والإسلام استخدما السيف لإخضاع البشر. وقال : إن الميراث المتولد عن ذلك أدى إلى نشأة أقليات دينية متحابة منها ٢٥ أقلية مسلمة مسيسة في بلاد العالم الإسلامي، و١١ أقلية دينية.

على أن هذا القول يخالف حقائق التاريخ، فالإسلام لم يفرض على شعوب البلاد المفتوحة الدخول فيه بالقوة ، بل تسامح مع أصحاب الديانات الأخرى الذين تحولوا فيما بعد إلى أقليات عاشت في أمان مع المسلمين، وجاء تطور هذه الأقليات بسبب المناظها بديانتها ، وليس بسبب الاضطهاد الذي يزعمه المؤلف.

ويقول المؤلف كذلك: إن هناك أقليات طبقية تكونت من التمييز القائم على أساس اقتصادي في البلاد الصناعية مثل أوروبا واليابان وشمال افريقيا، وبعض هذه الأقليات تجمع أفراداً هاجروا لأهداف اقتصادية.

ويحدث التمييز أحياناً بسبب الضغوط التي تمارس على الأقليات لنزع ثقافتها وهويتها لمصلحة لغة المسيطرين ومعتقداتهم وأسلوب حياتهم.

ويقول المؤلف: إن الجماعات الطائفية المحرومة تسعى إلى تحسين أوضاعها أو استرداد استقالالها من خلال ممارسة الضغوط طلباً للتغيير. ولكن ذلك محدود الفعالية، وخاصة عندما تكون الأقلية محاطة بدول متضامنة فيما بينها، وإن استطاعت بعض الأقليات المحرومة في السنوات الأخيرة أن تكتسب حلفاء أقوياء بما فيهم أعضاء من القوى المسيطرة التي تعارض التمييز على أسس مبدئية.

ويحدد الكاتب للتمييز ضد الأقليات

معايير سياسية واقتصادية؛ فمن المعايير الأولى :

- الدخول إلى مواقع القوة السياسية قومية كانت أم إقليمية.
 - -الدخول إلى مواقع الخدمة المدنية.
 - التجنيد في الخدمة العسكرية والشرطة.
 - حق التصويت.
- حق النشاط السياسي المنظم لمصلحة جماعات الأقلية.
 - حقوق الحماية القانونية المتساوية. ومن المعايير الاقتصادية:
 - التمييز من حيث مستوى الدخل.
- التمييز من حيث ملكية الأرض والملكيات الأخرى.
 - -الدخول إلى التعليم العالي والفني..
 - حق ممارسة الأنشطة التجارية.
 - حق التوظيف.
 - الحق في المواقع الرسمية.

وربط المئلف في الفصل الثالث بين المظالم التي تتعرض لها الأقليات ومطالبها السياسية. وتحت عنوان «امنحونا وسيلة المستقبل» يقول: إن سياسات التمييز وممارساته مسؤولة عن إبقاء وضع عدم المساواة بين الجماعات الاجتماعية المختلفة. ويقول: إن حواجز التمييز في عام المختلفة. ويقول: إن حواجز التمييز في عام وبلاد الغرب الديمقراطية، بينما لاتزال قائمة وبلاد الغرب الديمقراطية، بينما لاتزال قائمة وأمريكا اللاتينية والشرق الأوسط. وهناك وأمريكا اللاتينية والشرق الأوسط. وهناك أقليات عرقية قليلة محرومة اقتصادياً كالكاثوليك في إيرلندا.

ويتعرض الكاتب للنزاعات الناتجة عن التمييز العنصري الذي تعاني منه أقليات في

إفريقيا وكذلك العرب المسلمون والمسيحيون في إثيوبيا وتشاد والسودان حيث يزيد نفوذ المسيطرون على حساب الأقليات المحرومة. أما في آسيا فلا نجد نمطاً مسيطراً من العلاقات، وإن كان المؤلف يميّز بين ثلاثة أنماط:

أولاً: الأنظمة الشيوعية في الصين ولاوس وقيتنام التي تطبق النمط السوقييتي في معاملة الأقليات من خلال التسامح مع التفرع الثقافي والعمل في الوقت نفسه على دمج الأقليات في أبنية الحزب الحاكم والدولة.

ثانياً: الأنظمة الديمقراطية وشبه الديمقراطية في الهند وماليزيا والفلبين وبنغلاديش، وهذه تتبع سياسات تكيف بين المواطنين والجماعات العرقية، وتمنح فرصاً اقتصادية متساوية.

ثالثساً: النظم السلطوية وتقوم على قمع الأقليات كما هو الحال في بورما وأندونيسيا وباكستان.

ولم يذكر الكاتب أن النظام الديمقراطي في الهند مثلاً لم يمنع أصحابه من احتلال الجزء الأكبر من كشمير المسلمة وأنه رفض حق سكانها في تقرير مصيرهم، ولم يمنعهم كذلك من ممارسة اضطهاد المسلمين واعتدائهم عليهم كما حصل في حادث مسجد بابري وفي حوادث اعتداءات السيخ والهندوس المتطرفين هناك على المساجد مغدها.

ويذكر المؤلف أن معظم الحكومات تقلل من مشاركة الأقليات في السلطة السياسية ويدّعي أن منطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا هي أكثر مناطق العالم تمييزاً في هذا المجال. ويرى أن الفلسطينيين والأكراد

والشيعة يستبعدون من الدخول في القوة السياسية والسلطة بسبب مطالبهم التي تعد تهديداً لبناء الدولة، غير ناظر إلى أن الشعب الفلسطيني الذي طرد من أرضه وشرد والذي يعتدى عليه يومياً يختلف في وضعه عن الأكراد الذين يتمتعون بالحكم الذاتي ويختلف عن الشيعة..

ولكنه يذكر أن البربر في المغرب العربي يتمتعون بتقدير لهويتهم الثقافية وتقوم من أجلهم سياسات لإدماجهم السياسي والاقتصادي في الدولة.

وفي الفصل الرابع من الكتاب نقرأ تاريخ نزاع الأقليات وصراعاتها منذ نهاية الحرب العالمية الثانية حتى عام ١٩٨٩ إذ نجد أن الأقليات في الديمقراطيات الغربية واليابان وأمريكا اللاتينية والاتحاد السوڤييتي السابق تتجه غالباً إلى الصراع المسلح للمطالبة بحقوقها والتعبير عن مصالحها، بينما تتجه في إفريقيا وجنوب الصحراء والشرق في إفريقيا وجنوب الصحراء والشرق الأوسط إلى الاحتجاج العنيف. ويرى المؤلف أن هذا الاحتجاج سوف يبقى في الحدود الفاترة بسبب تهدئة العداوات بين بعض الدول و بعضها الآخر كما حدث في لبنان من قبل سورية.

ويحدد الكاتب في الفحصل الخامس سببين لتمرد الأقليات واحتجاجها هما الحرمان النسبي واستعداد جماعة الأقلية للعمل السياسي.

وحول العلقة بين الديمقراطية وتمرد الأقليات يفترض المؤلف أن الديمقراطية المؤسسية تقلص من احتمالات اللجوء إلى العنف وتمنع التمرد المسلح، والدولة القوية تراعي تعدد المصالح في حين لا تستطيع

الديمقراطية البقاء في دولة ضعيفة متعددة الأقليات مثل لبنان ، وهذا يؤكد ضرورة قيام دولة قوية ومؤسسات ديمقراطية راسخة تتمكن من استيعاب الأقليات في إطارها.

ويتحدث الكاتب في الفصلين السادس والسابع عن الأقليات في الديم قراطيات الغربية واليابان وشرق أوروبا ويرى أن النظم السياسية التي ظهرت في يوغوسلافيا بعد انهيار الشيوعية لم تقدر على إدماج الأقليات في أبنية الدولة المختلفة. ولا يتعرض هذان الفصلان لتفاصيل الوضع المأساوي في البوسنة، بل يطلقان الأفكار الغربية المعتادة من حقيقة الصراع والخلفيات التاريخية لما يتعرض له المسلمون من مذابح واعتداء على دولتهم المستقلة التي يرفض الصرب ومعهم روسيا الاعتراف بها.

وخلال الفصل الثامن تتناول باربارة هارف الأقليات في شمال إفريقيا والشرق الأوسط بتقسيم استعماري غربى يجزىء الوطن العربي ويدخل فيه دولاً غير عربية. وتزعم أن الفلسطينيين يشكلون أقلية في فلسطين ،وتنكر هويتهم العربية الإسلامية. كما تزعم أن الدولة العثمانية لم تعترف للأقليات المسيحية واليهودية بسوى الدين أساساً لتميزها، متجاهلة أن المسيحيين على قلتهم عاشوا في إطار الثقافة العربية، لم يزعجهم العثمانيون في تراثهم ولا عاداتهم. وقد عدت هذه الباحثة الانتفاضة الفلسطينية مجرد تعبير إيجابي عن صراع عرقي ، ونسيت أن الفلسطينيين أصحاب أرض وقضية، وجعلتهم كالهنود الحمر في الولايات المتحدة.

وتحدثت الكاتبة عن الأكراد الأتراك الذين يرفعون شعار العمل المسلح للحصول على الاستقلال. والأكراد الإيرانيين الذين يطالبون بحكم ذاتي أكبر، وترى أن هؤلاء قد يتجهون للارتباط مع أكراد الدول الأخرى إذا ما تعاونت هذه الدول على قصعهم والعكس بالعكس.

وفي حديثها عن أكراد العراق تذكر استخدام النظام هناك للغازات السامة ضدهم مما اضطر كثير منهم للنزوح إلى تركيا وإيران في حين وزع أخرون منهم بالقوة على الحدود مع السعودية.

ويتكلم جيمس سكاريت في الفصل التاسع عن الصراعات الطائفية في جنوب الصحراء الإفريقية ويحدد خصائص الصراعات العرقية السياسية على النحو التالي:

- يبلغ عدد الأقليات هناك ٧٤ أقلية، بينما لا يزيد عددها عن ٤٣ في آسيا رغم كثرة السكان.
- برغم تعدد أنواع الأقليات جنوب الصحراء الإفريقية إلا أن الخلافات الثقافية غير عميقة ولا مرتبطة بالاختلافات السياسية والاقتصادية.
- تنحصر نسبة ٧٠٪ من الأقليات في إقليم واحد مقارنة بنسبة ٤٨٪ في بقية أنحاء العالم وهذا بسبب الهجرة من الريف إلى العواصم.
- لم يقم بين هذه الجماعات والقوى المسيطرة تمييز اقتصادي ذو شأن، وهذا عائد إلى ضعف الهياكل الاقتصادية، وتدني مستوى المعيشة هناك.

ويعود تيدجور في الفصلين الأخيرين العاشر والحادي عشر فيبحث عن طرق لحل

الصراعات العرقية السياسية ويذكر أن مطالب غالبية الأقليات الانفصال أو الاستقلال تؤدي عادة إلى حروب مدمرة، ولذا فالدول تتجه إلى التفاوض ومواجهة الخيارات الصعبة؛ وينتج عن ذلك:

- وجود تكاليف سياسية ومادية لمطالب الانفصال قد تتجاوز حدود الدولة ذاتها وربما تهدد وجودها المادي والرمزي.

- قيام المزيد من التسلط والتحكم من قبل الأقلية ولو كانت الدولة متجانسة.

ويتعرض الكاتب إلى الترتيبات التي تم التوصل إليها لإعطاء الأقليات شكلاً من أشكال الحكم الذاتي الأقليمي الذاتي الذي قام على خمسة أنماط هي الكونفيدرالية والفيدرالية والحكم الذاتي الإقليمي واللامركزية الإدارية الإقليمية، والاستقلال المجتمعي. وفي إطار هذه الأنماط تتمتع جماعات الأقلية بما يلى:

- حق تدريس اللغة الخاصة بها واستعمالها.
 - ممارسة الشعائر الدينية.
- ضمان السيطرة على الأرض والمياه والموارد في منطقة الأقلية.
 - الاستفادة من خطط الدولة العامة للتنمية.
 - الإشراف على الأمن الداخلي وإدارة القضاء.
- المشاركة في قرارات الدولة التي تؤثر في الأقلية بما يضمن حق الاعتراض أو التعديل.
 - حماية حقوق أعضاء الأقلية الذين لا يعيشون في منطقتها.

مین ارسی این عزیم لاند کسی

عرض الأستاذ عبد العسزيز الساوري الرباط

صدر مؤخراً عن الدار العربية للكتاب (ليبيا – تونس) كتاب «مختارات ابن عزيم الأندلسي» تأليف علي بن عزيم، بتحقيق الأستاذ عبدالحميد عبدالله الهرامة أستاذ الأدب الأندلسي بكلية الدعوة الإسلامية بطرابلس وصاحب المختارات لا تُعرف له ترحمة.

ومن خلال ديباجة الكتاب يتضح أنه كان أحد موظفي البلاط الغرناطي على عهد السلطان محمد الخامس المعروف بالغني بالله وابنه أبي الحجاج يوسف الثاني، أي أنه كان حياً خلال النصف الثاني من القرن الثامن الهجري.

وقد اعتمد المحقق على نسخة وحيدة مخطوطة محفوظة بمكتبة ليدن بهولندا برقم ٣٠ (٣). كتبت بخط أندلسي واضح، يرقى إلى العصر السعدي. وتحفظ لنا خزائن المغرب العامة والخاصة تآليف بهذا الخط،

انتسسخت لخرانة السلطان المظفر بالله الفاطمي أبي المعالي المولى زيدان بن أحمد المنصور الذهبي.

والمخطوطة غُفل من العنوان، اجتهد المحقق فأضاف إليها على سبيل الإيضاح والتبيان عنواناً رديفاً ومناسباً هو «مختارات ابن عزيم الأندلسي».

وكان كارل بروكلمان قد ذكر هذه المختارات في موسوعته «تاريخ الأدب العربي» فنسبها خطأ إلى علي بن عاصم

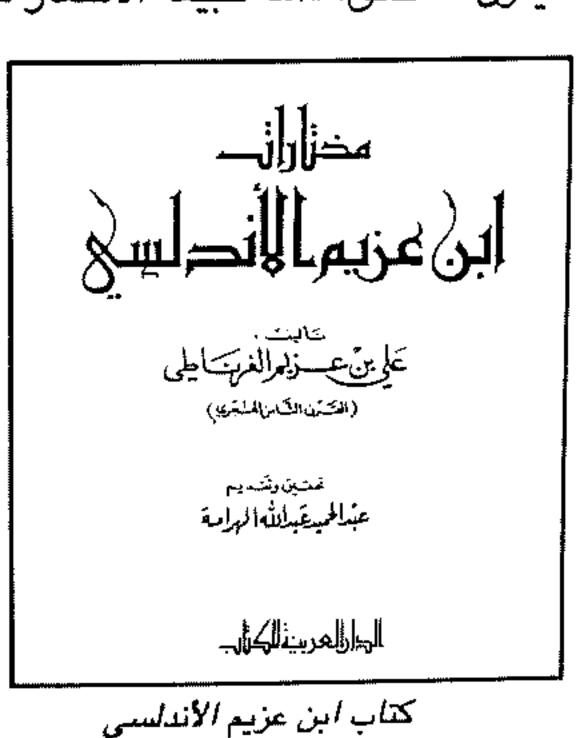
وتضم مختارات ابن عزيم مجموعة من المقطوعات (المقطعات) الشعرية تبلغ أبياتها نيفاً وأربعين وسبع مئة بيت، مقسمة إلى خمسة أبواب هي: المدح والغزل، والوصف، والرثاء، والزهد، والحكم.

وتوزعت الاختيارات الشعرية في الكتاب بين القدماء والمحدثين من أندلسيين ومشارقة، وحظي شعراء الأندلس مجتمعين،

وشعراؤها في القرن الثامن خاصة بالقسط الأوفر من النصوص، غير أن المتنبي فاز بالصدارة مقارنة بكل شاعر من شعراء المختارات منفردين.

وقد تنبه من قبل الأستاذ الدكتور محمد رضوان الداية إلى شيوع ظاهرة المقطوعات الشعبرية في هذا العصر، فعلل ذلك بسهولتها، والاكتفاء بها للتعبير عن صغائر الأمور والحوادث والانفعالات، فنجد مثلاً في الكتاب شعراً في أوصاف الماء الجاري بالقصر الشريف وصعوده في الجوص ٥٥، بالقصر الشريف وصعوده في الجوص ٥٥، السباق ص ٥٦، ٥ والطلبة ص ٥٨ والخطب مس ٥٧ والمشور ص ٣٣ والفرس ص ٣٣، والسيف ص ٥٤ والقلم ص ٧٠ ومدح الجناب النبوي الكريم ص ٥٧ وما إلى ذلك...

ويخلو الكتاب من تلميحات نقدية أو إشارات تاريخية أو طرائف أدبية، فالمؤلف كان مطلعاً على أشعار العرب، متذوقاً لها، عارفاً بمناحيها، وقد اختار منها ما يناسب هدفه، يقول المحقق: «أما طبيعة الأشعار من



حيث الطول والقصر فقد كانت أميل إلى الإيجاز لاتسامها بطابع الانتقاء الذي يضطر المؤلف إلى تضييق الاختيار، والتأليف بين أبيات متباعدة أحياناً، على أن المتأمل يجد تفسيراً ذوقياً مقبولاً لإهمال ماتركه، وتأليف ماجمعه» وتأتى أهمية هذا الكتاب من عدة جوانب، منها انفراده بنصوص شعرية لم ترد في غيره من المصادر، ومنها حسن الاختيار، فالمقطوعات المنتخبة لا تخفى ذوق صاحبها الرفيع في انتقائها، وتنسيقه لموادها، وتنوع شعرائها. ثم هي تشتمل على أشعار لبعض المغمورين من أمثال: مهلهل الدمياطي، والتجاني، فتسلط الأضواء على بعض أثارهم، وتتضمن أشعاراً غير منشورة لشعراء من أصحاب الدواوين المعروفة كابن خاتمة وابن الخطيب السلماني، وتُعدُّ المصدر الأوفى لبعض الشعراء من أمثال أبى الحسن ابن كسرى، أحد أعلام المائة السابعة بالأندلس.

وقد استُهل الكتاب بتصدير للأستاذ الدكتور أمين توفيق الطيبي المعروف باهتماماته بتاريخ الأندلس وصقلية، ركز فيه على ما تلقيه هذه المختارات من أضواء «على النشاط الأدبي لرجل مغمور في أواخر القرن الثامن الهجري تجاهلته المصادر».

كما بذل الأستاذ عبدالحميد الهرامة جهداً عظيماً في تحقيقه نص ابن عزيم و تقديمه ملتزماً النهج العلمي في عمله، ولم يدخر وسعاً في جلاء النص وتبيانه، وتخريج ماورد فيه من اشعار واعلام، وتزويده بالفهارس الضرورية المفيدة. وبهذا يكون قد أضاف نصاً تراثياً جديداً إلى المكتبة الأندلسية. يقع الكتاب في ١٠٧ صفحة من القطع المتوسط.

مول کی الراس نحے فی سمار شمار النخار مرتب تراب کے فی سمار شمار النخار مرتب تراب کے

تحقيق وتقديم الدكتور محمد مطيع الحافظ مدير مركز جمعة الماجد للثقافة و التراث - دبي

خلال رحلتي العلمية إلى المغرب صيف عام ١٤١٥ هـ/ ١٩٩٤ م وقعت في الخزانة الحسنية (الملكية) بالرباط على مخطوطة صغيرة عنوانها: «توالي المنّح في أسماء ثمار النخل ورتبة البلح» من تأليف بدرالدين محمد بن يحيى القرافي، تقع في ثلاث ورقات [٢٤ – ٤٣] ق، ضمن مجموع برقم ٧٢٤٨، نسخها بخط مغربي سنة ١٠٢٤ هـ أحمد بابا ابن أحمد وهي قريبة عهد من المؤلف.

شعفت بالرسالة فأحببت أن أخرجها لطرافة موضوعها، إذ لم يفرد اللغويون هذا الموضوع بالتاليف، متلما أفردوا الموضوعات المعروفة في أوائل تدوين اللغة، مثل كتب خُلق الإنسان لابن قتيبة، وابن فارس، والأصمعي، وأبي عبيدة، والزَّجَّاج، وثابت، وكتاب المطر لأبي زيد، وكتاب الإبل،

وكتاب النبات والشجر وكلاهما للأصمعي، وغيرها من الرسائل المفردة للموضوع الواحد.

بيد أن ابن سيدة تناول موضوع ثمار النخل في «المخصص» على طريقته وبأسلوبه الذي سار عليه في الكتاب. وأشار الثعالبي إلى ثمار النخل وترتيب حملها على نحو موجز في كتابه المعروف فقال: «مجمل في ترتيب حمل النخل: أطلعت، ثم أبلكت، ثم أبسرت، ثم أزهن ثم أرطبت، ثم أتمسرت» ووقف عند ذلك.

والرسالة التي نحن بصددها تتعلق بثمار النخل وحسب، فيذكر المؤلف أسماءه فيها بالتفصيل ويورد اختلاف اللغويين والفقهاء فيها ويتدرج بها من حين يكون الثمر فجاً إبان ظهوره حتى نهاية نضوجه؛ ويصاول

الوصول إلى نتيجة علمية للتوفيق بينهم في هذا الخلاف.

وللعناية بالنص رجعت إلى المعجمات التي ذكرها المؤلف للتوثيق وضبط اللغة، مشيراً باقتضاب إلى تراجم أصحابها مع شهرتهم، رغبة في بيان تواريخ وفياتهم لمعرفة متقدمهم من متأخرهم، الأمر الذي يهمنا في ترجيح الآراء والإشارة إلى من سبق فيها.

مؤلف الرسالة

الإمام بدرالدين محمد بن يحيى بن عمر بن يونس القرافي المصري المالكي. ولد في شهر رمضان من سنة ٩٣٩ هـ/ ١٥٣٣ م، ونشأ برعاية والده، وأخذ عنه الفقه، وعن الشيخ عبدالرحمن الأجهوري، والشيخ زين الدين الجيزي. سمع الحديث من الجمال يوسف ابن القاضي زكريا الأنصاري، والنجم الغيطي، والصالح البكري وغيرهم. تولى عدداً من الوظائف، منها قضاء المالكية، وبقى فيها نحواً من خمسين سنة.

ذكر مترجموه أنه كان شيخ المالكية ورئيس العلماء في عصره، وأحد صدور العلم في وقته، كما ذكروا أنه لغوي شاعر ناثر مشهور.

أدركته الوفاة نهار الخميس في الثاني والعشرين من رمضان سنة ١٠٠٨ هـ/ ١٦٠٠ م، وترك عدداً من المؤلفات التي تدل على فضله وعلو مقامه. منها "شرح رسالة ابن الحاجب"، «توشيح الديباج وحلية الابتهاج» (وهو ذيل الديباج لابن فرحون»، "شرح الموطأ»، «شرح التهذيب»، «التحرير الفريد في تحقيق التوكيد والتأكيد»، «رسالة في جواب سؤال رفع إليه في الوقف»، «بهجة

النفوس بين الصحاح والقاموس»، «تحقيق الإبانة في صححة إسقاط مالم يجب من الحضانة»، «عطاء الجليل في شرح مختصر خليل»، «القول المانوس بتحرير مافي القاموس»، «مجموع رسائل في الفقه»، «توالي المنح في أسماء ثمار النخل ورتبة البلح»، «الدرر المنيفة في الفراغ عن الوظيفة»(۱).

توالي المنح في أسماء ثمار النخل ورتبة البلح للعبد الفقير بدرالدين القرافي المالكي من ذرية العارف ابن أبي جمرة نفعنا الله به .

بسم الله الرحمن الرحيم الحمد لله وحده، والصلاة والسلام على من أقام به لواء الحق ومجده. وبعد، فهذه رسالة سميتها به «توالي المنح في أسماء ثمار النخل ورتبة البلح» دعاني إلى ذلك مَنْ له حق الولاية، ومزيد العناية، ووافر الرعاية، وقلت داعياً لجنابه: [من الرجز].

دامَ عماداً لذوي الفَضلْ على مرالدُّهورِ مُوْلِياً خَيْرَ مِنَعُ مَن أُشجارِهِ تُحُنى ثِمارُ الفَضلْ منْ أشجارِهِ تُحُنى ثِمارُ الفَضل منْ أشجارِهِ رُطباً جَنِيًّا بَعْد بُسْرِ وبَلَحْ رُطباً جَنِيًّا بَعْد بُسْرِ وبَلَح

وذلك عندما جرى الكلام في عبارة القاموس(٢) وأن فيها تخالفاً في هذا المقام وبالله التوفيق:

قال في الصحاح (٣): «البَلَحُ قَبْل البُسْرِ، لأنْ أُولَ النُسْرِ ، لأنْ أُولَ النُّمرُ طُلِّعٌ ، ثم بُسْرٌ ، ثم رُطَبٌ ، ثم النُّمر طُلِّعٌ ، ثم بُسُرٌ ، ثم رُطَبٌ ، ثم تَمْر ، الواحدةُ بَلَحَةٌ ،

ونحوُه قول صاحب القاموس فيه(٥): «مُحَرِكة: بين الخَلال والبُسْر».

ومؤدّى كلامهما أن الخلال رتبة سابقة على البلح.

ووقع في القاموس في باب اللام مايُخالف ذلك، إذ قال الهرائ: «وخُلال كسحَاب: البَلَح». وفيه تَجَوُّر. وقد نقل الشيخ أبو الحسن الشياذلي (٧) في شرح لغات مختصر الشيخ خليل عن أهل اللغة: «إن رئبته أعني البَلَح قبل البُسْر، وبعده الخَلال». كما هو في الصحاح والقاموس في باب الحاء ونصه: «البُسْر بضم الباء وهو المُنصنف بضم الميم وفتح النون وكسر الصاد المهملة المشدودة، واحدتُه بُسْرُة بإسكان السين وضمها».

قال أهل اللغة: «أول تمر النخل طلّع ، وكافور ، قال أهل اللغة: «أول تمر النخل طلّع ، وكافور ، ثم خَلال بفتح الخاء المعجمة واللام المخففة ، ثم بَلَح ، ثم بُسْر ، ثم رُطَب ، ثم تَمْ .

ولم يذكر في القاموس أيضاً (٨) البَلَحُ في باب الراء عندما تكلم على البُسْر ونصه هناك (٩): «وقول الجوهريّ: أولُ البُسْر طَلْع ثم خَلال إلى آخره غيرُ جيد. والصواب (١٠): أوله طَلْع فإذا انعقد فسيابٌ ، فإذا اخْضَرُ واستدار فجدالُ وسرادٌ وخلالٌ ، فإذا كبرَ شيئاً فَبَغُو فإذا عظم فَبُسْر ، ثم مُخطم ، ثم مُوكّت ، ثم تُذنوب ، ثم جُمْيسسة (١١)، ثم مُؤكّت ، ثم وخالعة ، فإذا انتهى نُضْجُه فَرُطَب ومَعُو ثم تَمْرٌ . وبسطت الكلام في ذلك في الروض المسلوف فيما له اسمان إلى الألوف» انتهى .

والذي للقاضي عياض(١٢) «درجات النخل سبعة: الطّلُع، والإغريض، والبّلع، والبسر،

والزُّهُو، والرُّطُبُ، والتَّمر. وهذا مذهب أكثر أهل اللغة. وقوم يجعلون البُسْر بعد الزُّهو(١٢) وهو الذي يستعمله الفقهاء. والزُّهُو: ابتداء طيب تَمْر النخل واصفراره واحمراره. ويقال فيه : أَرْهي يُزْهي وجاء في بعض روايات الحديث: يَرْهُو(١٤) وقالوا: لا يصح وقال أبو زيد(١٥) زَهي وأَرْهي، ولم يعرف الأصمعي أرْهي.

وقد نظمت ما رتبه في القاموس فقلت [من الطويل]:

لقد عَد في القاموس عَشْراً وواحداً لأسماء تَمْرِ النَّحْلِ قَدْ صَعَ مَحْسُوبُ في الْمَاء تَمْرِ النَّحْلِ قَدْ صَعَ مَحْسُوبُ في اللَّهُ عَلَيْهُ بُسُرٌ ، محسطم ، خسلاله ويَعقبه بُسُرٌ ، محسطم ، قد أتى موكت ، مسبوق المحسطم ، قد أتى على وَفْق ترتيب ، ويتلسوه تُذنوب جُميسَة تتلوه ، وثَعَدَة بعسدة مطلط كذا رُطب ، تمر ، به تم مطلوب

ومجنوب صفة لمخطم لا معدود، وأسقط بعو لكونه في حكم الخُلال. وقد نظمت ما رتبه القاضي عياض فقلت [من الطويل]:

وأسما تمار النّخل سبع كماحكى عياض زكى مثوى ، وقد صح معدود فأوّلها طلّع ، وإغريض بعدة فاوّلها طلّع ، وإغريض بعدة فاوّلها كذا بَلَح ، بُسْر ، به طاب محدود ويَرْدُفُه زُهو ، كذا رُطَاب حَلَى ويعاف فيه تمر به ثم مقصود وقد نظمت ما رتبه الشيخ أبو الحسن الشاذلي رحمه الله فقلت [من الطويل]:

وأسما ثمار النّخل في العدّ سبعة معلم حكاها بليغ طيسب الله مثرتبا فطلع ، وكافور ، خَلال مسرتبا كذا بلح ، بسسر وقد طاب حَلوه كذا رُطَسب تمر به تم أمرها كذا رُطَسب تمر به تم أمرها وأهل اللّغى قالُوه ، لا تَعْدُ فحسواه وأهل اللّغى قالُوه ، لا تَعْدُ فحسواه أ

تمت الرسالة المفيدة بحمد الله وعونه وحسن توفيقه، والحمد لله رب العالمين، والصلاة والسلام على أشرف المرسلين، محمد وآله والحمد لله رب العالمين.

الحواشى :

- ١ مراجع ترجمته: الأعلام ٧/ ١٤١، معجم المطبوعات ١٥٠٢، تاريخ الأدب العربي لبروكلمان ٢/ ٤١١، ذيل بروكلمان ٢/ ٤٣٦، فهرس المكتبة الظاهرية ٢/ ٣٤٦، فهرس الكتبخانة ٣/ ١٦٦، ٤/ ١٤٤، ٧/ ٢٤٧،
- ٢ القاموس المحيط لمجدالدين محمد بن يعقوب الفيروزابادي، من ائمة اللغة، وكان مرجع عصره في اللغة والحديث والتفسير. توفي
 سنة ٨١٧ هـ/ ١٤١٥ م (انظر الضوء اللامع ١٠/ ٧٩، الأعلام ٧/ ١٤٦).
- ٣ الصحاح: تاج اللغة وصحاح العربية الإسماعيل بن حماد الجوهري اللغوي، الإمام المشهور، له مؤلفات عدة، اشهرها الصحاح.
 توفي سنة ٣٩٣ هـ/ ١٠٠٣ م (انظر معجم الأدباء ٢/ ٢٦٩، الأعلام ١/ ٣١٣).
 - ٤ الصحاح: (بلح) ١/ ٢٥٦.
 - ٥ القاموس المحيط بلح ٢٧٣.
 - ٦ القاموس المحيط: (خل) ١٢٨٦.
- ٧ هو أبو الحسن علي بن محمد بن محمد المنوفي المعروف بالشاذلي، فقيه محدث لغوي، له عدة كتب، منها: «شفاء العليل في لغات خليل (انظر نيل الابتهاج ٢١٢، معجم المؤلفين ٧/ ٢٣٠).
 - ٨ القاموس المحيط: (بسير) ٤٤٧.
- ٩ في هامش القاموس ٤٤٧: تمامه: ثم بلح، ثم بسر، ثم رطب، ثم تمر. وقوله: «غير جيد» لأنه ترك كثيراً من المراتب التي يؤول إليها الطلع بعد حتى يصل إلى مرتبة التمر (ش).
- ١٠ في هامش القاموس ٤٤٧: قال شيخنا: ظاهره أنّ ما قاله الجوهري خطأ، وليس كذلك، بل هو خلاف الأولى، لأن غاية مافيه ترك بعض المراتب التي عدّها أهل النخل في تدريج ثمر التمر، وذلك لا يكون خطأ كما لا يخفى (ش).
 - ١١ في القاموس (بسر): جُمْسَة.
- ١٢ القاضي عياض بن موسى اليحصبي السبتي، عالم المغرب وإمامها، كان من اعلم الناس بكلام العرب وانسابهم وأيامهم. توفي
 سنة ٤٤٥ هـ/ ١١٤٩ م (انظر وفيات الأعيان ١/ ٣٩٢، الأعلام ٥/ ٩٩).
 - ١٣ الزهو: البُسر الملوّن، القاموس (زهو).
- الحديث: «نهى عن بيع الثمر حتى يُزهى» وفي رواية «حتى يزهو» يقال: زها النخل يزهو إذا ظهرت ثمرته، وازهى يُزهى إذا اصفر وأحمر، وقيل هما بمعنى الاحمرار والاصفرار، ومنهم من انكر: يزهو، ومنهم من انكر: يُزهى إذا اصفر واحمر، وقيل هما بمعنى الاحمرار ومنهم من انكر: يُزهى (النهاية في غريب الحديث: زها).
- ١٥ أبو زيد سعيد بن أوس الأنصباري، أحد أئمة الأدب واللغة من أهل البحسرة، وهو من ثقات اللغويين. توفي سنة ٢١٠ هـ/ ٨٣٠ م (انظر وفيات الأعيان ١/ ٢٠٧، الأعلام ٣/ ٩٢).

المصادر والمراجع :

- ١ أبن الأثير، مجدالدين، «النهاية في غريب الحديث والأثر»، تحقيق: طاهر أحمد الزواوي ومحمود الطناحي: القاهرة.
 - ٢ ابن خلكان، أحمد بن محمد: «وفيّات الأعيان وأنباء ابناء الزمان، تحقيق د.: إحسان عباس؛ بيروت: ١٩٧٧ م.
 - ٣ التنبكتي، أحمد بأبا، «نيل الابتهاج بتطريز الديباج»، تحقيق: عبدالحميد الهرامة: طرابلس ١٩٨٩.
- ٤ الجوهري، إسماعيل بن حماد، «الصحاح تاج اللغة وصحاح العربية»، تحقيق احمد عبدالغفور العطار، القاهرة ١٩٥٦ م،
 - الزركلي، خيرالدين، «الأعلام قاموس تراجم»، بيروت: دار العلم للملايين ١٩٨٦ م.
 - ٦ الفيروزابادي، مجدالدين محمد بن يعقوب، «القاموس المحيط»، بيروت: مؤسسة الرسالة؛ ١٤٠٧ هـ/ ١٩٨٧ م.

تَكُولِلِي الْمِسْمُ عَلَى اللهُ الْمُعْلِي وَرُقْبُةِ الْمُسْلِحُهُ اللهُ الْمُعْلِي وَرُقْبُةِ الْمُسْلِحُهُ الْعَنْ وَلِلِي اللهُ الله

لسر اللمالر والرحيات و صالات المنظمة والمرواليه و صنوب

المن والمراب وعن والعللة والسلاء لم من افلاب الواه الدى وعبى وَبُغَى السَّخَوْلِ المِنْ وَمِنْ وَالْعَلَمُ والسلاء لم من افلاب النخاور تبيتر البلخ و مُعَلَمْ المولاية من المولاية ومن يوالعنلية وواجر الرعلية و فلتُسُسِد اعلاية والم المرابدة والمرابدة والمربدة والمرابدة والمرابعة والمرابدة والمرا

٠٠ دا وعداد النوى العضاعلى من النهور في وليا حنيه في ٠٠ و دا وعداد النوى العضاعلى من النهور في وليا حنيه في ٠٠ و من النهور في وليا حنيه في ١٠٠ و من النهور في العرب والعمام الشياري و طبلا جنيها بعرب والع

الصنفحة الأولى من المخطوط

المشرة ولحدن بسرع باسكان التبروجه فالالفة اول تم الغل كلع وكامور لتي خلابعة الخاوالمعجبة واللاوالعنعمة لتربك أبتس لرطب ثت أننى انتهى وليه يؤكر بالغلموسرا يظالبلج بمبابالتلوعنوما تشكاع والتبني وزعة صناك وفتول الجوهم أول البسر كملع ثم خلا الى اخرى عني جيدر والحواب الزله كلع قباذ النعفر بسبب قباذ الخاص واستراز مجرالوس وادو خلاقبا فبا كبه شيئا وبعنو قباذا عالى وبئس ثر معنصم تهموكت ثم تُوزَوي شجعيت تر أثه تعرة وخالع وخالعه بهاذا إنته نظيم مرطب ومعوثه تم وبشطت الكلامة ذلا جاله وخ المسلوف ميه له السمان الوالا لوق وانتهى والسيز للغلاج عياخ درجات النخاسعة والطفع والاغريض والبلج والبنة والزهو والرطب والترج وهسؤل مرهب آكث اهااللفة وفوم ببعلوى البنس بعوا النزه وقه والزيستعد العفها والزه وابتراه طب تهالتنك واصعرائ واحرا وبغال فبدازهي يزهى وجاه بمبعض وابلا العرب بن هووفالوالأسط أوفى الله البوزير زهى وأزهى ولهجرف للاصعبى ازهى انتهى وفونط فنته

ما رتب م الغاموس م فانت · لغن عَرْج الغَامُ وسرعَن أووَاحِ ول الإسعام تَن النَّا إِلَا عَلَى مَعْ مَعْ مُعْ مُعْ مُعْ مُعْ مُعْ مُعْ مُون .

• واوَّلُهُ كُلُّعُ سَبَاتِ خَلَالُهِ • وبِعْعِبُهُ بُسْمُ عَلَيْمٌ عِبْنُوبُ

٠ موخت مشبُوي النُعَفَكُمْ فِرَاتَى وَعَلَى وِينَ رَبْبِ وَيِتِلَوَى تُوزَوِي و ٠

وجمعيسة يتلوكو وتعرك بقرك كزارك تزيير فترمظكون

تومعسنوه صعة لعفاهم لامعرود واسعي بفولكونه بمحكم الخلالة وقو أنكانت مارتبه الغلف مبداح معلنس • وأَسْمَلَتَ الرَالنَّغُ إِسْنَعُ كَمَلَ حَكَى • عبارة راكن مثوى وفر عِ مَعْرُود . · قِاوِلْهُ الطَّلُقُ والعُرِيرِ بَعِيدِ وَعِيدِ وَعَلَيْهِ وَالْمُرْبِدِ مِنْ بِهِ كَانِ مِعْرُونِ دُهِ • وَيْرُ وَقِهُ زِهُوكَ زَارُطَهُ حلى وَيَغَفُّهُ مَنْ بِوِنْتُرْ مَعْتُ وَدُهُ وقودة فالكفت مارتبه النشيخ ابوالعس النشادلي رحمه السرتعلي تبغلث • وأَسْعَا إِنَّا النَّغُرُ فِي الْغِرْسَبْعَةُ • حَكَا هَا عَلِيغٌ طُيِّبَ النَّهُ مَثُولُهُ • وَ مِنْ اللَّهُ وَكَافِهُ وَرُحُمُ لَلْأُونَ نَهِمًا وَكَنَوْلِ بَكُمْ بَعَنْ وَفَوْ لِكَابَ هُلَّ اللَّهُ وَل و خَزَارُ طِبَ ثَنَّ بِهِ ثَمَّ أَمُّ صَلَّا وَأَصُرُ اللَّهَا فَالْوَهُ لَا تَعْرِقِينَ وَإِلَّهُ . أست الرسالة النبيرة بخرالته وغونه وهشرتو بمغه والعراله ربالعالي أوالقلاة والتسلاعة الترجر النزسك عدرواله والمعتزلام والعائر للمرك الفوالمب

الصفحة الأخيرة من المخطوط

من طوح المركبي الوليلي في علم التحميل، في علم التحميل،

الدكتور مسلم الزيبق رئيس قسم التراث العلمي بالمركز - دبي

الكيمياء(٤).

أما ابن النديم (-٤٣٨ هـ)، فقد أشار في «الفهرست» إلى أشعار خالد المتعلقة بالكيمياء، كما ذكر له: «كتاب الحرارات» و«كتاب الصحيفة الكبير» و«كتاب الصحيفة الكبير» و«كتاب الصحيفة الصغير» و«وصيته إلى ابنه في الصنعة»(٥).

ومع ازدهار الحضارة العربية الإسلامية، واتساع حركة التاليف والترجمة، بلغت الكيمياء العربية ذروتها. ففي القرن الثاني الهجري برز جابر بن حيّان بمؤلفاته الموسوعية الشاملة التي كان لها أثر كبيرفي تاريخ العلوم العربية. وفي القرن الثالث

يعد الأمير الأموي خالد بن يزيد بن معاوية (-٧٦ هـ) أول عربي أصيل ورد ذكره في المصادر العربية ممن اشتغل في مجال الكيمياء(١).

ولاشك في أن أقدم نص وصل إلينا عن اهتمامه بالكيمياء هو ما أورده الجاحظ (-٥٠٥ هـ) في كتابه «البيان والتبيين» حيث قال: «وكان أول من ترجمت له كتب الفلك والطب والكيمياء»(٢). ثم تلاه البلاذري (-٢٧٩ هـ) في «أنساب الأشراف»(٢) و كذلك المسعودي (-٣٤٥)في «مروج الذهب» حيث ذكر له ثلاثة أبيات من منظومة في

للهجرة ألف عثمان بن سويد الإخميمي رسالة في الكيمياء تعد من أهم المصادر التي اعتمدت عليها أوروبا في عصر النهضة ، أطلق عليها اسم (توربافيلو سوفورم).

وقد افتتح أبو بكر الرازي (- ٣١٣ هـ) مرحلة جديدة في تاريخ الكيمياء، فكان لها تأثير كبير في تقدم العلوم الكيميائية لا يقل أهمية عن إنجازاته في مجال العلوم الطبية إذ بقيت كتبه « سر الأسرار» و«المدخل التعليمي»من أهم كتب الكيمياء الحديثة التي دُرُست في أوروبا حتى عصور متأخرة.

وتبعه أواخر القرن الرابع الهجري محمد بن أميل التميمي الذي ألف عدة كتب في الكيمياء، أشهرها: «الماء الورقي والأرض النجمية»، وهو من أهم الكتب في تاريخ الكيمياء العربية، وقد عُرف في الغرب باسم «الجداول الكيميائية».

كذلك فقد برز في القرن الخامس الهجري محمد الكاثي (-٤٦٢ هـ)، الذي قام بتصميم عدد من الأجهزة الكيميائية ووضع أسس علم التقطير والترسيب والتبخير. وينتمي إلى هذا العصر أيضاً أبو مسلمة المجريطي، صاحب «رتبة الحكيم» و«غاية الحكيم» اللذين اشتهرا في الغرب باسم «بيكاتركس».

وظهرت في القرن السادس الهجري مؤلفات كيميائية عربية مهمة لاقت ذيوعاً والسعاً في العالم الإسلامي؛ ففي الأندلس الف أبو الحسن الجياني المعروف بابن أرفع رأس عدة منظومات كيميائية، أشهرها «شذور الذهب». وخصص البوني في المغرب العربي جزءاً من كتابه «شمس المعارف» للعلوم الكيميائية، كما كتب محمد بن الحاج التلمساني فصلاً في الكيمياء ضمن كتابه التلمساني فصلاً في الكيمياء ضمن كتابه «شموس الأنوار»(١).

أما عزالدين أيدمر بن علي الجلدكي (نسبة إلى جلدك من قرى خراسان) فبرز أوائل القرن الثامن الهجري، وقد اختلفت المصادر في اسمه واسم أبيه. كما اختلفت في تحديد سنة ولادته ووفاته، لكنها اتفقت على أنه توفي بعد سنة ٢٤٧ هـ، وذلك استناداً إلى أنه صنف كتابه الشهير «نتائج الفكر في أحوال الحجر» بالقاهرة في السنة المذكورة.

مكانة الجلدكي العلمية

تتلمذ في بغداد على أبي عبدالله موسى بن حسين الملي (- ٧١٤ هـ) وأبي الفضل إسماعيل بن جريم البلخي (-٧١٩ هـ). ثم تنقل بين دمشق والقاهرة، فذاع صيته ولمع اسمه واحداًمن أهم أعلام الكيمياء العرب(٧).

اهتم الجلدكي بدراسة تاريخ علم الكيمياء في الحضارة العربية الإسلامية، فاشتهر بشروحه وتعليقاته على كثير من النظريات العلمية، بعيداً عما أصاب هذا العلم أنذاك من شوائب تتعلق بالسحر والشعوذة والتنجيم وهو ماسمي بالسيمياء.

وقد استنتج من دراسته المكثفة لأعمال العلماء العرب في حقل الكيمياء، وتجاربه الكيميائية الدقيقة، أن المواد لا تتفاعل مع بعضها إلا بنسب وأوزان معينة، وهو قانون النسب الثابتة في الاتحاد الكيميائي، الذي وضعه «بروست» بعد خمسة قرون.

كما طور الجلدكي طريقة كيميائية لفصل الذهب عن الفضة بواسطة حمض النتريك، وأعطى وصفاً مفصلاً لطريقة الوقاية والاحتياطات اللازمة من خطر استنشاق الغازات الناتجة عن التفاعلات الكيميائية. كذلك فقد درس القلويات والحمضيات،

وتمكن بكل جدارة من تطوير صناعة الصابون المعروفة أنذاك. كما طور طريقة تقطير الماء، وقال بأن كل مادة تعطي لوناً خاصاً بها عند إحراقها.

ولم تقتصر إسهامات الجلدكي على علم الكيمياء، بل كانت ثقافته واسعة جداً، فبحث في مجالات أخرى مثل الميكانيكا وعلم الصوت والتموج الهوائي والمائي، وأعطى شروحاً وتعليقات علمية دقيقة لبعض النظريات الميكانيكية المتعلقة بالسوائل(٨).

مؤلفاته

أورد سارتون في كتابه «مقدمة في تاريخ العلوم» قائمة بالمؤلفات المنسوبة للجلدكي

- البرهان في أسرار علم الميزان.
- كنز الاختصاص ودرة الغواص في معرفة الخواص.
- نهاية الطلب في شرح المكتسب وزراعة الذهب.
 - البدر المنير في معرفة الاكسير.
 - بغية الخبير في قانون طلب الاكسير.
 - الدر المنثور.
 - الدر المكنون في شرح قصيدة الظنون.
 - غاية السرور في شرح ديوان الشذور.
- لوامع الأفكار المضية في شرح مخمس
 الماء الورقي والأرض النجمية.
- مطالع البدور في شرح صدر ديوان الشذور.
 - نتائج الفكر في أحوال الحجر.
 - المصباح في علم المفتاح.
 - شرح قصيدة أبى الأصبع.
 - شرح الشمس الكبرى لأبو لونيوس.
 - التقريب في أسرار الكيمياء.

- أنوار الدرر في إيضاح الحجر.
 - علم الميزان.
- الجوهر المنظوم والدر المنثور في ديوان الشذور.

ويحوي قسم المخطوطات في «مركز جمعة الماجد للثقافة والتراث» من بين هذه المؤلفات المخطوطات التالية:

١ – غاية السرور في شرح ديوان الشذور.

٢ – لوامع الأفكار المضية في شرح مخمس
 الماء الورقى والأرض النجمية.

٣ - البرهان في أسرار علم الميزان.

٤ - نتائج الفكر في أحوال الحجر.

١- «غاية السرور في شرح ديوان الشذور» (رقم ٢٩٨٧) نسخة قيمة كتبها عبدالرحيم بن صالح اليمني بخط نسخي سنة ١٠٧٥ هـ. وهي من القطع المتوسط (٢٧ × ١٦ سم ، ٢٧٨ ق ، ٢٩ س). أصابتها الرطوبة في أطرافها بشكل بسيط. كتب المتن ضمن إطار مسطر بالحمرة، كما كتبت العناوين الرئيسية والفرعية بلون مختلف، واحتوت الهوامش على بعض الشروح والملاحظات.

بداية المخطوط «الحمد لله المالك الملك الحي... أما بعد: فإن للإنسان عقد عهد ولاية الخلافة والتمكين... واعلم أن الشيخ الإمام العلامة برهان الدين أبا الحسن علي بن أبي القاسم بن أرفع رأس الأندلسي الأنصاري... قد حقق في ديوانه المنظوم المسمى بشذور الذهب مالا يضفى على العاقل... وشرحت هذا الديوان وسميته «غاية السرور في شرح ديوان الشذور...».

ونهايته «... وكل ذلك إلى حذق الطالب

بمعرفة الاستحالات في الأركان. وقد حققنا ذلك في كتابنا المعروف بكنز الاختصاص وكتاب البرهان».

والمخطوط شرح لمنظومة «شذور الذهب» لمؤلفها برهان الدين أبي الحسن علي بن موسى الأنصاري، المعروف بابن أرفع رأس (- ٥١٥ هـــ)(١٠). وهو يبحث في تراكيب المعادن، وخصائص الفلزات والسوائل المتطايرة. كما يتضمن عرضاً لأهم المفاهيم الكيميائية السائدة أنذاك حول نسب التفاعلات والأوزان النوعية.

شروحه

- «الدر المنتور في توضيح غاية السرور»: لأبي المحاسن البهنسي (- ٧٨٨ هـ)(١١).

- «صنعة الكفاية في شرح الغاية»: لأبي النصر محمد بن حسين اللجمي (- ٥٧٥ هـ(١٢).

- «حاشية على شرح ديوان الشذور»: لمحمد بن عبدالله الأصمعي (-٨١٢ هـ)(١٢).

نسخه

- تشستربیتی (۲۰۰۶).

– غوتا (۱۲۹۱).

- برئین/ اهلورد (۱۸۲۶).

- أمبروزيانا (B ٨٤٢) - (B ٣ /٢٣١).

-اسکوریال (۱۰۲۹/ A /D) - (۱۰۲۹/ A /D A /D

- المتحف العراقي ١٠١/ ك - ١٥٤٦ - المتحف العراقي ١٠١/ ك - ١٥٤٦ - ١٥٤٢ ك.

٢- «لوامع الأفكار المضية في شرح مخمس الماء الورقي والأرض النجمية» (رقم ١٧٣١)نسخة بحالة جيدة، مكتوبة بخط نسخي، وهي من

القطع المتوسط (٥, ٢٢ × ١١،٥ سم ، ١١٢ ق، ١٧ س)، أصابتها الرطوبة بشكل بسيط، وقد كتبت الأبيات المقتطفة من منظومة ابن أميل بالحمرة، كما خلت الهوامش من الشروح أو الملاحظات.

بدايت المصنوعات... أما بعد فإن أغلب ما رغبته الفطن الزكية وتنافست فيه العقول رغبته الفطن الزكية وتنافست فيه العقول كشف أعيان الموجودات... وإن القصيد المخمس الذي أنشده... أبو عبدالله محمد بن أميل التميمي... في كتابه الذي سماه بالماء الورقي... فالتمس مني بعض إخواني كشف معانيه... وسميته لوامع الأفكار المضية في شرح مخمس الماء الورقي والأرض النجمية. ووضعته بمدينة دمشق... سنة ٧٤١ من الهجرة...».

ونهايته «... وفيه إذا أردت أن تسلم من نكد فعش فريداً أو لا تركن».

والمخطوط شرح لمنظومة «مخمس الماء الورقي» لمؤلفها محمد بن أميل التميمي (-١٧٠ هـ)(١٤). وهو يتعلق بخواص الأحجار والأكاسير، وطرائق التقطير والتبخير.

شروحه

- «خواص الأحجار في لوامع الأفكار»: لمحمد بن عبدالله الأخمعي (-٨١٢ هـ)(١٥). - «حاشية على لوامع الأفكار المضية»: لأبي الحسن على بن محمد البرحي (- ٨٧٨ هـ)(١٦).

نسخه

- الخرانة الحسنية بالرباط (١٩٧٦ ز/ مجموع ١).

- الخرانة العامة بالرباط/ الزيدانية ١٨٢٦/

- الظاهرية ٢١٠٠١.
- المكتبة الوطنية/ ٢٦١١ ٢.
- المتحف البريطاني ١٣٧١/ ١٦.
 - بودوليانا ١٨٤٢/ k.

7- «البرهان في اسرار علم الميزان» (رقصم ٢٨١١) نسخة تعود إلى أوائل القرن الثالث عشر الهجري، كتبت بخط تعليق، ضمن مجموع يتألف من ٤٩ ورقة. والمخطوط من القطع الصغير (١٩ × ١٢ سم ، ٤ ق ، ٢٨ س)، أصابته الرطوبة في حوافه، وكتبت أسماء الفصول والمداخل الفرعية والاختصارات بالحمرة. كما خلت الهوامش من الشروح أو الملاحظات.

بدايته الحمد لله... وبعد، فإن شرف كل علم بشرف موضوعه لأهل العرفان... وشرف كل كل علم أيضاً بما ينتجه من التمرات والخيرات الحسان... فسميته البرهان في أسرار علم الميزان...».

ونهايته «... ومن المنافع في سائر المحسوسات مالا يعلم تفصيله إلا خالق المخلوقات ،وفيها وجود الحالات والاستحالات والمفردات والمركبات بسائر الموازين والمؤتلفات».

ويتألف المخطوط من أربعة أجزاء:

الجزء الأول: في التراكيب وعلم الميزان.

الجزء الثاني: في النسب والاختلافات.

الجزء الثالث: شرح كتاب الموازين لجابر بن حيان.

الجزء الرابع: في موازين مادة الاكسير وهيولاه وتراكيبه وأصوله وفروعه.

نبسخه

- دار الكتب المصرية ٣٥ طبيعة.
 - الظاهرية ٧٦٢٤.

- برلین/ اهلورد ۱۸۵.
- الخزانة الحسنية/ الرياط ٧٢٤٠.
 - لايدن ١٢٦٣.

٤- «نتانج الفكر في أحوال الحجر» (رقصم ١٧٣٠) نسخة حديثة العهد نسبياً، مكتوبة بخط نسخي، تتألف من ٣٩ ورقة ضمن مجموع يحوي ٤٩ ورقة من القطع المتوسط (٢٣ × ١٦ سم ، ١٧ س). كتبت عناوين الأبواب على الهوامش بالحمرة، وكذلك بعض المداخل الفرعية.

بدايته «الحمد لله... وبعد: فإن كتابنا هذا يشتمل على معرفة الصناعة... ذاكراً فيه غاية الصناعة وموضوعها ومادتها ومسائلها... وسلميته نتائج الفكر في أحوال الحجر «ووضعته بمدينة القاهرة... سنة اثنتين وأربعين وسبعمائة... ورتبته على اثني عشر باياً...».

أمانهاية المخطوط فقد اضطربت قليلاً بسبب تداخل بعض الفوائد والرموز والمقتطفات المتناثرة.

يتألف الكتاب من اثني عشر باباً : الباب الأول : في ماهية الصناعة.

الباب الثاني: في البرهان على حجر الصنعة من أي شيء هو.

الباب الثالث: في البرهان على وحدة التدبير. الباب الرابع: في البرهان على وحدة الحجر. الباب الرابع: في البرهان على وحدة الحجر. الباب الخامس: في القول على هيولى الباب الخامس: في القول على هيولى الإكسير.

الباب السادس: في فعل الإكسير. الباب السابع: في كيفية تأليف الهيولي.

الباب الثامن: في تأليف الإكسير بالأجساد الذائبة المنطرقة.

الباب التاسع: في معرفة الآلات المحتاج

إليها.

الباب العاشر: في معرفة درجات العمل.

الباب الحادي عشر: في معرفة امتحان الإكسير.

الباب الثاني عشر: في زماني العمل.

نسخه

- الخزانة الحسنية/ الرباط ١٨٤/ (مجموع ٢).

- لایدن ۱۲۰۹/ D.

- القاتيكان ٧٢ OR /

- المكتبة الوطنية/ باريس ٢٦١٢/ ٣.

- براغ OR /۱۲۷۲ - G /۱۲۷۲ -

- بودوليانا ۲۰۸۰ CH.

الحواشى :

- ١ سزكين، فؤاد: تاريخ التراث العربي (الترجمة العربية)، ١٧٩، جامعة الملك سعود.
 - ٢ الجاحظ، البيان والتبيين ١/ ٣٢٨؛ بيروت: دار التراث الإسلامي.
 - ٣ البلاذري، أنساب الأشراف، ٤/ ٥٠، بيروت: دار التراث الإسلامي.
 - ٤ المسعودي، مروج الذهب، ٨/ ١٧٦، بيروت: مؤسسة إحياء التراث.
 - ابن النديم، الفهرست ٦٩٦، دار العربي للنشر والتوزيع.
 -- سبد حسيد نميد العلمة في الإسلام ١٧٤ تمني بدار المنسلة
 - ٦ سيد حسين نصر، العلوم في الإسلام ١٧٤، تونس: دار الجنوب للنشر.
 ٧ مانفريد أولمان، العلوم الإسلامية ٢٠٢، دار أبن سينا.
 - ٨ د. براون، العلوم في الحضارة الإسلامية ١٥٧، دار الإنماء الحضاري.
 - ٩ سارتون، جورج، مقدمة في تأريخ العلوم، ٢/ ٣٨٧.
 - ١٠ فهرس مخطوطات الظاهرية، العلوم والفنون ٧١.
 - ١١ مقدمة في تاريخ العلوم ٣٨٩.
 - ١٢ المرجع ألسابق ٣٩٢.
 - ١٢ المرجع السابق ٣٩٧.
 - ١٤ سركين، تاريخ التراث العربي ١٨.
 - ١٥ مقدمة في تاريخ العلوم ٤٠١.
 - ١٦ المرجع السابق ٤٠٢.

ابوالق اسوالسهايي وانتاجه الف كري وانتاجه الف كري

الأستاذ بنيونس السزاكي وجدة - المغرب

السهيلي: حياته وثقافته

عرض ابن دحية لنسب شيخه السهيلي، فقال: «أبو القاسم السهيلي، أبو زيد عبدالرحمن بن عبدالله بن أحمد بن أبي الحسن، واسمه أصبغ بن حسين بن سعدون بن رضوان بن فتوح، وهو الداخل إلى الأندلس. هكذا أملى علي نسبه، وقال: إنه من ولد أبي رويحة الخثعمي(١) الذي عقد له رسول الله صلى الله عليه وسلم لواءً عام الفتح. ذكره أهل السير»(٢).

ولما كانت ترجمة ابن دحية هذه أقدم تعريف بالسهيلي، وأوثق رواية من تلميذ عن شيخه إذ صرّح أنه تلقاها عنه سماعاً، فقد اتكأت عليها المصادر المتأخرة، ولم تُضفِ إليها جديداً ذا بال.

وقد غرف السهيلي بثلاث كنى، ثنتان منها ترددتا في أكثر المصادر، وهما: أبو القاسم، وأبو زيد، والثالثة ذكرها ابن الأبار(٣) وابن فرحون(٤)، وابن الخطيب(٥)، وابن العماد(٦)، وهي: أبوالحسن.

اشتافة والتراث	ا فاق ا	
سنة واحدة (اربعة اعداد)	ق الثــقــافــة و التــراث » لمــدة	ارجــو قــبــول إشــتــراكــي فــب مــجلة « أفــا
 	 	ابتداء من: ۱۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰
[] [[*************************	الأسم : الأسم
[,	*************	العنوان :
	ص. ب	······································
حواله بريدية	لـــا حواله بنكية	طريقة الدفع: شيك
÷	التوقيع	التاريخ :
ا توجه رسائل الإشتراكات باسم سكرتير التحرير		
	ب البنكي ۴۹۰۹۰۹۵۳ بنك المشرق	
دول المثليج العربي أمريكا و اليابان وكلاء التوزيج الشيركية السيمركية السيمركية السيمركية السيمركية الشيركية السيمركية السيمر		

و لقد اعتبر تعدد هذه الكنى أمراً مشكلاً، لأن معظم المصادر قد ضرَبَتْ صفْحاً عن حياة السهيلى الخاصة. وقد شغل هذا الأمر أحد دارسي السهيلي - وهو الدكتور محمد إبراهيم البنا - فتجشم لتبيان سر هذا الغموض، والتمس لإزاحته وجوهاً(٧). وأحسب أن ابن عسكر (٨) قد انفرد بتجلية ما استبهم من أمر زواج السهيلي وإنجابه، ذلك بأنه أفرد ترجمة لأحد أبنائه ،وهو أبو الحسن على بن عبدالرحمن السهيلي، فأضيفت له بذلك كنية رابعة، هي أبوعلي.

أسرة السهيلي

سكتت مصادر ترجمة السهيلي عن حياته الخاصة كما أسلفت، ولم تذكر شيئاً عن أسرته، وكل ما انتهى إلينا من حديث أبائه خبران، أحدهما ألمع إليه ابن دحية - وهو يُعَرِّفُ شيوخ السهيلي - قال: «ورحل إلى قرطبة، فقرأ القرآن العظيم بالمقارىء السبعة على المقرىء أبي داود سليمان بن يحيي بمسجده بباب الجوز، وقال لي عنه: كان يُجِلِّ(٩) أبي رحمهما الله(١٠).

وأما الخبر الثاني فقد ساقه السهيلي في الروض(١١)، وألمع فيه إلى جدّه، فقال: «وروي حدیث غریب، لعله أن يصح (۱۲)، وجدته بخط جدي أبي عمران(١٣) أحمد بن أبي القاضي رحمه الله».

وقد عول ابن الأبّار(١٤) على هذا الخبر، واعتمده في إعداد ترجمة جد السهيلي.

ولعل ابن قاضى شهبة، والذهبي قد أعياهما أن يفيضا في التعريف بأسرة السهيلي، فاقتصرا على هذين الخبرين، واستوحيا منهما ما جعل أولهما يعلن أن السهيلي كان «من بيت علم وخطابة»(١٥)،

بينما أفاد ثانيهما أنه «ولَدُ الخطيب أبي محمد بن الخطيب أبي عمرو»(١٦).

وقد أشتهرت نسبة السهيلي إلى «سهيل»، غير أن البلدانيين لم تتفق كلمتهم على المراد بها، فياقوت الحموي يعد سهيلاً وادياً، فيقول: «ووادى سهيل بالأندلس من كورة مالقة، فيه قرى، من إحدى هذه القرى عبدالرحمن السهيلي، مصنف شرح السيرة المسسمى بالروض الأنف»(١٧). وجنع ابن الخطيب إلى كون «سهيل» حصناً، فقال واصفاً إياه بأنه «حصن حصين يَضيقُ عن مثله هند وصین»(۱۸).

أما مناسبة تسمية هذا الوادي أو الحصن ب «سهيل» فقد أبان عنها الحميري وهو يصف «مربلة» وأنها بالقرب من مرسى «سهیل»، فقال: «وهناك جبل منیف عال يزعم أهل تلك الناحية أن النجم المسمى سهيلاً يرى من أعلاه، ولذلك سمي أبو القاسم الأستاذ الحافظ مؤلف الروض الأنف

ويفيد الأستاذ عبدالله عنان أن سهيلا بلدة قديمة يرجع تاريخها إلى عهد الرومان، كانت تدعى: SELITANE فغيّر المسلمون اسمها إلى «سهيل» ومازالت قائمة حتى الآن، وتعرف اليوم باسم FUENGIROLA وتبعد عن مالقة بنحو ثلاثين كيلومتراً (٢٠).

موليده

لا يكاد يقوم خلاف حول تاريخ ميلاد السهيلي أنه سنة ثمان وخمسمائة للهجرة، وأقدم تأكيد على ذلك جاء على لسان ابن دحية الذي قال: «سألته عن مولده فأخبرني أنه ولد سنة ثمان وخمسمائة «(٢١). وقسد

اعتمدت المصادر المتأخرة هذه الرواية، ولم تجعلها مثار خلاف، سوى ما نقله ابن الأبار(٢٢)، قال: «وقال أبو القاسم بن الملجوم الأبار(٢٢)، قال: «وقال أبو القاسم بن الملجوم عام سبعة أو ثمانية وخمسسمائة، شك فيها لوقوع مداد على تاريخه» كما لم يحقق الذهبي ميلاده، كأن الأمر استبهم عليه، فاكتفى بأن قال: «مولده سنة بضع في موطن أخر بضبط وخمسمائة (٢٢) واكتفى في موطن أخر بضبط تاريخ وفاته الذي جعله سنة إحدى وثمانين وخمسمائة، وأعقب ذلك قوله: «وعاش اثنتين وسبعين سنة»(٢٤) فيؤول كلامه إلى أن السهيلى ولد سنة ثمان وخمسمئة.

تحقيق في عمى السهيلي

اتفقت معظم المصادر على أن السهيلي قد أضر وهو في السابعة عشرة من عمره، وقد عولت جميعها على ما جزم به ابن الأبّار من أنه «كف بصره بما نزل به وهو ابن سبع عشرة سنة أو نحوها «٥٠)، ولاشك أن هذا الخبر كان معتمد الصفدي في إدراج ترجمته ضمن تراجم العميان(٢١).

وقد شكك الدكتور البنا(٢٧) في عمى السهيلي معتمداً مايلي:

١ – أن تلميذه ابن دحية – وهو أقدم من عني بأخباره – لا يشير إلى ذلك، وكان حقيقاً به أن ينب على هذه العاهة لو كانت قائمة بشيخه.

٢ - أن كلامه في «الروض» قد يدفع إلى تحقيق ضرره.

قلت: أما الاحتجاج الأول فباطل، لأنه إذا كان ابن دحية قد أغفل الإشارة إلى هذه المسألة، فإن اثنين من تلاميذ السهيلي قد نبها عليها، فقد جزم الضبي بأنه «كان مكفوف البصر»(٢٨) وقال ابن عربي الحاتمي

الصوفي وهو يتحدث عن مصادر كتابه: محاضرات الأبرار: «وكتاب الروض الأنف لشيخنا الضرير أبي زيد السهيلي المالكي رحمه الله»(٢٩).

وأما الاحتجاج الثاني فقوي، يستدعي تأملاً ونظراً تحتمهما نصوص جاءت في الروض الأنف، وقد تتبعتها فوجدتها تزيد على العشرة(٢٠)، وأكثرها فيه احتمال، ولا ينهض دليلاً للقطع بعمى السهيلي المبكر. على أني اهتديت أخيراً إلى ما يقوي التشكيك في أن السهيلي قد فقد بصره تماماً.

فقد ذكر الزبيدي(٢١) في مادة (خزج) أنها بفتح فسكون، ونبه على أنّ الحافظ ابن حجر ضبطها كذلك، ثم قال: «ووجد في الروض بخط السهيلي بفتحتين».

فإذا صح هذا الخبر، فإن السهيلي قد كان متمتعاً ببصره وقد جاوز الستين من عمره، يؤكد ذلك أنه لم يفرغ من تأليف «الروض الأنف» إلا في جمادى الأولى من سنة تسع وستين وخمسمائة كما أخبر بذلك(٢٢).

وأما نشأته فكانت بمالقة، يقول ابن دحية (٣٣): «نشا بمالقة وبها تعرف، وفي أكنافها تصرف، وفي أكنافها تصرف، حتى بزغت في البلاغة شمسه، ونزعت إلى مطامح الهمم نفسه».

والظاهر أن السهيلي قد عانى شظف العيش ومرارة الفقر أكثر عمره، إذ صح أنه «كان ببلده يتسوغ بالعفاف، ويتبلغ بالكفاف»(٢٢). وليس الأمر بدعاً، فقد كان الفقر شعار العلماء ودثارهم فيما مضى من الزمن وما يأتي، ويرحم الله القائل:

قلت للفَقْر: أيْنَ أنتَ مُقيم؟ قال لي: في عمائم الفـــقَهاءِ

إِنَّ بيني وبينَهُم لإِخَاءً

وقبره بها معروف(۲۷)

وعزيز علي ترك الإخساء ويبدو أن فم الزمان قد ابتسم للسهيلي في أخريات حياته، بعد أن نمى خبره إلى الخلافة الموحدية. فاستدعي إلى عاصمتها مراكش ليسمع بها علمه. و«كان وصوله إلى الحضرة والعمر قد عسا وذبل عوده، وذهب العيش وأفل سعوده، فعندماعاش مات...»(٥٣) وتوفي رحمه الله بمراكش – على المشهور - (٢٦) سنة إحدى وثمانين وخمسمئة للهجرة،

وقد كان القرن السادس الهجري الذي أظل السهيلي من أخصب القرون علماً وثقافة بالأندلس، ذلك بأنه برز فيه علماء سارت بذكرهم الركبان، وضربت إليهم أكباد الإبل، وقد كانت حلقات العلم – عصرئذ – تعج بفنون العلم، وأصناف المعرفة، وإن كان الاتجاه الذي ظهر في هذه الفترة وغطى على غيره من الدراسات هو الميل إلى العلوم اللغوية والنحوية التي نشط فيها الأندلسيون نشاطاً كبيراً.

ويُرَجَّح أن يكون السهيلي قد أخذ تعليمه الأولي على يد أبيه، فحفظ القرآن الكريم وتلقى المبادى، الأولى من علوم العربية وقواعدها، ثم أخذ ينهل من حياض العلم، من فقه وحديث، وتفسير وقراءات، وتاريخ، ولغة، ونحو، وهي الفنون التي كانت تغَصُّ بها حلقات العلم، ويلقنها شيوخ مبرزون، أمثال القاضي أبي بكر بن العربي، وأبي بكر بن العامي وأبي بكر بن العربي، وأبي بكر بن وقد كان لهؤلاء – ولغيرهم من المشايخ(٢٨) – وقد كان لهؤلاء – ولغيرهم من المشايخ(٢٨) فضل كبير على ثقافة السهيلي المتنوعة، وإن يكن الأخيران أكثر تأثيراً في ثقافته التي يغلب عليها اللغة والنحو.

وقد كان السهيلي بحكم ذكائه الحاد، وحافظته القوية مؤهلاً ليكون عالماً مبرزاً بحيث حذق فنوناً وتخصيص فيها، فقد أتقن علم القراءات وعد من شيوخه، فضلاً عن شهرته بحفظ السيّر والأخبار والأنساب، وإن كتابه «الروض الأنف» – وهو أشهر تأليفه – لشاهد على ذلك، إذ هو مجمع معارف، فما شئت من أحداث تاريخية إلى استنباطات فقهية، وتحقيقات نحوية إلى غير ذلك من أفانين العلم، ودقائق النّكت التي طرز بها أبوابه، واستكمل أغراضه.

إنتاجه الفكري

حدد القاضي أبو بكر بن العربي - شيخ السهيلي - الغاية من التأليف في عبارة صريحة، هي: «لا ينبغي لحصيف يتصدى إلى تصنيف أن يعدل عن غرضين: إما أن يخترع معنى، أو يبتدع وضعاً ومتناً، وما يخترع مغنى، أو يبتدع وضعاً ومتناً، وما سوى هذين الوجهين فهو تسويد الورق، والتحلي بحلية السرق»(٣٩).

ولقد كانت تصانيف أبي القاسم السهيلي كذلك، تمتاز بالجدة في اختيار الموضوع، والبراعة في حسن التناول، فهو لم يُسبق مثلاً إلى التأليف في مبهمات القرآن، وكان أول من تصدى لشرح السيرة النبوية.

وأما الجدة في التناول فأبحاثه جميعاً تنطق باجتهاده في أكثر المسائل التي ندب نفسه لمعالجتها، لافرق في ذلك بين أن تكون هذه المسائل نحوية أو لغوية أو فقهية أو بلاغية...، وكتابه «الروض الأنف» خاصة يزخر بالكثير منها.

و يلاحظ على إنتاج السهيلي الفكري عامة أنه - بالنظر إلى نبوغ صاحبه المبكر،

والعمر الذي قُينض له أن يعيشه - قليل، والسسر في ذلك أن الرجل كان حريصاً على أن يصون فكره وقلمه عن الخوض فيما لا يعود على العلم وأهله بكبير فائدة، وقد كان بوسعه أن يصنف كُتُباً في الفقه والأصول ويفسر القرآن الكريم تفسيراً كاملاً على غرار ما جرت به عادة العلماء عبر العصور، وقد سلك - فيما يبدو - منهجاً آخر ارتضاه لنفسه والتزمه في سائر أبحاثه، وهو أن ينتقي المسائل التي تكون الحاجة ماسة إلى معالجتها، فيُعْمِلَ فيها فكره الثاقب، ويخوض غمار معضلاتها، فإذا هي تسفر عن نُكتِها ودقائقها، وكانت - قبل ذلك - أسراراً خفية. ولقد أسعفتنا يد الدهر، فجادت علينا بأهم آثار السهيلي، وأما ما حُرمناه من بنات أفكاره، فلا يعدو أن يكون مسائل مفردة، ولكنها بالرغم من كونها كذلك، فلقد كانت -لو سلمت من الضياع - قمينة بأن تساعدنا أكثر على استجلاء شخصية السهيلى ومكانته العلمية.

وفيما يلي مسرد بأسماء كتبه وأماليه ومسائله:

أولاً - مصنفاته المطبوعة:

۱-الروض الأنف و المشرع الرُّوَى في تفسير ما اشتمل عليه حديث سيرة رسول الله صلى الله عليه وسلم واحْتَوى» وهو عنوان - كما يقول الدكتور البنا -(١٠) يعبر عن عُجْب أبي القاسم به -، فالروضة الأُنُف هي التي لم يُرْعَ منها شيء(١١). والمشررعُ - كَمَقّعَد - مورد الشاربة(٢١)، والرُّوى - بكسر الراء وفتح الواو -: غير الكدر كما يقول السهيلي نفسه(٢١)، ولقد أراد له أن يكون اسماً على مسمى، وهو بحق كتاب حافل بفيض من

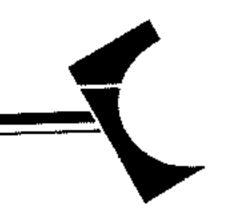
المعارف والفوائد.

وكتاب «الروض الأنف» هو أعظم مصنفات السهيلي، وأوسعها شهرة بين أهل العلم قديماً وحديثاً. ولقد عبر عن منهجه فيه فقال: إنه انتحى في هذا الإملاء أن ينبه على مافي السيرة من لفظ غريب، أو إعراب غامض، أو كلام مستغلق، أو نسب عويص، أو موضع فقه ينبغي التنبيه عليه، أو خبر ناقص يوجد السبيل إلى تتمته»(١٤).

ولقد توسل إلى تحقيق ما رامه سالكاً سبيل الاختصار، وأجهد فكره تحقيقاً لهذا الغرض حتى ظفر بالمراد، وعبر عن ذلك بقوله: «فتبجست لي – بمن الله تعالى – من المعاني الغريبة عُيونُها، وانثالت عليّ من



كستساب الروض الأنف



الفوائد اللطيفة أبكارُها وعُونُها، وطفقت عقائلُ الكلِم يزدلفن بأيتهن أبدأ، فأعرضت عن بعضها إيثاراً للإيجاز، ودفعت في صدور أكثرها خشية الإطالة والإملال... مع أني قلكت الفضول، وشذبت أطراف الفصول، ولم أتتبع شجون الأحاديث – وللحديث شجون – فجاء الكتاب من أصغر الدواوين حجماً، ولكنه كُنيفٌ مُلِيءَ علماً »(٥٤).

وأما زمن تأليف الروض، فقد أخبر السهيلي أنه كان «في شهر المحرم من سنة تسع وستين وخمسمائة، وكان الفراغ منه في جمادى الأولى من ذلك العام»(٤٦).

وقد عني طائفة من العلماء بالروض الأنف اختصاراً له وشرحاً وتحشية، وأشهر هؤلاء: أ - بدر الدين أو عنز الدين بن جماعة الكناني(ت ٧٣٣هـ)، اختصره، وسماه: «نور الروض»(٤٧).

ب - مغلطاي بن قليج الحنفي (ت ٧٦٢ هـ) اختصر «السيرة» و«الروض» وسماه: «الزهر الباسم»(١٤٠).

ج - قاضي القضاة يحيى المناوي (ت ٨٧١) هـ). وضع حاشية له جردها سبطه زين العابدين بن عبد الرؤوف المناوي(٤٩).

ولمكانة «الروض الأنف» العلمية، وقيمة مباحثه، كان ولا يزال مرجعاً أساساً لمختلف الدراسات والأبحاث العلمية، حتى لقد أكثر بعض اللغويين من النقل عنه، ووجدوا في كثير من مواده ضالتهم المنشودة، فأغنوا مصنفاتهم بها، كما حفلت مصادر أخرى بنقول منه في النصو، والفقه، والتفسير والبلاغة وغير ذلك من فنون العلم وضروب المعرفة.

٢- نتانج الفكر: حققه الدكتور محمد إبراهيم

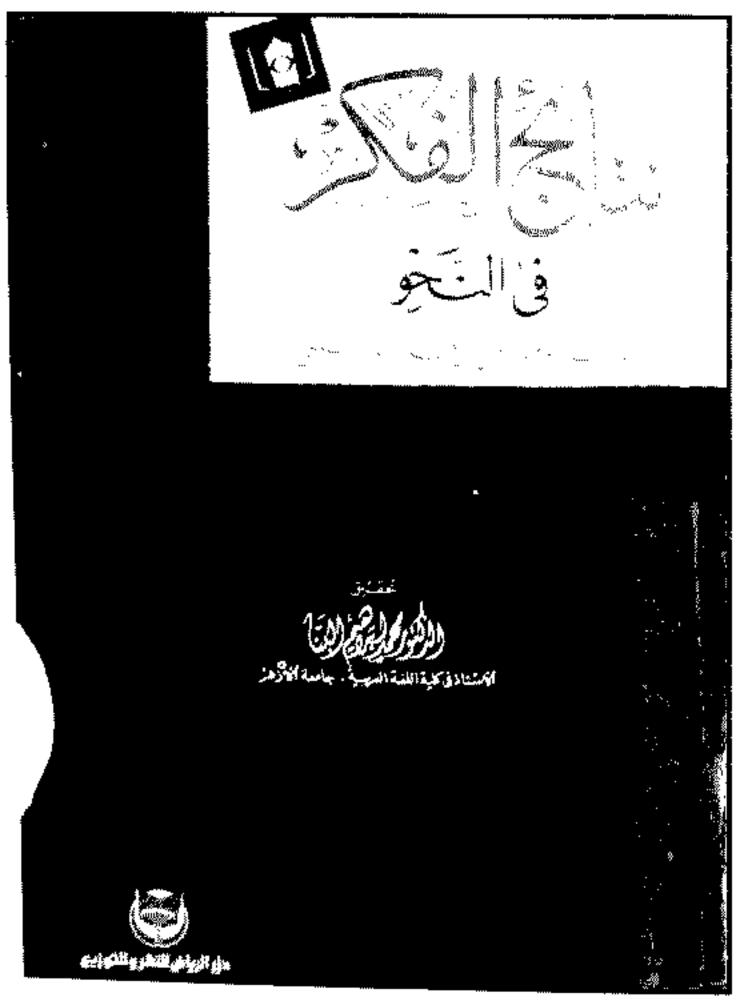
البنا، ونشر مرتين، الأولى بليبيا سنة ١٩٧٨ م، والثانية بمصر سنة ١٩٨٦ م.

وقد عُني هذا الكتاب بجوانب خمسة: الدلالة، والعلة، والعامل، ونظم القران، ونقد المصطلحات والتعريفات(٥٠).

7- كتاب الفرائض وشرح آيات الوصية، حققه كذلك الدكتور البنا، وصدرت له نشرة أولى عن جامعة قاريونس بليبيا سنة ١٩٨٠ م، وعني فيه بذكر مصادر المواريث. في كتاب السنة وأقوال الصحابة، أما القسم الثاني فأسسه على أربعة أبواب:

البساب الأول: في معرفة أصول الفرائض وأصحاب السهام.

الباب الثاني: في كيفية العمل في هذه



كتاب نتائج الهكر

الفرائض التي لا عول فيها.

الباب الشالث: باب العول في الفرائض، وألحق به فصلاً في ميراث الجد.

الباب الرابع: في الأسباب المانعة من الإرث.

٤- التعريف والإعلام بماأبهم في القرآن من الأسماء
 والأعلام.

وموضوع الكتاب هو التعريف بمبهمات القرآن أعلاماً كانت أم غير أعلام، وقد أبان السهيلي عن غرضه من تأليفه فقال: «فإني قصدت أن أذكر في هذا المختصر الوجيز، ما تضمنه كتاب الله العزيز من ذكر من لم يُسمَ فيه باسمه العلم من نبي أو ولي أو غيرهما، من آدمي أو ملك، أوجني أو بلد، أو كوكب أو شجرة أو حيوان له اسم علم قد عرف عند نقلة الأخبار والعلماء الأحبار»(٥). عرف عند نقلة الأخبار والعلماء الأحبار»(٥). هذا الباب، وأمكنه أن يجمع ما تناثر من مبهمات القرآن من مصادر كثيرة أحال عليها في تأليفه. وهو مطبوع متداول(٥).

وكان لكتاب «التعريف والإعلام» أثر في أوساط العلماء القدماء والمتأخرين، ذلك أنه استتبع عدداً من المصنفات بين استدراك وجمع.

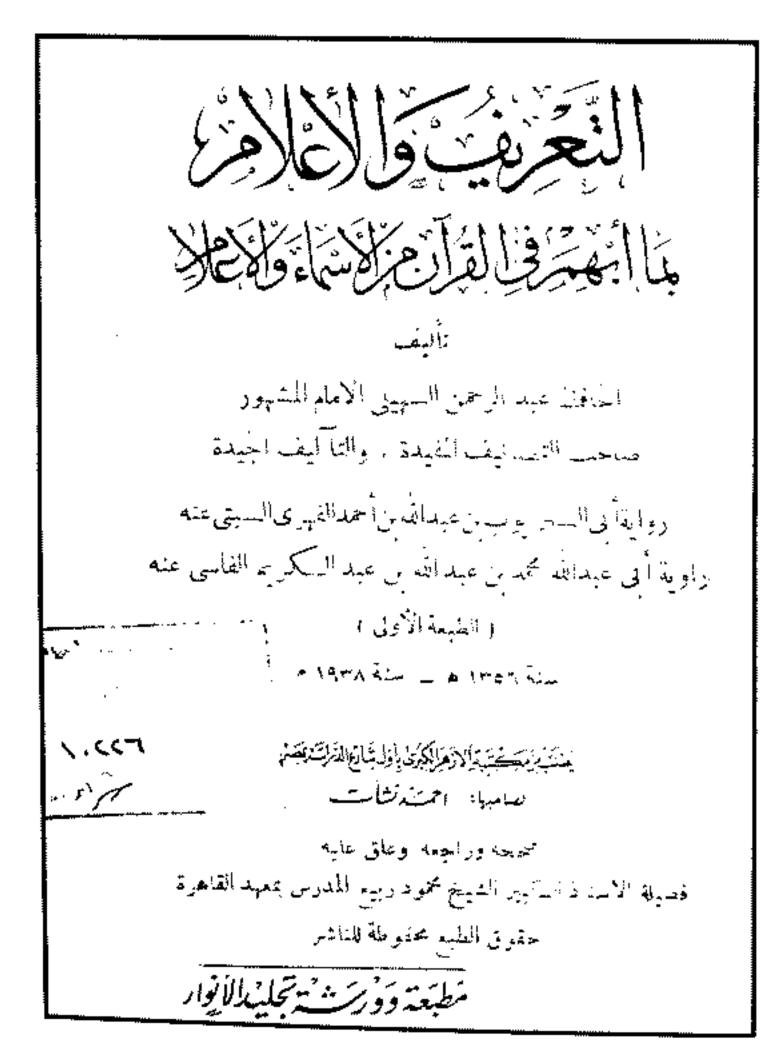
أ - فقد ألف ابن عسكر المالقي (١٤٥ - ١٣٦ هـ) كتاب: «التكميل والإتمام لكتاب التعريف والإعلام»(٢٥).

ب - وألف ابن فرتون أبو العباس أحمد بن يوسف السلمي (ت ٦٦٠ هـ) كـــــــاب: «الاستدراك والإتمام» استدرك فيه عليه.

ج - وجمع بدر الدين بن جماعة (ت ٧٣٣ هـ) بين كتابي الإعلام والتكميل، وسماه «التبيان»(٤٥).

والتقى العبدري الحيحي الذي بدأ رحلته من حاحة بالمغرب في سنة ١٨٨ هـ بابن جماعة هذا، واتهمه بالإغارة في كتابه المنوه على كتاب «التعريف والإعلام» للسهيلي(٥٠).

د - وألف أبو عبدالله محمد بن علي الأوسى البلنسي (ت ٧٤٦هـ) كتاب: «صلة الجمع وعائد التذييل لموصولي كتاب الإعلام والتكميل»، جمع فيه بين كتابي السهيلي وابن عسكر.



غلاف كتاب التعريف و الأعلام

هـ - وذكر السيوطي (ت ٩١١ هـ) كُتُبَ السهيلي وابن عسكر وابن جماعة ثم قال: «ولي فيه تأليف لطيف جمع فوائد الكتب المذكورة مع زوائد أخرى على صغر حجمه جداً (٢٥).

وهناك كتاب آخر شبيه بكتاب السهيلي، وهو:
«البيان فيما أبهم من الأسماء في القرآن» من
تأليف أبي عبدالله محمد بن أحمد بن
سليمان الزهري النحوي(٥٠)، وهو أندلسي
مهاجر، ولد بمالقة وطاف الأندلس، هاجر إلى
المشرق. قتله التتار سنة ٦١٧ هـ. ولعله
وضع هذا الكتاب في المشرق معتمداً منهج
السهيلي مادام من أهل مالقة أيضاً، وقد
شرح مقامات الحريري، وله مؤلفات، منها
شرح الإيضاح للفارسي»، و«البيان والتبيين
في أنساب المحدّثين» و«أقسام البلاغة
وأحكام الصناعة».

مجموعة من الأمالي والمسائل المفردات
 أشار إلى طائفة منها في كتابه «الروض
 الأنف».

ونشر الدكتور البنا من أماليه قطعة مجموعة وسَمَها بأمالي السهيلي(٥٠)، ونازعه الدكتور طه محسن(٥٠) في هذه التسمية. وهي تضم خمس مسائل: مسألة فيما لا ينصرف، وفي كاف التشبيه، ومسألة في الجواب ببلَي وبعم، وأجوبته على صاحبه المحدث أبن قرقول، ومسألة في الطلاق والأيمان اللازمة. والمسائل الثلاث الأولى في النحو، والآخرة في الفقه، أما أجوبته على ابن قرقول – وهي أربع وسبعون مسسألة – فإنها تضم موضوعات لغوية ونحوية وفقهية وغير ذلك. آ – مسائل في النحو واللغة والحديث والفقه، عثر عليها الدكتور طه محسن في والفقه، عثر عليها الدكتور طه محسن في مخطوطة تحتفظ بها مكتبة فاتع باستانبول

ضمن مجموع رقمه ٢٦٩، فحققها ونشرها بمجلة المورد العراقية(٢٠)، وأكد أنها القسم الثاني المكمل لما نشره الدكتور البنا. وأما موضوعات هذه المسائل، فقد جاءت متتابعة وفق التسلسل الآتي:

- ١ مسألة في حروف الشرط.
 - ٢ مسألة في الاستثناء.
- ٣ مسألة في المفعول معه.
- ٤ تعليق على كلام أبي على الفارسي في
 كتاب «الإيضاح».
 - ٥ قصيدة جيمية من نظم السهيلي.
 - ٦ مسألة في مدلول لفظ «الاستطاعة».
- ٧ فوائد من قوله تعالى: «وتوبوا إلى الله جميعاً أيها المؤمنون»(١١).
- ٨ استنباط فقهي من الحديث الشريف «أعتقها فإنها مؤمنة»(٦٢).
 - ۹ حديث رواه السهيلي بسنده.
- ١٠ إطلاق لفظ الأمـر هل يتناول الحـر والعبد؟
 - ١١ الأمر المجرد هل يقتضي التكرار؟
- ١٢ خطاب المسافر والمريض بالصوم في رمضان.
 - ١٣ خطاب الحائض بالصوم.
 - ١٤ الكلام على الرؤيا والرؤية.
 - ١٥ تحريم إتيان النساء في أعجازهن.

واختلفت هذه المسائل فيماً بينها من حيث الطول، فبينما نجد بعضها يزيد على خمس صفحات من المخطوط، كالمسائلة الثانية والرابعة عشرة، نجد أخرى لا تتجاوز بضعة أسطر، كالثالثة والثامنة(٦٢).

وهناك عناوين لمسائل أخرى أشار إليها في الروض الأنف، وذكرتها مصادر أخرى، وهي في النحو، والتفسير، والحديث، والسيرة.

١ - مسائل في النحو

أ -- مسألة في الكحل: ذكرها في الروض(١٢) عند قوله صلى الله عليه وسلم في وصف إبراهيم عليه السالم: «لَمْ أر رَجُلاً أشبه بصاحبكم، ولا صاحبكم أشبه به منه»، فقال: ولو أسقط من «أشبه» الثاني لكان حسنا جداً(١٠)، ولو أخر «صاحبكم» فقال: «ولا أشبه به صاحبكم منه» لجاز، ويكون فاعلاً بأشبه به صاحبكم منه لجاز، ويكون فاعلاً بأشبه الثانية، ويكون من باب قولهم: «ما رأيت رجلاً أحسن في عينه الكحل من زيد»، وهي مسألة أحسن في عينه الكحل من زيد»، وهي مسألة عذراء لم تفترعها أيدي النحاة بعد، ولم يكشف منها متقدم منهم ولا متأخر ممن رأينا كلامه فيها، وقد أملينا في غير هذا الكتاب فيها تحقيقاً شافياً».

ب - مسألة في «وحْدُه» منصوباً على الحال: قال السهيلي: «وفي باب وحده» أسرار، أمليناها في غير هذا الكتاب»(٦٦).

ج - مسألة في لفظ الجلالة:

قال: «حكم الألف واللام في هذا اللفظ يضالف حكمها في سائر الأسماء، ألا ترى أنك تقول: ياأيها الرجل، ولا ينادى اسم الله بيا أيها، وتقطع همزته في النداء، فتقول: ياألله، ولا يكون ذلك في اسم غيره، إلى أحكام كثيرة يخالف فيها هذا الاسم لغيره من الأسماء المعرفة، ولعل بعض ذلك يذكر فيما بعد – إن شاء الله –، وقد استوفيناه في غير هذا الكتاب»(١٧).

د – مسئلة في إعراب قوله تعالى: «لنعلم أي الحزبين أحصى لما لبثوا أمدا»(١٨). قال: «قد أملينا في إعراب هذه الآية نحواً من كراسة، وذكرنا ما وَهِمَ فيه الزجاج من إعرابها(٢٨).

هـ - مسألة فيما يسمى واو الثمانية: قال: «قد أفردنا للكلام على هذه الواو التي يسمى يسمى واو الثمانية باباً يسميها بعض الناس واو الثمانية باباً طويلاً »(٧٠).

و - مسألة في الصفة المشبهة:

قال - بعد أن عرض لصورة حكاها سيبويه -: «للمسألة أسرار، وفي باب الصفة عجائب من التعليل قد استوفيتها وكشفتها في غير هذا الإملاء»(٧١).

ز - مسألة في المفعول من أجله : قال : «وعندنا في المفعول من أجله أسرار لا نطول بكشفها، وثمرة بِكْر ليس هذا حين قطفها »(٧٢).

٢- مسائل في التفسير:

أ - مسالة في الحروف المقطعة في أوائل السور:

عُرّج السهيلي على هذه الحروف دون أن يجزم بأن له فيها إملاء، وقد كان يرى أن تأمل أسرارها بالقلب، وملاحظتها بعين الفكر، وفحص خَفي تعليلاتها ليس إلا قصد التفكر والاعتبار، في حكمة من خلق الإنسان وعلمه البيان، وتثبيتاً لمعتقده هذا، فقد ساق شواهد في هذا الباب فيها «من دلالة الحروف المقطعة على المعاني والرمز بها إليها كثير من منظوم الكلام ومنثوره، كقول الراجز(٣٠):

* فقلت لها قفي، فقالت: قاف *

ومن هذا الباب حروف التهجي في أوائل السور»(٤٧).

وليس بمستبعد أن يكون السهيلي قد أفرد لهذه الحروف إملاء، نقر فيه عن أسرارها، وأعمل فكره في استكشاف خفاياها، يرجح

ذلك أنه وعد بإنجاز هذا العمل(٥٧)، كما أن الزركشي ألمع إلى أنه جمع في هذه الحروف المذكورة في أوائل السور في قوله: «ألم يسطع نور حق كره»، ثم قال: «... وتأمل سورة الأعراف، زاد فيها (ص) لأجل قوله: «فلا يكن في صدرك حرج»(٢٧)، وشرح فيها قصص آدم فمن بعده من الأنبياء»، ولهذا قال بعضهم: فمعنى «ألمص»: «ألم نشرح لك معناه المصور، وقيل: معناه المصور، وقيل: أشار بالميم لمحمد صلى الله عليه وسلم، وبالصاد بالميم، وأنها تابعة لها كمصاحبة الصديق لمحمد صلى الله عليه وسلم، الصديق لمحمد صلى الله عليه وسلم، الصديق لمحمد صلى الله عليه وسلم الفواتح(٨٧).

ب - مسسالة في قسوله تعالى: «الله نور السماوات والأرض»(٧٩).

قال: «وقد أمليت في غير هذا الكتاب من معنى نور السموات والأرض ما فيه شيفاء»(٨٠).

٣ - مسألة في قوله تعالى: «وما من دابة في الأرض ولا طائر يطير بجناحيه»(٨١).

قال ابن دحية: «وأملى عليّ كلامه على قول الله تعالى: «وما من دابة في الأرض ولا طائر يطير بجناحيه»(٨٢).

د - مسألة في قوله تعالى: «يتفيؤ ظلاله عن اليمين والشمائل»(٨٢).

قال ابن دحية كذلك: «و[أملى علي] كلامه على قبل الله جل وعلا: «يتفيؤ ظلاله عن اليمين والشمائل»(٨٤).

هـ -- مسألة في «قل هو الله أحد»(٨٠).

قال ابن دحية: «و[أملى علي] تفسير قول النه النبي صلى الله عليه وسلم في قل هو الله أحد أنها تعدل ثلث القرآن (٨٦).

٣- في الحديث:

أ - مسألة في كراهية أن يقول الرجل: زرعت في أرضى كذا.

قال في الروض: «وفي مسند وكيع بن الجراح، عن أبي عبدالرحمن الحبلى أنه كان يكره أن يقول الرجل: «زرعت في أرضي كذا وكذا، لأن الله هو الزارع، وفي مسند البزار مرفوعاً إلى النبي صلى الله عليه وسلم النهي عن ذلك أيضاً، وقد تكلمنا على وجه هذا الحديث في غير هذا الإملاء»(٨٧).

ب — مسألة في «التحيات»:

قال: «وقد ذكرنا في غير هذا الكتاب فوائد جسمة في معنى «التسحيات» إلى أخر التشهد»(٨٨).

ج - مسألة في: «سبحان الله وبحمده». قال: وقد أشرنا إلى تمام المعنى في شرح ما تضمنه لفظ «القوسين» من قوله (قاب قوسين) في جزء أمليناه في شرح «سبحان الله وبحمده» تضمن لطائف من معنى التقديس والتسبيح»(٨٩).

د - مسئلة في قوله عليه السلام: «إن الله جميل يحب الجمال»(٩٠).

قال: «وقد كشفنا معناها [المحبة] بغاية البيان في شرح قوله عليه السلام: «إن الله جميل يحب الجمال» ونبهنا هنالك على تقصير أبي المعالي رحمه الله في شرح المحبة في كتاب الإرادة من كتاب «الشامل» فلتنظر هنالك»(١٠).

هـ - مسألة في حديث الموطأ في الشؤم:

قال: «وقد أمليت في شرح حديث الموطأ في الشوم، وأنه إن كان ففي المرأة والفرس والدار تحقيقاً وبياناً شافياً لمعناه، وكشفا عن فقه لم أر أحداً – والحمد لله – سبقني إلى مثله «٩٢).

و - مسألة في حديث الأمة التي قال لها: أين
 الله؟

قال: «وقد أملينا في حديث الأمة التي قال لها: أين الله؟ قالت: في السماء»(٩٢) مسالة بديعة نافعة شافية رافعة لكل لبس، والحمد لله»(٩٤).

ز - مسألة في قوله عليه السلام: «المؤمن يأكل في سبعة يأكل في معي واحد، والكافر يأكل في سبعة أمعاء »(٩٥).

قال: «وقد أملينا في معنى قوله: «يأكل في سبعة أمعاء» نحواً من كراسة رددنا فيها قول من قال: إنه مخصوص برجل واحد، وبينا معنى الأكل والسبعة الأمعاء، وأن الحديث ورد على سبب خاص، ولكن معناه عام، وأتينا في ذلك بما فيه شفاء، والحمد لله»(٩٦).

٤ - في التراجم والسِّيّر:

أ - استدراكات على كتاب «الاستيعاب في معرفة الأصحاب» لابن عبد البر:

قال: «وخالدة بن الحارث، قد ذكر إسلامها، وهي مما أغفله أبو عمر في كتابه الصحابة، وقد استدركناها عليه في جملة الاستدراكات التي ألحقناها بكتابه»(٩٧).

ب - الإشارة إلى سيرة المصطفى وآثار من بعده من الخلفا، ذكره بروكلمن، وأفاد أنه اختصار لكتابه الروض الأنف، وأن منه نسخة خطية في ميونخ(١٨).

٥- في أدب الزهد والمواعظ:

«حلية النبيل في معارضة ملقى السبيل» ذكرها ابن الخطيب(١٩)، وقد عارض فيها رسالة أبي العلاء المعري الموسومة «ملقى السبيل» أفاد ذلك الدكتور محمد بنشريفة (١٠٠)، ونبه على أنها تتدرج في فن الكتابة في الزهديات والمواعظ التي كانت منتشرة انتشاراً كبيراً بالأندلس خلال القرنين السادس والسابع الهجريين.

٦- مسائل مختلفة:

أ - مسألة في أبواب الجنة وأبواب النار: قال : «وقد أملينا في معنى أبواب الجنة وأبواب البنة وأبواب النار فائدة عددها وتسميتها، وذكر الزبانية، والحكمة في كونهم عدداً قليلاً مسألة في قريب من جزء، فلتنظر هناك»(١٠١).

ب – مسألة السر في عور الدجّال:
وتحدث عن معجزات المسيح، وختم ذلك
بقوله: «فكان في مسيح الهدى من الآيات ما
يشاكل حاله ومعناه حكمة من الله، كما جعل
في الصورة الظاهرة من مسيح الضلالة، وهو
الأعور الدجال ما يشاكل حاله، ويناسب
صورته الباطنية، على نحو ما شرحنا وبينا
في إملاء أمليناه على هذه النكتة في غير هذا
الكتاب، والحمد لله «١٠٠١).

ج - مسئلة في أخبار الزباء:
 قال: «وقد أملينا في غير هذا الموضع ذكر نسبها وطرفاً من أخبارها» (١٠٢).
 د - شرح «الإرشاد» للجويني:
 ذكره الآلوسي في تفسيره (١٠٤).

٧- مانسب إليه خطأ:

1 - «جـذوة المـقـتـبس في تاريخ علماء

الأندلس».

في مكتبة الأسد (دار الكتب الظاهرية سابقاً) في دمشق برقم ٢٠٠٦، ودار الكتب المصرية ١٤٧٣ تاريخ تيمور كتاب بعنوان «جذوة المقتبس في تاريخ علماء الأندلس» منسوب للسهيلي.

وقد نبّه الباحث عبدالعزيز الساوري في مقال الهره، الباحث عبدالعزيز الساوري في مقال الهره، الهره، على هذا الوهم وانتهى إلى أن هذه «الجذوة» ليست للسهيلي.

ب - تفسير سورة «يوسف»:

في الخيرانة العيامية (قيسم الوثائق والمخطوطات) مخطوطان اثنان، الأول برقم ٦٦٢ د، والثاني برقم ١٤٢٧ د، فيهما كلام على سورة «يوسف» سُمِّي تفسيراً، ونُسِبَ للسهيلي.

سارعت إلى الاطلاع على هذا المخطوط، يحدوني الأمل الكبير في أن أظفر بتفسير للسهيلي متكامل – ولو لسورة واحدة – أعتمده في استجلاء منهجه في التفسير واستكثباف معالمه.

ولكن سرعان ما أصبت بخيبة أمل، إذ اتضح لي بعد النظرة الأولى أن ما احتوى عليه هذا المخطوط ليس بتفسير، فضلاً عن أن يكون للإمام السهيلي، ذلك لاعتبارات كثيرة، وأهمها مايلى:

- أن السهيلي يعتقد أن لفواتح السور أسراراً تدبرها واجب على أولي الألباب، لا يجوز لدارس القرآن أن يصرف نظره عن استكناه معانيها، واستجلاء مقاصدها، وسورة يوسف - كما هو معلوم - مستهلة بأحرف التهجي، ولا كلام في هذا المخطوط عليها.

أن المنهج المتبع في هذا المخطوط بعيد

كل البعد عن منهج السهيلي الذي يقوم أساساً على استنطاق النصوص القرآنية اعتماداً على علوم الآلة، وأعني بذلك اللغة والنحو والبلاغة، وليس في هذا المسعى «تفسيراً» شيء من ذلك.

- أن السهيلي حريص في تفسيره على الإكثار من الشواهد الشعرية المجمع على الاحتجاج بها، ويغلب عليه نسبتها إلى قائلها، وشواهد هذا المخطوط جميعاً غير معزوة، بل الكثير منها غير مألوف في مصادر التفسير.

- أن السهيلي - حين يعتمد التفسير بالمأثور - يعزو النقول إلى أصحابها، صحابة كانوا أم تابعين، أم غيرهم من أئمة التفسير، وهذا المخطوط لا يكاد يظهر فيه أثر لذلك.

- أن الطابع الغالب على هذا المخطوط هو القصصص والحكايات، والضعيف منها والمستغرب كثير.

- يتخلل هذا التفسير كثيرٌ من أخبار المتصوفة الواهية، كقول صاحبه: «حُكي أن الشبلي رأى امرأة تبكي خلف جنازة وتقول: ما كان لي سواه، فخرق الشبلي ثيابه وقال: وامصيبتاه على فقد من ليس له سواه!.

- مما التزمه السهيلي في سائر مصنفاته أنه يحيل على كتبه وأماليه ومسائله، ولو كان له تفسير لسورة يوسف ما غفل عن التنبيه عليه.

- أن السهيلي كثير الالتفات إلى إعجاز القرآن، شديد العناية باللغة والنحو والبيان، ولا أثر في هذا المخطوط لشيء من ذلك. وخلاصة القول، فإن هذا المخطوط يفتقر إلى روح السهيلي، ولا يسع من صحب هذا العالم وعاش مع مؤلفاته حيناً من الدهر إلا

أن يُسلِّم بأنه ليس من نتاجه.

وإن تعجب - بعد كل هذا - فَعَجَبٌ أن تعلم أن أحد طلبة الدراسات العليا قد اختار هذا المخطوط موضوعاً لأطروحة جامعية(١٠٦).

ح – الإيضاح والتبيين لما أبهم في تفسير الكتاب المبين، ذكره الزركلي(١٠٧) والبغدادي(١٠٨)، والظاهر - والله أعلم - أن هذا الكتاب هو كتاب «التعريف والإعلام» نفسه لتشابه العنوانين، وأغلب الظن أن هذا العنوان ورد خطأ عند بعض من ترجموا للسهيلي، فتناقل ذلك المتأخرون دون تحقيق

الكدوا تصنفي :

- ١ ترجمه ابن عبد البر في الاستيعاب ٤/ ١٦٦٠ ١٦٦١. تحقيق على محمد البجاوي. مصر، دار نهضة
- ٢ المطرب من أشعار أهل المغرب: ٢٣٠. تحقيق إبراهيم الأبياري وأخرين. بيروت، دار العلم للجميع ب. ت.
 - ٣ تكملة الصلة ٢/ ٥٧٠، مجريط. ٤ - الديباج المذهب ١/ ٤٨١. تحقيق د. محمد الأحمدي أبي النور. مصر، دار التراث.
 - ه الإحاطة في أخبار غرناطة ٣/ ٤٧٧. تحقيق عبدالله عنان. مصر، مكتبة الخانجي طع.
 - ٦ شذرات الذهب ٤/ ٢٧١ بيروت، دار الآفاق الجديدة.
 - ٧ تنظر دراسته: السهيلي ومذهبه النحوي: ٤٤ ٥٥. دار البيان العربي. ط١. ١٩٨٥.
 - ٨ أدباء مالقة: ١٧١ (مخطوط).
 - ٩ في المطرب: "يحمل". ولا معنى له كما نبه على ذلك د. البنا في مقدمة نتائج الفكر: ٩، دار الاعتصام. ط۲. ن.
 - ١٠ المطرب: ٢٣١.
 - ١١ الروض الأنف ١/ ١٩٤ بعناية طه عبدالرؤوف سعد. بيروت، دار المعرفة ١٩٧٨.
 - ۱۲ نبه د. البنا إلى أن مما التزمه السهيلي في تعبيراته أن يقرن خبر «لعل» بـ «أن»، نتائج الفكر. ٣٣.
 - ١٢ كذا في الروض الأنف. وفي التكملة ١/ ٣٥ (عزت العطار)، وذيلها لابن عبدالملك ١/ ١؛ ٧٢: أبو عمر.
 - ١٤ تكملة الصلة ١/ ٣٥ ط/ عزت العطار الحسيني.
 - ١٥ طبقات النحاة واللغويين ٣٥٨ (صورة خطية عن نسخة مكتبة الأسد بدمشق).
 - ١٦ تذكرة الحفاظ ٤/ ١٣٤٨.
 - ١٧ ياقوت، معجم البلدان (سهيل) ٣/ ٢٩١، بيروت، دار صادر ب.ت.

- ١٨ معيار الاختيار في ذكر المعاهد والديار: ٨٥. تحقيق د. محمد كمال شبانه. منشورات وزارة الأوقاف/ المغرب،
- ١٩ الروض المعطار في خبر الأقطار: ٥٣٤. تحقيق د. إحسان عباس. ط٢. وقارن برحلة التجاني: ٥٩ ط/ الدار العربية للكتاب.
 - ٢٠ الآثار الأندلسية الباقية في اسبانية والبرتغال: ٢٥٧. مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر. ط٢، ١٩٦٢.
 - ۲۱ المطرب: ۲۲۳.
 - ٢٢ تكملة الصلة ٢/ ٧٧٥ (مجريط).
 - ٣٣ تذكرة الحفاظ ٤/ ١٣٤٨.
 - ٢٤ العبر في خبر من غبر ٤/ ٢٤٤ تحقيق د. صلاح الدين المنجد (ط/ الكويت).
 - ٢٥ تكملة الصلة ٢/ ٧١٥.
- ٢٦ هو كتابه الشهير بـ: «نكت الهميان في نكت العميان» وانظر ترجمة السهيلي في صفحة ١٨٧ ١٨٨ منه. نشرة الأستاذ أحمد زكى، المطبعة الجمالية ط١/ ١٩١١.
 - ٢٧ مقدمة الأمالي ٩ والسهيلي ومذهبه النحوي ٥١ ٥٣.
 - ٢٨ بغية الملتمس ٣٦٧ ط/ دار الكاتب العربي. مصر ١٩٦٧.
 - ٢٩ محاضرات الأبرار ومسامرات الأخيار في الأدبيات والنوادر والأخبار ١/ ١٤٠ ط/ دار صادر، بيروت. ب. ت.
- ٣٠ ينظر الروض الأنف ١/ ١٠٥، ١٤١، ١٩٤، ٢/ ١٢٨، ١٤٩، ١٩٦، ١٩٦، ٢١٨، ١٤٤، ٢٨٩، ٣/ ٢٨٢، ٤/ ٢٢٧، ۲۷۰ ونتائج الفكر ۲۲۰.
 - ٣١ تاج العروس ٥/ ٣٢٥ ٢٤ تحقيق حجازي ط/ الكويت ١٩٦٩.
 - ٣٢ الروض الأنف ١/ ٥
 - ٣٣ ٤١، وهي مرقونة بمكتبة كلية الآداب بوجدة.
 - ٣٤ المرجع السابق.
 - ٣٥ المرجم السابق ٢٣٢ ٢٣٣.
- ٣٦ ذهب المقري إلى أن وفاته كانت سنة ٨٦٥ هـ. النفح ٢/ ٤٠١. وأما الفيروزابادي فجعل وفاته سنة ٨٨٥ هـ. البلغة في تاريخ أئمة اللغة ١٢٣.
- ٣٧ ذكر الناصري في الاستقصا ٢/ ٢٠٤ أن قبره خارج باب الرب أحد أبواب مراكش. وأفاد الدكتور عبدالهادي لتازي أن ضريح السهيلي تقرر بناؤه بعد هدم معظم باب الشريعة، أحد أبواب مراكش. انظر المن بالإمامة لابن صب صلاة: ٢١٤. الهامش ويحسن التنبيه هنا إلى أن السهيلي معدود ضمن سبعة رجال اشتهرت أخبار صلاحهم. ينظر في التعريف بهم: الارتجال في مناقب سبعة رجال لمحمد الأمين الصحراوي، مخطوط الخزانة الحسنية تحترقم ١٩٤، وإظهار الكمال في مناقب سبعة رجال للعباس بن إبراهيم مخطوط الخزانة الحسنية كذلك تحت رقم ٢
 - ٣٨– المرجع السابق .
 - ٣٩-عارضة الأحوذي: ١/ ٣، ط، دار الفكر. ب. ت.
 - ٤٠ السهيلي ومذهبه النحوى ٧٧.
 - ٤١ لسان العرب (أنف).
 - ٤٢ تاج العروس (شرع).
 - ٤٣ الروض الأنف: ١/ ١٧١.
 - ٤٤ المرجع السابق ١/ ٣ ٤.
 - ٥٤ المرجع السابق ١/ ٤، و«كَنَيْف» تصغير «كنف» وعاء الراعي يجعل فيه الته. وقول السهيلي هذا ينظر إلى قول عمر بن الخطاب في ابن مسعود رضي الله عنهما: «كَنَيفَ ملىء علماً» أي انه وعاء علم، والتصغير هنا

للتعظيم، وانظر طبقات ابن سعد ٣/ ١٥٦، ط/ دار صادر/ ١٩٨٥، وحلية الأولياء لأبي نعيم: ١/ ١٢٩. وفيه «ملىء فقهاً «دارالكتاب العربي. ط٤/ ١٩٨٥، وتأويل مشكل القران ٤٨، تحقيق احمد صقر. ط/ المكتبة العلمية بالمدينة المنورة، وغريب الحديث لأبي عبيد ١/ ١٦٩، والمستدرك للحاكم ٣/ ٣١٨.

٢٦ - الروض الأنف ١/ ٥.

- ٧٤ بغية الوعاة ١/ ٦٥، وكشف الظنون ١/ ٨١٧ ٩١٨، وأعلام الزركلي ٦/ ٢٨٢. وأصل هذا المخطوط في مكتبة ممتاز العلماء محمد تقي، بلكنو بالهند تحت رقم (٧٥ حديث أهل السنة والجماعة)، ومنه نسخة مصورة بمعهد المخطوطات تحت رقم ٧٦، ٥. أفاد ذلك د. عبدالجواد خلف عبدالجواد في مقدمة تحقيقه لكتاب «غرر التبيان» ١١٠.
- ٤٨ الإعلان بالتوبيخ لمن ذم التاريخ للسخاوي ١٥٨ تحقيق روزنتال، ويراجع خزانة الأدب ٩/ ٥٥٥ (ط/ هارون)، وتاريخ الأدب العربي لبروكلمان ٣/ ١٣، ترجمة عبدالحليم النجار، دار المعارف، مصر ط/ ٤.
 - ٤٩ الرسالة المستطرفة ٨٠ ٨١.
 - . ٥ مقدمة النتائج ٢٢.
 - ٥١ التعريف والإعلام ١٦، تحقيق عبدالأمير على

اشتهرت أخبار صلاحهم. ينظر في التعريف بهم: الارتجال في مناقب سبعة رجال لمحمد الأمين الصحراوي، مخطوط الخزانة الحسنية تحت رقم ١٩٤، وإظهار الكمال في مناقب سبعة رجال للعباس بن إبراهيم مخطوط الخزانة الحسنية كذلك تحت رقم

٥٢ - طبع أخيراً طبعة علمية محققة بعناية الباحث عبدالله محمد النقراط، وصدر عن كلية الدعوة بطرابلس ليبيا.

- ٣٥ كشف الظنون ١/ ٤٢١ ٤٢٢، ١/ ١٧٧١.
- ٥٤ إيضاح المكنون ٣/ ٢٢٤ وعنوانه الكامل التبيان في مبهمات القرآن.
- ه ه رحلة العبدري ٢٣١ تحقيق الأستاذ محمد الفاسي، منشورات جامعة محمد الخامس. ويحسن التنبيه هنا إلى أن كتاب التبيان مفقود. اختصره مؤلفه في كتاب سمّاه «غرر التبيان فيمن لم يسم في القرآن» وحققه د. عبدالجواد خلف عبدالجواد، وصدرت له الطبعة الأولى عن دار قتيبة بدمشق
- ٥٦ يشير إلى كتابه «مفحمات الأقران في مبهمات القرآن» الذي نبه عليه في الإتقان ٢٤ / ٨١، تحقيق أبي الفضل إبراهيم ط. دار التراث. ونشرته مؤسسة الرسالة بتحقيق إياد خالد الطباع.
 - ٥٧ تنظر ترجمته في بغية الوعاة ١/ ٢٥ ٢٦.
 - ٥٨ صدرت طبعتها الأولى عام ١٩٧٠ بمطبعة السعادة.
 - ٥٩ مجلة المورد العراقية، المجلد ١٨، العدد ٣، ١٩٨٩ ص ٨٤.
 - ٦٠ مجلة المورد العراقية، المجلد ١٨، العدد ٣، الصفحات ٨٤ ١١٠/ ١٩٨٩.
 - ٦١ سورة

سىنة١٩٩.

- ٦٣ مجلة المورد العراقية المجلد ١٨، العدد ٣، ٨٥.
 - 107 /7 78
- ٥٠ هذا سبق قلم من السهيلي رحمه الله، فقد أوتي الرسول صلى الله عليه وسلم جوامع الكلم،
 - ٦٦ الروض الأنف ٤/ ٦٢.
 - ٦٧ المصيدر نفسه ١/ ٢٦٠.
 - ٦٨ سورة
 - ٦٩ الروض الأنف ٢/ ٥٤.
 - ۷۰ المصندر نفسته ۲/ ۹۹.
 - ٧١ الأمالي ١١٨.
 - ٧٢ المصدر نفسه ١٢٤.

٧٣ - هو الوليد بن عقبة بن أبي معيط، وتمامه «لاتسبينا قد نسينا الإيجاف». انظر ضرائر الشعر للسيرافي ٩٨، تحقيق د. رمضان عبدالتواب، بيروت،

٧٤ – نتائج الفكر ٢٢٤.

٥٧ - الروض الأنف ٢/ ٢٩٦.

٧٦ – سورة الأعراف.

٧٧ – سورة الشرح.

٧٨ - البرهان في علوم القرآن ١/ ١٧٠، تحقيق محمد أبي الفضل إبراهيم، دار الفكر ط٣.

۷۹ – سيورة

۸۰ - الروض ۱/ ۲۱۹.

۸۱ – سورة

٨٢ - المطرب ٢٣٧.

۸۳ – سورة

٨٤ -- المطرب ٢٣٧.

٥٨ - سورة الإخلاص.

٨٦ – المصدر نفسه ٢٣٧.

۸۷ – الروض ۱/ ۵۰.

۸۸ – الروض ۱/ ۲۸۰.

۸۹ – المصدر نفسه ۲/ ۱۹۷، ۲۸۲، ٤/ ۱۹۹.

٩٠ الروض الأنف ٢/ ٢٥٠.

٩١ – المصيدر نفسيه ٣/ ٥٥.

٩٢- الروض الأنف ٣/ ٢٨٣.

٩٣- الروض الأنف ٤/ ٢٥٣.

٩٤ – المصدر نفسه ٢/ ٢٩١.

٩٥- تاريخ الأدب العربي ٣/ ١٣، ترجمة د. عبد الحليم النجار، مصر، دار المعارف، ط٤.

٩٦ - الاحاطة ٣/ ٣٧٩، وتصحفت فيه لفظة «ملقى» إلى «مافي».

٩٧ - أبو المطرف بن عَميرة، حياته وآثاره ٢٩٩،

الرباط، منشورات المركز الجامعي للبحث العلمي، ط١

٩٨- الروض الأنف ٢/ ٥٥.

٩٩ – المصدر نفسه ٣/ ١٢.

۱۰۰ – المصدر نفسه ۱/ ۳۳.

١٠١ - روح المعاني ١/ ٥٣، ط. دار الفكر ١٩٧٨.

١٠٢ - جريدة «الحيّاة» اللندنية ١٧، العدد ١٠٤٨٧، ٢٣ أكتوبر ١٩٩١.

١٠٣ - جمعني لقاء بالأستاذ البحاثة محمد المنوني، وحدثته في شأن هذا المخطوط، فأكد لي صحة ما انتهيت إليه من أمر نسبته، ثم أخبرته أن أحد طلبة الدراسات الإسلامية قد اختاره موضوعاً لنيل دبلوم الدراسات العليا فقال لى ساخراً: «ضعف الطالب والمطلوب».

١٠٤ - الأعلام ٤/ ٨٦.

١٠٥ - هدية العارفين ١/ ٢٠٠.

الجمعيات السرية

«الجمعيات السرية في العالم» محاضرة القاها في مؤسسة شومان بتاريخ ٢٥/ ٧/ ١٩٩٤ الدكتور عبدالوهاب المسيري.

المرأة في المثل الشعبي

الباحثة السورية جمانة طه القت محاضرة في مؤسسة شومان عنوانها «المرأة في المثل الشعبي» وذلك بتاريخ ٣٠/ ٧/ ٩٤.

مستقبل الديمقراطية

استضافت مؤسسة شومان من لبنان الأستاذ بطرس فؤاد بطرس لإلقاء محاضرة بعنوان «مستقبل الديمقراطية في العالم» وذلك يوم 71/ 0/ 98 في قاعة منتدى شومان الثقافي بجبل عمان.

مستقبل الشباب

القى الأستاذ محمد علي سرحان في المركز الثقافي العربي بدمشق محاضرة بعنوان «مستقبل وحالة الشباب العربي المعاصر» وذلك يوم ٨/ ٨/ ١٩٩٤.

النخيل

«النخيل وفوائده» محاضرة دعت إليها الجمعية الجغرافية السورية بدمشق في ١١/ ٨/ ٩٤ القتها الباحثة رجاء المنجد.

الاتصالات المكتبية

البروفسور وولف كانك أور ألقى في مكتبة الأسد بدمشق يوم ٥/ ٨/ ١٩٩٤ محاضرة عن «الاتصالات المكتبية: وضعها الحالي واتجاهاتها وتطورها».

بينالغزو الثقافي والتراث

النادي العربي الفلسطيني بحلب دعا بتاريخ ١٠ / / ٩٤ إلى محاضرة الدكتور إسماعيل شعبان «العرب والحيرة في الاختيار بين الانفتاح على الغزو الثقافي العلمي التقني وبين الانغلاق على الموروث من التراث».

مصطلح الفقه والنحو

أقام مجمع اللغة العربية بالأردن موسماً ثقافياً شارك فيه علماء وأكاديميون من بلدان مختلفة. وكان من المحاضرات «وضع المصطلح العربي في علم الفقه الإسلامي» للدكتور فتحي الدريني، و«وضع المصطلح العربي في النحو والصرف» للدكتور تمام حسان.

حوار مفتوح

ضمن نشاطات لجنة الفكر والبحوث في اتحاد الكتّاب والأدباء الأردنيين استضاف الاتحاد الأستاذ محمود الشريف في حوار مفتوح، وذلك في الساعة السادسة والنصف من مساء يوم الاثنين ٢٧/ ٦/ ٩٤ بقاعة المحاضرات في مبنى اتحاد الكتّاب والأدباء الأردنيين.

سيكولوجية الرواية

القى الدكتور جورج الصايغ في مؤسسة شومان بالأردن في مطلع شهر يوليو/ تموز محاضرة بعنوان «سيكولوجية الرواية والأسلوب».

دور المثقفين الفلسطينيين

دعت مؤسسة عبدالحميد شومان بتاريخ ١٧/ ٧/ ٩٤ الدكتور سيار الجميل الأستاذ بجامعة الموصل إلى إلقاء محاضرة عن «دور المثقفين الفلسطينيين في التكوين النهضوي العربي المعاصر».

أمسية شعرية للبياتي

في صالة المركز الثقافي بالشارقة احيى الشاعر عبدالوهاب البياتي امسية شعرية، انشد فيها قصائد متفرقة بعضها لم ينشر، وأخرى تعود إلى الستينات والسبعينات والثمانينات.

قيس وليلي

استضاف المركز الإعلامي السعودي في لندن أواخر يونيو/ حزيران الكاتب الإيراني جعفر رائد الذي ألقى محاضرة بعنوان «قيس وليلى في الأدب الفارسي».

مو تمر الت

الدراسات العثمانية

عقد مركز الدراسات والبحوث العثمانية والموريسكية والتوثيق والمعلومات (سيرمدي) في زغوان بتونس «المؤتمر العالمي السادس للدراسات العثمانية» الذي أقيم تحت عنوان «تقييم الدراسات العثمانية في العالم خلال الثلاثين سنة الماضية والتوجهات المستقبلية». وذلك في المدة من ١٢ إلى ١٩٩٤.

التعاون بين المسلمين وغيرهم

عقد في الإسكندرية في اغسطس/ أب مؤتمر برئاسة فضيلة شيخ الأزهر حضره وزراء الأوقاف والشؤون الإسلامية من ٥٠ دولة وممثلون عن المنظمات والهيئات الإسلامية من ١٠٠ دولة. كما شارك فيه ممثلون عن الكنائس ورجال الدين المسيحي من فرنسا وأمريكا والقاتيكان. وناقش المؤتمر أفاق التعاون بين المسلمين وغير المسلمين في ظل التوجهات الجديدة التي يمر بها العالم بالإضافة إلى مناقشة الصورة الحضارية للإسلام.

مؤتصرطيبةالأدبي

أقيم في مدينة الأقصر المصرية من ١١ إلى ١٣ يونيو/ حزيران «مؤتمر طيبة الأدبي الرابع» ناقش مجموعة من القضايا المهمة في واقع مصر الثقافي والأدبي، وخصصت فيه حلقة بحث حول ادب القاص

الأفلاج

القى الأستاذ وجيه الخيمي محاضرة عن «الأفلاج السم على مسمى» دعت إليها في ٢١/ ٧/ ١٩٩٤ الجمعية الجغرافية السورية بدمشق.

التراث العربى

في المركز الثقافي العربي بمدينة صافيتا السورية القي الأستاذ ندرة اليازجي محاضرة بعنوان «كيف تحافظ الأمة العربية على تراثها الثقافي والحضاري» وذلك بتاريخ ٢/ ٧/ ١٩٩٤.

اللغة العربية والمعلومات

نظم مركز الملك في صبل للبحوث والدراسات الإسلامية في يونيو/ حزيران محاضرة بعنوان «اللغة العربية وتحديات عصر المعلومات» القاها الدكتور نبيل على محمد عبدالعزيز في مبنى مؤسسة الملك فيصل الخيرية بالرياض.

البلاغة والأسلوبية

دعا نادي مكة المكرمة الثقافي الأدبي في منتصف شهر ربيع الأول الماضي بمقر النادي بالعزيزية إلى محاضرة ثقافية عنوانها «البلاغة والأسلوبية» ألقاها الدكتور عوض الجميعي.

التلفزيون والكتاب

اقام نادي أبها الأدبي في شهر أغسطس/ أب محاضرة بعنوان «المبارزة بين التلفزيون والكتاب وهل يمكن تلافيها» ألقاها الدكتور حمود البدر.

الأدب العربي والقارىء الروسي

«الأدب العربي والقارىء الروسي» محاضرة القاها في ١٥/ ٦/ ١٩٩٤ المستشرق الدكتور نويل أوسمانوف في الدائرة العربية ولغات الشرق الأوسط بالجامعة الأمريكية في بيروت.

الإسلام والنظام العالمي العديد

دعت جامعة الجنان بطرابلس الشام إلى محاضرة «موقع الإسلام في النظام العالمي الجديد» القاها الدكتور على الشامي بتاريخ ٤/ ٦/ ١٩٩٤.

الروائي بهاء طاهر ابن الأقصر. وأقيمت على هامش المؤتمر أمسيتان شعريتان شارك فيهما شعراء من مختلف التيارات الشعرية.

الحوار الإسلامي المسيحي

عقد في فلورنسا الإيطالية في يوليو/ تموز الدورة الأولى لملتقى الحوار الإسلامي المسيحي الذي نظمته مجلة «حضارة المحبة» وشارك في الإعداد له جمعية الرحمة الإيطالية وهيئة الأعمال الخيرية الإماراتية.

وركز برنامج الملتقى على ثلاث مناطق، هي العراق ،الكويت، القوقاز، السودان.

مؤتصر مسلص أمريكا اللاتينية

في يونيو/ حزيران عقد بمدينة «سان باولو» المؤتمر الدولي الثامن لمسلمي أمريكا اللاتينية، شارك فيه مجموعة من الدول الإسلامية والعربية ممثلة بسبفاراتها وعلمائها، وقد ترأس المؤتمر أحمد علي الصيفي رئيس مكتب هيئة الإغاثة الإسلامية العالمية في البرازيل.

äd i g danmad

مشكلات النشير العلمي

أقامت جامعة اليرموك بالأردن مؤخراً «ندوة النشر العلمي في الوطن العسربي: المسشكلات والآفساق» نظمتها الجامعة بالتعاون مع المجلس الأعلى للعلوم والتكنولوجيا ومجالس البحث العلمية العربية.

أوصى المشاركون الذين جاؤوا من سوريا ومصر والعراق وفلسطين والمخرب والسودان والأردن بضرورة قيام الجمعيات العلمية بتنشيط حركة النشر العلمي وإصدار الدوريات المناسبة وتشجيع الباحثين على نشر نتاجهم ودعوة الجامعات والمعاهد ومؤسسات البحث للاهتمام بذلك.

المحافظةعلىالتراث

نظمت وكالة التهذيب والتجديد العمراني بتونس العاصمة في يونيو/ حزيران ندوة مغاربية عن

«العمران والمحافظة على التراث» تضمنت تجارب الأقطار المغاربية في هذا المجال، وتناولت الأخطار المتعلقة بالموضوع.

الأقليات المسلمة

عقدت لجنة الأقليات الإسلامية المنبثقة عن المجلس الإسلامي العالمي للدعوة والإغاثة ندوة في مكة المكرمة خلال يونيو/ حزيران تناولت أوضاع الأقليات المسلمة وأحوال الجاليات التي تعيش في البلدان العربية.

شارك في الندوة ممثلون عن رابطة العالم الإسلامي والندوة العالمية للشباب الإسلامي ومنظمة الدعوة الإسلامية ووزارة الأوقاف المصرية والهيئة الخيرية الإسلامية العالمية في الكويت.

وعاية الطفل

أقيم بجدة في أواخر يونيو/ حزيران ندوة «رعاية الطفل في الإسلام» تحت رعاية منظمة المؤتمر الإسلامي بالتعاون مع منظمة الأمم المتحدة لرعاية الطفولة (اليونيسيف).

استهدفت الندوة الخروج بوثيقة إسلامية لحقوق الطفل في الإسلام، وحثت على تنفيذ برامج العمل الوطنية للطفولة في التسعينات، الصادرة عن القمة العالمية التي عقدت من أجل الأطفال عام ١٩٩٠.

الطفل والبيئة

أقيم في مكتبة الأسد بالتعاون مع اتحاد الكتاب العرب ومنظمة اليونيسيف ندوة «الطفل والبيئة» من ١٩ إلى ١٧/ ٨/ ١٩٩٤. شارك فيها عدد من الشخصيات المعنية.

المفهوم المتكامل للإسلام

اقام مركز الدراسات والبحوث الإسلامية بجامعة القاهرة في يونيو/ حزيران ندوة حول «المفهوم المتكامل للإسلام» حاضر فيها الدكتور محمد البلتاجي عميد كلية دار العلوم والدكتور حامد طاهر مدير مركز الدراسات المذكور رئيس قسم الفلسفة الإسلامية بكلية دار العلوم.

أثار الجزيرة والخليج

نظمت جامعة اكسفورد في منتصف يوليو/ تموز

ندوة في الأبحاث الأثرية والتاريخية عن منطقة الخليج والجزيرة العربية بعنوان «ندوة الدراسات العربية»، ناقشت مجموعة من أوراق العمل الميدانية المنجزة في السنوات الأخيرة عن الآثار المذكورة، وقدمت عن الإمارات تسعة أبحاث.

الأدب الإسلامي

أقيمت بمدينة شيتاجونج في بنغلاديش ندوة عالمية، دعت الباحثين البنغاليين إلى إبراز مفهوم الأدب الإسلامي وإيضاح مكانة الأدب في بناء الإسلام للفكر والمجتمع، ودعتهم كذلك للكتابة في تاريخ الأدب البنغالي وفقاً للنظرة الإسلامية.

الإسلام في روسيا

نظمت بموسكو من ١٨ إلى ٢٣ يوليو/ تموز ندوة بعنوان «الإسلام في روسيا وآسيا الوسطى دعوة وثقافة» بإشراف الأزهر ومنظمة المؤتمر الإسلامي، والمسركة الشقافي الروسي بموسكو وصندوق التضامن الإسلامي والبنك الإسلامي للتنمية ولجنة مسلمي أسيا الكويتية وجمعية الدعوة الإسلامية العالمية بليبيا والندوة العالمية للشباب المسلم بالرياض. شارك في الندوة مصتلون عن ١٤ دولة وممثلون عن هيئات إسلامية. واهتمت البحوث بتحليل وممثلون عن هيئات إسلامية. واهتمت البحوث بتحليل الإحصائيات والمؤشرات الديموغرافية للمسلمين في النيا الوسطى والقوقاز.

الندوةالشرعية

أقام اتحاد المنظمات الإسلامية في فرنسا خلال يوليو/ تموز بمقر الكلية الأوروبية للدراسات الإسلامية «الندوة الشرعية الثانية للنظر في قضايا المسلمين في الغرب» وبحث تقديم حلول فقهية شرعية لها بحكم خصوصياتها واختلاف ظروفها مقارنة بواقع العالم الإسلامي.

شارك في الندوة عدد من المفكرين والعلماء والأساتذة من بلدان عربية وأوروبية.

ذكرى العقاد

نظمت كلية التربية بجامعة الإسكندرية مؤخراً ندوة بمناسبة مرور ثلاثين عاماً على وفاة عباس محمود العقاد، شارك فيها مجموعة من كبار الأسانذة

تناولت جوانب إبداع العقاد، كما صحب الندوة مهرجان شعري.

معـــار من

رسوم الأطفال المعاقين

افتتح عبدالرحيم سلام نائب الأمين العام لوزارة التنمية الاجتماعية الأردنية يوم ٢٩/ ٥/ ٤٥ المعرض الثالث لرسوم الأطفال المعاقين الذي أقامته مديرية التربية الخاصة لكل مدارسها ومراكزها في المركز الثقافي الملكي.

معرض للكتاب في الأردن

برعاية الدكتورة ريما خلف وزيرة الصناعة والتجارة الأردنية اقيم في معرض السيارات بعمًان طريق المطار بتاريخ ٢٩ يونيو/ حزيران الماضي معرض للكتب العربية والإصدارات الحديثة الثقافية والأدبية والمهتمة بالصراعات السياسية الخاصة كحرب المياه.

معرض الكتاب الإسلامي

أقيم في يوليو/ حزيران بمقر جمعية نهضة المرأة الظبيانية بالبطين معرض الكتاب الإسلامي الذي ينظمه مركز تحفيظ القرآن الكريم في الجمعية بإشراف مجلس آباء منطقة أبوظبي التعليمية.

معرض الكتاب الطبي

استضاف مشفى بريدة المركزي بالسعودية في يوليو/ تموز المعرض الطبي الذي تنظمه دار الكتب الطبية بالتعاون مع المشفى. ينظم هذا المعرض أول مرة في منطقة القصيم على عدد كبير من مختلف التخصصات الطبية.

معرض الخرطوم

نظمت دار الخرطوم للطباعة والنشر والتوزيع بالتعاون مع بيت الثقافة معرض الخرطوم الدولي الأول للكتاب، شارك فيه مائة دار نشر، تنتمي إلى إحدى عشرة دولة عربية واجنبية.

معرض تاريخ الطب

نظمت مؤسسة ويلكوم ترست الطبية بلندنم ؤخرأ

معرضاً عن تاريخ الطب تحت عنوان «النظيران يلتقيان» طب الشرق وطب الغرب.

عرف المعرض بستة موضوعات رئيسية تبحث في التاريخ والتأثير والتداخل فيما بين حضارات الشرق والحضارة الغربية. وقد عرضت مخطوطات عربية وأعمال عدد من كبار حكماء الإسلام.

معرض فرانكفورت

شارك في معرض الكتاب الدولي الخامس والأربعين المنعقد بمدينة فرانكفورت الألمانية حوالي ٩٥٠٠ دار نشر ومؤسسة ثقافية وإعلامية وفنية من ٩٥ دولة عرضت ما يزيد عن ٣٥٥ ألف كتاب. وهذا رقم قياسي في أكبر معرض للكتاب في العالم.

معرض تونسي في بون

يحتضن متحف الراين في بون بالمانيا ($\sqrt{\ P}$ $\sqrt{\ P}$ 1998 – $\sqrt{\ P}$ 1998 – $\sqrt{\ P}$ 1998 معرضاً تقيمه تونس يتمثل في كنز من التحف الفنية الثمينة والنقوش اليونانية عثر عليها سنة $\sqrt{\ P}$ في حطام سفينة رومانية غرقت قبالة مدينة المهدية بتونس عام $\sqrt{\ P}$ ق م وهي تحمل $\sqrt{\ P}$ طن من النفائس. وهذا المعرض يقام أول مرة خارج تونس نظراً للقيمة العلمية والأثرية العظيمة لمحتوياته.

معرض الكتاب العربي الأوروبي

أقيم في معهد العالم العربي بباريس في أواخر يونيو/حزيران المعرض الثالث للكتاب العربي الأوروبي. وقد اشترك في هذا المعرض الذي يقام مرة كل عامين عدد كبير من الكتّاب والناشرين الفرنسيين والأوروبيين والعرب. وأقيمت على هامشه ندوات ولقاءات شعرية وعروض مسرحية وسينمائية، منها ندوة عن ترجمة أعمال الكتّاب العرب إلى الفرنسية، وندوة عن الرواية العربية في المغرب، وغير ذلك.

معرض صورالشرق

عرض معهد العالم العربي بباريس في اغسطس/ أب الماضي مجموعة صور فوتوغرافية عن الشرق خلال القرن التاسع عشر ومطلع القرن العشرين، تمثل تركيا ومصر والجزائر وتونس ولبنان وسورية وفلسطين وهذه هي المرة الأولى التي تقدم إلى

جمهور واسع مجموعة من التراث التصويري الكامل لتلك المرحلة.

نُظم هذا المعرض بالتعاون مع «المركز الوطني للتصوير الفوتوغرافي» في فرنسا. وهو يمثل رؤية الأوروبيين إلى الوطن العربي في القرن التاسع عشر.

طريق الحرير البحرية

أقامت المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم في يونيو/ حزيران الماضي معرض «طريق الحرير البحرية» يشير إلى ملامع انطلاق الدول الأوروبية في اكتشافها للشرق. والمعرض نزل ضيفاً على متحف البحرية في باريس.

jai ^f generalende

جائزة السلطان حسن

أعلن مركز أوكسفورد للدراسات الإسلامية عن تخصيص جائزة باسم السلطان حسن البلقية العالمية، بغرض التشجيع والاعتراف بالتقدم الأكاديمي في مجال دراسة الإسلام والعالم الإسلامي، وتشمل الدراسة جميع المجالات الهامة في الفنون والعلوم الإنسانية والعلوم الاجتماعية.

تمنع الجائزة بصورة مستمرة لفرد أو مؤسسة يقضي المحكمون بأن عمل هذا الفرد أو هذه المؤسسة أبرز إسهام أكاديمي في مجال معين من البحث العلمي.

وموضوع الجائزة لعام ١٩٩٥ هو «الحديث النبوي الشريف وعلومه» وآخر موعد لتسليم الترشيحات ٢٨ فبراير/ شباط القادم.

جوائز مؤسسة شومان

أعلنت مؤسسة عبدالحميد شومان في الأردن أسماء العلماء العرب الشبان الفائزين بجوائزها عن عام ١٩٩٣.

وكانت لجنة التحكيم العلمية قد اجتمعت واختارت الفائزين من بين مائة مرشح من البلاد العربية. ووزعت الجوائز في مجال الفيزياء والجيولوجييا

والعلوم الهندسية والعلوم الحياتية والعلوم الطبية الأساسية والكيمياء والعلوم الإنسانية والعلوم الاجتماعية والرياضيات والحاسوب وحجبت جائزتا العلوم الزراعية والعلوم الطبية السريرية بسبب عدم تميز الإنتاج المقدم.

جائزتان لتاريخ الفكر والأدب

منح اتحاد الكتّاب العرب بدمشق مؤخراً جائزة لكل من الدكتور عادل العوا والأستاذ فارس زرزور تكريماً لهما لمساهمتهما في تاريخ الأدب والفكر في

جائزة باسل الأسد

نظمت الجمعية العلمية السورية للمعلوماتية جائزة الدكتور باسل الأسد السنوية في المعلوماتية لأفضل بحث أو عمل في هذا المجال على أن تصل البحوث التي ستخضع للتحكيم قبل ٣١ ديسمبر/ كانون الأول من عام ١٩٩٤. وسنتعلن النتائج في نهاية الشهر الثالث من عام ١٩٩٥. وسيمنح الفائز مكافأة مقدارها ١٠٠ ألف ليرة سورية وتقدم له ميدالية

جائزة الكتاب

احتفل مؤخرا في الرباط بتوزيع جائزة المغرب للكتاب في دورته السادسة والعشرين.

وقد فاز بجائزة الاستحقاق لسنة ١٩٩٣ كل من الأساتذة محمد صبحي ومحمد شريفة ومحمد القبلي ومحمد بنونة ومحمد جلال السعيد. ومنحت جوائز للإبداع الأدبي والنقد والعلوم الإنسانية والاجتماعية والترجمة العربية، كما منحت جوائز تقديرية لعدد من الباحثين.

نشاطات ثقانية متنوعة

نشاطات المركز الثقافي الملكي

في اشهر مايو، يونيو ويوليو / ايار، حزيران وتموز حيفل برنامج المسركين الثيقيافي الملكي في عيمان

بأنشطة تقافية واسعة، تنوعت ما بين مؤتمر، وندوات ومعارض وحفلات مسرحية وفنية. رابطة الكتاب الاردنيين

تنوعت محاضرات رابطة الكتّاب الأردنيين في برنامج أشهر أبريل ومايو ويونيو/ نيسان وأيار وحزيران واهتمت بالقراءات والنقد الأدبى.

أهداف الجامعة

التقى الدكتور محمد عدنان البخيت رئيس جامعة أل البيت في الجامعة يوم ٦/ ٦/ ١٩٩٤ الملحقين الثقافيين العرب المعتمدين لدى الأردن. واستعرض معهم أهداف الجامعة وفلسفتها. مشيراً إلى أن الجامعة تتجه لتدريس المذاهب الإسلامية السبعة الرئيسية بالإضافة إلى المذاهب السنية الأربعة. وقد أعرب الأستاذ زهدي الخطيب رئيس لجنة الملحقين الثقافيين العرب المعتمدين في عمّان عن إعجابه بالإنجازات الكبيرة التي حققتها إدارة الجامعة لتجاوز مرحلة التأسيس.

جمعية لعماية التراث

أنشىء في إربد مؤخراً إنشاء الجمعية الأردنية لحماية التراث. واستعرض رئيس الجمعية الأهداف والخطط التي تتمثل في تعميق الفهم التراثي وترسيخ الوعي لدى المواطن بأهمية التراث والمحافظة عليه بوصفه قيمة أساسية جوهرية في الحياة المعاصرة ودعم الدراسات التي تبحث في التراث.

رسالة الصجمع الأردني

بعث الدكتور عبدالكريم خليفة رئيس مجمع اللغة العربية الأردني برسالة إلى جريدة الرأي الأردنية تتضمن جهود المجمع في قضية تعريب التعليم الجامعي العالي وتوصيات مؤتمر المجمع في دورته الستين المنعقدة في القاهرة في نهاية شهر مارس/ آذار الماضي وتؤكد الرسالة على اهمية رعاية اللغة العربية وحث المجامع على إنشاء جوائز سخية للكتب المؤلفة أو المترجمة.

مذكرةلحمايةالأثار وقعت وزارتا الأشغال العامة والإسكان والسياحة

والآثار مؤخراً مذكرة تعاون حول الإطار العام لمذهجية التنسيق بين الوزارتين لحماية مصادر التراث والآثار والأماكن الأثرية المكتشفة في الأردن لتجنيب تدميرها.

حفرياتأثرية

باشرت دائرة الآثار العامة ومعهد الآثار و الأنثروبولوجيا في جامعة اليرموك أعمال الموسم الثامن في الحفريات الأثرية في موقع عين غزال. وأشرف على هذه الحفريات الدكتور زيدان كفافي مدير المعهد والدكتور غادي رولسون. وشارك في هذه الحفريات عدد من الطلبة المتدربين.

والاكتشافات الأثرية التي عثر عليها في الموقع تعود للفترة الواقعة مابين الألفين الثامن والخامس قبل الميلاد. وعثر أيضاً على مجموعة من التماثيل الجبصية، وتم اكتشاف عدد من المباني الأثرية. وكان أهم أهداف التنقيب الكشف عن المنطقة المحيطة بالبناء الدائري. والتعرف على مزيد من المخططات العمائرية. ومحاولة الحصول على معلومات حول البيئة.

اكتشاف آثار

دلت أعمال الحفر والتنقيب في منطقة عين حزير التي يقوم بها مكتب آثار السلط في الأردن عن اكتشاف ارضيات فسيفسائية لغرف سكن تتراوح مساحتها بين ٣٠ و٣٦ م٢. وقد عثر على أسرجة فخارية فوق هذه الأرضيات التي ترجع إلى القرن الرابع الميلادي. وتم اكتشاف برك لتجميع المياه ذات أرضيات فسيفسائية غير ملونة مع وجود قنوات لتصريف مياه هذه البرك وعثر أيضاً على مجموعة من المقابر المنحوتة في الصخر. واكتشف في مقبرة منها جرة فريدة من نوعها.

برديات

اكتشفت مجموعة من الأوراق المحروقة والمتفحمة في كنيسة البتراء التي يشرف على التنقيب فيها مركز الآثار الأميركي للدراسات الشرقية في عمان بالتعاون مع دائرة الآثار العامة.

ونقلت هذه الأوراق إلى مركز الآثار الأميركي في عمان للتعرف على قيمتها الأثرية والتاريخية حيث تبين من خلال الدراسات الأولية أنها مكتوبة على

أوراق البردي، وأنها تتضمن حروفاً قليلة وكلمات باللغة اليونانية.

أثار نبطية وبيزنطية

تم اكتشاف مواقع أثرية في العقبة مؤخراً تعود إلى الفي عام.

وقد تبين أهمية الآثار المكتشفة التي أظهرت أسوار مدينة العقبة الرومانية وقلاعها. وتبين كذلك وجود أثار نبطية وبيزنطية إسلامية.

مخطوطات للبحرين

اقتنت المكتبة العامة بدولة البحرين مؤخراً مجموعة من المخطوطات التراثية النادرة يرجع بعضها للقرن الرابع الهجري وتشمل هذه المخطوطات كتاب «صور الكواكب» لعبدالرحمن الصوفي، وكتاب «مسالك الأبصار في ممالك الأمصار» للعمري وكتاب «مجلة في الموسيقى» لفتح الله الشرواني وكتاب «منتهى الطلب في أشعار العرب» لأبي غالب بن ميمون وتبلغ مقتنيات المكتبة العامة من المخطوطات قرابة ٢٢٠٠ مخطوطة في مختلف العلوم.

دانرة المعارف الإسلامية

تطبع في تركيا حالياً دائرة معارف إسلامية ضخمة بتمويل من الوقف الإسلامي في تركيا واسست هيئة خاصة لإعداد هذه الدائرة عام ١٩٨٣ م. تدور مواضيع الموسوعة حول التفسير والحديث والفقه والتاريخ الإسلامي والحضارة الإسلامية وجغرافية البلدان الإسلامية. وسيكون في دائرة المعارف هذه ويساهم في كتابتها أكثر من ١٠٠٠ عالم وباحث مسلم من تركيا والبلدان الإسلامية. وستكون الدائرة في ٢٠٠٠ مجلداً، وسينتهي إصدارها عام ٢٠٠٠.

مصيف الكتاب

نظمت إدارة المطالعة العمومية هذا الصيف تحت إشراف وزارة الثقافة التونسية الدورة الثالثة له «مصيف الكتّاب» تحت شعار «دع البحر يعيش». فأقامت الإدارة مخيمات على الشواطى، في الضاحية الشمالية لمدينة تونس بغية تنشيط المطالعة شملت العديد من الكتب في شتى الميادين، وزعت بطريقة مدروسة، حيث رصد ٢٠٪ منها

لاختصاصات علوم البحار وتلوث البيئة والثروات البحرية. وقسمت المطالعة إلى حرة وموجهة.

شبكة البحث والتكنولوجيا

افتتح بتونس في يونيو/ حزيران الملتقى الدولى لـ «الشبكة الوطنية للبحث والتكنولوجيا» نظمه المعهد الإقليمي لعلوم الإعلامية والاتصالات شارك فيه خبراء من الإمارات العربية المتحدة وتونس والجزائر والمغرب ومصر وفرنسا وبلجيكا ولوكسمبورغ والولايات المتحدة. ويرمى الملتقى إلى إطلاع الأساتذة والباحثين والتقنيين على التجارب الدولية والإقليمية في ميدان شبكات البحث.

أسبوع الكتاب السعودي

أقيم في السعودية بإشراف وزارة المعارف الأسبوع الثقافي للكتاب في عدد من المناطق التعليمية. وذلك بهدف تنمية الاهتمام بالقراءة والاطلاع في نفوس الطلاب وتعريفهم بالكتاب وأثره في بناء الفرد والمجتمع ورفع ثقافتهم ومستواهم العلمي.

اتفاق ثقافي

تم في دمشق التوقيع على اتفاق التعاون العلمي بين وزارتي التعليم العالي السورية والأردنية. ويشمل الاتفاق تبادل الأساتذة والتعاون في مجال البحث العلمي المشترك وتبادل الكتب والمطبوعات والرحلات الطلابية وزيارات العاملين في شوون الجامعات والمعاهد المتوسطة في كل من البلدين.

قصر آشوري

اكتشفت البعثة الأثرية الوطنية في «تل بويضع» في مدينة الحسكة السورية قصرا أشوريا كبيرا يتألف من ٤٣ غرفة ومعبدين وتمثال إلهة العطاء عند الأشوريين من الفخار وأخر من المرمر وأواني فخارية مختلفة الأشكال وختما اسطوانيا يمثل صراع البطل الأشوري مع التنين.

المجلس الأعلى للعلوم

قرر المجلس الأعلى للعلوم في سوريا الاحتفال بالفيلسوف العربي الكندي في جامعة دمشق هذا العام وبالملاح ابن ماجد العام المقبل في جامعة

تشرين باللاذقية وبأولاد موسى بن شاكر في جامعة البعث بحمص العام الذي بعده.

جمعية أصدقاء المركز

انشا مركز المخطوطات والتراث الإسلامي في الكويت جمعية باسم «أصدقاء المركز» مهمتها تذليل الصعوبات أمام الباحثين وطلبة العلم.

تقدم الجمعية جملة من التسهيلات منها إشراك العضوفي جميع إصدارات المركز السابقة واللاحقة وكذلك نشرة اخبار التراث الإسلامي مجانأ إضافةً إلى تسهيلات أخرى.

إحياء دار الكتب اللبنانية

تقوم مؤسسة الشرق الأوسط للأبحاث والدراسات بالتعاون مع الدكتور جورج عطية رئيس قسم الشرق الأوسط في مكتبة الكونغرس الأمريكي والدكتور فاروق مردم بك مدير مكتبة العالم العربي في باريس والأستاذ إميل ديراني استاذ في كليات الحقوق وإدارة الأعمال والآنسة منى نصولي أمينة مكتبة مؤسسة الدراسات الفلسطينية تقوم بمشروع إعادة إحياء دار الكتب الوطنية في بيروت وإعادة تأهيلها.

مكتبة دار الفتوى اللبنانية

أعلن قائم مقام مفتى لبنان الشيخ الدكتور محمد رشيد القباني عن بدء مشروع إنشاء المكتبة العامة في دار الفتوى وذلك بحضور المفتي العام لسلطنة عمان الشيخ أحمد بن حمد الخليلي والوفد المرافق

مجمع اللغة العربية الليبي

أصدرت رئاسة مجلس الوزراء في الجماهيرية الليبية قراراً بإنشاء مجمع اللغة العربية يتألف من عشرين عضوا منهم خمسة عشر عضواً ليبياً وخمسة من البلاد العربية.

قانون التفرغ الإبداعي

أقر في مصر مؤخراً قانون جديد للتفرغ الإبداعي يقضي بأن يحصل المبدع على مبلغ يتراوح بين ٠٠٠ و ٢٠٠٠ جنيه مصري شهرياً لقاء تقدمه بمشروع ادبي أو اجتماعي أو ترجمة. وهذا القانون الجديد يتمشى مع الزيادة المطردة في ارتفاع تكاليف المعيشة، إذ إن القانون السابق يضع ١٥٠

جنيهاً حداً أقصى.

ونص القانون أن الحصول على منحة التفرغ سيتم خلال مسابقات يتقدم إليها المبدع، وتقرر لجنة متخصصة أحقيته في الحصول على المنحة.

قضايا إسلامية

أصدر المجلس الأعلى للشؤون الإسلامية في مصر سلسلة جديدة بعنوان «قضايا إسلامية» تقرر أن تخرج أعدادها منتصف كل شهر عربي، وستساهم في إعطاء صورة صحيحة عن الإسلام، ويشارك فيها نخبة من علماء المسلمين.

افتتحت السلسلة بكتاب «مدخل إلى القرآن الكريم: حقائق تاريخية ١ - ٢» للدكتور محمد عبدالله دراز.

أكاديمية الملك فهد

وضع في مدينة بون حجر الأساس لأكاديمية الملك فهد التي ستتولى ثلاث مهام؛ تعليم الأطفال العرب المقيمين في بون، وتعميق التعاون الثقافي بين الدول العربية وألمانيا، وتعميق الصداقة العربية الألمانية.

انتهى الأستاذ إياد خالد الطباع من عمله في تحقيق كتابي «الفوائد في اختصار المقاصد أو القواعد الصغرى» و«مقاصد الرعاية لحقوق الله تعالى» تصنيف العز بن عبدالسلام (- ٦٦٠ هـ) كما يعمل على تحقيق كتابي «الفتاوى الموصلية» و«الفتاوى المصرية» للعز أيضاً.

• ابو الوف الغنيمي التفتاز اني الداعية العالم المصري وافته المنية في ٢٧ يوليو/ تموز الماضي،

ولد التفتاز أني بمحافظة الشرقية ١٩٣٠ م وحصل على الدكتوراه في الفلسفة الإسلامية من جامعة القاهرة سنة ١٩٦١ م وعمل بالتدريس ثم تدرج في الوظائف الجامعية حتى كان استاذ الفلسفة

الإسلامية عام ١٩٧٤ م وشغل منصب وكيل كلية الأداب بجامعة القاهرة عام ١٩٧٨ م، وتولى عمادة كلية التربية في الفيوم، ثم عين نائباً لرئيس جامعة القاهرة لشؤون الدراسات العليا والبحوث عام ١٩٨٤ م. عضو مجلس الشورى، عضو مؤتمر الحوار الوطني، شيخ مشايخ الطرق الصوفية في مصر نال جائزة الدولة التقديرية في العلوم الاجتماعية عام ١٩٨٦ م ووسام الامتياز من باكستان عام ١٩٨٩ م. صنف عشرات الكتب دراسة وتحقيقاً وتأليفاً منها «العلاقة بين الفلسفة والطب عند المسلمين»، «منهج إسلامي لتدريس الفلسفة الأوروبية الحديثة والمعاصرة في الجامعة»، «ابن سبعين وفلسفته»، «ابن سبعين وفلسفته»، «علم الكلام وبعض مشكلاته» وله غير ذلك.

• في مكة المكرمة توفي يوم الاثنين ٨ ربيع الأول ١٤١٥ هـ الموافق ١٥ أغسطس/ أب ١٩٩٤ م الشيخ السحاق عزوز أحد الأدباء والمفكرين والمربين الذين عرفوا بالصلاح والإخلاص للعلم. وقد وافاه الأجل بعد صدراع طويل مع المرض عن عمر يناهز ٨٢ منة

والشيخ عزوز من أبناء مكة المكرمة وهو مؤسس مدارس الفلاح المعروفة.

• بعد عمر حافل بالأعمال توفي يوم الجمعة ١٥ يوليو/ تموز بمدينة جدة الصحفي السوري بشير العوف إثر نوبة قلبية مفاجئة.

بدأ الاستاذ العوف حياته الصحفية عام ١٩٤٣ م مديراً مسؤولاً لجريدة الأيام الدمشقية، ثم أصدر عام ١٩٤٩ م جريدة «المنار» التي اشتهرت في دمشق على مدار أربعة وعشرين عاماً. فلما توقفت غادرها وأخذ يتنقل بين السعودية ولبنان. حصل على عدد من الأوسمة وشهادات التقدير من سورية والمغرب ومصر وشارك في المؤتمر الإسلامي والمغرب ومصر وشارك في المؤتمر الإسلامي الأعلى للإعلام الإسلامي ظل الأستاذ العوف منكباً على البحث والتأليف والنشر حتى أواخر حياته، فأصدر أكثر من عشرين كتاباً في السياسة العربية والفكر الإسلامي وتاريخ الأدب إلى جانب مشاركاته في القصة والشعر. كما كانت له أحاديث إذاعية من الإراعات العربية وإذاعة لندن.

في حادث سير أليم توفي الشاعر الفلسطيني
 توفيق زياد أحد أبرز شعراء الأرض المحتلة.

ولد الشاعر في الناصرة عام ١٩٣٠ م وفيها تعلّم في المدرسة الثانوية، وتولى رئاسة بلديتها منذ سنة ١٩٧٥ م.أول ديوان له صدر سنة ١٩٦٩ م بعنوان «أشد على أيديكم» ومن دواوينه «اغتيال النوم»، «كلمات مقاتلة»، «تهليلة الموت والنهار»، «سجناء الحرية»، «قصائد ممنوعة أخرى».

- انتقل إلى رحمة الله تعالى الشيخ جابر حمزة مدير الإعلام السابق بالأزهر. وهو احد أصحاب الأقلام المفكرة الملتزمة. ترك العديد من الكتب أخرها «جوهر الإيمان».
- توفي في يوليو/ تموز الكاتب الصحفي المصري جلال ابوزيد بمدينة القاهرة.
- بعد حياة شعرية حافلة وافت المنية بالأرجنتين
 الشاعرزكي قنصل في النصف الثاني من يوليو/ تموز
 الماضي بعدما ناهز ٨٠ عاماً.

ولد الشاعر في يبرود إحدى بلدات القلمون في سرورية عام ١٩١٤ م. تلقى تعليمه الابتدائي في بيروت ثم نزح مع والده عام ١٩٢٩ م إلى البرازيل ثم عاد فاستقر بالأرجنتين وبدأ عمله في الصحافة منذ ١٩٢٥ م من خلال «الجريدة السورية» في بيونس أيرس. وفي عام ١٩٦٨ م زار سورية ثم زارها أخر مرة عام ١٩٩٩ م فاز الشاعر عام ١٩٨٩ م بجائزة ابن زيدون الذي ينظمها المعهد الإسباني العربي، كما فاز بجائزة جبران العالمية التي تمنحها رابطة إحياء التراث العربي في إستراليا.من دواوين زكي إحياء التراث العربي، «عطش وجوع»، «نور ونار»، «هواجس»، مسرحية «الثورة السورية» وله غير ذلك.

- إثر مرض قاس توفي الكاتب السوري زهير الشلق. وهو محام مؤرخ مارس الكتابة في السياسة، وآخر ماصنف كتاب «سورية في عهد الانتداب».
- الأديب السوري سعيد حورانية أحد رواد القصة القصية القصيرة توفي مؤخراً عن عمر يناهز ٦٥ عاماً.

والقاص من مواليد دمشق عام ١٩٢٩ م، تخرج في جامعتها وعمل بحقل التربية والتعليم. شارك في تأسييس رابطة الكتّاب السيوريين في بداية الخمسينات.

له عدد من المجموعات القصيصية منها «وفي الناس المسرة»، «سنتان وتحترق الغابة» وله مسرحية «صياح الديكة»، وأخر إصداراته كتابه «عزف منفرد لزمار الحي».

- أثر نوبة قلبية فاجأت الصحفي المصري عبدالسلام داودفي ٤ أغسطس/ أب. توفي عن عمر يناهز ٧٠ عاماً. ولد الصحفي داود في دمياط سنة ١٩٢٤ م، وحصل على ليسانس الآداب قسم الصحافة من الجامعة الأمريكية بالقاهرة عام ١٩٤٦ م، مارس عمله في جريدة «أخبار اليوم» منذ كان طالباً في الجامعة. عُين محرراً في مجلة «أخر ساعة» ثم نائباً لرئيس تحرير جريدة «الأخبار» حتى ساعة» ثم نائباً لرئيس تحرير جريدة «الأخبار» حتى ١٩٧٥ م حين تفرّغ للكتابة.
- إمام المسجد النبوي الشريف وخطيبه فضيلة الشيخ عبد العزيز بن صالح توفي بعد مرض طويل في يوليو/ تموز الماضي.

ولد الفقيد ببلدة المجمعة عام ١٣٣١ هـ/ ١٩١٢ م وتعلّم اولاً في المكتب (الكتّاب) وحفظ القران الكريم ولما يبلغ العاشرة. تولّى القضاء في الرياض عام ١٣٦٣ هـ/ ١٩٤٢ م وعين مساعداً لرئيس محاكم الدوائر الشرعية بالمدينة المنورة، وولاّه الملك عبدالعزيز آل سعود خطابة المسجد النبوي ثم ترأس الدوائر الشرعية بالمدينة المنورة وكان عضواً في الهيئة العامة لمجلس القضاء الأعلى وعضواً في مجلس كبار العلماء. أقرأ في حلقة عرفت له بالحرم الندوي.

• انتقل إلى جوار ربه في أغسطس/ أب الماضي الفنان التشكيلي البحريني عبداللطيف مفيز بعد معاناة طويلة مع المرض.

ولد الفنان في البحرين سنة ١٩٥٠ م وشغل عدداً من الوظائف الحكومية. اسهم في عدد من المعارض المحلية والعربية والدولية منها معرض ومؤتمر الاتحاد العام للفنانين التشكيليين العرب بالجزائر.

وكان له إسهامات في تحليل الفنون التشكيلية.

• عن عـمر يناهز ٨٤ عـامـاً طوت المنية الكاتب السعودي عبدالله السعد.

ولد السعد في مضارب قبيلته بني حارث قرب الطائف عام ١٣٣٠ هـ/ ١٩١١ م. وتعلم بمكة المكرمة وفيها حصل على شهادة المعهد العلمي السعودي عام ١٣٥٢ هـ/ ١٩٣٣ م. ومن وزارة المالية بدأ حياته الوظيفية ثم صار وكيلاً لها فوكيلاً لوزارة المواصلات فوزيراً لها حتى تقاعد عام ١٣٨١ هـ/ المواصلات مارس الكتابة في جريدة «البلاد»، وله كتابان.

عن عمر يناهز ٨٠ عاماً توفي الشاعر الصحفي
 المصرى مأمون الشناوي.

ولدالشاعر في الإسكندرية عام ١٩١٤ م من أسرة عرفت بالعلم، فوالده كان رئيس المحكمة العليا الشرعية وعمه شيخ الأزهر السابق. بدأ حياته الأدبية مع جماعة أبوللو، واتجه للعمل في الصحافة بمجلة روز اليوسف منذ الثلاثينات، ثم كان مساعداً لسكرتير تحرير مجلة أخر ساعة ومشرفاً على الصفحة الفنية فيها، شارك في تأسيس جريدة أخبار اليوم. حصل على جائزة الدولة التقديرية عام ١٩٨٠ م وجائزة مصطفى وعلى أمين الصحافية ووسام الرئيس المصري السابق أنور السادات. له أكثر من خمسمئة قصيدة غناها المطربون.

• توفي مؤخراً استاذ الأدب العربي في الجامعة المستنصرية ببغداد الشاعر الدكتور معسن اطيمش تاركاً عدداً من المؤلفات منها «الأناشيد»، «الشاعر العربي مسرحياً»، «دير الملاك»، «موسيقى الشعر»، «تحولات الشجرة»، «مدن جديدة» والكتاب الأخير ديوان شعره.

شيعت دبي والشارقة في يونيو/ حزيران ١٩٩٤ القاضي الفقيه محمد بن توفيق الشماع بعد مرض دام أشهراً.

ولد الفقيد في دمشق عام ١٣٤٥ هـ/ ١٩٢٦ م، وتعلم بها في معهد العلوم الشرعية، ولازم دروس علمائها الأعلام. انتسب إلى كلية الحقوق بالجامعة السورية،

وتخرج بها عام ١٩٥٠م، أتبعها بسنة تخصص فيها بالقضاء الشرعي، تولى بعدئذ القضاء في دمشق وعدد من المدن السورية، وتدرج في مناصبه حتى صار مستشار محكمة النقض، وفي أثناء ذلك عُين خبيراً في الأمانة العامة لمجلس وزراء العدل العرب بالرباط، وممثلاً لسورية بها، كما قام إلى جانب ذلك بتدريس العلوم الإسلامية في الكلية الشرعية وكلية الشريعة بجامعة دمشق، والمعهد العالي للقضاء، وفي حلقات خاصة وعامة بالإضافة إلى قيامه بالخطابة في عدد من المساجد، وانتخبته كل من جمعية الهداية الإسلامية وجمعية النهضة الإسلامية بدمشق رئيساً.

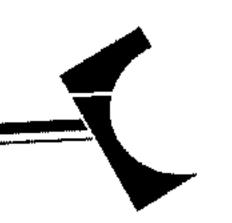
رحل الفقيد عام ١٩٨٢ م إلى الشارقة فكان رئيس محكمة الاستئناف الاتحادية، ورئيس محكمة الجنايات الكبرى، وقام بتدريس العلوم الشرعية في كلية الدراسات الإسلامية والعربية بدبي، وفي المعهد العالي للقضاء في الإمارات انتدبته دولة الإمارات خبيراً للامانة العامة لدول مجلس التعاون الخليجي بالرياض وممثلاً لها فيها.

شارك في وضع القانون العربي الموحد للأحوال الشخصية، كما شارك في عديد من المؤتمرات الإسلامية والفقهية والقانونية في العالم الإسلامي، ومن مؤلفاته «المفيد من الأبحاث في أحكام الزواج والطلاق والميراث» و«المذكرة التوضيحية في شرح قانون الأحوال الشخصية» و«أحكام الوصية الواجبة».

• الأديب الباحث السعودي محمد سعيد المسلم توفي مؤخراً عن عمر بلغ ٧٣ عاماً.

ولد الأديب في القطيف وتلقى دراسته بها. حصل على دبلوم المحاسبة ومارس الصحافة في جريدة «الجمهورية» العراقية، ترأس تحرير جريدة «أخبار الظهران» من مؤلفاته «ساحل الذهب الأسود» «الخليج العربي: حضارة وتاريخ»، «تبسيط النحو العربي»، «عندما تشرق الشمس» وهذا الأخير ديوان شعره.

• في يوم الثلاثاء ٩ أغسطس/ أب وافت المنية الشاعر المربي الدكتور محمد عبده غانم. ولد الفقيد عام ١٩١٢ م وتضرج في الجامعة



أشبار المركسز

الأمريكية ببيروت عام ١٩٣٦، وهو أول جامعي من أبناء الجزيرة العربية. حصل على درجة الدكتوراه من لندن. عمل في مجال التربية أكثر من نصف قرن فكان مديراً للمعارف وعميداً للدراسات العليا، وعين مستشاراً لرئيس جامعة صنعاء ومستشاراً ثقافياً بسفارة اليمن في أبوظبي. له أكثر من عشرين كتاباً وعشرات الأبحاث والدراسات الأدبية والتربوية ودواوين شعرية.

• وهبي الحسريري الفنان المهندس المعماري السوري وافاه الأجل عن عمر ناهز ٨٠ عاماً.

ولد في مدينة حلب عام ١٩١٤ م لأسرة عريقة. تخرج في أكاديمية الفنون الجميلة بروما عام ١٩٣٧ م ودرس الهندسة المعمارية في باريس، وحاز على شهادة الدولة للهندسة المعمارية. عمل في توثيق معالم التراث الإسلامي بالسعودية. له كتاب «التراث المعماري في المملكة العربية السعودية» طبع في الماليا عام ١٩٨١ م ونال عليه تقدير الرئيسين الإيطالي والألماني وملكة بريطانيا وامبراطور اليابان، وله «عسير: تراث وحضارة». توفي قبل أن يكمل كتابه «بيوت الله».

وحلة إلى المغرب

في مطلع شهر يوليو/ تموز تشكلت بعثة من المركز برئاسة السيد جمعة الماجد وعضوية كل من الدكتور عبد الرحمن فرفور والدكتور محمد مطيع الحافظ والأستاذ خالد الريّان قصدت المملكة المغربية لإقامة علاقات التعاون الثقافية. وقد استمرت الزيارة نحو شهرين، جرى خلالهما الاتصال بعدد من الهيئات العلمية ورجال الفكر والثقافة. واقتنت في تلك الأثناء مجموعة من الكتب القيمة ومصورات المخطوطات المهمة واطلعت على كثير من الأعمال الثقافية والمشاريع الحضارية. وقد تحققت الإنجازات التالية:

- زيارة جامعة الرباط والالتقاء بالأستاذ الدكتور عبد الواحد بن داود قيدوم كلية الأداب والاتفاق معه على إقامة علاقات ثقافية وتبادل مطبوعات.
- اللقاء بالأستاذ الدكتور محمد الحجي مدير لجنة التأليف والنشر، وجرى تبادل مطبوعات.
- اللقاء بمؤرخ المملكة المغربية الأستاذ عبد الوهاب



الأستاذ الدكتور محمد فاروق النبهان يقدم هدية تذكارية للسبيد جمعة الماجد



مع الأستاذ عبد الوهاب بن منصور مؤرخ المملكة المغربية أمام ضريح المغفور له محمد الخامس

بنمنصور، وزيارة ضريح المغفور له الملك محمد

الدكتور محمد بن شريفة مدير الخزانة. وتم تبادل المطبوعات والمخطوطات المصورة.

- زيارة الخزانة الحسنية واللقاء بالأستاذ الدكتور العربي الخطابي وجرى تصوير مختارات من

- زيارة وزير الثقافة المغربي معالي الدكتور محمد علال سيناصر.

- زيارة وزير الأوقاف معالي الدكتور عبد الكبير العلوى.

 تبادل المطبوعات مع معهد الدراسات الإفريقية واللقاء بمديره الأستاذ الدكتور أحمد توفيق.

- الاطلاع على المكتبة الصبيحية وتصوير بعض مخطوطاتها بعد اللقاء بالأستاذ عبدالله الصبيحي.

- لقاء الأستاذ الدكتور عبدالكريم كريم رئيس جمعية المؤرخين وتبادل المطبوعات.

- لقاء الأستاذ عبدالرحمن الحريشي مدير مكتبة علال الفاسي، وتصوير بعض المخطوطات وتبادل المطبوعات.

- الاطلاع على خزانة القرويين بفاس واللقاء بمديرها الأستاذ عبد العزيز الدباغ، وتصوير مخطوطات مختارة.

- اللقاء بالأستاذ الشاهد البوشيخي مدير معهد

الدراسات المصطلحية، وتبادل المطبوعات.

- زيارة مكتبة الجامع الكبير بمكناس واللقاء - زيارة الخزانة العامة في الرباط، واللقاء بالسيد بمديرها الأستاذ الرامي، وتصوير بعض المخطوطات.

- الاطلاع على المكتبة العامة بتطوان واللقاء بمديرها الأستاذ عبد الغفور الناصر، وتصوير بعض المخطوطات.

- زيارة مكتبة الأوقاف بوزان، واللقاء بالمستؤول عنها الأستاذ محمد بن عويشة، وتصوير بعض المخطوطات.

- زيارة زاوية تنفعلت بإقليم أزلايل، وتصوير بعض مخطوطاتها.

- زيارة المكتبة اليوسفية بمراكش، وتصوير بعض مخطوطاتها

زيارة الزاوية الناصرية بتمكروت، وتصوير بعض مخطوطاتها.

الاطلاع على مكتبة دار الحديث الحسنية واللقاء بمديرها الاستاذ الدكتور فاروق النبهان، وتبادل

زيارة العلامة الشيخ محمد المنوني، والاطلاع على خزانة كتبه، وتصوير بعض المخطوطات منها.

زيارة المنظمة الإسلامية للتربية والعلوم والثقافة، واللقاء بمديرها الأستاذ الدكتور عبدالعزيز التويجري، وتبادل المطبوعات.

زيارة أكاديمية المملكة المغربية واللقاء بالأستاذ

الدكتور عبد اللطيف بربيش أمين سرها وتبادل · المطبوعات.

كماالتقت البعثة بعدد من رجالات الفكر والثقافة منهم: الأستاذ أحمد بن سودة مستشار جلالة الملك الحسن الثاني، الأستاذ الدكتور التهامي الراجي، الأستاذ الدكتور عبدالهادي التازي، الأستاذ الدكتور المهدى بن عبود، الأستاذ الدكتور عباس الجراري، الأستاذ الدكتور عبد العزيز بنعبدالله وغيرهم من رجالات العلم و الثقافة في المغرب.

هذا وقد رجعت البعثة وهي تحمل انطباعات حسنة جداً وفتحت صفحة من التعاون الثقافي والعلمي تعبر عن أصالة هذه الأمة وعظمتها. راجية أن تتكرر اللقاءات المفيدةلخدمة العلم وأهله.

- مع السيدغسان فرحة

السيد غسان فرحة أحد رجال الأعمال اللبنانيين المقيمين في دبي قرأ عن المركز في الصحافة ثم زاره واطلع على اعماله فأعجب بالوظيفة الثقافية التي يؤديها وأكبر خدماته المتنوعة. ولم يكتف بالثناء عليه والإشادة بالكلام وإنما تفضل في لفتة كريمة إلى إهداء المركز مبلغاً معيناً الى على نفسه أن يتبرع بمثله كل عام مادام حياً وذلك تعبيراً منه تجاه الثقافة

وهنا ينبغي الوقوف عند هذه النقطة وقفة خاصة لا لأهمية المال المهدى وإنما للخلفية التي تدفع الرجال للإسهمام بالأعمال الثقافية النبيلة بعيداً عن المنافع الشخصية المستهلكة. وهو كذلك يريد ان يقول: يجب أن تتكاتف الجهود الصغيرة والكبيرة في سبيل الثقافة الحق سواء كانت تلك الجهود مالية أم

معنوية.. كل يقوم بالواجب الذي يقدر عليه. والمجلة التقت بالسيد غسان فرحة وكان معه هذا الحوارالسريع:

■ لعلكم وجدتم في مركز جمعة الماجد أشياء شدتكم إليها وتركت في نفسكم أثراء وحفزتكم إلى هذه المبادرة الطيبة فهل يمكن أن نتعرف عليها؟

- إذا شئت أن تقتل أمة اختزلت تاريخها.. إنّ مركز جمعة الماجد يبسط هذا التاريخ ويعيده ويضعه أمام أجيال اليوم والأجيال القادمة لتتزود منه ولتنهل من نبعه وعطائه؛ فمن أهم ركائز ألأمة العلم، فالشعوب تغتنى وتفتقر، ولكن علمها هو الباقي فإن نحن تساطنا بماذا نفتخر لوجدنا الإجابة في تراثنا الذي خلفه الأجداد، أهل العلم والفكر، وقد كانوا ذات يوم مرجعاً علمياً عظيماً ينهل منه العالم كله. لقد وجدت فى مركز جمعة الماجد ضالة منشودة، فهو صرح تقافى عظيم يجب أن يعاضده كل فرد بما يستطيع، وأنا إذ أقدم هذه الهدية أشعر بأننى مقصر كغيري من المقصرين.. ولكن القليل خير من لاشىء.

 فى تارىخناأمىئلة عىدىدة لأغنياء وقادة ومسؤولين وقفوا أموالهم لخدمة العلم وأهله، وقد ساهم ذلك في تخريج علماء أفاضل كان لهم أثرهم البارز في الثقافة العربية، لكنّ



السبيد غسان فرحه مع رئيس المركز

هذا الاتجاه قلّ في العالم العربي والإسلامي فيما بعد فما السبب في رأيكم؟

- إن اعتقادي أن تطور المجتمع عندنا كان سريعاً جداً، وهو تطور فردي بدأ بالفرد وما يماثله من (أنا) وانتهى بالفرد. والضرورة تحتم قيام نهضة علمية ثقافية تواكب هذا التطور المادي.

إن مركز جمعة الماجد بدأ بداية الفرد ولكنه انتهى بشعور الجماعة أحس بأنه مدين أمام الله والمجتمع، وهاهو ذا يدفع ديونه على شكل خدمة المعرفة والعلم لتنهل الأجيال من ثقافة الأجداد ومن الثقافات الأخرى وبهذاغدا السيد جمعة الماجد قدوة لمن أراد أن يفي دينه لوطنه وأهله. يجب أن تقوم في بلادنا حوافز العلم لبناء الفرد ولدفع المسيرة العلمية من أجل النهضة.

قلتم في حديثكم: إذا شنت أن تقهر أمة اختزلت تاريخها، ممايدل على خوفكم من مخاطر تهدد المجتمع، فكيف ندفع هذه
 المخاطر ياترى؟

- بالعلم ثم بالعلم ثم بالعلم، وببناء الأسرة ثم ببناء الأسرة ثم ببناء الأسرة وما يتبع ذلك من توجيه وإرشاد ودعم من القادة والمسؤولين. أوروبا وأمريكا واليابان نهضت بالعلم وبه تقدمت.. وهي تتجه الآن نحو الأسرة، بعد أن شعرت بأن كيانها متهدم و يوشك أن يتفكك. فشيوع الطلاق عندهم والتشرد الأسري غير موجود عندنا والأسرة لدينا متينة الروابط ونحن نحافظ على تراثنا وتقاليدنا النابعة من القيم العربية والإسلامية.. ولكن ما ينقصنا ونحتاج إليه هوالصروح الثقافية المتينة كالمدارس المتقدمة والجامعات العظيمة لتخريج العلماء والعباقرة.. وهذا مايجب أن نسعى إليه . إن لدينا من الكنوز التراثية الثقافية في المكتبات المنتشرة في الوطن العربي مايهيىء أرضية للانطلاق نحو الصحيح. وقد وجدت في مركز جمعة الماجد الإمكانات الكبيرة من كتب ومخطوطات نادرة ودوريات ورسائل جامعية بالإضافة إلى استخدام التقنيات الحديثة في الفهرسة والتصنيف مما سيجعل منه في هذا البلد محجة مهمة للدارسين.

LJ LJ L]
---------	---

١ - إطروحات الدكتوراه

أم القرى	اللغة العربية	عبدالرحمن حسن العارف	التجاهات الدراسات اللغوية المعاصرة في مصر.
الأردنية	الآداب	عدنان عزام عبيدات	 الاتجاهات النقدية عند شراح المتنبي حتى القرن السابع الهجري.
اللبنانية	الآداب	حسن محمود أبو عليوي	 الاتجاهات الوطنية والاجتماعية في الشعر العاملي المعاصر.
الرياض	التربية	حصة بنت صالح الغصون	- أثر الجوانب الابتكارية للتصميم الداخلي لدور الحضانة ورياض الأطفال بمدينة الرياض على النمو الاجتماعي عند الطفل.
الإمام محمد بن سعود الإسلامية	الفقه الإسلامي	حمد بن إبراهيم الحيدري	- أحكام النماء في الفقه الإسلامي.
قناة السويس	علوم سياسية	محمود وهيب	- أزمة الخليج العربي الثانية وانعكاساتها العالمية والإقليمية.
الأردنية	التربية	جمال حسن أبو الرز	- أساليب تدريس العلوم.
المنصورة	التربية	سلوى عبدالخالق	الأوضاع السياسية والاقتصادية وأثرها على المجتمع

. i	1		i
			الأندلسي في عصر المرابطين والموحدين.
الإمام الأوزاعي	دراسات إسلامية	محمد خالد الزعبي	- التاريخ السياسي والحضاري الإسلامي في عكار من سنة ٦٣٦ إلى ١٩١٨ م.
الإمام محمد بن سعود الإسلامية	القضاء	عبدالله عبدالكريم محمد اللاحم	 تحقيق الممتع شرح المقنع لابن المنجي: من أول كتاب الغصب إلى نهاية كتاب الموصى عليه.
الإمام محمد بن سبعود الإسمالية		راشد بن محمد بن راشد الهزاع	- تحقيق ودراسة كتاب التهذيب في الفرائض لأبي الحسن محفوظ الكلوذائي
عین شمس	اللغة العربية	محمد فكري الجزار	الخصائص الجمالية لمستويات بناء النص في شعر الحداثة - دراسة تطبيقية على مجلة «إبداع».
ام القرى	التربية	دخيل الله محمد الدهماني	- خصائص لغة التلاميذ الشفهية والكتابية في الصفوف الأخرى من مرحلة التعليم الابتدائي في المنطقة الغربية بالمملكة.
كلية البنات بالرياض		لولوة بنت عبدالله القضيبي	 الدخيل في فتح القدير الجامع بين فني الرواية والدراية من علم التفسير للإمام الشوكاني (من أول الفاتحة إلى الآية ٤ من سورة البقرة).
سوهاج	التربية	سيد أحمد الطهطاوي	دور الجامعة في تنمية الوعي الديني لدى طلابها في مصر.
الجزائر		محمد ناصر بوحجام	 السخرية في الأدب الجزائري (١٩٢٥ – ١٩٦٢).
الرياض	اصبول الدين	حسن بن صالح الحميد	سنن الله في الأمم من خلال آيات القران: دراسة موضوعية.
الرياض	التربية	نورة محمد فهد الجليل	 سورة يونس عليه السلام : دراسة تحليلية موضوعية.
الإمام محمد بن سعود الإسلامية		فريدة حسن معاجيني	- شرح التسهيل الأحمد بن محمد بن عطاء التنسي. تحقيق ودراسة الجزء الأول.
عین شمس	أدب عربي	البشير العتري حنين	الشعر العربي الحديث والاحتلال الإيطالي لليبيا دراسة موضوعية وفنية.
الرباط	الأدب المغربي	نجاة المريني	الشعر المغربي في عصر المنصور السعدي.

1	1		- الشيخ خالد الأزهري وجهوده النحوية.
القاهرة – دار العلوم	اللغة العربية	راشد أحمد جراوي	
الأزهر			- (الصالونات الثقافية وخاصة صالون العقاد).
الإسكندرية	اللغة الفرنسية	د. زينب عبدالوهاب	- فن الغناء الجاهلي.
ستوكهولم	الآداب	حمدي جبر عادل القرشي	- القيود على حرية الرأي في النثر الأدبي في عهد عبد
	الدراسات الشرقية	مارينا ستاج	- القيود على حرية الرأي في النثر الأدبي في عهد عبد الناصر والسادات.
الإسلامية بالمدينة المنورة	دراسات إسلامية	على غازي التويجري	- كتاب الكفاية في التفسير لأبي عبدالرحمن إسماعيل بن أحمد.
اللبنانية	الأدب الأندلسي	نبيل خالد الخطيب	- لسان الدين بن الخطيب: نثره وشعره وثقافته في إطار عصره.
كلير مونفيران	الحقوق	محمد إسماعيل عبدالعزيز آل الشيخ	 المشروعات المتعثرة: التشخيص والمعالجة.
الرياض	التربية	حصة يوسف عبد العزيز العبد الكريم	 معوقات إسهام الخدمة الاجتماعية في مواجهة مشكلة تعاطي المخدرات.
القاهرة	الآداب	أحمد عبدالعزيز دراج	 المفاعيل بين العربية والعبرية والسريانية. دراسة مقارنة.
الإسلامية بالمدينة	دين إسلامي	إبراهيم بن عبدالعزيز بن حمد الدعيلج	 موضوعات التربية الإسلامية في المجلات السعودية.
عین شمس	اللغة الإنكليزية	كرمة محمد سامي فريد	- النماذج النسائية الأصلية في مسرحيات أرنولد وسكر أحادية البطلة.
			{

٧- إطرومات الماجستير

الجامعة	التخصص		
الرياض	التربية	فوزية بنت دقل العتيبي	 ابو جعفر الزبير وآراؤه ومنهجه في النحو والصرف.
اليرموك	اللغة الإنكليزية	سمیر محمد حمدان	- أثر الاختيار على اكتساب المفردات: حالة دراسية من الجامعات الأردنية.
الأردنية	اللغويات	موفق محمد ذبيان	- أثر الرنين الثاني على استيعاب الأصوات العربية المفخمة.
اليرموك	التربية والفنون	مانن توفیق زیغان	 اثر طريقتي الاستقصاء والاكتشاف كاستراتيجيتي تدريس للتربية الاجتماعية والوطنية في تنمية التفكير الإبداعي لدى طلبة الصف التاسع الأساسي في الأردن.
الأردنية	علم الاجتماع	سحر سليمان المخامرة	 أثر مهنة المرأة كطبيبة على علاقاتها الاجتماعية.
وسط ميزوري		عبدالرحمن بن محمد القحطاني	 الإدارة العامة للعلاقات العامة بالحرس الوطئي السعودي.
اليرموك	الشريعة والدراسات الإسلامية	سعدالدين أحمد بدارنة	- الأساليب التربوية في غرس القيم العقدية لدى الطفل المسلم.
اليرموك	شريعة إسلامية	محمد خصاونة	- استثمار الأراضي الزراعية في الفكر الاقتصادي

٢٢٤ | أفاق الثقافة و التراث ـ ع (٦) ـ ربيع الثاني ١٤١٥هـ ، سبتمبر/أيلول ١٩٩٤

		\bar{1}	الإسلامي ومدى تطبيقه في الأردن.
اليرموك	الاقتصاد والعلوم الإدارية	أكثم عيسى المغايرة	- الاستثمار والنمو الاقتصادي في الأردن.
اليرموك	علوم الأرض والبيئة	سهيل اقبيل شرادقة	- استخدام النف الزيولايتي الأردني في معالجة الفضلات الحيوانية والتحكم بالتلوث.
اليرموك	آثار	عبدالرحيم عودة الله	- الاستيطان الهلنستي في شمال الأردن.
اليرموك	علوم إسلامية	إبراهيم محمد بطاينة	- الإسلام والمشكلة الاقتصادية.
اليرموك	آثار	سليم طلال عبيدات	- الإشارات التاريخية في النقوش النبطية.
الإمام محمد بن سعود الإسلامية		سعد بن ناصر الشثري	 الأصول والفروع: حقيقتهما والفرق بينهما والأحكام المتعلقة بهما.
اليرموك	شريعة ودراسات إسلامية	ياسر عبدالكريم الحوراني	 اقتصادیات الفقر فی الشریعة الإسلامیة.
الأردنية	الحقوق	عماد اديب هلسة	 التزامات الوكيل تجاه موكله في عقد الوكالة المدنية.
اليرموك	آثار	زياد عبدالله طلافحة	 الألفاظ السريانية والعبرية في لهجة شمال الأردن العربية.
ام القري	تاريخ	حياة محمد البسام	- الإمام المؤيد بالله محمد بن القاسم في اليمن.
اليرموك	اللغة العربية	فواز محمد الشريقي	- الأمثال في القواعد اللغوية.
وهران	الفلسفة	حسين الزاوي	 انتاج المفاهيم الفلسفية في الفكر العربي المعاصر: المدرسة المغربية نموذجاً.
اليرموك	اللغة الإنجليزية	يوسف إبراهيم أيوب	 بعض المشاكل الثقافية واللغوية في ترجمة التعابير الاصطلاحية من اللغة العربية إلى الإنجليزية وبالعكس.
اليرموك	اللغة الإنجليزية	مطيع مهند عبدالحافظ	 تأثير الاتجاهات والدافع التكاملي على الكفاءة اللغوية عند طلبة اللغة الإنجليزية في جامعة اليرموك.
اليرموك	إحصاء	أيمن قاسم خصاونة	- التحليل الإحصائي لبيانات التأمين الصحي في جامعة اليرموك.

†	Ī	j	
اليرموك	اللغة الإنجليزية	علي قاسم الشياب	 التحية في اللهجة الأردنية، دراسة لغوية اجتماعية.
المنيا	الأدب العربي	سهير محمد سيد حسانين	- تشكلات القرار والشنات من خلال موضوعي الشجرة والريح في شعر محمود درويش من بداياته حتى مجموعة (هي أغنية).
اليرموك	التربية	قاسم محمد السمير	- تطور تعليم الكبار في المملكة الأردنية الهاشمية: دراسة تحليلية تاريخية.
القاهرة	الأداب	صابر حسن	 تطور الفكر العلمائي في مصر.
الإمام محمد بن سعود الإسلامية	أصبول الدين	عبدالعزيز بن محمد الخليفة	- تفسير آيات أشكلت لشيخ الإسلام ابن تيمية (دراسة وتحقيق).
ام القرى		فاطمة عويد دخيل الحبسي	 التقسيمات الإدارية والفنية لمدينة ومنطقة مكة المكرمة.
اليرموك	التربية	علاء شاكر عقله	- تقييم البرامج التدريبية التي تعقدها جامعة اليرموك واثرها على اكتساب طلبة التوجيهي لتراكيب اللغة الإنجليزية.
الإمام محمد بن سعود الإسلامية		نورالدين عوض الكريم بابكر	 التنصير في جبال النوبة حقيقته آثاره مواجهته.
القاهرة	الصحافة	جمال عبدالعظيم أحمد السيد	 الحملات الصحفية في الصحف المصرية الأسبوعية في الفترة من عام ١٩٧٨ إلى ١٩٨٤.
القاهرة	التاريخ	محمود عباس أحمد	 الحملة البريطانية على الحبشة (١٨٦٧).
اليرموك	الإدارة وأصول التربية	واصف عبدالرحيم شعبان	- خصائص المدرسة الفعالة في رأي مديري المدارس الثانوية في الأردن.
العلوم اللبنات بالدمام	العلوم	شعفة بنت عبدالله فرج ال مهباد	 دراسة نظرية على بارامترات النموذج الضوئي للاستطارة المرنة لأيوني الكربون.
الجزائر	اصول الدين	محمود القدر	 دراسة وتحقيق كتاب «درء اللوم والضيم في صوم يوم الغيم» لابن الجوزي.
أم القري	التربية	نوف محمد السبحان	 درجة العقلانية في القرارات التعليمية كما تراها الهيئة التعليمية بالمدارس الثانوية بجدة.

. 1	: i		
الرياض	التربية	منى عبد المحسن عبد الرحمن الفضلي	الدور التربوي لمديرة المدرسة في النمو المهني لمعلمات المرحلة الابتدائية في المملكة العربية السعودية (دراسة مطبقة على مدينة الرياض).
القاهرة	العلوم السياسية	بشير سعيد محمد أبو القلايا	الدور السياسي للمسجد.
اليرموك	الانثروبولوجيا	صالح إبراهيم العجلوني	- الرعاية الصحية بين المجتمع التقليدي والمؤسسة : دراسة انثروبولوجية في قرية اردنية.
اليرموك	اللغة العربية	فتحي محمد رفيق أبو مراد	الرمز الفني في شعر محمود درويش ١٩٦٠ – ١٩٧٧.
الإمام محمد بن سعود الإسلامية	دين إسلامي	سسهل بن رفاع العتيبي	 الرؤى عند أهل السنة والجماعة والمخالفين.
صنعاء	الآداب	أبو بكر البابكري	 روایات علی احمد باکثیر التاریخیة.
عين شمس	الآداب	شريف إسماعيل يونس	- سيد قطب وأثره في الفكر السياسي في مصر.
الإسكندرية	اللغة العربية	منى أمين مصطفى	- شخصية المتنبي ونشاته، واثرهما في شعره.
كلية الآداب للبنات بالدمام	الآداب	هاجر بنت عبدالرحمن عبدالله بن عدوان	- شعر ابن هائىء الأندلسي : دراسة في الشكل والمضمون.
اليرموك	اللغة العربية	غصاب نهار الحوري	- شعر قيس بن الخطيم: دراسة وتحليل.
القاهرة	اللغة العربية	حماد إبراهيم حامد	- الصحافة والسلطة في الوطن العربي.
القاهرة	الإعلام	محمد يونس	 الصفحة الدينية في الصحف المصرية.
الإمام محمد بن سعود الإسلامية	اللغة العربية	مبارك محمد العصبيمي	 الصورة الفنية في شعر ابن حمديس الصقلي.
القاهرة	اللغة العربية	احمد العريني	 صورة النخلة في الأدب العربي.
اليرموك	اثار	يونس محمد الشديغات	- عادات الدفن النبطية في خربة الذريج: دراسة مقارنة.
اليرموك	شريعة ودراسات إسلامية	سليمان وارد المساعيد	 عقد الإيجار المنتهي بالتمليك: دراسة مقارنة بين الشريعة الإسلامية والنظم المعاصرة.

ı	1		!
اليرموك	التاريخ	محمد عبدالكريم محافظة	- العلاقات الأردنية - السورية ١٩٢١ - ١٩٤٦ : دراسة في العلاقات السياسية والاقتصادية.
الإمام محمد بن سعود الإسلامية		ضويحي بن عبد الله الضويحي	 العلاقة بين الكتاب والسنة عند الأصوليين : دراسة نظرية تطبيقية.
الأردنية	التخطيط التربوي	ثابت محمد رجا الخريسات	 العلاقة بين الهدر التربوي المترتب على تغيب المعلمين وبين الكفاية الداخلية في المدارس الثانوية في الأردن.
الأردنية	الإشراف التربوي	عاطف المومني	- فاعلية برامج التدريب أثناء الخدمة لمعلمي التربية الاجتماعية والوطنية كما يراها المعلمون كمتدربين والمشرفون كمدربين.
اليرموك	آثار	ناظم فواز الهزايمة	 القصر الأموي في جبل القلعة – عمان.
الإمام محمد بن سعود الإسلامية	اللغة العربية	سامر محمد البارودي	 كتاب الاعتبار السامة بن منقذ دراسة موضوعية.
الملك سنعود	التربية	هيا عبدالعزيز العواد	 الكفاءة الداخلية والخارجية للدراسات العليا بكليات البنات بالرياض.
اليرموك	التاريخ	محمود الزعبي	– لواء حوران ۱۸٦٤ – ۱۹۱۶.
اليرموك	اللغة العربية	أحمد عبدالكريم كليب	 المبرد والقراءات القرآنية : دراسة لغوية.
الإمام محمد بن سعود الإسلامية	اللغة العربية	محمد بن سليمان القسومي	- محمد بن علي السنوسي : حياته وشعره.
اليرموك	التربية	اسماء يوسف المومني	- مدى اكتساب طلاب الصف الأول الثانوي والثاني ثانوي لظاهرة التلازم بين المفردات.
اليرموك	التربية	محمد خليفة العمري	- مدى توافر واستخدام الأجهزة والمواد التعليمية في الجامعات الأردنية.
البحرين	التربية	هالة السواح	- مدى فاعلية نظام معلم الفصل في تحصيل تلاميذ الحلقة الأولى مهارات اللغة العربية مقارناً بالنظام العادي.
اليرموك	آثار	راند رزق الشرع	- مدينة إيلة وتخطيطها في الفترة الإسلامية المبكرة: دراسة معمارية مقارنة.

		[
- المذهب المالكي: مدارسه ومؤلفاته. خصائصه وسماته.	محمد المختار محمد الماضي	شريعة إسلامية	الإمام محمد بن سعود الإسلامية
 المراكز الإعلامية ودورها في الإعلام الخارجي. 	عيسى محمد القايدي	الإعلام	الإمام محمد بن سعود الإسلامية
- المصادرات في العصر العباسي ١٣٢ – ٣٣٤ هـ.	محمد تركي شطناوي	التاريخ	اليرموك
 المعبودات النبطية من خلال نقوشهم. 	بسام احمد غرايبة	النقوش	اليرموك
- مفهوم الشاعر ويلفريد أوين للحرب.	سحر عبد الخالق	التربية	حلوان
 مناهج وطرق تدريس اللغة العربية. 	إماء ابو إدريس	التربية	البحرين
 منطقة تبوك : دراسة في الجغرافية الإقليمية. 	سليمان صالح عبدالعزيز الخضيري	العلوم الاجتماعية	الرياض
- مهارتا اللفظ والاستمتاع لنبر الجملة الإنكليزية عند الطلبة العرب متعلمي اللغة الإنكليزية كلغة أجنبية.	رشيد سليم الجراح	اللغة الإنجليزية	اليرموك
- مواقف الجماعات والأحزاب الإسلامية في الأردن من الديمقراطية والتعددية السياسية.	عزمي منصور	الاجتماع	الأردنية
تنحو فلسفة للتربية البيئية - دراسة وصفية تحليلية.	أحمد محمد السبقاف	التربية	اليرموك
" نكبة فلسطين في الشعر المصري المعاصر في الفترة من ١٩٤٨ إلى ١٩٩٠.	محمد علوان سلمان	دراسات إسلامية	معهد الدراسات الإسلامية بمصر
الوقف وأثره في التفسير.	مساعد سليمان الطيار	أصول الدين	الإمام محمد بن سعود الإسلامية

المساهار الته طف استها

◙ أبعــاد

فصلية اقتصادية تربوية بيئية فكرية سياسية تعنى بالشؤون اللبنانية والعربية. أصدرها في بيروت المركز اللبناني للدراسات. مدير تحريرها فارس أبي صعب.

™ أبسواب

اصدرت دار الساقي في بيروت ولندن عددها الأول في صيف عام ١٩٩٤. وهي دورية فصلية تقافية. مديرها المسؤول ربيع فواز.

◙ أخبار الحسبة

مجلة شهرية في ٨ صنفحات صدر عددها الأول في المحرم ١٤١٥ هـ عن الرئاسة العامة لهيئة الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر بالمعلكة العربية السعودية، وفيها بالإضافة إلى المقالات والتحقيقات أخبار الهيئة. يرأس تحريرها عادل المكينزي.

⊠ الإعسجاز

تولت إصدارها في مكة المكرمة هيئة الإعجاز العلمي في القرآن والسنة. وهي دورية نصف سنوية محكمة تطبع بالعربية والإنكليزية.

📾 رسالة المعارف

اشتمل العدد صفر من مجلة رسالة المعارف الذي صدر مؤخراً عن وزارة المعارف السعودية على العديد من الموضوعات الهامة الخاصة بقضايا التعليم.

دورية صدرت في باريس لشؤون الحضارة اليمنية القديمة. يرأس تحريرها جوليان روبان، ويتولى إدارة التحرير شوقي عبد الأمير.

◙ الكاتب الصغير

لعلها الأولى من نوعها في الشرق الأوسط، فهي صحيفة نصف شهرية يساهم في الكتابة بها صغار السن. يرأس تحريرها محمد غوشة. صدر عددها الأول بعمّان يونيو/ حزيران.

📾 مجلة الإمارات الصيدلانية

قررت شعبة الصيدلة في جمعية الإمارات الطبية إصدار مجلة «الإمارات الصيدلانية» الفصلية باللغتين العربية والإنكليزية.

◙ المجلة الطبية العربية

إحدى الدوريات الحديثة التي تصدر في السعودية باللغتين العربية والإنكليزية، وتهتم بالتقدم الطبي الحديث. يشارك في تحريرها أساتذة متخصصون من البلاد العربية والأجنبية. بالإضافة إلى علماء من السعودية. رئيس تحريرها د. عمر عبدالهادي.

📾 نشرة الفكر الإسلامي

دورية إخبارية أصدرها مجمع الفكر الإسلامية بالهند. عرف العدد الأول المجمع وأهدافه وأنشطته العلمية وإصداراته. يشرف على الدورية مجاهد الإسلام القاسمي.

📾 الوطسنية

أصدرتها الشركة الوطنية الموحدة للتوزيع في السعودية بإشراف مديرها إبراهيم بن حسن فتوح. حفل عددها الأول بموضوعات تهم الناشرين والموزعين والعاملين في مجال الصحافة.

لوثي بارالت ترجمة محمد نجيب بن جميع تونس - مركز الدراسات العثمانية والموريسيكية.

- اثر الدخيل على العربية الفصحى في عصر الاحتجاج». د. مسعود بوبو د. مسعود بوبو دمشق مؤسسة النوري للطباعة والنشر.
- □ أثر الدين والقومية في تاريخ الأمة الإسلامية: النشأة والازدهار.
 محمد مصطفى بازامة بيروت دار الحوار.
- •أثر العبادة التربوي في تكوين الشخصية وتحديد السلوك..
 أسماء محمد فضل
 مكة المكرمة نادي مكة الثقافي الأدبي.
 - اخطاء مستورة في لغة كتابنا.
 قسطنطين تيودوري
 عمان.
 - «الإخوة والأخوات». على بن عمر الدار قطني (- ٣٨٥ هـ) تحقيق د. باسم فيصل الجوابرة الرياض – دار الراية.
 - • ادب صدر الإسلام، د. واضح عبدالصعد بيروت - دار المؤسسة الجامعية.
 - اروع ما قيل في الرثاء،
 أميل ناصيف
 بيروت دار الجيل.
 - •أروع ماقيل في الهجاء •. راجي الأسمر

ب- الكتب

- . آفاق تنمية الصناعات التقليدية في الدول الإسلامية .
 إسطنبول مركز الأبحاث للتاريخ والفنون والثقافة الإسلامية .
 - • أفاق في الفكر والعلوم». فأيز محمود عمان.
 - •أبحاث في اللغة والأدب. مسعود بوبو دمشيق - دار شيمال.
 - □ «ابن شهيد الأندلسي وجهوده في النقد الأدبي».
 د. عبد الله المعطاني
 القاهرة منشناة دار المعارف.
 - «ابن مكانس والشعر في عصر المماليك». د. إبراهيم الدسوقي القاهرة – مركز النشر لجامعة القاهرة.
 - ابيض واسود. الانتفاضة.. حركات وطنية، ثائر قبعة
 عمان اللجنة الشعبية الأردنية.
 - • ابعاد الرواية الحديثة ، . د. إحسان عباس بيروت – المؤسسة العربية للدراسات والنشر.
- «أثر الإسلام في الأدب الإسباني في العصور الوسطى إلى اليوم».

بيروت - دار النفائس.

الإسلامية.

﴿أزمة الحداثة في الشعر العربي الحديث ﴿
 أحمد المعداوي
 المغرب – دار الآفاق الجديدة ﴿

الاستشراق في الأدبيّات العربية ،.
 د. علي بن إبراهيم النملة
 الرياض - مركز الملك فيصل للبحوث والدراسات

و الاستعداد للقرن الحادي و العشرين، بول كيندي بول كيندي عمّان – دار الشروق.

الاستيطان الصهيوني في فلسطين خلال مائة عام..
 تقديم د. عبد العزيز التويجري
 الرباط – المنظمة الإسلامية.

اسس تنظيم المكتبات و المعلومات.
 د. صلاح بن الناصر الوشمي
 الرياض - مكتبة الملك عبد العزيز العامة.

اسس الدعوة إلى الله في القرآن الكريم،.
 د. عمر يوسف حمزة
 مصر – الدار المصرية اللبنانية.

الإسلام دعوة عالمية منصور الرفاعي القاهرة.

الإسلام والغرب،
 د. محمود حمدي زقزوق
 القاهرة − المجلس الأعلى للشؤون الإسلامية.

اشكاليات فكرية معاصرة ...
 د. حمد المرزوقي
 بيروت – دار المنتدى العربي .

الإشكالية المنهجية في كتاب والكتاب والقرآن.
 ماهر المنجد ماهر المنجد دمشيق – دار الفكر.

اصداء حطين وصلاح الدين في الشعر العربي.
 د. عمر الدقاق
 دمشق – أتحاد الكتاب العرب.

اصول الإيمان.
محمد بن عبد الوهاب
تحقيق د. باسم فيصل الجوابرة
الزرقاء.

الاضطرابات المعرفية ..
 ر . و . يين
 ترجمة د. محمد نجيب الصبوة
 القاهرة – مركز النشر لجامعة القاهرة .

اضواء على نضال المرأة الفلسطينية ...
 نضال الهندي
 عمان – دار الكرمل.

وطلالة على الإعجاز اللغوي في القرآن،
 حسن عباس
 دمشق — دار المستقبل.

□ اعلام الأدب في عصر بني امية ،
 □ حمد عبد المنعم خفاجي
 بيروت -- دار الجليل .

اعلام الفكر في دمشق.
 إحسان خلوصي
 دمشق – دار يعرب.

📾 ، الأعلام في القرآن، (الجزء الثاني).

يحيى عبدالله المعلمي الرياض – دار المعلمي.

اعلام نهضة العرب في القرن العشرين.
 جميل عويدات

عمان – مطابع الدستور.

الأغاني الشعبية والتراثية للأطفال والنساء في دولة الإمارات.

فوزية طارش رحمه دبي – رواق عوشية بنت حسين.

الى ولدي،
 مصطفى الفواخيري
 بيروت – المؤسسة العربية.

الفاظ مذمومة».
 أحمد بادويلان
 الرياض – دار طويق.

الأفلاج في مدينة العين.
 د. محمد حسين العيدروس
 أبوظبي - دار الكتب الوطنية.

الأمة والدولة: جدليات الجماعة والسلطة في العالم العربي والإسلامي. الفضيل شيلق الفضيل شيلق بيروت - دار المنتخب العربي.

■ •إنارة السبيل لتبسيط قواعد الترتيل.. محمد ذربرة تونس – التعاضدية العمالية للطباعة والنشر.

الانتصارفي المسائل الكبار على مذهب الإمام أحمد بن حنبل. حنبل. محفوظ بن أحمد الكلوذائي (-- ١٠٥ هـ)

تحقيق عدد من أساتذة الجامعة الإسلامية الرياض – مكتبة العبيكان.

اوقاف مكناس في عهد مولاي إسماعيل، (١-٢).
 رقية بلمقدم
 الرباط - وزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية.

العربية الشام، (خمسون عاماً مع القضايا والأحداث العربية والدولية).

عدنان الملوحي دمشق – الجمعية التعاونية للطباعة.

الإيمان بالله،
 وهبي سليمان غاوجي
 بيروت – دار الفيحاء.

البحث العلمي واسسه وطرق كتابته.
 د. محمد الصاوي، محمد مبارك
 القاهرة – المكتبة الأكاديمية.

والحضارة الإسلامية، (الجزء الأول).
 غيثان بن علي بن جريس
 الإسكندرية – دار المعرفة الجامعية.

و و و و و المنطقة و المنط

التفسير: الجامع لتفسير الإمام ابن قيم الجوزية الجمع وتخريج يسرى السيد محمد
 الدمام - دار ابن القيم.

■ «البلاء في ظلال القرآن». سيد قطب دار الكتب الوطنية. ترجمة بشير السباعي بيروت - دار الفكر للدراسات والنشر والتوزيع.

□ «تاریخ العالم المعاصر».بیار میکال

ترجمة يوسف ضومط بيروت - دار الجيل.

■ «تاريخ الفن عند العرب و المسلمين».

أنور الرفاعي دمشق – دار الفكر.

🛭 دالتاريخ من شتى جوانبه..

(مطالعات في تاريخ الغرب) (الجزء الأول). إستيفن أورمنت وفارنك تيريز ترجمة د. أحمد حمدي محمود القاهرة – الهيئة المصرية العامة للكتاب.

السلفیة). سنت جون فیلبی

ترجمة عمر الديسراوي القاهرة – مكتبة مدبولي.

■ «تاريخ النقود».

فكتور مورجان ترجمة نورالدين خليل دار الكتب الوطنية.

■ • التاريخ و الأسطورة • . عبد الهادي عبد الرحمن بيروت – دار الطليعة .

السلاح: أسرار وأرقام.
 أديب أبى الطاهر

دار الكتب الوطنية.

📾 -التجربة السياسية للحركة الإسلامية في الأردن: تقييم

البوسنة والهرسك من الفتح إلى الكارثة.
 د. محمد حرب

القاهرة - المركز المصري للدراسات العثمانية وبحوث العالم التركي.

🛭 ابيارق لاتسقطه.

عمان - اللجنة الشعبية الأردنية.

📾 والبيان والتعريف بمافي القرآن من أحكام التصريف.

د. محمد بن حسين الحبيب الشنقيطي جدة – دار القبلة.

◙ والبيئة والتراثء.

د. غازي أبو شقرة بيروت - المؤسسة العربية للدراسات والنشر.

«بين الشاعر الشيخ محمد بن راشد المكتوم والشاعرة فتاة العديد».

إبراهيم أبو ملحة

📟 والتأمين الاجتماعي في ضوء الشريعة الإسلامية..

عبد اللطيف ال محمود بيروت – دار النفائس.

■ •تاريخ الأدب الحديث، تطوره ومعالمه الكبرى ومدارسه..

د. حامد حفني داود

الجزائر - ديوان المطبوعات الجامعية.

® • تناريخ الجزيرة العربية والإسلام..

د. على أكبر فياض

ترجمة د. عبد الوهاب علوي

القاهرة - مركز النشر لجامعة القاهرة.

📾 وتاريخ الدولة العثمانية..

إشراف روبير مانتران

📰 ورؤية مستقبلية..

عمان – دار البشير.

📾 ،تحفة الوزراء»،

أبو منصور الثعالبي تحقيق د. سعد أبو ديسة عمّان – دار البشير.

📾 والتذكرة في علم الهيئة لنصير الدين الطوسي».

تحقيق ف. ج. راجي نيويورك.

📾 •تسابيح في رحاب الحسين..

علي الدرويش، القاهرة.

🕮 والتسامح في الإسلام».

د. شوقي أبو خليل دمشق – دار الفكر.

اتصنیف مکتبه الکونفرس، (مبوجیز إرشادي ونماذج تطبیقیة).

جون فيليب إمروث ترجمة د. محمد السيد العريني القاهرة – دار غريب.

🖩 •التصوف والباراسيكولوجي..

د. عبدالستار عزالدين الراوي بيروت – المؤسسة العربية للدراسات والنشر.

التصويربين حاجة العصر وضوابط الشريعة».

محمد توفيق رمضان البوطي دمشق - مكتبة الفارابي.

📾 •تطبيق الشريعة الإسلامية في العالم الإسلامي ..

د. عبدالناصر توفيق القطارة القاهرة – دار الفضيلة.

و الفارابي. المنطق الفارابي. الفارابي الفارابي

تحقيق ماجد فخري بيروت – دار المشرق.

■ «تفسير سورة العصر».

د عبد العزيز القاريء

المدينة المنورة - مكتبة الدار.

■ «التقسيم والتبيين في حكم أموال المستغر فين من الظلمة والغاصبين».

يحيى بن محمد الشلبي (- ق ٨ هـ) تحقيق جمعة محمود الزريقي الرباط - المنظمة الإسلامية للتربية والعلوم والثقافة.

📾 •تقويم نظرية الحداثة وموقف الأدب الإسلامي منها».

د. عدنان علي النحوي الرياض – دار النحوي للنشر والتوزيع.

🖪 «تلخيص كتاب النفس لأرسطو».

ابو الوليد بن محمد ابن رشد

تحقيق الفرد عبري

القاهرة – المجلس الأعلى للثقافة.

📾 -التوضيح الجلي في الردعلي النصيحة الذهبية..

محمد بن إبراهيم الشيباني

الكويت - مركز المخطوطات والوثائق والتراث.

🛚 «تمثيلات المثقف».

إدوارد سعيد

لندن - دار فانتيج.

تهافت الفكر الجدلي وقضايا المعاصرة».

د. عبد اللطيف الفرفور

دمشق – دار المعرفة.

🖼 «جامع الفرق والمذاهب».

أمير مهنا وعلي فريس بيروت – المركز الثقافي العربي.

◄ دجذور الحرب الأهلية، (لبنان، قبرص، الصومال، البوسنة).
 فريدريك معتوق
 بيروت − دار الطليعة.

الجمعيات السرية، .
 أسيا الطريحي
 بيروت - المؤسسة العربية للدراسات والنشر.

الجمهوريات الإسلامية في الاتحاد السوڤياتي بين الماضي والحاضر.

د. محمد عبدالقادر أحمد
 القاهرة – مكتبة النهضة المصرية.

الجنبين الإشارات القرآنية وعلم الفيزياء».
 عبد الرحمن الرفاعي
 تقديم د. محمد عبده يماني
 السعودية − دار العبيكان.

■ • جوامع الأخلاق والسياسة والحكمة ، (۱-۲).
محمد العربي الخطابي
الدار البيضياء - المنظمة الإسلامية للتربية والعلوم
والثقافة.
والثقافة.

الجود والبخل في الشعر الجاهلي».
 محمد فؤاد نعناع
 دمشق – دار طلاس.

■ •حدائق الشعراء ».عبدالوهاب البياتيبيروت – المؤسسة العربية.

◄ •حدود الجزيرة العربية.. تاريخ نجد.
 سنت جون فيلبي
 ترجمة عمر الديسراوي
 القاهرة – مكتبة مدبولي.

■ •حدیث طه حسین و معاصروه • .
 نبیل فرج
 القاهرة – دار الهلال.

الحركة الإصلاحية بالبلاد التونسية ...
 عبد المجيد كريم
 تونس – المطبعة الرسمية .

◄ • حركة الترجمة في عصر النهضة • .
 لطيف زيتوني
 بيروت — دار النهار للنشر.

بيروت - المؤسسة العربية.

الحركة الفعلية: شواهد تاريخية ومؤشرات بيوسيكولوجية، مصطفى الفواخيري

◄ حسن عبد الله القرشي في مسار الشعر السعودي الحديث».
 ياسين الأيوبي
 لبنان − دار مكتبة الهلال.

■ • حصاد الكتب: عرض وتحليل ونقد • .
 علي محمد العمير
 الرياض – دار العمير ،

■ «الحضارة » الثقافة » المدنية : دراسة لسيرة المصطلح و دلالة المفهوم».

◄ «الداروينية بين العلم والقرآن».
 إدريس الخرشاف
 الرباط – مطبعة المعارف الجديدة.

ه • دراسات عربية في نظرية الصحافة». عطا الله الرمحين دمشق - دار الينابيع.

د. عبد الجليل التميمي العثماني، د. عبد الجليل التميمي زغوان – مركز سيرمدي.

■ - دراسات في التراث الشعبي لمجتمع الإمارات ...
 موزة غباش
 دبي - دار القراءة للجميع.

الجفرافياالتاريخية..
 د. محمد فتحي بكر
 الإسكندرية - دار المعرفة الجامعية.

الدعاء والاعتكاف في الإسلام».
 سمير جميل احمد الراضي
 مكة المكرمة - رابطة العالم الإسلامي.

■ • دعوة المسافرين للصلاة في السيارة متنفلين • استماعيل بن مرشود الرميح
 الرياض – دار طويق ،

■ «دليل التاجر الخليجي إلى مجموعة الدول الصناعية السبع».
 هشام الرفاعي مشام الرفاعي هولندا - الإدارة الثقافية للنشر.

نصر محمد عارف واشنطن، فيرجينيا - المعهد العالمي للفكر الإسلامي.

حفنة سطور: شهادة إسلامية على قضايا الأمة،
 د. حكمي القاعود
 الرياض – دار المعراج الدولية للنشر.

■ ،حقوق الإنسان: مدخل إلى وعي حقوقي،
 أمير موسى
 بيروت – مركز دراسات الوحدة العربية.

■ ،حولية الجنوب،.
المركز الجهوي للتربية والتكوين المستمر بمدنين تونس – الشركة التونسية للفنون والصحافة.

■ «الحياة الاجتماعية في الشعر الجاهلي». فاطمة عبد الفتاح دمشيق – دار الفكر.

■ • الخراج منذ الفتح الإسلامي حتى أو اسط القرن الثالث الهجري : الممارسات و النظرية .. غيداء خزنة كاتبي عيداء حزنة كاتبي بيروت -- مركز دراسات الوحدة العربية .

الخشوع في الصلاة ..
 محمد عزالدين توفيق
 الرياض – دار النشر الدولي.

الخط العربي وتاريخه.
 الدكتور محمد مرتاض
 الجزائر – ديوان المطبوعات الجامعية.

الظلوأصل المسرح العربي، حسين سليم حجازي
 دمشق - وزارة الثقافة.

الرياض - دار إمام الدعوة.

🛭 والرسالة الخاتمة».

عون الشريف قاسم الخرطوم - دار المأمون المحدودة. بيروت - دار الجيل.

◙ • الرسالة الناصرية • .

نجم الدين مختار بن محمود الزاهدي تحقيق محمد المصري الكويت - مركز المحفوظات والتراث والوثائق.

🎟 «رسائل الرصافى».

عبدالستار الراوي بيروت – المؤسسة العربية للدراسات والنشر.

📾 - رسائل السياب الكاملة - .

ماجد السامرائي بيروت – المؤسسة العربية للدراسات والنشر.

🧝 «رسائل منطقية في الحدود والرسوم».

ابن حيّان، الكندي، الخوارزمي، ابن سينا، الغزالي تحقيق د. عبد الأمير الأعسم بيروت - دار المناهل.

■ «الروم والمشرق العربي».

د. سيد أحمد الناصري القاهرة – مركز النشر لجامعة القاهرة.

◙ ‹زوابع وأصداء وراء كتاب الجهاد في الإسلام٠٠

محمد سعيد رمضان البوطي دمشق – دار الفكر.

📾 «سجل الفكاهة العربية» (دراسات فكرية).

خالد الشنقيطي عمان – دار الكرمل. محمد خير يوسف الرياض – مؤسسة الفيصل الثقافية.

🛭 • ذخيرة العجانب العربية ، (معجم للعجانب).

سعيد يقطين

بيروت - المركز الثقافي العربي.

◙ • ذو القرنين: القائد الفاتح والحاكم الصالح..

محمد خير يوسف جدة – دار البشير.

🥦 «الرأي العام الأردني، محاولة استقراء نظرية».

صالح خريسات عمّان – دار آفاق.

الأجانب». التوحيد: أسلم على يده أربعة آلاف من الأجانب».

عبداللطيف الجوهري القاهرة – دار الصنحوة.

◙ ،الرجولة في علم السلوك الإسلامي..

إبراهيم شعيب

بيروت – عالم الكتب.

В • رحلة الفكر الإسلامي من التأثر إلى التأزم».
 الراسين المنازم».

الدكتور السيد محمد الشاهد بيروت - دار المنتخب العربي.

📾 «رسالة إلى الخطباء».

إسماعيل بن مرشود

الرياض - دار طويق للنشر والتوزيع.

■ • رسالة إلى أهل التوحيد » .

عبدالرحمن صبالح الأطرم

دمشق.

🕮 «شرح أسماء الله الحسني». علاء عبدالوهاب دار الأمين.

🐯 • شرق وغرب، (رحلات لمتنشر). د. محمد حسين هيكل

القاهرة – مؤسسة دار الهلال.

■ «الشعر الأموي بين الفن والسلطان». عبدالمجيد زراقط بيروت - دار الباحث.

■ • شيك الضمان و الوديعة و الانتمان بين النظرية و التطبيق.. حامد الشريف

🔞 • الصراع الإسلامي الفرنجي على فلسطين في القرون الوسطىء. هادية دجاني شكيل، وبرهان الدجاني بيروت - مؤسسة الدراسات الفلسطينية.

> 📾 والصراع بين التيارين الديني والعلماني. محمد ضناهر بيروت - دار البيروني.

🕿 ،صلاح الدين: القائد وعصره،. د. مصطفى الخياري بيروت - دار الغرب الإسلامي. «صندوق ضمان النفقة وجراية الطلاق».

الشركة المصرية العالمية (لونغمان).

تونس -- دار الميزان. 🕿 «الصور الفنية عند النابغة الذبياني». خالد محمد الزواوى

◙ محمد الحبيب الشريف

🎟 «صور من الكون». زين العابدين متولي تونس – دار الكتب الوطنية.

🚃 «سرمن رآك». امجد ناصر لندن – دار السراة.

📾 • سكان البوسنة في العهد العثماني • .-مركز الأبحاث للتاريخ والفنون والثقافة الإسلامية --إستانبول.

> 🗃 ١٠لسلطة والفرد.. برتراند راسل ترجمة لطيفة عاشور القاهرة - الهيئة المصرية العامة للكتاب.

🛭 والسلط وجوارها خلال الفترة من ١٨٦٤ إلى ١٩٢١. د. جورج فريد عمّان.

> ™ دالسواك». د، محمد على البار جدة - دار المنارة للنشر والتوزيع.

> > 🗷 اسيد درويش: حياة ونغم. أحمد بوبس دمشق – دار علاء الدين.

🕮 ﴿ السيوفِ الإسلامية وصنَّاعها». أونصال يوجل ترجمة عثمان حاجى خالد كوالالمبور - مجمع الأدب واللغة الملاوية.

> ■ «سيكولوجية المعوقين سمعياً». إبراهيم أمين مصطفى أبوظبي – جامعة الإمارات.

📟 • شاعر الدولة الفاطمية: تميم بن المعزء. د. إبراهيم الدسوقي القاهرة – مركز النشر لجامعة القاهرة.

> 🖩 «شرح أسماء الله الحسني.. أحمد إبراهيم ملا محمد

📾 مناهج المحدثين..

د. أكرم ضياء العمري المدينة المنورة – مكتبة العلوم والحكم.

🕲 «العقل اللغوي».

أبو عبد الرحمن ابن عقيل الظاهري مكة المكرمة - نادي مكة المكرمة الثقافي الأدبي.

◙ •علاقة فن النهضة بالفنون الإسلامية - دراسات في فن النهضة».

حسن الباشا القاهرة – الهيئة العامة المصرية للكتاب.

📟 «على هامش النقد».

د. شکری عیاد أصدقاء الكتاب للنشر والتوزيع.

📾 «العلم.. ثقافة المستقبل».

أحمد شوقي أبوظبي - دار الكتب الوطنية.

🚃 «علم النفس الديني».

د. رشاد على عبدالعزيز موسى دار المعرفة.

⊗ «العمارة الإسلامية: أساليبها والأسس النظرية لتطور

محمد شبهاب احمد، وعبده صباحب العزاوي عمان – دار مجدلاوی.

📾 ،عمان سيرة مدينة الأربعينات».

عبدالرحمن منيف بيروت - المؤسسة العربية للدراسات والنشر.

₪ .عمل الدعاة الإسلاميين في العصر العباسي٠٠

خيرالله سعيد دمشق – دار الحصاد.

🗷 والفربة والحنين في الشعر الأندلسيء.

د. فاطمة طحطح الرياط - كلية الآداب والعلوم الإنسانية.

🔞 .صورة الإسلام في الإعلام الغربي.-د. عبدالقادر طاش

مصر - دار الزهراء للإعلام العربي.

₹ ،الصورة التقليدية للمجتمع المدني.

د. خالد زيادة

معهد العلوم الاجتماعية - الجامعة اللبنانية.

■ .صورة العربي في الأدب الإسرائيلي..

وليد أبو بكر

عمّان - دار الكرمل.

™ والصيام بين الشريعة والطبء.

د . محمد أبو اليسس عابدين مراجعة وتقديم محمد كريم دمشق – دار البشائر،

📾 ءالطفل في الإسلام..

محمود الشرقاوي

مكة المكرمة - رابطة العالم الإسلامي.

■ ، ظاهرة النفاق: خبائث المنافقين في التاريخ.

عبدالرحمن حسن حبنكه الميداني

دمشق – دار القلم.

🥽 ،عاشقات الله..

سامي مكارم

بيروت.

🐯 ، عبدالوهاب البياتي - سيرة ذاتية: القيثارة والذاكرة ..

د. حامد أبو أحمدالبزار

روما – دار مواقف عربية.

🛭 والعثمانيون في التاريخ والحضارة..

د. محمد حرب

القاهرة - المركز المصري للدراسات العثمانية

◙ .عصر الخلافة الراشدة محاولة لنقد الرواية التاريخية وفق

 الفنون التشكيلية في البحرين». أحمد باقر تونس - المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم.

 الفهرس المختصر للمخطوطات العربية والإسلامية». المجمع الثقافي أبوظبي - دار الكتب الوطنية.

 المخطوطات مكتبة مكة المكرمة، (قسم التاريخ). د. محمد الحبيب الهيلة مكة المكرمة -جامعة أم القرى.

> 📠 • في أفاق الحوار الإسلامي المسيحي». محمد حسين فضل الله بيروت - دار الملاك.

> > 📾 «في الغزو الفكري». د. أحمد عبد الرحيم الدوحة – كتاب الأمة.

📾 ﴿ في مدرسة النبوة ، . أحمد محمد جمال مكة المكرمة - نادي مكة الثقافي الأدبي.

🖩 والقاضي الفاضل عبدالرحيم البيساني العسقلاني ودوره التخطيطي في دولة صلاح الدين و فتوحاته، هادية دجاني شكيل بيروت – مؤسسة الدراسات الفلسطينية.

 ■ .قافلة الحبر: الرحالة الغربيون إلى الجزيرة والخليج ۱۲۲۷۱ - ۱۹۵۰ م». سمير عطاالله بيروت – دار الساقي.

 قب الميزان في معلم الصبيان (عن محمد حسن زيدان). مصطفى جاهين جدة

> 🛲 . قراءة في الفكر الأوروبي الحديث.. د. هاشم صالح الرياض – الشركة الوطنية الموحدة.

🛭 عَزَةَ أُولاً • . محمود برهوم بيروت - المؤسسة العربية للدراسات والنشر.

> 🛭 ﴿ الفرو الفكري.. تحد ومجابهة ﴿ حمزة إبراهيم فوده بيروت -- دار خضر.

◙ . فتح اللطيف في التصريف على البسط والتعريف. عمر بن أبي حفص الجزائر - ديوان المطبوعات الجامعية.

 ■ الفرقان بين أولياء الرحمن وأولياء الشيطان». أحمد بن عبدالحليم ابن تيمية تحقيق د. عبدالرحمن بن عبدالكريم اليحيي الرياض – دار طويق.

📾 والفرقان والقرآن: قراءة إسلامية معاصرة». خالد عبدالرحمن ألعك بيروت، دمشق – دار الحكمة .

📾 • فضل ماء زمزم وذكر تأريخه وأسمائه وخصائصه وبركاته ونية شربه والاستشفاء به وجملة من الأشعار في مدحه.. سائد بكداش مكة المكرمة – المكتبة المكية.

> 🕮 - فقيه الحنفية محمد أمين عابدين - حياته و آثاره-. د. محمد مطيع الحافظ دمشق – دار الفكر.

> > 🕮 والفن الإسلامي في الجزائر». (موسوعة مصبورة) رشيد بوروبية الجزائر - المؤسسة الوطنية للكتاب.

الخط: تاریخه ونماذج من روانعه علی مر العصور *. إستانبول – مركز الأبحاث للتاريخ والفنون والثقافة الإسلامية.

■ • كتاب الأسرار ...
 سلوى النعيمي
 القاهرة – دار الثقافة الجديدة.

■ • لا صلاة تحت الحراب ومذكرات الشيخ عبد الحميد السانح).

مؤسسة الدراسات الفلسطينية .

بيروت

البيك يارب الحجيج .. ادعية ومواقف.
 عارف الشبيخ عبدالله الحسن
 دبي.

اللمعة في الشعر».
ابن الأنباري
تحقيق د. صلاح الدين الهادي
المدينة المنورة – نادي المدينة الأدبي.

■ ممالك بن أنس إمام دار الهجرة ...
 عبد الحليم الجندي
 مصر – دار المعارف.

ابو بكر بن محمد عارف خوقير المكي تحقيق خالد علي محمد
 دار مسعد النجيم.

◄ • مبادىء الإدارة والقيادة في الإسلام.
 د. محمد عبدالله البرعي
 السعودية - نادي المنطقة الشرقية الأدبى.

◄ • مبادىء تعلم وتعليم اللغة • .
 دولا غلاس براون
 ترجمة د. إبراهيم بن حمد العقيد • ود. عيد بن
 عبدالله الشمري
 الرياض – مكتب التربية العربي لدول الخليج .

■ «محمد بن سليمان الجزولي: مقاربة تحليلية للكتابة الصوفية».
 د. حسن حلاب

د. حسن جلاب مراکش – مطبعة تينمل. ورد الملك عبدالله بن الحسين في مدينة معان (دراسة تاريخية ومعمارية).
محمد سالم الطراونة ود. حاتم الصرايرة ود.
سليمان الطراونة
الكرك - جامعة مؤتة.

القصة القصيرة في الأردن.
 د. إبراهيم خليل
 رابطة الكتاب الأردنيين.

■ • قضايا النقد الأدبي بين القديم و الحديث ...
 محمد زكي العشماوي بيروت ، القاهرة – دار الشروق .

القسوى الدينية في إسرانيل بين تكفير الدولة ولعبة
 السياسة.

د. رشاد الشامي
 الكويت - المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب.

«القول النبيل بذكر التطفيل». أحمد بن العماد الأقفهسي (- ٨٠٨ هـ). ■تحقيق مصطفى عاشور الرياض - مكتبة الساعي.

«قسيم المسجست مع الإسسلامي من منظور تاريخي» (الجيزء الثاني).

د. أكرم ضياء العمري قطر - وزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية.

■ •قضايا المرأة..بين التقاليد الراكدة والوافدة • محمد الغزالي دار الشروق.

■ القضية الكردية في العراق. د. عزيز الحاج بيروت – المؤسسة العربية للدراسات والنشر.

د. محمد معروف الدواليبي جدة - دار المنارة.

المرأة في الإمارات. هند عبدالعزيز القاسمي أبوظبي - دار الكتب الوطنية.

«العسراسلات الجسزائرية الإسببائية في أرشيف التأريخ الوطني لعدريد، (١٧٨٠ - ١٧٩٨).

> د. يحيى بوعزير الجزائر - ديوان المطبوعات الجامعية.

> > ممراسيم جنازتي، فخري قعوار بيروت – دار الكرمل.

«مراكش في الشعر العربي». أحمد متفكر ■ مراكش - المطبعة والوراقة الوطنية. «المرجع في مبادىء التربية».

> د. سعيد التل وآخرون عمان – دار الشروق.

«المساجد التاريخية الكبرى». يوسف فرحات طرابلس – دار شمال للطباعة.

> - المسلمون وعلوم الحضارة». محمد الحبش دمشق – دار المعرفة.

«المسيرة الديمقراطية الأردنية». عبدالله الطوالبة عمّان – دائرة المطبوعات والنشر.

> «مشكلات التصوف المعاصر». د. سعد الدين السيد صالح القاهرة – دار المعارف.

> > مصر في نافذة التاريخ.

معمد بوجندار الشاعر الكاتب، محمد أحميدة الرياط – منشورات عكاظ.

مختارات من الأداب الأسيوية. ترجمة هدى الفضل القاهرة – الهيئة المصرية العامة للكتاب.

> مغتارات من الأمثال النجدية الحديثة . د. محمد بن سليمان السديس بيروت - مكتبة لبنان.

«المختار في أصول السنة».
ابن البنا الحنبلي البغدادي (- ٤٧١ هـ).
تحقيق د. عبد الرزاق بن عبد المحسن العباد
المدينة المنورة – مكتبة العلوم والحكم.

دمدارات في حركة الزمن العربي، أحمد جلال التدمري د. م. د. م.

ومدائن فلسطين: دراسات ومشاهدات. نبيل خالد الآغا بيروت – المؤسسة العربية للدراسات والنشر.

مدخل إلى الآثار الإسلامية في منطقة الطائف.. د. ناصر بن على الحارثي ■ الطائف - نادي الطائف الأدبي.

«مدخل إلى القرآن الكريم: حقائق تاريخية، (١-٢). د. محمد عبدالله دراز القاهرة – المجلس الأعلى للشؤون الإسلامية.

«مذكرات أكرم زعيتر» (١-٢). بيروت – المؤسسة العربية للدراسات والنشر.

> منهب المعتزلة من الكلام إلى الفلسفة». رشيد البندر بيروت - دار النبوغ.

> > والصرأة في الإسلام».

جمال بدوي بيروت، القاهرة - دار الشروق،

«المعتمد» (معجم وسيط في مصطلحات العلوم والفلسفة والعلوم الإنسانية). والعلوم الإنسانية). وجدي رزق الله غالي

وجدي ررق الله كالي بيروت - مكتبة لبنان.

المعجب في تلخيص أخبار المغرب، عبد الواحد المراكشي تحقيق محمد زينهم القاهرة – دار الفرجاني.

معجم الفاظ الحديث النبوي الشريف في صحيح البخاري. وجدي رزق غالي بيروت - مكتبة لبنان.

معجم لغة دواوين شعراء المعلقات العشره. ندى الشبايع بيروت - مكتبة لبنان.

«معجم المصطلحات الجغرافية».

بيار جورج

تدحه قدمد الطفيل

ترجمة حمد الطفيلي بيروت - المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر.

معجم المعجمات العربية ، وجدي رزق غالي بيروت - مكتبة لبنان.

معجم النحو العربي، حسن قطريب حسن قطريب المشق - دار طلاس. والمعراج والرمز الصوفي، د. نذير العظمة بيروت - دار الباحث.

«مفارقات الحداثة الخمس». أنطوان كامبانيون ترجمة محمد عضيمة

ه دمشق – دار المواقف.

مقدمات لا محيد عن درسها جيدا ً لفهم التاريخ العربي. عبد الله العلايلي

📟 بيروت - دار الجديد.

والمكنز العبربي المسعباصير، (مسعبه في المستبرادفات والمتجانسات).

د. محمود إسماعيل الصيني الصيني الصيني المسيني المحمود المحمود

«الملابس في عصر الرسول صلى الله عليه وسلم» (دراسة مستمدة من مصادر الحديث النبوي الشريف).

محمد بن فارس الجميل

◙ الرياض – جامعة الملك سعود.

ملتقى أبها الثقافي الرابع..

أبها - النادي الأدبي.

«مناهج وأساليب التدريس في التربية الخاصة».
ه د . جمال سعيد الخطيب د . منى الحديدي

من حملة مشاعل التقدم العربي: أحمد بهاء الدين، مجموعة من المؤلفين مجموعة من المؤلفين ويروت – مركز دراسات الوحدة العربية. ويروت مركز دراسات الوحدة العربية.

منعلوم القرآن، يوسف ضرعه بيروت - دار الأمير. ممن قرى فلسطين، محمد إسماعيل السلوادي همان.

من معالم الإسلام. محمد فريد وجدي تحقيق د. محمد رجب البيومي همصر - الدار المصرية اللبنانية للكتاب.

«من مواقف علماء المسلمين: دروس مناقبية إسلامية موجهة إلى الجيل الجديد».

•موسوعة القبائل العربية».

محمد سليمان الطيب

■ القاهرة – دار الفكر.

والموشحات الأندلسية..

أنطوان القدال

■ بيروت - دار الكتاب العربي.

المؤلفات الكاملة لعزيز أباظة..

بیروت – مکتبة لبنان.

· المونولوج الداخلي عند نجيب محفوظ».

زياد أبو لبن

◙ عمّان – دار البنابيع.

«النثر في العصر الجاهلي».

د. هاشم مناع

■ بيروت - دار الفكر العربي.

«نحو دبلوماسية عربية معاصرة».

يرسف الحسن

■ بيروت – المؤسسة العربية للدراسات والنشر.

نحو وحدة فكرية للعاملين بالإسلام..

د. يوسف القرضاوي

🐯 القاهرة – مكتبة وهبة.

والنخيل في عهد النبي صلى الله عليه وسلم،

أديب عمر الحصري

■ دمشق – دار القلم.

والندوة العبربية حبول التبربية على حسقوق الإنسان

والديمقراطية،

المعهد العربي لحقوق الإنسان.

■ تونس - المعهد العربي لحقوق الإنسان.

ونديم محمد».

أمين محمد إسبر

■دمشق -- دار الأهالي.

عبدالرزاق أشرف الكيلاني

📟 بيروت – دار النفائس.

ومنهج المعجمية».

جورج ماطوري

ترجمة د. عبدالعلى الودغيري

■ الرياط - كلية الآداب والعلوم الإنسانية.

منيقرأ المصباح،

د. يحيى الساعاتي

■ الرياض - كتاب الرياض.

والمهارات اللغوية».

د. محمد صالح الشنطي

■ حائل - دار الأندلس.

موجز علوم العربية..

د. محمد قاسم، ود. أحمد الحمصي

🛲 بيروت -- جروس برس.

«الموسوعة التاريخية الجغرافية» (أسيا- ألبانيا).

مسعود الخوند

■ بېروت – د. ن.

-موسوعة الثقافة والمعلومات».

مهدي سنعيد كريزم

■ الرياض – دار طويق.

«موسوعة حرب الخليج» (١ - ٢).

فؤاد مطر وأخرون

■ بيروت – المؤسسة العربية للدراسات والنشر.

•موسوعة دول العالم الإسلامي ورجالهاء.

شاكر مصطفى

■ بيروت - دار العلم للملايين.

-موسوعة الطيور في العالم.

عدد من الباحثين.

■ دمشق – دار علاء الدين.

Content Index

A	
Dr. Rafeeq Aliyouf	4
Muhammad F. Zaghal	12
Dr. Ihmeidah Al-Nayfer.	18
Dr. Muhammad Kheir Sheikh Musa	28
Abbas Abdul Haleem Abbas.	40
Dr. Abdul Rahman Ahmed Othman	44
Fadel Al-Sibaa'i	50
Bassam Al-Asali	58
Hisham Al-A'wadi	66
Reviewed by Ayman Thabet	70
Reviewed by Abdul Aziz Al- Sawri	76
Edited By Dr. Muhammad Muti' Al-Hafiz	78
Dr. Musallam Al-Zaibaq	84
Bin Younis Al-Zaki	90
Magazine & Documentation Department	
Magazine & Documentation Department	106
Magazine & Documentation Department	117
Magazine & Documentation Department	121
Magazine & Documentation Department	130
	Muhammad F. Zaghal Dr. Ihmeidah Al-Nayfer. Dr. Muhammad Kheir Sheikh Musa Abbas Abdul Haleem Abbas. Dr. Abdul Rahman Ahmed Othman Fadel Al-Sibaa'i Bassam Al-Asali Hisham Al-A'wadi Reviewed by Ayman Thabet Reviewed by Abdul Aziz Al-Sawri Edited By Dr. Muhammad Muti' Al-Hafiz Dr. Musallam Al-Zaibaq Bin Younis Al-Zaki Magazine & Documentation Department

من مطبوعات مركز جسعة الماجد للشقافة والتراث

مطبوعات ١٩٩٤

رواة محمد بن إسحاق بن يسار في المغازي والسير وسائر المرويات / تصنيف مطاع الطرابيشي .

الإيجاز في آيات الإعجاز / تأليف محمد أبي اليسر عابدين ؛ تحقيق محمد كريم راجح .

البلغة في أحاديث الأحكام مما اتفق عليه الشيخان : على ترتيب أبواب المنهاج للإمام النووي / تأليف سراج الدين أبي حفص عمر بن علي بن الملقن المعروف بابن النحوي ؛ تحقيق محيي الدين نجيب .

النشاط الثقافي في دولة الإمارات العربية المتحدة عام ١٩٩٣ / إعداد إدارة البحث العلمي والنشاط الثقافي بالمركز ؟ مراجعة وتقديم عبدالرحمن فرفور .

كتاب الحيطان : أحكام الطرق والسطوح والأبواب ومسيل المياه والحيطان في الفقه الإسلامي / تأليف الشيخ المرجي الثقفي ؛ تحقيق محمد خير رمضان يوسف .

المنتخب من مقتنيات معهد المخطوطات في باكو بأذربيجان / إعداد عبدالرحمن فرفور ، محمد مطيع الحافظ .

نهاية الصرادفي شرح هدية ابن العصاد / تأليف الشيخ عبدالغني النابلسي ؛ تحقيق الشيخ عبدالرزاق الحلبي .

MAN'S FREEDOM UNDER HIS SERVITUDE TO ALLAH: THIS IS ISLAM / BY MUHAMMAD SA'ID RAMADAN AL-BOOTY; TRANSLATED BY ANAS RIFA'I. DAMASCUS: DAR AL FIKR; BEIRUT: DAR AL FIKR AL MOUSER, 1994. 136 P.; 17 cm.

مطبوعات ١٩٩٥

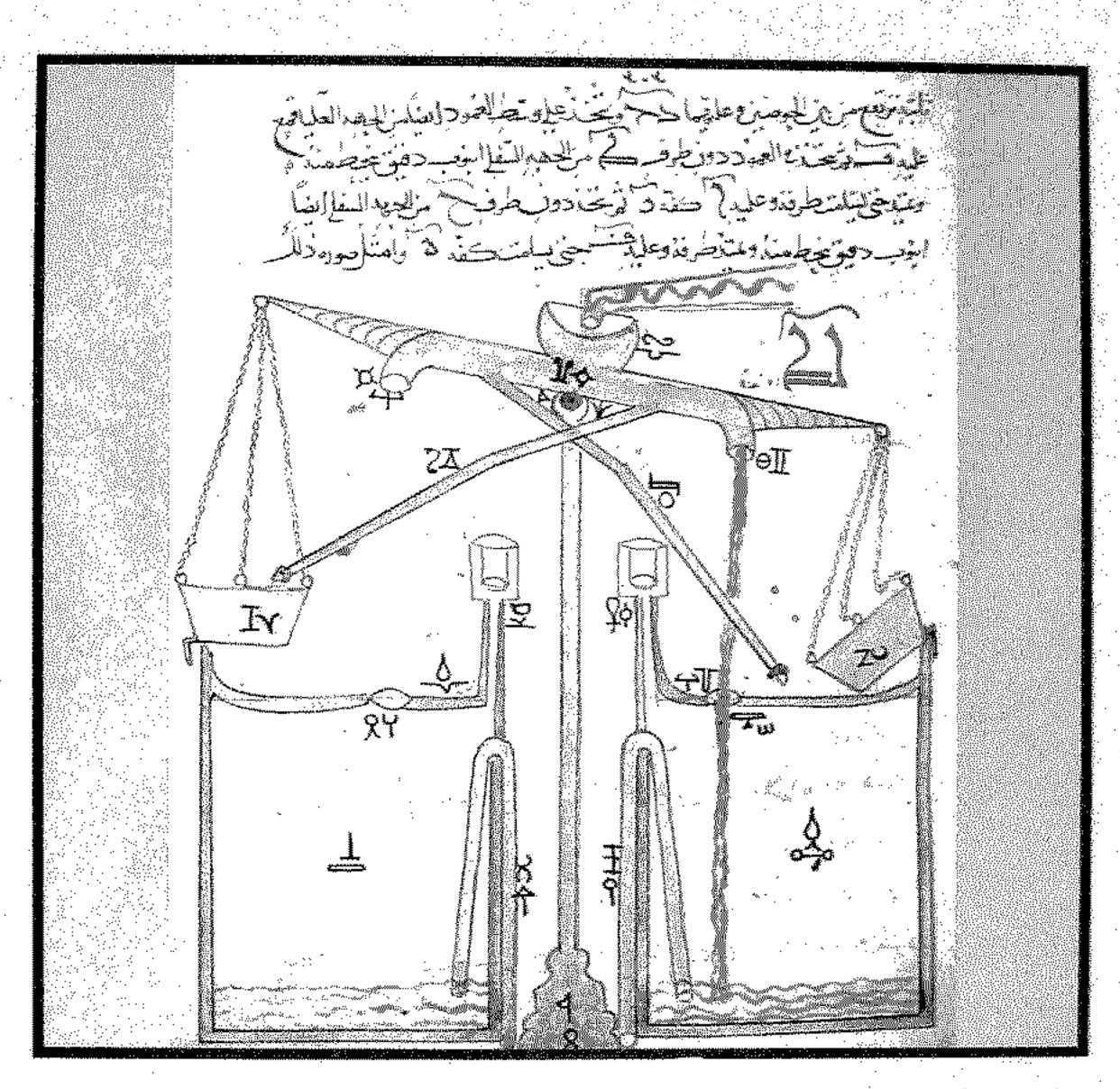
ظفر الأماني في مختصر الجرجاني / تأليف أبي الحسنات محمد عبد الحي اللكنوي ؛ تحقيق وتخريج وتعليق تقي الدين الندوي . _ أعظم كره : الجامعة الإسلامية ؛ دبي : دار القلم ، ١٩٩٥ . _ ٥٧٦ ص . ؛ ٢٤ سم .

AFAAQ AL-THAQAFAH WA AL-TURATH

2 nd Year Rabi' Al - thani 1415 H

Issue No. 6

September 1994



Water Pump-Like Machine Designed By
Ibn Al-Jazri
الله لرفع المياه من وضع ابن الجزري (ت ق ۷ هـ / ۱۳ م)

A Quarterly Periodical Published

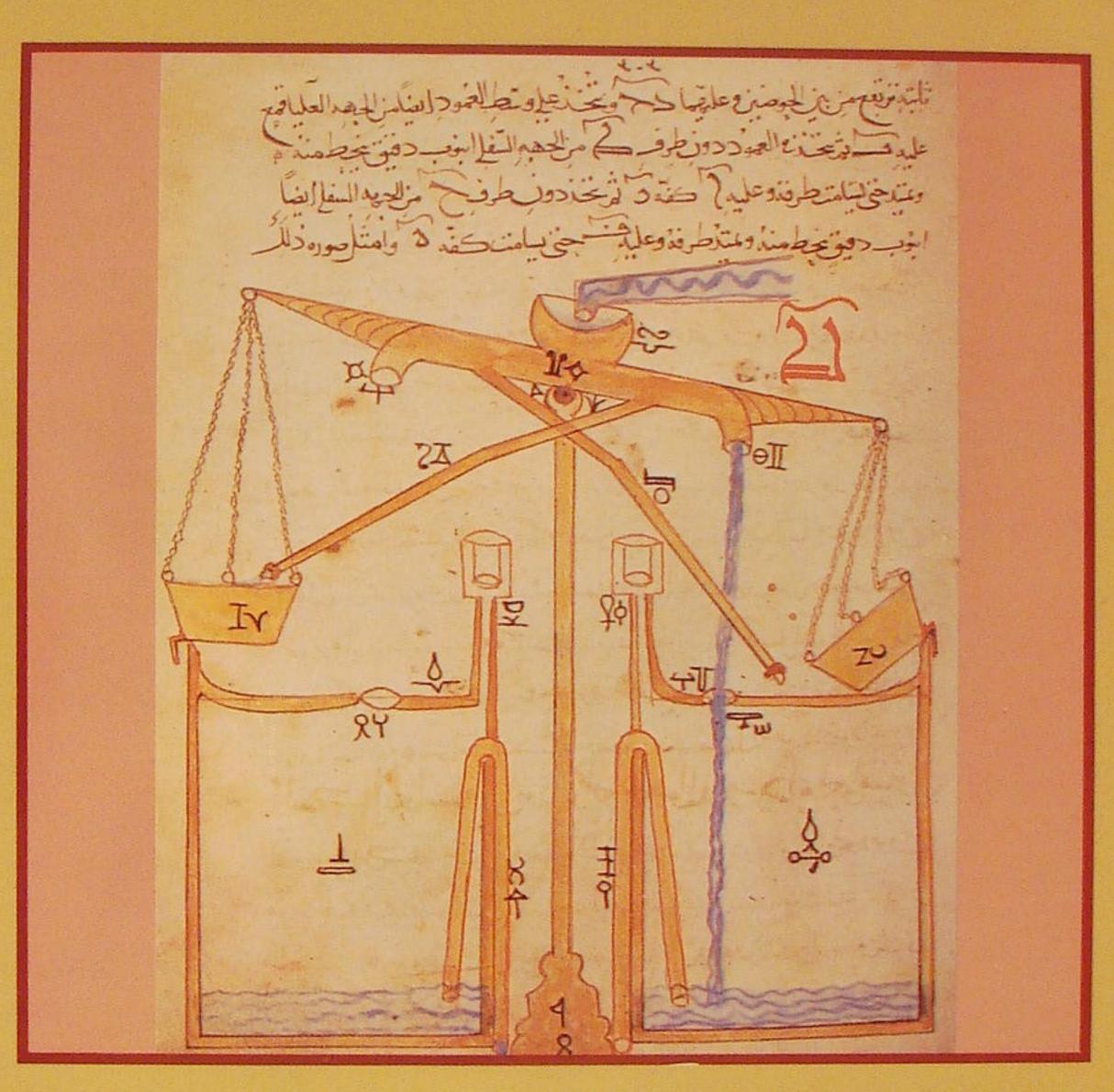
By

Juma Al-Majid Centre for Culture & Heritage

AFAAQ AL-THAQAFAH WA AL-TURATH

2 nd Year Rabi' Al - thani 1415 H

Issue No. 6
September 1994



Water Pump-Like Machine Designed By Ibn Al-Jazri الله لرفع المياه من وضع ابن الجزري (ت ق ۷ هـ / ۱۳ م)

A Quarterly Periodical Published
By
Juma Al-Majid Centre for Culture & Heritage